

Baleares

Director:
PABLO LLULL ALEMANY

AÑO XLIV
Nº13.686

el diario de las islas

30 Pts.

PALMA DE MALLORCA
Miércoles, 16 marzo 1983

La oposición ante los 100 días socialistas

FRAGA NO LO VE CLARO



Rueda de prensa del líder de Alianza Popular, Manuel Fraga, celebrada en la sede central de su partido, para analizar la gestión del Gobierno socialista en sus primeros cien días. — (Telefoto EFE).

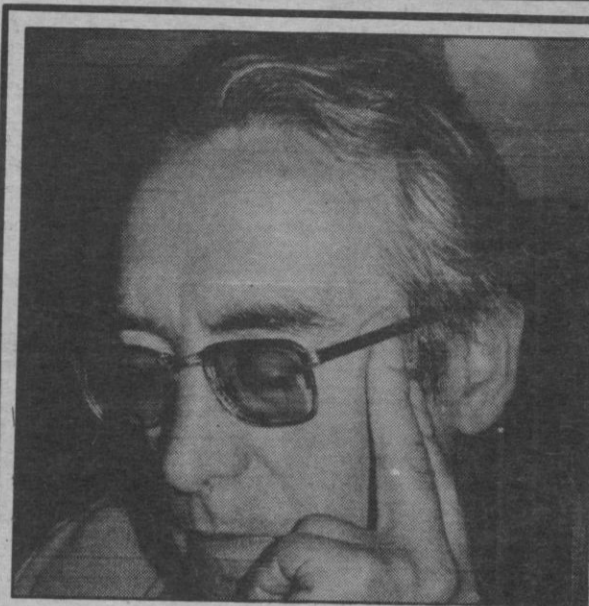
Manuel Fraga Iribarne, líder de la oposición y presidente de Alianza Popular, celebró ayer una rueda de prensa con motivo de los cien días de Gobierno, en la que, en

primer lugar, señaló que el Gobierno debió de hacer una declaración relativa a los cien días, aparte de posibles declaraciones a la prensa, en el Parlamento. Fraga añadió

que el Parlamento está mortecino, ya que si antes trabajando tres días a la semana ya era el menos productivo de Europa, ahora ese tiempo se ha reducido.

La rueda de prensa se celebró en la sala de juntas de la nueva sede de Alianza Popular. Manuel Fraga se colocó solo en la mesa de la presidencia y respondió el solo a todas las preguntas. Asistieron unos sesenta informadores nacionales y extranjeros. Asimismo estuvieron presentes numerosas personas de Alianza Popular y azafatas que trasladan los micrófonos a los informadores. La rueda de prensa se prolongó durante una hora y cuarenta minutos, aunque el líder de AP, al cumplirse la hora y media, admitió la posibilidad de que se prolongase hasta la una de la tarde, o sea durante dos horas.

(Información pág. 13)



14 años en Harlem, agredido 4 veces

Guillermo Mateu Figuerola, misionero urbano en Nueva York

Guillermo Mateu Figuerola, misionero urbano, mallorquín nacido en Inca, vivió 14 años en USA, en el barrio neoyorquino de Harlem. Allí, entre otras cosas, convivió con comunidades de habla hispana y con negros estadounidenses y realizó un gran trabajo espiritual. En contrapartida, curiosamente, fue violentamente agredido cuatro veces, una de ellas de forma tan brutal que casi pierde la vista.

Ahora en Palma, en su parroquia, Guillermo Mateu realiza una gran labor en favor de los gitanos y marginados (Información en «El Horno», página 8). (Foto: Juanet)

La Feria no está más cara

El «Ram» apenas ha subido sus precios. Entre las 30 y las 100 pesetas están los precios por viaje en las atracciones. Los feriantes —unas 500 familias viven en la actualidad en el recinto de la feria, de las cua-

les el 90 por cien viene de la península— se quejan del precio de los transportes y de los gastos por la instalación de la luz. (Foto: Juanet).



Reunión con el director provincial de Trabajo

CC.OO. no quiere que se privatice el puerto de Palma

El secretario general de CC.OO-Illes se reunió ayer con el director provincial de Trabajo, estando presentes otros representantes de CC.OO, para tratar la situación del puerto de Palma. Según Cámara fué una reunión de tanteo para procurar el inicio de las negociaciones con la patronal, aunque CC.OO. opina que los portuarios cumplen las normas del puerto.

Como principio de acuerdo CC.OO. acepta que se realice la jornada partida mientras se discute, aunque cada mano tiene que ser de nueve hombres, y no tienen que hacerse horas extras, ni cam-



bios de barco de las manos.

Para CC.OO. la solución es no privatizar el puerto de Palma.

Por su parte, el Consejo de Usuarios de Transportes Maríti-

mos celebró en la noche del lunes una reunión para tratar la situación del puerto, acordando publicar un manifiesto dirigido a la opinión pública para concienciarla de la

grave situación por la que atraviesa el puerto en el sentido de que puede colapsarse el suministro de mercancías a las islas, incluyendo los productos alimenticios.

ATENCION OFERTA
VENDEMOS
200 lotes de joyería,
monedas de oro y
brillantes

C/. Viñaza, 4-bajos,
18 antiguo. 2.º trav.
C/. Aragón

COLCHON FLEX multiElastic
MULTIPLICA SU DESCANSO
JOSE FLEX
DISTRIBUCION
CALLE SAN MIGUEL

Una manifestación con éxito

Fernando Savaler (*)

La manifestación convocada días atrás en Bilbao por Herri Batasuna en favor de la independencia y de la normalización democrática de Euskadi ha resultado un rotundo éxito. Pero quizá convendría aclarar de quién.

Éxito, en primer lugar, de los objetivos mismos de la demostración, que estaban muy bien elegidos. No cabe duda de que Euskadi necesita independencia en muchos planos y a muchos niveles. Cada uno ve esta urgencia independentista desde su óptica: los hay que se conformarían con un Estado independiente, mientras que otros sueñan más bien con independizarse del Estado. Personalmente, creo prioritario que Euskadi se independice de quienes a toda costa quieren militarizar sus problemas, sea en un sentido o en otro. Independizarse de redentores y guardianes...

Figúrense que maravilloso milagro político.

Respecto a la normalización democrática, también es imprescindible e inaplazable. Es hora de preferir la comunicación a la imposición violenta y de potenciar la libertad de expresión contra la libertad de explosión. Es hora de utilizar el parlamentarismo para algo radical y eficaz, no para la obstrucción y la propaganda; que cada parlamentario tenga realmente su voz y no se limite a ser portavoz de quienes piensan «¡Ay, si yo y sólo yo mandase...! ¡Entonces sí que habría verdadera democracia!». Normalización democrática: es decir, no más torturas, no más secuestros, no más chantajes, no más asesinatos, no más terrorismo patronal ni más comandos suicidas al servicio de proletarios que necesitan todas las solidaridades, salvo esa. Que los brutos se avengan a hablar o, por lo

menos, que dejen hablar. En castellano y en euskera, claro está.

Otro éxito y grandísimo fue la tranquilidad con que discurrió la manifestación de Herri Batasuna. No hubo provocadores que la apedreasen, ni una manifestación de signo contrario convocada «casualmente» a la misma hora y con semejante recorrido para que todo acabase en batalla campal. Así da gusto: los reventadores de la libre expresión ajena se tomaron por lo visto día de asueto... y la actuación de la fuerza pública fue también un éxito ejemplar. Porque cuando la fuerza quiere ser realmente pública, es decir, legal y respaldada por la mayoría, tiene como normas esenciales de actuación el respeto y la prudencia. Que la bravuconería y el atropello pueden para los amateurs... y no se hagan oficiales, como por desgracia tanto ha ocurrido antes.

En cuanto a número de participantes, otro éxito. Fueron los que tenían que ir, es decir, unos cuantos miles: ni tan pocos que no merezcan aprecio (por lo demás, toda minoría merece aprecio) ni tantos que hagan olvidar que la inmensa mayoría de los vascos se quedó en casa. Pues así funciona precisamente la democracia, donde las minorías pueden manifestarse, para que nadie se olvide de su existencia, y donde la mayoría no necesita manifestarse, pues ya ha sido contada y con ventaja en su debido día. No en todas partes se permiten estas cosas, por cierto...

De modo que éxito total. Queda solamente la duda de si aquellos a quienes corresponde tendrán la suficiente honradez para sacar las conclusiones adecuadas o preferirán las feroces ventajas de la obcecación. (*) Escritor

Cartas a «Baleares»

No, les cosas no es fan així, senyor director del tren de Sóller

Li agrairia que publicàs aquesta carta que no vol esser més que un crit de protesta davant uns fets denigrants i que tenen relació directa amb el turisme.

Aquesta setmana passada, a la meua escola, organitzàrem una excursió amb finalitats pedagògiques i instructives. Una d'elles era l'observació, el coneixement, del diversos mitjans de transport. Havíem d'anar de Palma a Bunyola i decidírem fer-ho en tren. Es va demanar al director del tren si feia rebaixa a grups d'escoles i va dir que no. Molt bé.

Arribada l'hora de pujar al tren, els vagons no bastaven i els nostres nins no tenien lloc per a serue. Hi havia un vagó buit.

Sortirem a demanar si es podia ocupar i ens digueren que no perquè estava reservat.

La pregunta següent va esser:

—O es poden reservar vagons?

—No, però això és una agència de viatges. Ah!!! vol dir que els mallorquins no poden seure a un lloc que han pagat com els altres (no hi ha descomptes) perquè han de donar pas als estrangers que vinen a «cuidar» la nostra illa?

Senyor director del tren: els nins, precisament perquè havien pagat com els altres, tenien dret a tot un lloc, no a estar de tres en tres com va voler vostè.

Amb tot això no vull que es pensi que vaig en contra del turisme, no. Però sí que vaig en contra del turisme mal entès.

Un turista, senyor meu, ve un pic o dos en la seva vida. Els mallorquins sempre son aquí.

Atentament,

Maria Cabot

Al alcalde de Palma

Señor alcalde:

Para cualquier observador que contemple en conjunto la Estética de la ciudad de Palma es evidente que lejos de solucionarse el problema de la limpieza ciudadana éste viene a agravarse de cada día más siendo frecuentes basuras y desperdicios en las calles y plazas incluso más céntricas. A ello se unen los vertidos de basuras y enseres inservibles dentro del cauce de la Riera y también el deterioro y falta de cuidados de parques y jardines. Todo esto que el pueblo sólo puede achacar a una deficiente política municipal. Esta en evidente contraste con las subidas del impuesto y contribuciones y el aumento del gasto público, produciendo en el contribuyente efectos tan impopulares como negativos; y por lo tanto causa en el ciudadano medio una evidente frustración que estropea la imagen de las opciones políticas mayoritarias que el consistorio pueda tener. En los Premios Ciudad de Palma, por ejemplo, el Ayuntamiento subvenciona instancias y banquetes como en los mejores tiempos del franquismo, y de los omnipo-

tentes Alcaldes y Gobernadores azules. La imagen de Pablo Iglesias sólo se puede asociar con la austeridad en beneficio de las clases más populares. Símbolo evidente de la política municipal que se aparta de la sicología popular; que es esta nueva especie de monumento instalado en la explanada de los Institutos, y que consiste en un largo tubo metálico elevado de cruzado en diagonal, y cuyas extremidades aparecen taponadas. A los ojos del pueblo llano que es quien con su dinero ha pagado tal artilugio como sólo puede verse un pedazo de tubería que como contribuye a la contaminación visual, de un espacio ciudadano como si la civilización industrial y anti-ecologista no hubiera cometido ya suficientes errores. El descartado monumento no hace otra cosa que sugerirnos un símbolo más, más bien desgraciado. El tubo nos indica que los ciudadanos quieran o no quieran tendrán que pasar por el tubo, y un tubo taponado en ambos extremos sólo pueden simbolizar un depósito de aguas sucias, de intereses ocultos, de algo irritante y vacío; por que una masa vegetal dentro de la ciudad no necesita contrastes, que bastantes contrastes son ya, las fachadas sucias de los edificios y la polución que por doquier impera.

UN CIUDADANO DEFRAUDADO

«Travestís» marginados, todavía

Le agradeceríamos sobremanera publicara nuestra carta con tal de establecer bien claramente que vivimos en democracia y por lo tanto, cualquier ciudadano puede expresar públicamente su indignación.

Somos tres amigas «travestís» —aunque no tengamos nada que ver ni de lejos con las «señoritas» que ecuman las carteras del Paseo Marítimo y otros lugares de diversión de nuestra ciudad con tarjetas profesionales de artistas desde hace años, pagando impuestos como cualquiera y de apariencia más decente que muchos.

La noche del 8 de marzo, se nos fue negada la entrada en un famoso piano-bar del Paseo Marítimo, cuyo director insistió en que no se aceptaba a personas de nuestra condición, alegando que pagaba por ello un derecho de admisión superior a cualquier establecimiento de este tipo, reservándose así la posibilidad de escoger la clientela. Añadiendo por otra parte que aquel era un club privado cuando nada lo indica en la entrada y que dos personas como nosotras, muy conocidas en el lugar, estaban tomando en aquel momento unas copas.

A pesar de vivir en un país democrático donde, además se acaba de aprobar en el Parlamento la ley de «Liberación Gay» aún sigue la discriminación. Sólo falta que aparezca en los lugares públicos: no se sirve a los negros, judíos y homosexuales.

¿Qué tipo de democracia es éste? ¿seguirá el machismo ciego e hipócrita en una sociedad que se quiere progresista como la nuestra? Y para terminar ¿se le negaría la entrada al mismo local a Bibi Andersen?

Sin otro particular, agradeciéndole su amable acogida. Atentamente.

Sandra, María y Mari

Independent de l'Esglesia i del col·lectiu La Sapiencia

Jaume Santandreu

Em present dins la llista del PSM, com independent, a les properes eleccions pel Parlament autonòmic.

Crec que no necessit aclarir a ningú els objectius de la meua opció, perquè per a mi son el mateixos de sempre: Parlar a favor dels Marginats, lluitar pels de més baix. Només que ara pens fer-ho des d'una altre indret. Envestir des d'un altre costat.

Necessit que quede bien clara la meua absoluta independència. No em present en nom de ningú. Ho faig des de mi mateix i des d'unes persones desemparrades que conec de molt aprop i que estim profundament.

-1- INDEPENDENT DE L'ESGLÉSIA.

Continu essent capellà. No tan sols per allò del caràcter sacramental i de l'estament social, sinó per voluntat expressa i voluntària de l'exercici sacerdotal; fins al punt d'imaginar-me passar les velleses a qualsevol rectoria d'una Vila de Muntanya. Però mentre duri la Campaña i la possible tasca parlamentària, qued, segon acord pres amb el Sr. Bisbe, deslligat de l'exercici públic del ministeri sacramental.

No voldria per res que es pogués dir que aprofit la trona per fer propaganda política. He dit «propaganda», perquè «política» sempre i en tot se'n fa.

No voldria que pensassin que vull aprofitar allò de «Cada devot un vot». Que altres ho facin als Col·legis confessionals o als confessionaris confidencials no em pot servir d'excusa per jo caure dins el mateix pecat.

Així que, des d'ara mateix, pos l'anunci a la meua casolana botigueta eclesiàstica: «Comunic a la meua feal i caparruda clientela que no faré serveis religiosos, en públic, fins nou avís.»

-2- INDEPENDENT DEL COL·LECTIU LA SAPIENCIA.

El Col·lectiu La Sapiencia és, dins la Delegació Diocesana d'Acció Social, un grup que es dedica al servei dels marginats adults al Puig d'Es Bous, a Ca'n Gazà, a Ca'n Pere Antoni, a l'Hospital de Nit i a la Cooperativa Treball-Salut La Sapiencia. Per allò de què jo vaig esser un dels fundadors i per tot el que tenc de belluma i cridaire ha pogut semblar a qualcú que jo era el representant del col·lectiu. Per això mateix cal que quedi ben aclarit que no em present en nom de la Sapiencia, al manco per dues raons ben paleses:

1/ La Sapiencia és un Col·lectiu pluralista en pensament i en formes. El meu mode de veure i viure ses coses no és el que té tot el col·lectiu. Pens que el grup fa una feina feixuga i necessària; però, per necessitat de la mateixa feina, no pot atendre tot el que precisaria la tasca de la denuncia i, els seus objectius no abarquen tota la marginació.

2/ El Col·lectiu ha rebut ajudes molt valuoses i apreciades de part dels Organismes de les Institucions, i del particulars com poden esser l'Ajuntament, el Consell, Sa Caixa, Congregacions religioses, Parròquies, El Bisbat, el Club Lions, El Club Elsa, el Rotary-Club, grups esportius, famílies, etc. De vegades aquestes ajudes han arribat per la voluntat política de persones que han comprés i estimat la Sapiencia com poden ser Jeroni Albertí, P.J. Morey, Ramón Aguiló, Paço Leza, Josep Carbonero, etc. El Col·lectiu necessita que aquestes institucions i aquestes persones li segueixin ajudant. Jo no voldria de cap de les maneres que les meves opcions, el meu arriscament, o simplement el meu nom, fossin obstacle per a la continuïtat d'aquestes aportacions.

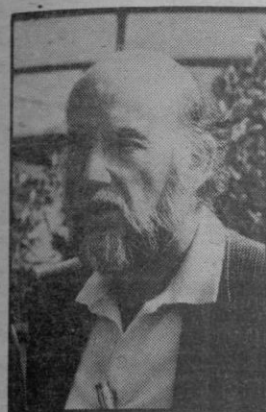
Por tot això vull que quedi ben clar que mentre duri la campanya i la possible tasca parlamentària jo no pertany a La Sapiencia.

Jo només represent 15 de feina i lluita al costat dels mes pobres. I la ciència que ells m'han regalat.

Jo només represent la curolla, gairebé la desgràcia, de no poder-me conformar mai amb lo fet; sinó de sentir l'angoixa i l'esperó de tot el que resta per fer.

Jo només represent i representaré a aquells que depositin la confiança en mi dins aquests nou caire de la meua feina pels més desemparrats social a Mallorca.

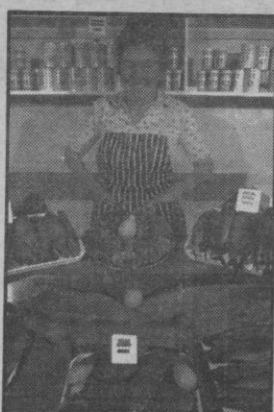
Ciutat de Mallorca, març de 1.983.



Obra de Marsillach en Palma

Adolfo Marsillach, autor y director de la pieza «Yo me bajo en la próxima. ¿Y usted», obra que se estrena hoy en Palma, declaró ayer que los «actores se han aburguesado. Son casi funcionarios».

(Información en página 6)



Día Internacional del Consumo

En el Mercado del Olivar, y en un acto presidido por el alcalde de la ciudad, se celebró ayer en palma el «Día Internacional del Consumo».

(Información en la página 4)



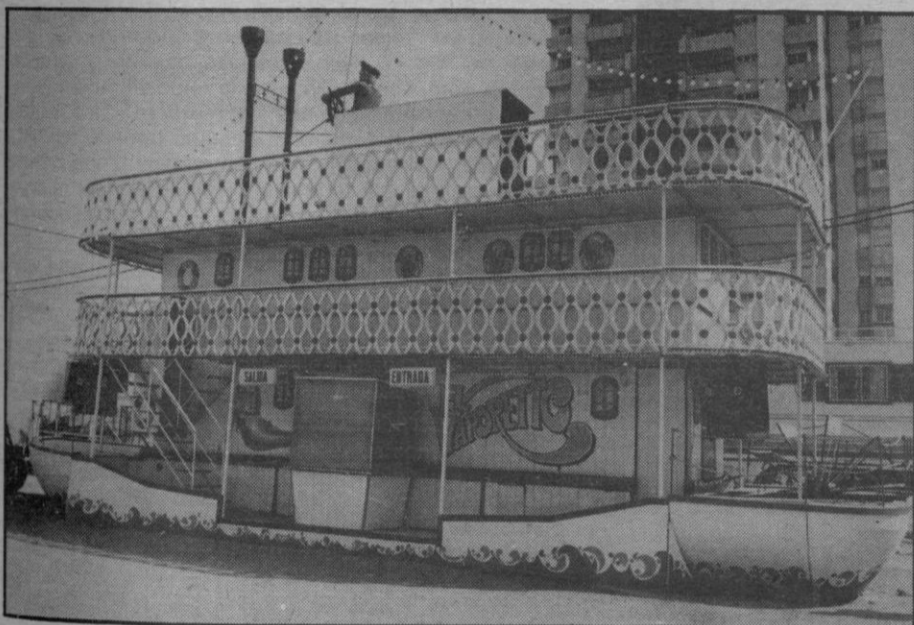
El teatro vanguardista de Kantor

Hoy en el «Auditorium», Tadeusz Kantor, fundador de «Cricot-2», uno de los hombres fundamentales del teatro de nuestros días, se presenta una obra que al igual que todas las suyas es vanguardista.

(Información en pág. 5)

El «Ram» apenas ha subido sus precios

Entre 30 y 100 pesetas los viajes en las atracciones



«El Vaporetto» una atracción nueva en la plaza. Es la primera vez que viene a Mallorca



Las atracciones están a 50 pesetas el viaje.

M.C.

Unos precios han aumentado y otros permanecen como el año pasado en las distintas atracciones de la Feria de Ramos. Ayer estuvimos en el Polígono de Levante donde se encuentra ubicada. Vimos precios. Hablamos con los feriantes y eso sí, recogimos mucho polvo a causa del viento reinante.

Lo de la polvareda puede ser la primera denuncia ya que y, esto se persigue desde hace muchos años, la feria no tiene un lugar fijo donde ubicarse.

PRECIOS

Podríamos distinguir en la feria dos grandes divisiones con relación a las atracciones, las destinadas a los pequeños, a los niños de corta edad y las destinadas a los jovencitos. Este año han aumentado considerablemente las atraccio-

nes para niños. Así la montaña rusa para niños, por ejemplo, el año pasado costaba 35 pesetas y este año vale 50 pesetas. Es decir el mismo precio que las atracciones para mayores.

El precio medio de las atracciones para mayores, coches de choque, pulpo, el látigo, etc. tienen un pre-

cio uniforme de 50 pesetas que era el mismo que el año pasado. Los aparatos que los feriantes llaman de vuelo, por ejemplo la noria,

tintas bebidas. Por lo que se refiere a juguetes, los precios oscilan entre las trescientas pesetas y las mil, indudablemente hay

le cuesta la friolera de 445.200 pesetas.

SABADOS Y DOMINGOS

Se quejan los feriantes de que muy poca gente acude los días de labor. La feria está abierta de las cinco de la tarde a las diez de la noche. Ayer, por ejemplo, acudió muy poca gente, uno de los feriantes, propietario de una de las atracciones, que ellos llaman de vuelo, nos manifestó que no había llegado a las cinco mil pesetas. Queda compensado, sin embargo, la escasa asistencia de los días de trabajo, por la afluencia de público que se registra los sábados, domingos y días de fiesta. Ello siempre —manifestaron—, si el tiempo acompaña.

Los mallorquines quieren la Feria de Ramos y es un acontecimiento para la isla ya que acuden también mucha gente de los pueblos. Los feriantes ante esta situación piden un lugar adecuado y siempre el mis-

mo, que supondría unos gastos generales de menor cuantía.

PRECIOS ALTOS Y NOVEDADES

Durante nuestro recorrido por la feria anotamos que, si bien el común y el precio más en uso, en las distintas atracciones, son las 50 pesetas, anotamos que la montaña rusa es la más cara con 75 pesetas los días normales y a 100 pesetas los sábados y domingos. La novedad que se presenta este año es el llamado «Vaporetto», un barco con sus atracciones que es la primera vez que viene a Mallorca. Todo lo restante igual que el año pasado.

En definitiva, los feriantes, según manifestaron a este periódico, no están en exceso contentos de la asistencia de público, todos ellos culpando a la crisis. «Menos mal que los sábados y domingos nos resarcimos», decían los feriantes.

Fotos: JUANET

● El transporte a la isla cuesta a los feriantes casi medio millón

tienen idéntico precio que el año anterior.

Los coches de choque cuestan: un viaje, 30 pesetas; un abono para seis viajes, 150 pesetas y nueve viajes, 200 pesetas.

Con estas cifras vemos que han subido las atracciones infantiles y se conservan a igual precio las que podemos llamar juveniles.

OTRAS ATRACCIONES

Además de las citadas atracciones, hay muchas otras como por ejemplo las casetas de tiro, que tienen unos precios muy variables, depende de lo que se puede ganar en las mismas, hasta tiendas de juguetes, bocadillos, bebidas, trenes fantasma, etc.

Por lo que hemos podido ver, un padre de familia con dos hijos puede gastar, sin hacer nada del otro mundo, un millar de pesetas en pocas horas.

Los bocadillos, por ejemplo, cuestan 100 pesetas cada uno y 50 las dis-

muñecas de plástico más económicas y muñecas que superan las mil pesetas.

FERIANTES

Unas quinientas familias viven actualmente en la Feria del Polígono de Levante, de las cuales el 90 por cien vienen directamente de la península. Según los propios feriantes si el Ayuntamiento destinara unos solares al efecto, para todos los años, así no se tendrían que quitar las instalaciones al respecto, muy caras de poner en cada ocasión y, según ellos, de tener unas instalaciones ya preparadas, los precios podrían variar cara al visitante. Por ejemplo este año, los gastos de luz y su correspondiente instalación ha subido un 22 por cien con relación al año pasado.

El dueño de una de las atracciones, en este caso «El látigo», nos decía que lleva veinte años viniendo a la isla y que este año los gastos de traslado en barco y el alquiler de los terrenos

Ses gloses den Penjaroi

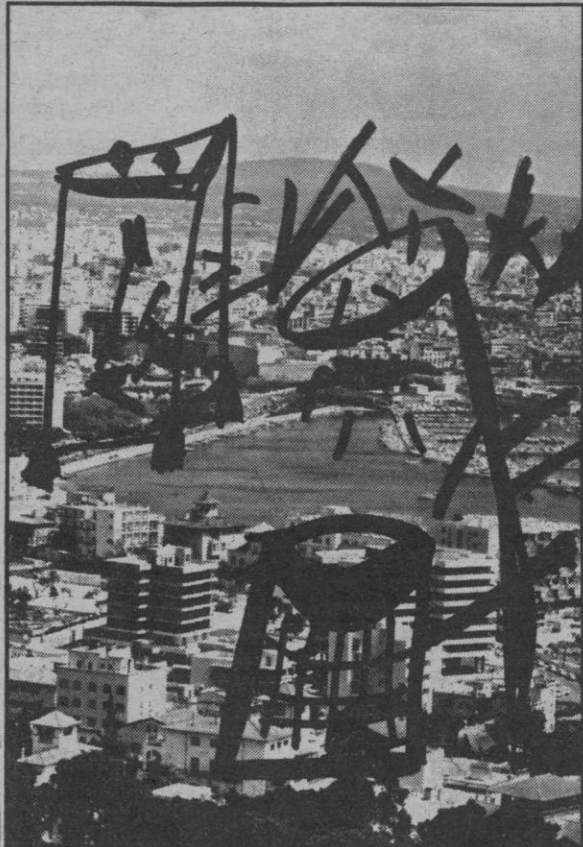
Ses llistes electorals
molt d'esqueixa magraner.
No hi posaran qui jo sé
pels seus errors garrafals.
Es qui grinyoli es caixals,
i es que sia una mala eina
i es qui vol fer massa feina
i fer-ne fer as seu costal.
Es qui tengui humanitat
i es que tengui massa eima.

Casino Medianoche

A partir del
PRÓXIMO VIERNES
a las 23h

Los cuadernillos Destruir en la ciudad

Juan Bonet



A la ciudad la hacemos todos. También la deshacemos un poco todos. Pero, a la hora de destruir, unos destruyen más que otros.

Esas cabinas telefónicas arrasadas, postes indicadores torcidos, esas papeleras sistemáticamente aplastadas, son, día a día, un testimonio palpable de que hay por ahí un afán destructivo en marcha, un afán que no cesa, que no para. Se diría que algunos deben salir de sus casas armados con martillos y escoplos, bien dispuestos a romper y desmontar...

¿Existe, en la ciudad, un formidable sobrante de energías que nadie se encarga de dirigir? ¿No es bastante el fútbol de los domingos, el bailongo con música desatada, la moto cabriolera?

Nada basta. Se destruye (como se roba en los grandes almacenes según se cuenta) como una manera, otra de estar vivos y sentirse vivos en la ciudad. La destrucción, así, ¿es una más de las formas posibles de vida en la ciudad?

Uno no es sociólogo, pero está a la vista que la ciudad, es decir, todos pagamos una irritación, un manutismo de muchos que arrancan, descomponen, ensucian y rompen de un modo gratuito y disparatado, como si se cumpliera con un rito o, si lo prefieren, una ceremonia.

El Ayuntamiento, con evidente buena voluntad, ha hecho campañas publicitarias pidiéndonos que cuidemos la ciudad, que la respetemos, que la mantengamos limpia. Es cosa nuestra, naturalmente, que la ciudad tenga una cara grata y sonriente, que no resulte greñuda, sucia e hiriente.

Pero todo esto son palabras, buenas palabras. Los hechos van por otro camino. Las campañas publicitarias, está demostrado, son un arma de doble filo. Es variada la gente que reacciona a la contra, como si la campaña desatase un recuerdo y pusiera en marcha una necesidad. «Soplar la flauta, decía un clásico, no significa tocarla, hay que mover los dedos». Así va la cosa.

Los buenos consejos, ¿de qué sirven, a quién sirven? El mocerío, por ejemplo, se ríe de los buenos consejos y hace bien. Si el mundo está mal hecho no son ellos los culpables. Así lo encontraron. Lleno de violencia y falta de amor y comprensión.

Promover cultura es promocionar eso tan delicado que llamamos civilidad. Promover buen cine, buen teatro, buenas bibliotecas, todo esto sí mejora la ciudad, de manera rápido y profunda, porque mejora el vivir de todos.

Y somos todos los responsables de tener una ciudad decente y de veras habitable.

Aquí, la noticia

Se celebró el «Día Internacional del Consumo»

Bajo la presidencia del alcalde y con asistencia de representantes del Ministerio de Sanidad y Consumo y de la Conselleria de Comercio tuvo lugar ayer mañana en la oficina de información al consumidor del Mercado del Olivar la celebración del Día Internacional del Consumidor.

Los derechos del consumidor, el fundamental de los cuales es la información, tuvieron en Kennedy a su gran impulsor. La Organización Internacional del Consumo fomenta ahora de manera muy consciente la celebración de este Día Internacional.

Se encontraban presentes representaciones de los vendedores y de las asociaciones de amas de casa.

Fueron presentadas a los asistentes las publicaciones del Instituto Nacional del Consumo.

Hicieron uso de la palabra muy brevemente las autoridades presentes poniendo de relieve la significación del día y el impulso que los temas de consumo están recibiendo, como defensa a ultranza de la calidad de vida en las fórmulas del consumismo actual.

Son Baña y los comunitarios

Rondaron hoy los marginados que normalmente se acogen a las campañas de trabajos comunitarios el Ayuntamiento con el fin de entrevistarse con el alcalde y exponerle, como hacen anualmente, sus deseos de gestionar y obtener subvenciones para los trabajos que representan casi su exclusiva fuente anual de ingresos.

Hemos dicho marginados, porque la inscripción de las personas fuera de las posibilidades del seguro de desempleo merece esta denominación porque refleja una situación de marginación auténtica.

Muchos de ellos se han desenvuelto siempre en estos grupos. Son, por decirlo de alguna manera, caras conocidas, de años, de las autoridades de Palma. Seres humanos que se han institucionalizado en eso de la petición y obtención de ayudas para los indefinidos trabajos comunitarios.

Que en todas partes, en todas la provincias, casi como un clamor, piden pasar de «trabajos comunitarios» —nunca importantes, nunca permanentes— a «empleos comunitarios» sin discontinuidad.

Concierto de «Aviador Dro» y «Fox»

El próximo lunes, a las diez de la noche, en una conocida sala de fiestas de la zona de Porto Pi, se celebrará un gran concierto musical en el que participarán los grupos «Aviador Dro» —especializado en «techo-pop»— y «Fox». Este último conjunto está formado íntegramente por mallorquines y se dedican al «rock duro».

Exito del diccionario mímico español

Dicen de la Asociación de sordos de Mallorca, que el «Diccionario mímico español» de Félix Jesús Pinedo ha tenido un gran éxito. Es una obra sin precedentes en la problemática española de los sordos. Un libro que, desde que Ponce de León inició la enseñanza de los no oyentes, se echaba de menos.

Convocada huelga en «Limpiezas Garayalde»

Según nos ha informado CC.OO el comité de empresa de «Limpiezas Garayalde, S.A.» ha convocado una huelga para los días 22, 23, 24 y 25 de mayo y 5, 6, 7 y 8 de abril, como respuesta a la ruptura de negociaciones del convenio colectivo para 1983, que se viene negociando desde hace más de dos meses.

Las discrepancias en la negociación del convenio se sitúan en que mientras los trabajadores defienden un incremento del 12'5% manteniéndose en los márgenes del AI, la empresa ofrece un 9'5% y exige a los trabajadores que renuncien a un plus que se vieron obligados a reclamar y sobre el que Magistratura de Trabajo de Baleares dictó sentencias favorable a los trabajadores.

Limpiezas Garayalde ocupa a una plantilla de unos cien trabajadores y sirve a la Residencia Sanitaria Virgen de Lluch, Hospital Materno Infantil y Ambulatorios Félix Sánchez, todos ellos dependientes de la Seguridad Social.

Dificultades en la negociación colectiva del Consell de Mallorca

La Junta de Delegados y Comités de Empresa de los centros pertenecientes al Consell Insular de Mallorca no «descartan la posibilidad de una convocatoria de huelga» si la negociación del convenio colectivo no entra en una fase de mayor penetración entre la representación laboral y la del organismo, «que hasta el presente ha adoptado una actitud ambigua y dilatoria, pues ha tardado más de un mes en dar a conocer (...) su contrapuesta, que puede resumirse en: prorrogar todo el articulado del vigente pacto, excepción hecha de la revisión de sus aspectos económicos».

Los trabajadores proponen una plataforma salarial que contiene una remodelación de los niveles retributivos para determinar las categorías laborales y con un incremento del 12'5 por ciento, incluyéndole la cláusula de revisión prevista en el Acuerdo Interconfederal. Sin embargo, la oferta del Consell oscilaría en una banda del 10 al 12 por ciento.

Concurso «Leer y escribir»

El Ministerio de Cultura acaba de convocar el concurso nacional «Leer y escribir» en su edición de 1983 para los jóvenes de Bachillerato, COU y Formación Profesional.

El concurso tendrá una fase provincial, con cuatro premios (el primero de 35.000 pesetas) y una nacional, cuyo primer premio está dotado con 55.000 pesetas.

El tema sobre el que se ha de trabajar llevará como título genérico «Cómo me gustaría que fueran los libros y los originales no han de tener más de 20 folios, a una sola cara. El plazo de presentación de originales en la Dirección Provincial del Ministerio concluye el día 15 de mayo».

Radio 80 emitirá desde Alfabia

Radio 80 de Mallorca tiene ya todos los contratos firmados para que su centro emisor se coloque en la sierra de Alfabia, teniendo así una perfecta cobertura de toda la isla y convirtiéndose en el centro coordinador de las emisoras de Baleares, cubriendo así las tres islas con Radio 80 de Menorca y Radio 80 de Ibiza.

**¡NUEVO!
¡NOU!**

**CENTRO
MEDICO
DE MALLOCA
285858**

**C/ NUREDDUNA
nº 4**

Nos complacemos en comunicarles
nuestros habituales servicios de
MEDICOS - A.T.S. - AMBULANCIAS

*En breve les comunicaremos la
ampliación de otros servicios
**DESDE 1971, 24 H. AL SERVICIO
DE SU SALUD**

**LIQUIDAMOS
PRECIOS REBAJADOS**

INDUSTRIA DEL TRESILLO
(Polígono La Victoria)

*- TRESILLO 5 PLAZAS SKAY	17.000 Pts.
*- CAMA NIDO 2 PLAZAS	13.500 Pts.
*- RINCONERA 5 PLAZAS	14.500 Pts.
*- TRESILLO DRALON	28.000 Pts.
*- TRESILLO GRAN CONFORT	32.000 Pts.

**Y TODO TIPO DE MUEBLES TAPIZADOS DE
TODOS LOS ESTILOS A PRECIOS DE
LIQUIDACION**

**APARCAMIENTO PROPIO
ABRIMOS LOS SABADOS POR LA MAÑANA**

Polígono La Victoria
Gremio Zapateros
Esquina G. Taneleros

Un genio del Teatro, en Palma

Kantor, Kantor, Kantor

Antonio Agustín

Wielopole es una pequeña aldea polaca donde en 1915 nació este que hoy es uno de los hombres fundamentales en el teatro de nuestros días, Tadeusz Kantor. Este «Wielopole, Wielopole» que ahora presenta —en Palma, esta noche, en el «Auditorium»— simboliza el retorno más o menos actual a su aldea natal. Un regreso en busca de lo que en renta de imágenes y emociones dejó a través del tiempo la escena donde se hundieron las naves de su fantasía infantil. En Kantor, hasta la palabra es imagen. Viene su alma de una larga vivencia de la experiencia, la histórica y la estética, de una era obsesionada como los individuos y los grupos de hoy por la vanguardia.

Un giro copernicano se ha registrado entre el viejo ayer y el hoy. Porque la vergüenza, hoy, es la naturaleza oficial que está acartando ya el vargunadismo.

Kantor, que se confiesa vanguardista, se empeña en hallar caminos fuera del camino.

Sus reflexiones medidas son difíciles de captar en el diálogo porque cuando Kantor habla y encuadra estéticamente nuestro momento o su trabajo es preciso advertir en el polaco las resonancias de los aciertos y especialmente de los errores de Maiakovski, la Bauhaus, Gropius, Artaud, Ionesco, Beckett, Adamov...

Tiene claro este fundamental registra y creador un concepto de teatro total que sin caer en mimo torna accesorio cualquier código lingüístico. Un teatro que ni nos pide mirar, que no hemos de concentrarnos viéndolo porque sus significados descienden de la escena, desde su totalidad y se apoderan de nosotros.

SALIRSE DE LA CONVENCIONALIDAD

Fundó el Cricot-2 en los cincuenta, mediados. Esta formación que en la noche de hoy ocupará nuestra escena remontó la forma tradicional de interpretar, alcanzó el éxito y la proporcionado gloria a Polonia.

Lo dice de Pinter y de Weiss y de otros. «Son literatos metidos a autores de

teatro». Vale para Beckett o Ionesco. Sus fábulas hay que ponerlas de pie al modo tradicional.

El teatro de Kantor es total. Es vanguardia. Vanguardia buscada y hallada, fuera por completo del mundo de los hallazgos casuales. En estética, el descubrimiento cuenta pero no siempre procede por hallazgo fortuito valorado desde la inteligencia. Se puede forzar el hallazgo, porque es adivinación de la capacidad de posesión de la galería, de los espectadores.

Y no suena a queja que Kantor, vanguardista, se declare fuera de la vanguardia oficial. Define, el hombre —siempre hay que definir— su vanguardismo no oficial como algo que el ministerio de Cultura Polaco se encuentra hecho y no tiene que pagar.

He aquí conceptos apenas difundidos entre nosotros, por cuya dura estética se llega a «Wielopole, Wielopole»: el teatro cero, el teatro imposible, el teatro de la muerte. Un teatro que se ha dejado sacudir fecundamente por lo que el mundo camina a vivir.

UNA HISTORIA

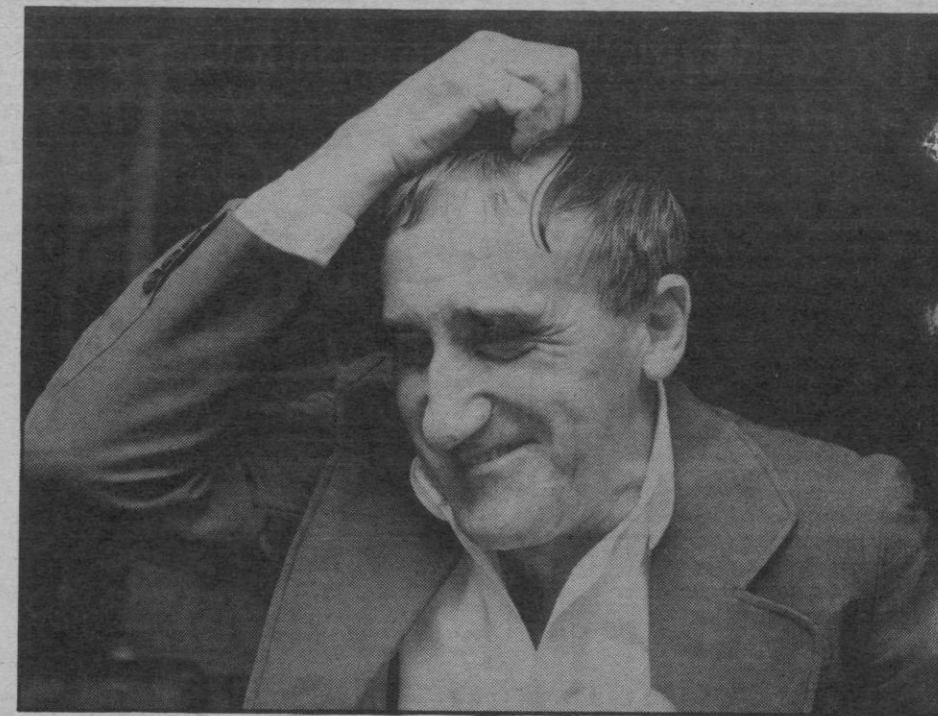
FAMILIAR

Quizá solo puede desentrañarse de una forma completa lo que de una forma completa está extrañado. «Wielopole, Wielopole» es la historia de la familia de Kantor. No una historia. Un ambiente sucedido y que cada vez que se levanta el

telón, sucede de nuevo.

Tadeusz Kantor no es grandilocuente, pero sí grandioso, megalomaniaco.

Aunque se trate de una megalomanía de intenciones que, luego, su regiduría, su autoría, su capacidad creadora de la escena no solo no frustra sino que con los colores de la realidad (tristes y húmedos colores de la realidad) lo pinta tal cual, fiel y total.



Una realidad que condensa muchas otras. Yo diría que tantas que quizá Kantor aspira a partir de sintetizar y universalizar a ser y estar en cierto nacionalismo, ya mucho mejor comprendido que el de los viejos músicos finiseculares.

Brava empresa. En nuestros parámetros culturales, quizá pudiéramos plagiar la técnica e inventar que vivimos algo parecido, pero nos falta la esencia, el perfume que siempre es original y del que en cualquier parte van a carecer los imitadores de Kantor.

CONTESTACION INTELIGENTE

Porque las representaciones de Cricot comenzaron tras la guerra aprovechando casas en ruinas, casas pobres, estaciones de

ferrocarril, calles... Censuran hoy algunos a Kantor su actuación en coliseos burgueses.

Pero traduzcamos sus palabras:

—Por ahora es la mentalidad, el espíritu, lo que hay que contestar...

Y aquí aunque no fuera a creérselo ni Ehreburg esa contestación, que es la dura, resulta indispensable porque entre el espíritu creador y la realidad lacerrante solo se interponen una colección de necios ajenos a la creatividad. Terrible pelo en una de las terribles dehesas, eriales de cultura institucionalizada.

Kantor es uno de los hombres en línea de ruptura. ¿Es que hay diferencias en el fondo entre un modo y otro modo de entender la vanguardia? Primera fila, siempre. Primera línea, siempre. Para los buenos entendedores de la única lucha en que se quema y se salva el espíritu.

CONVOCATORIA

«Wielopole, Wielopole» permanecerá en alto sobre la escena del «Auditorium» esta noche y tres noches más, con una función especial en la tarde del día de San José.

Cita con un hito culminante en la historia del teatro. Teatro que no requiere descifrar con un idioma o con otro requisito humanístico. Es teatro que desciende de la escena, que desde la escena busca nuestro camino y entra en nosotros. Teatro que remonta el vuelo del mimo, el vuelo gestual, el vuelo verbal.

En el que busca la historia del teatro el reencuentro no sustituible por otra expresión a no ser la decantada comunicación teatral puramente entendida, libre de adherencias literarias o pedantescas.

En este Festival de Palma estalla esta noche el prodigio de Cricot-2 y su brujo oficiante, Tadeusz Kantor. (Fotos Cosme Vives)

**Cerrado
por
vacaciones
el mes
de Marzo**

**Disculpen
las molestias**

La saga de los Ripoll, en Mallorca

Anualmente se reúnen en la ciudad de Ripoll, las personas que llevan el apellido Ripoll procedentes de todas las tierras del antiguo Reino de Aragón; es decir Cataluña (tanto la española como la francesa), Andorra, Aragón, Baleares y Valencia.

Este año el «Centre d'Iniciatives i Turisme de Ripoll» ha convocado la reunión en Mallorca, teniendo en cuenta que el apellido Ripoll es muy frecuente en nuestra isla.

Un mensaje efusivo ha sido difundido a escala

inter-regional bajo la consigna de «Els Ripoll mallorquins us esperen». La llegada de los Ripoll peninsulares será el 19, o sea, en la festividad de San José. Se visitarán pintorescos lugares de Mallorca, Valldemossa, Deyá, Sóller, Porto Cristo, Coves del Drac, etc. Etc. y se celebrará una comida de confraternización en un conocido restaurante rural.

En nuestra modesta opinión pensamos que tal vez hubiera sido interesante girar una visita a algu-

na de las «possessions» Son Ripoll que existen en nuestra isla, precisamente dos de ellas en la misma ruta de los Ripoll, una en la carretera de Valldemossa a la altura de Son Espanyol y la otra en el mismo Deyá. Las otras Son Ripoll las encontramos en la carretera de Montuiri a Porreres, a la izquierda; otra en el camino de Son Ferriol a Son Banya y la otra en el camino de Santa María del Camí a Son Torrella. El Mapa General de Mallorca de Mascaró Parsarius las registra a todas.

Instituto Politécnico de Formación Profesional

Aviso

Por Resolución de la Dirección General de Enseñanza Media, del 20 de enero de 1983 (BOE nº 60 del 11-03-1983), se convocan las pruebas de evaluación de enseñanzas no escolarizadas para la obtención del Título de Formación Profesional de Primer Grado. Técnico Auxiliar. El plazo de presentación

de solicitudes termina el día 25 del actual mes de marzo.

Horario de matrícula: de 9 a 13 horas y de 17 a 19 horas, en las oficinas del Centro.

Palma, 14 de marzo de 1983

El director,
Fdo. Juan Maimó Vadell

**RESTAURANTE
EL GALLO**



Fernando Guillén, María Rosa Sardá y Adolfo Marsillach, intérpretes y autor y director de «Yo me bajo en la próxima. ¿Y usted?».

Adolfo Marsillach: «Los actores se han aburguesado; son casi funcionarios»

José M. Matcos

Diversión —en el sentido de entretenimiento—, cultura y dinero. Un trío en el que se encarnan los componentes del hecho teatral y que representa la catapulta de promoción y arraigo entre el público de un espectáculo. Adolfo Marsillach es tajante: «Esos son los tres factores que determinan que el teatro sea o pueda ser algo vivo».

Adolfo Marsillach se encuentra en Palma con motivo de la presentación —hoy, en el «Principal»— de la obra «Yo me bajo en la próxima. ¿Y usted?», de la que es autor y director, y que interpretan Fernando Guillén y María Rosa Sardá. Es una pieza que ha roto además con la idea generalizada de que en «España sólo pueden mantenerse aquellas que son protagonizadas por los actores que las estrenaron». Y así es, José Sacristán, Concha Velasco, el propio Marsillach, Juan Diego, María Luisa San José, Fernanda D'Ocon han corrido con la responsabilidad de sacar a flote la obra en Madrid, mientras Guillén y María Rosa Sardá en la ciudad Condal: «Pero allí tuvimos un problema. Las representaciones se iniciaron en el «Teatro de Barcelona» en septiembre del año pasado y en febrero nos encontramos que el local había sido cerrado como medida cautelar por el Ayuntamiento y el Gobierno Civil, ya que se encontraba en mal estado de conservación... Así que comenzamos una gira por Cataluña, ahora hemos venido aquí hasta el 27, tras lo que regresaremos a Barcelona para actuar en el «Teatro Martínez Soria».

Una obra, pues, que en la región catalana ha seguido un circuito, que se ha convertido en una pieza itinerante, recorriendo —aunque sea por una causa forzosa e imprevisible— un espíritu característico del teatro y que Adolfo Marsillach ensalza: «Antes, trabajar en

este medio era más divertido. Existía un sentimiento de bohemia, de recorrer las ciudades en busca de un lugar que permitiera ganarse la vida. Ahora, los actores se han aburguesado. Son casi funcionarios y la certidumbre profesional y laboral... «Coinciden con sus apreciaciones María Rosa Sardá y Fernando Guillén, aunque restan dramatismo a la afirmación de Marsillach, quien también señala: «El teatro y el cine español son malos, o, mejor, pobres; la mediocridad es lo que impera. Y claro, sobresalen de vez en cuando unas obras que son las que capitalizan el interés del público. ¿Y qué es lo que ha fallado, lo que falla? La estructura».

EL PROBLEMA ECONOMICO

Las estructuras económica y cultural, que están entrelazadas, relacionadas: «El teatro clásico en Francia arranca de la creación de la «Comédie» en tiempos de Luis XIV, y desde entonces y a través de la compañía «Molière» sigue existiendo. La tradición se ha mantenido porque un fenómeno que también se daba en España se ha institucionalizado. Pero en nuestro país no hemos sabido hacerlo, y se ha perdido la costumbre de las representaciones de teatro clásico y del repertorio... En el fondo, todo es un problema económico. Poco puede hacer un Ministerio de Cultura que

tiene un presupuesto menor que el existente en Inglaterra para mantener exclusivamente el edificio del Teatro Nacional».

Y Adolfo Marsillach no encuentra que haya habido cambios en este terreno entre la administraciones anteriores y la actual, a excepción de que «los socialistas, por lo que sé, están al menos manejando mejor el poco dinero que hay».

Hace falta un planteamiento de los objetivos teatrales en España: «Tienen que existir dos tipos de actuaciones. Primero, las encaminadas a conseguir dinero, ganancias. Pero hay otra, que es más bien promocional, de difusión de un componente cultural, «que sería inmoral que tuviera una finalidad de rentabilidad». Y aquí es donde entrarían por ejemplo las creaciones de Centros Dramáticos en las provincias Madrid y Barcelona seguirían siendo, lógicamente, las ciudades con la oferta teatral más rica, pero se habría roto esa languidez y ese palidamiento del teatro en la periferia nacional. La otra clave es la diversión. Los espectáculos, según Adolfo Marsillach, «tienen que entretener y no ser una horrible tortura para que la gente no vaya a ellos y esté mirando continuamente el reloj para ver el tiempo que queda para su finalización. Hay que deshacerse de esa creencia tan española de que la cultura es sinónimo de aburrimiento».

Y en esa idea, qué duda cabe que la formación escolar que ha imperado en España ha sido determinante. Adolfo Marsillach, parafraseando a Bernard Shaw, lo expresa así: «Hemos sido y somos víctimas de la enseñanza media obligatoria».

Foto: JUANET

La entrevista

Gloria Paredes, la voz de María Antonia en «Bearn»

La locutora de Radio 80 María Gloria Paredes ha sido la mallorquina elegida para doblar la voz en nuestra lengua del personaje de María Antonia, que interpreta en la película «Bearn», Amparo Soler Leal.

—¿Cómo fue el doblaje? —Muy bien. El trabajo era intensivo. Estaba el director del doblaje, que exigía trabajar bien y duro. Lo más difícil para mí era, como casi para cualquiera, terminar de hablar y dar la entonación precisa en el mismo momento en que el personaje concluyera de hablar. En parte, también me fue fácil porqu Amparo Soler Leal, que hace el papel de María Antonia es una mujer muy expresiva, por lo que se la comprendía fácilmente. Durante la película interpreta a una mujer que comienza duramente; es una mujer que manda y después va dulcificándose su manera de hablar, por lo que hay que estar atenta a esos cambios de entonación.

—¿Cómo fue el elegirte a tí? —Se presentaron muchas personas, pero al final me eligieron a mí. Te contaré como fue todo. Un cuñado mio me dijo que había leído en un periódico de Palma un anuncio en el que se decía que se necesitaban voces para el doblaje de una película. Yo tenía interés y grabé una cinta magnetofónica. La envié a Barcelona. En la cinta iba una lectura de un poema de Jaume Alcover y otra de un texto en prosa. Ambos en mallorquín. Escucharon mi voz y gustó tanto que decidieron que fuera yo. Lo primero que me dijeron es que tenía muy buena voz, por lo que suponían que estaba trabajando en alguna emisora.

—¿Cómo fue el doblaje de esta película? —Hay una profesional que doblaba una película inglesa que para gritar o exaltarse decía el texto muy bajo, como si estuviera hablando a escondidas. Después cuando le subieron el tono se oyó como un grito desgarrador. Me asombré con esto. Ví que las profesionales se cuidaban la voz. Parece como si hablasen a media voz. Aprendí mucho esta semana pasada. La verdad es que el director de doblaje quedó encantado de mi trabajo y

—¿Cómo fue el doblaje? —Muy bien. El trabajo era intensivo. Estaba el director del doblaje, que exigía trabajar bien y duro. Lo más difícil para mí era, como casi para cualquiera, terminar de hablar y dar la entonación precisa en el mismo momento en que el personaje concluyera de hablar. En parte, también me fue fácil porqu Amparo Soler Leal, que hace el papel de María Antonia es una mujer muy expresiva, por lo que se la comprendía fácilmente. Durante la película interpreta a una mujer que comienza duramente; es una mujer que manda y después va dulcificándose su manera de hablar, por lo que hay que estar atenta a esos cambios de entonación.

—¿Cómo fue el elegirte a tí? —Se presentaron muchas personas, pero al final me eligieron a mí. Te contaré como fue todo. Un cuñado mio me dijo que había leído en un periódico de Palma un anuncio en el que se decía que se necesitaban voces para el doblaje de una película. Yo tenía interés y grabé una cinta magnetofónica. La envié a Barcelona. En la cinta iba una lectura de un poema de Jaume Alcover y otra de un texto en prosa. Ambos en mallorquín. Escucharon mi voz y gustó tanto que decidieron que fuera yo. Lo primero que me dijeron es que tenía muy buena voz, por lo que suponían que estaba trabajando en alguna emisora.

—¿Cómo fue el doblaje de esta película? —Hay una profesional que doblaba una película inglesa que para gritar o exaltarse decía el texto muy bajo, como si estuviera hablando a escondidas. Después cuando le subieron el tono se oyó como un grito desgarrador. Me asombré con esto. Ví que las profesionales se cuidaban la voz. Parece como si hablasen a media voz. Aprendí mucho esta semana pasada. La verdad es que el director de doblaje quedó encantado de mi trabajo y

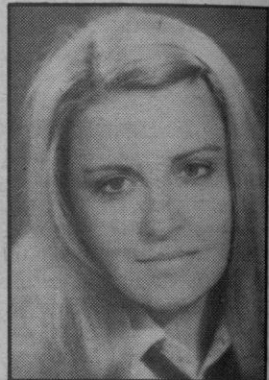
—¿Cómo fue el doblaje de esta película? —Hay una profesional que doblaba una película inglesa que para gritar o exaltarse decía el texto muy bajo, como si estuviera hablando a escondidas. Después cuando le subieron el tono se oyó como un grito desgarrador. Me asombré con esto. Ví que las profesionales se cuidaban la voz. Parece como si hablasen a media voz. Aprendí mucho esta semana pasada. La verdad es que el director de doblaje quedó encantado de mi trabajo y

—¿Cómo fue el doblaje de esta película? —Hay una profesional que doblaba una película inglesa que para gritar o exaltarse decía el texto muy bajo, como si estuviera hablando a escondidas. Después cuando le subieron el tono se oyó como un grito desgarrador. Me asombré con esto. Ví que las profesionales se cuidaban la voz. Parece como si hablasen a media voz. Aprendí mucho esta semana pasada. La verdad es que el director de doblaje quedó encantado de mi trabajo y

—¿Cómo fue el doblaje de esta película? —Hay una profesional que doblaba una película inglesa que para gritar o exaltarse decía el texto muy bajo, como si estuviera hablando a escondidas. Después cuando le subieron el tono se oyó como un grito desgarrador. Me asombré con esto. Ví que las profesionales se cuidaban la voz. Parece como si hablasen a media voz. Aprendí mucho esta semana pasada. La verdad es que el director de doblaje quedó encantado de mi trabajo y

—¿Cómo fue el doblaje de esta película? —Hay una profesional que doblaba una película inglesa que para gritar o exaltarse decía el texto muy bajo, como si estuviera hablando a escondidas. Después cuando le subieron el tono se oyó como un grito desgarrador. Me asombré con esto. Ví que las profesionales se cuidaban la voz. Parece como si hablasen a media voz. Aprendí mucho esta semana pasada. La verdad es que el director de doblaje quedó encantado de mi trabajo y

—¿Cómo fue el doblaje de esta película? —Hay una profesional que doblaba una película inglesa que para gritar o exaltarse decía el texto muy bajo, como si estuviera hablando a escondidas. Después cuando le subieron el tono se oyó como un grito desgarrador. Me asombré con esto. Ví que las profesionales se cuidaban la voz. Parece como si hablasen a media voz. Aprendí mucho esta semana pasada. La verdad es que el director de doblaje quedó encantado de mi trabajo y



me insinuó la posibilidad de trabajar en doblajes al catalán.

—¿Cuándo se podrá oír tu trabajo? —La película se va a estrenar en mallorquín en la península antes que en la isla, según me dijeron. Creo que se va a estrenar en Barcelona y en Valencia. La película se estrenará en la sesión de tarde el próximo 8 de abril. En la sesión de noche, sesión de gala, asistirá en la Sala Magna la Reina doña Sofía.

El doblaje tiene el patrocinio del Consell y de la Caja de Ahorros de Baleares, que aportaron unos cinco millones y medio de pesetas para este trabajo. La adaptación al mallorquín es de Baltasar Porcel, quien estuvo presente en todo momento en los trabajos de doblaje par a asesorar lingüísticamente a los mallorquines que participaron con su voz en el doblaje de la cinta.

(Foto: Barceló Rivero)

UGT manifiesta su preocupación por la lentitud en las negociaciones de Comercio

La Federación de Comercio de UGT de Baleares ha manifestado su preocupación por la marcha de las negociaciones del convenio, y aunque de momento no ha pensado en realizar ninguna medida de presión sí quiere dar a conocer a la opinión pública la dilación premeditada por la patronal en las conversaciones que se llevan a cabo desde hace dos meses. El sector de Comercio en Baleares afecta a 25.000 trabajadores y en la Mesa Negociadora se encuentran cinco representantes de UGT, dos de CC. OO., las PIMES, AFEDECO, la Asociación de empresarios de la Construcción y el gremio de joyeros.

Las centrales sindicales presentaron a la patronal una plataforma según el AI en la que se solicita un incremento salarial del 12'5%, el tema de la reducción de jornada y otro incremento de un 3'20%, en concepto de que no se revisó el convenio

anterior y para mantener el poder adquisitivo. Otros temas planteados son las excepciones y los derechos sindicales, reivindicándose que en las empresas de cinco trabajadores se pueda nombrar a un delegado que represente al sindicato.

Por su parte la plataforma de la patronal, aparte de discrepar con los puntos de salario y jornada con las centrales señala que obligatoriamente se trabaje los sábados por la tarde (ahora es voluntario), y tampoco está de acuerdo en los temas de antigüedad, jubilaciones, etc.

Hasta el momento solo se han aprobado cinco artículos del convenio, aplazándose los más importantes. Los representantes mayoritarios de los trabajadores del sector (UGT) piden pues una mayor agilidad en las negociaciones de un convenio de un sector tan importante y que tiene unos salarios escasos.

300 PLAZAS Sobre 1.100.000 PTS. AÑO

YA TENEMOS LOS TEXTOS

Convocatoria libre para ingresar en el CUERPO DE SECRETARIOS DE AYUNTAMIENTOS DE 3ª CATEGORÍA (Municipios hasta 5.000 habitantes). Ambos sexos, de 18 a 60 años, Bachiller superior o equivalente. Magníficas condiciones (cargo de JEFATURA) y retribución (sobre 1.000.000-1.500.000 pesetas o más). NUEVAS CONTESTACIONES (EDICION 1983) rigurosamente actualizadas. ¡¡EXCEPCIONAL EXITO DE NUESTROS ALUMNOS!! 375 aprobados en últimas oposiciones. Información gratuita y sin compromiso. Diríjase a CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS, Sagasta 23, MADRID-4.



total cobertura



RADIO POPULAR DE MALLORCA ●
RADIO POPULAR DE MENORCA ●
RADIO POPULAR DE IBIZA ●

RADIO POPULAR BALEARES
TARIFAS PARA CONTRATACION DE PUBLICIDAD

La FSB-PSOE concluye sus programas

El lunes, la coalición AP-PDP-UL presentará sus listas ante la Junta electoral

A.M.T.

La coalición AP-PDP-UL presentará el próximo lunes ante la Junta Electoral, la mayor parte de sus candidaturas, abriendo así su propia campaña, cuyo diseño será ultimado en la reunión que el domingo celebra su «comisión de elecciones».

Previamente, el viernes, se habrá reunido la junta regional aliancista que detallará las líneas de la campaña, presupuesto, etc., y a la que asistirá el vicepresidente aliancista y disputado por las Baleares, Abel Matutes.

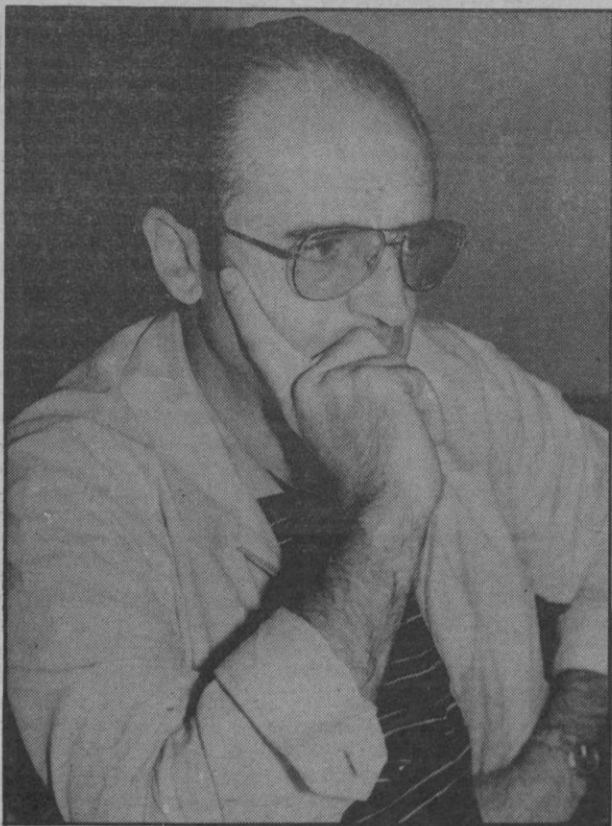
AREAS DE RESPONSABILIDAD

Por su parte, la FSB-PSOE probablemente apurará los días de plazo para la presentación de las candidaturas ante la citada junta. En fase de recepción de la documentación de los múltiples candidatos, los socialistas detallan ya los programas electorales y elaboran el que servirá de base para la campaña al Parlament.

El programa electoral de la coalición de la derecha, incluirá probablemente un mitin al estilo del celebrado durante las elecciones generales. Pendiente de confirmación la presencia del líder de AP, Manuel Fraga, de cualquier forma «para la celebración de este acto, debemos contar con la presencia de una de las personalidades de altura del partido», señalaron ayer fuentes aliancistas, que precisaron el esquema de actividad electoral en las siguientes fases: presentación de candidaturas ante la junta electoral, presentación de los pormenores de la campaña, y definición de las áreas de posible responsabilidad de los candidatos al Parlament autonómico.

En torno a este tema, la incógnita permanece también y por el momento en la FSB-PSOE, estudiándose la posibilidad de que las responsabilidades concretas, de probable asignación a los candidatos socialistas para el Parlament, no sean dadas a conocer hasta tanto no se hayan celebrado las elecciones y por ello, a la vista de los resultados,

Las fuentes aliancistas calificaron ayer de «enorme complejidad» todas las tareas previas para la organización de la campaña, confirmaron las cifras presupuestadas y ya publicadas por este periódico y precisaron que a efectos operativos, la campaña se ha dividido en tres grandes bloques que se corresponden a la distribución que a efectos internos tiene establecida AP, en comarcas, de Palma, Inca y Manacor.



238 sanciones impuestas por la Inspección del CGI

A un importe global de seis millones doscientas cinco mil pesetas se elevan las 238 sanciones impuestas desde el pasado otoño por los Servicios de Inspección de la Consellería d'Industria i Comerç del CGI.

Un 40 por ciento de estas sanciones, que se corresponden con 350 expedientes abiertos, se han impuesto a establecimientos de Palma, «y el resto se reparte aproximadamente en un 30 por ciento para establecimientos situados en Ibiza y Menorca» y otro 30 por ciento para establecimientos en el interior de Mallorca, según se detalla en una nota de prensa hecha pública ayer, con motivo del «Día del consumidor».

DEFENSA Y CONTROL

El ejercicio de esta política de control, se señala también, «ha llevado consigo la colaboración con el Ayuntamiento de Palma y con otros ayuntamientos de las islas», para coordinar actuaciones que se extienden asimismo a la Consellería de Sanidad. La nota asegura que «poco a poco se van a ir controlando temas tan importantes como las cláusulas abusivas de los distintos contratos, los servicios de post-venta que se ofrecen en la adquisición de bienes de consumo duradero, los precios de bienes como la educación, la sanidad, etc.» Se basa todo ello en la política señalada por la citada consellería «en

orden a conseguir la mayor cobertura posible de lo que se considera que son los derechos fundamentales del consumidor, a saber: el derecho a la salud, el derecho a que sus intereses económicos estén perfectamente salvaguardados, derecho a la información, a la reparación de daños o a la educación en materia de consumo».

Las referidas sanciones se han impuesto a establecimientos del ramo de la alimentación, (colmados, carnicerías, panaderías, pescaderías), de la confección; servicios de reparación, servicio de alquiler de automóviles, y venta de vehículos de ocasión.

Se considera también que deben establecerse «cauces directos para información del consumidor y del comerciante, y potenciar los movimientos asociativos de los consumidores». Recuerda en torno al primero de los aspectos que «se han editado unos folletos de orientación al comerciante para evitar la comisión de infracciones y a fin de prevenirlas», al tiempo que se quieren «ayudar al montaje de oficinas de información al consumidor en las otras islas y en los distintos pueblos de la isla de Mallorca». También «sustituir mediante campañas de concienciación el sentimiento de indefensión que existe entre los consumidores». Para el desarrollo de esta fase «sólo se tendrá que esperar a que se transfieran los medios de que dispone el Instituto Nacional de Consumo».

DIA DEL PADRE

19 DE MARZO

de hombre

Roxa

Regale Roxa en un día tan señalado

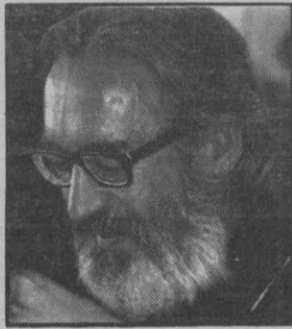
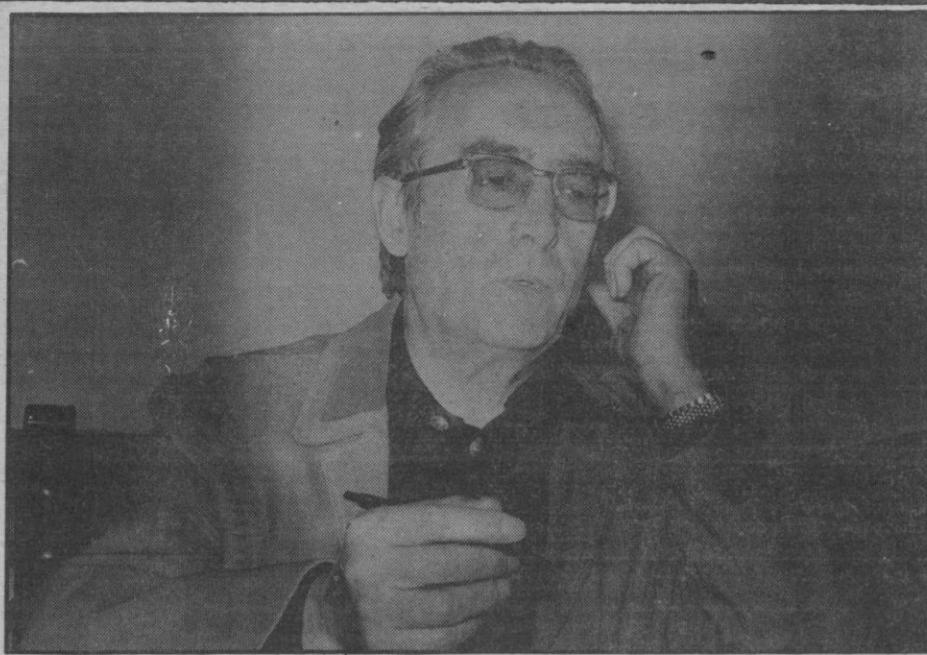
Cuestión de estilo.

Sábados tarde abierto

Jaime II, 3

San Miguel, 4

San Miguel, 39



Fotografías de Guillermo Mateu Figuerola durante su estancia en USA. En múltiples aspectos puede verse su alegría, su familiaridad con comunidades que viven en Harlem, y muy marginadas y pobres.

En una de las fotos, con barba, el sacerdote a poco de llegar a Palma.

La de la barca es una fotografía de una fiesta de italianos.

Vivencias de un sacerdote mallorquín en Harlem

Está cansado. Se le nota en la mirada, en el movimiento de sus manos, en sus declaraciones. Pero a través de sus palabras, de sus recuerdos, se alcanza a percibir claramente la fuerza interior, esa tremenda vocación espiritual que le impulsó a vivir 14 años en Nueva York, en los barrios más pobres y abandonados, en zonas donde el hambre acucia y donde se cometen crímenes y se pega bárbaramente a gente inocente por un plato de comida.

Guillermo Mateu Figuerola, sacerdote, nacido en Inca, misionero urbano en USA, ha vuelto a Mallorca, después de pasar por la experiencia más edificante de su vida.

—Fuí para quedarme tres o cuatro meses —dice— y pasé una cantidad de años que jamás hubiera imaginado.

MISIONERO URBANO

—Uno puede ser misionero urbano de dos maneras distintas entre otras: de cara al pueblo, al lado de los que sufren o junto a la jerarquía. Yo opté, por trabajar a favor de los más necesitados, con los marginados, con los pobres.

(Lo dice, humildemente, casi en voz baja, pero con el orgullo de saber que su elección fue la más sabia, la auténtica, la que hubiera elegido (la que eligió Jesús.)

—Y tuvo problemas, ¿no?..

—Sí, de toda índole. Pero lo importante es lo que se da, lo que uno deja a los demás. Yo he tratado siempre de brindarme al prójimo, de ayudarle.

EN USA

—¿Cómo se le ocurrió radicarse en USA?

—Fuí, desde Zaragoza, durante un verano, quería conocer y estudiar, y todo lo que ví allí decidí que me quedara. En Harlem las comunidades hispanas tenían auténtica necesidad de ayuda. Y yo no pude negarme, a esa llamada, a hacer algo por aquella gente.

—Había muchos españoles en Harlem, cuando Ud. llegó?

—Había, hay, muchos de habla hispana, puertorriqueños, dominicanos, cubanos, etc. también españoles, conocí a muchos, también catalanes y un matrimonio mallorquín.

LAS AGRESIONES

A pesar de que rehuye a contar lo ocurrido, lo

ciento es que a Guillermo Mateu Figuerola, en aquellos barrios pobres, miserables, pobrísimos, le agredieron cuatro veces.

—¿Por qué...?

—Para quitarme el dinero... ¿por qué otra cosa puede ser? La primera vez eran chicos de 15 ó 16 años. Yo bajaba del coche, cerca de la parroquia, en el West Side y ellos, por sorpresa, me inmovilizaron cogiéndome por delante y por detrás. Y solo decían, insistentemente, como un estribillo, «money, money, money».

—¿Sintió miedo, temor por su vida?

—No, mantuve la serenidad y les dije que les daría todo el dinero que llevaba encima. Y así lo hice, pero cuando vieron mi reloj pulsera me lo quisieron arrebatar. Y me lastimaron la muñeca. Volví a pedirles que no se pusieran nerviosos, me quité el reloj, se lo entregué y se fueron.

LA GRAN PALIZA

—La otra vez —continúa— fue una agresión mucho más brutal. Me castigaron mucho y me dejaron tirado en mitad de la calle. A consecuencia de los golpes, creo, perdí la visión del ojo derecho y parte del izquierdo. Tuve que sufrir una operación muy difícil.

—Eso, lo de la paliza, ¿le hizo pensar en el regreso a Mallorca?

—No, no. Lo de regresar vino después, pero por otros motivos. Allí la gente me apreciaba mucho.

—¿A pesar de las agresiones?

—Eso es otra cosa. La gente desesperada no tiene otra salida. Yo he vivido en barrios miserables, pobres, muy pobres, y nunca me ha pasado nada, todos me querían. Creo que he dejado allí, tal vez un poco de esperanza, algunas obras, y muchos amigos.

LA GRAN EXPERIENCIA

Ahora, después de la experiencia alucinante, tras 14 años en USA, Guillermo Mateu Figuerola, ha vuelto a Mallorca.

—¿Qué ha cambiado en UD. después de lo vivido allí?

—Soy diferente, es verdad. No se puede negar. Hay un dicho muy popular entre los norteamericanos: «Nueva York te hace o te deshace». A mí me cambió.

—¿Para bien o para mal?

—No lo sé, no importa.

Comprendo más el dolor del hombre, sus necesidades. Y muchos de los interrogantes cruciales del ser humano de nuestros días se me han presentado como patéticas respuestas. Y también ¿por qué no decirlo? he estado más cerca de Dios. Y he comprendido más hondamente su sacrificio. El comprendió al hombre.

—¿Volvería a USA?

—Con treinta años menos, sí.

TRABAJO

EN PALMA

Ahora en Palma, en su parroquia, Guillermo Mateu Figuerola, tiene mucho trabajo. A pesar de que ve muy poco, que no puede casi leer, ni estudiar, tiene planes, proyectos y realiza muchas tareas, algunas difíciles y problemáticas.

—Me aflige el tema de los gitanos —dice—. Están desprotegidos, marginados. Y se hace muy poco para ayudarles. Y hay que hacer mucho por ellos.

—Por ejemplo, algo prioritario?

—La educación. Hay que escolarizar a los niños, darles enseñanza, que tengan las mismas posibilidades que los demás.

TRAS LOS

PASOS DE FELIU

Ya tiene trabajo en Palma, los gitanos. Y también otros proyectos: escribir un libro contando la experiencia americana. También lo que ha hecho en Brasil, en toda América Latina.

—¿Siguiendo los pasos del misionero mallorquín Tomás Feliu?

—Por qué no.

Guillermo Mateu Figuerola han hecho mucho por los pobres de América hispana. Y esto es lo importante de los auténticos misioneros; lo demás es pura anécdota.

Fotos: JUANET

Textos



F. Rubén Avila

Guillermo Mateu Figuerola, misionero urbano en U.S.A.



Los policías municipales en pleno del curso de perfeccionamiento de Can Tápara. En el centro, dos de sus profesores: don Enrique Romero y don Antonio Ramis.

En Ca'n Tápara

Curso de perfeccionamiento para policías municipales

Organizado por la Jefatura Provincial de Tráfico se está celebrando en Can Tápara un Curso de Perfeccionamiento para Policías Municipales de nuestras islas, cuyas clases dan los profesores técnicos de tráfico don Javier Coromina, don Francisco Ruiz de Peralta, don Diego Jiménez Gil y don Enrique Romero Gutiérrez, bajo la dirección del jefe provincial don Ramón Ledesma García y la coordinación de don Antonio Ramis Gamundi.

Las prácticas de socorrismo, ordenamiento de la circulación y vigilancia de carreteras las dan especialistas de la Cruz Roja, miembros de la Policía Municipal de Palma y del Subsector de la Guardia Civil de Tráfico.

«Sa Nostra», además de haber ofrecido una sustanciosa subvención cede gratuitamente sus magníficas instalaciones de Can Tápara, uno de los lugares más pintorescos y hermosos de nuestro litoral de poniente.

Asisten un total de 24 agentes de los municipios de Calviá, Sóller, Lloseta, Marratxí, Capdepera, Mahón, Binissalem, Llucmajor, Villa Carlos (Es Castell) y Pollensa, los cuales se muestran altamente complacidos de la alta calidad de las clases que reciben y del magnífico trato de que son objeto por parte del personal de Can Tápara.

El curso terminará D.M. el próximo viernes día 18.

Este curso ha sido posible gracias a la iniciativa de la Jefatura Provincial de Tráfico que se ha dirigido a los ayuntamientos que por carecer de medios adecuados para el reciclaje de sus agentes, precisan de su colaboración técnica, para lograr su perfeccionamiento y continua puesta al día, atendiendo a la creciente necesidad y complejidad del tráfico actual, continuamente en aumento.

Patrocinados por el Ministerio de Trabajo

Cursos gratuitos para la formación de jóvenes

F.R.

Dentro de unos días los jóvenes que no hayan encontrado trabajo, o bien quieran ampliar estudios pueden iniciar una serie de cursos gratuitos pagados por el Estado, concretamente por el Instituto Nacional de Empleo, dependiente del Ministerio de Trabajo.

Estos cursos, en los que aún quedan plazas vacantes son: grabadora de datos, auxiliar de banca y secretariado con taquimecanografía.

Antonio Martorell, director de ESMA, la academia colaboradora del INEM, explica a «Balears» la filosofía de dichos cursos: «nuestro centro colabora con INEM con estos y otros cursos. Lo que se quiere es que aquellas personas que no tienen trabajo puedan formarse y así darle una salida y un futuro».

—¿Qué se necesita para acudir a estos cursos?

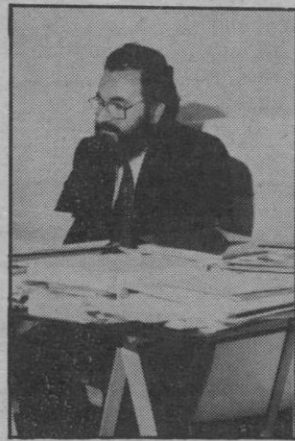
—De entrada, nada. No se pide nada a nadie. Son gratuitos. Lo que ocurre es que antes se realiza una selección de personal: queremos que las personas que vengán asistan a todo el curso, pues hay que aprovechar los dineros públicos al máximo. También se desea que los obtengan las personas que tengan ya un conocimiento sobre la materia y han de tener todos más de 16 años; es decir, que no estén en el período obligatorio de escolarización.

LOS CURSOS

—¿Cuáles son los cursos que se impartirán?

—Hay tres ramas: becas para la rama de informática; para la rama administrativa y para la de los idiomas.

En la primera rama el INEM nos ha concedido 180 becas, que repartimos en dos grupos: 40 para los que acuden al curso de programador de ordenadores, que es el curso que ha tenido más aceptación, pues ha habido unas 200 solicitudes de ingreso. Esta enseñanza se dará a lo largo de cinco meses. El resto de las becas, 140, son para el curso de operadores de datos. Aquí hay dos tipos de enseñanza: Para jóvenes que saben escribir a máquina, entonces el curso dura sólo un mes y para las personas que no saben las enseñanzas duran tres meses. Es necesario decir que para esta especialidad hay bas-



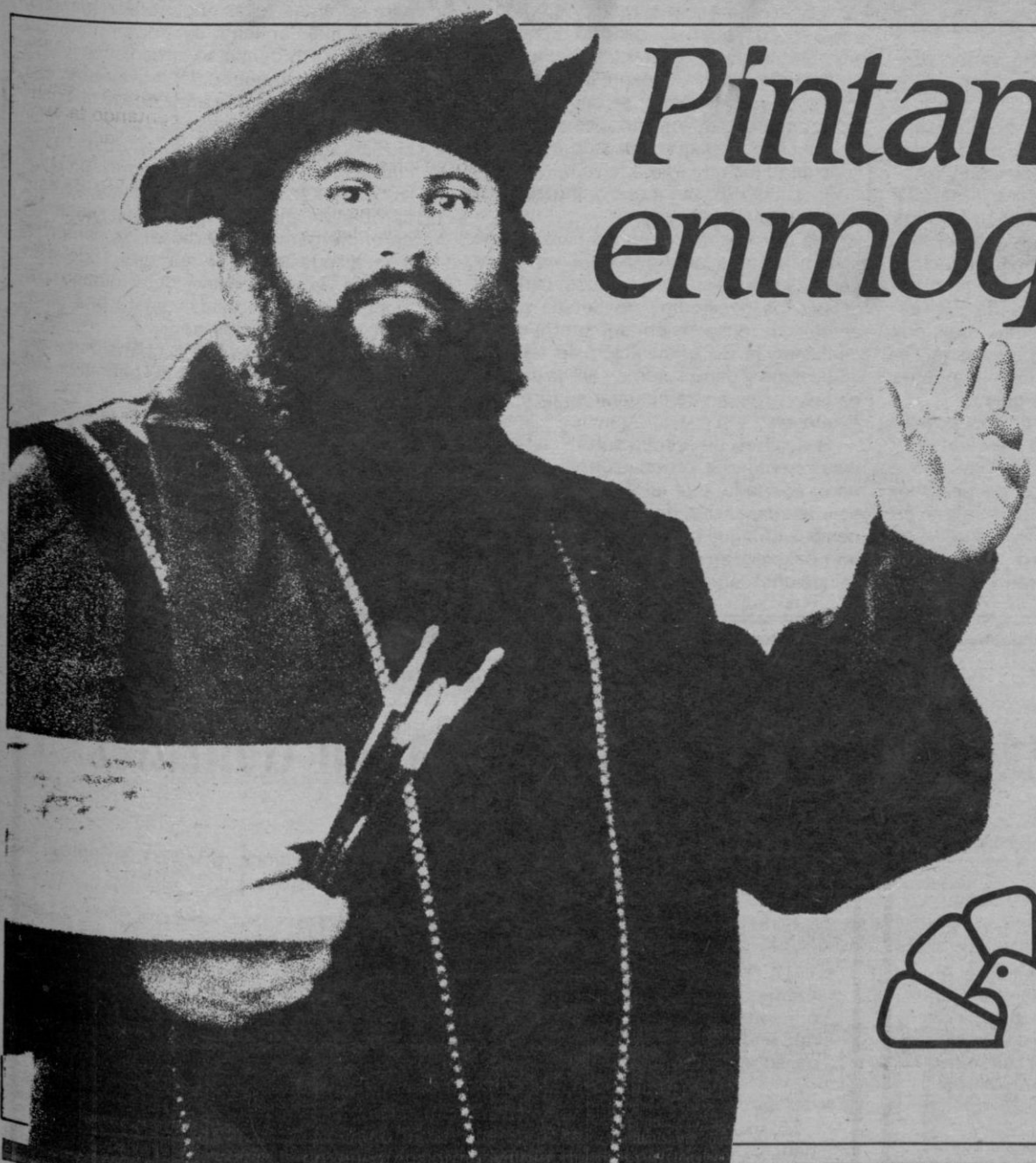
muchas vacantes. Es muy posible que tengan que ser suspendidos por falta de personas que deseen acudir a ellos. Se trata de auxiliares de banca, con una duración de siete meses, y con 40 becas y el de secretario con mecanografía, también de siete meses, y con sólo 20 becas.

Es triste tener que decir que porque no hay alumnos o bien porque hay personas que no se han informado bien se tengan que perder para Balears estos dos cursos. Yo deseo que las becas que concede el Estado a nuestra provincia para la formación de nuestros jóvenes se queden aquí.

Por último hay que hablar de los cursos de inglés, con un total de 60 becas, 40 de iniciación y 20 de perfeccionamiento.

—¿Qué ha de hacer cualquier persona para inscribirse en los cursos?

—Cualquier joven mayor de 16 años que no haya trabajado, que lo esté haciendo o desee ampliar estudios puede pedir asistir a estos cursos en cualquiera de las dos oficinas del INEM, en las calles Miguel Marqués, 13 o Santiago Ramón y Cajal, 15.



Pintamos y enmoquetamos con arte.

Ha llegado COYRESA.

Para elevar la pintura de paredes al rango de arte. Para situar el enmoquetado y los revestimientos en los más altos niveles de la moda.

Para salir de la monotonía y la uniformidad, ha llegado COYRESA.

La moderna tecnología, los nuevos materiales, y todo un mundo de color en las expertas manos de unos profesionales con muchos años de experiencia. El buen gusto y el buen criterio profesional, hacen el resto.

Desde ahora, pintar, enmoquetar y tapizar no es trabajo de cualquiera.

No son aspectos secundarios de la obra.

Porque, pintar, enmoquetar y tapizar **con arte**, es cosa de



COYRESA
COLOR Y REVESTIMIENTOS/SOCIEDAD ANONIMA

Avda. 16 de Julio, 78/ Polígono Son Castelló/ Tel. 20 44 14
Exposición: Boteria, 1/ Junto Lonja/ Palma de Mallorca

Motorista de la Policía Municipal lesionado en un accidente

● Perseguida a una motocicleta carente de matrícula

El policía municipal Jaime Mas, perteneciente al grupo de motoristas de la Sección Móvil, resultó lesionado de carácter leve a consecuencia de un percance sufrido a mediodía de ayer cuando en acto de servicio perseguía a otra motocicleta que carece de placas de matrícula circulaba por la calle Eusebio Estada, cuyo piloto hizo caso omiso a la señal de alto.

El policía municipal tuvo la fatalidad de rozar ligeramente con el parabrisas de su máquina contra un turismo que se hallaba estacionado junto a la entrada de la calle Teniente Coll San Simón lo que le hizo perder el equilibrio y caer al suelo.

Aunque las lesiones sufridas eran de carácter leve el agente se vio impedido de proseguir la persecución.

«Tiene dos vertientes, una legal política, y otra técnica»

CC.OO. solicita un debate sobre la problemática del Parque de Bomberos



La Sección sindical de CC.OO. del Ayuntamiento de Palma tras mantener contactos con miembros del Parque de Bomberos ha remitido un escrito al alcalde en el que solicita un debate monográfico sobre la problemática del Parque, que presenta dos vertientes, una de tipo legal-político y otra de tipo técnico.

Señala CC.OO. que se incumplen las normas y legislación vigentes en materia de ascensos y promo-

ción, y se mantiene encubiertamente la situación por el actual Consistorio. También que se sustituye la legislación por personalismos que llevan a la arbitrariedad por parte de los responsables políticos y que dejan al personal del Parque en una situación de falta de criterios e inseguridad. Falta de competencia y autoridad de la Jefatura del Parque. Falta de voluntad política para resolver la situación en el aspecto téc-

nico que tiene varios problemas graves: excesiva centralización del Parque, falta de personal y deficiencia en su estructuración, y falta de negociación y estudio profundo del horario y turnos, en relación con los dos puntos anteriores.

A la vista de la situación, CC.OO. propone el mencionado debate entre los responsables tanto políticos como técnicos y los representantes de los bomberos en la línea siguiente:

Solución de los problemas legales existentes y primacía de la ley sobre cualquier tipo de personalismos; descentralización del Parque; y estudio en profundidad del tema plantillas-horario.

Siete detenidos presuntos autores de distintos hechos delictivos

Cuatro hombres y dos mujeres, jóvenes, además de un muchacho han pasado a disposición de la autoridad judicial competente como presuntos autores o implicados en distintos hechos delictivos, a tenor de las diligencias que de cada caso han sido instruidas por inspectores del Cuerpo Superior de Policía.

A José Córdoba Cortés, de 23 años de edad y a Sara Pastor Tejero, de 20 años, les fueron ocupadas joyas que proceden de un robo cometido el pasado día siete en un domicilio de la calle Baratillo.

A Juana Pérez Gilabert, de 17 años, se la acusa del hurto de prendas de vestir y algunas alhajas en el domicilio en que prestaba servicio como asistenta.

Juan Villena Heredia, de 16 años, fue sorprendido pilotando un ciclomotor robado y Angel Novillo Gigante, de 17 años, cuando intentaba apoderarse de un turismo matrícula de Gerona.

Diego Martínez Ortega, de 23 años de edad, fue detenido como integrante de un grupo autor de diversos robos domiciliarios, que cuidó de vender algu-

nos objetos.

El menor de edad penal S.R.C. pasó a disposición del Tribunal Tutelar sospechoso de haber llevado a cabo varios «tirones» de bolsos.

Se están practicando indagaciones para concluir las diligencias policiales correspondientes sobre una pandilla de «manguirinos» en su mayoría menores de edad, a los que se ha intervenido alhajas y efectos procedentes de asaltos a domicilios en las pasadas fechas, realizados en el transcurso de los fines de semana.

CAEB solicita que cesen las suspensiones de licencias caducadas

La CAEB, en una nota remitida a nuestra redacción solicita que cesen las suspensiones de licencias caducadas, acogiendo al Real Decreto Ley 16/1981 de 16 de octubre. Al mismo tiempo desea poner en general conocimiento la facultad que tienen las personas afectadas de solicitar el cumplimiento de los plazos previstos por la legislación vigente y que, en su caso, se exija el fin del período de suspensión de licencias. Relativo al Ayuntamiento de Palma debería expresarse públicamente en qué situación se encuentran todos y cada uno de los períodos de suspensión de licencias que han sido acordados señalando los que su plazo ya ha vencido.

El artículo 8º. del mencionado Decreto dispone lo siguiente:

Los órganos competentes para la aprobación inicial y provisional de los planes generales municipales, planes parciales, especiales o estudios de detalle podrán acordar la suspensión del otorgamiento de licencias de parcelación de terrenos, edificación y demolición en áreas determinadas, con el fin de estudiar su formación o reforma.

El acuerdo de aprobación inicial de los instrumentos de ordenación enumerados en el apartado anterior determinará por sí sólo la suspensión del otorgamiento de licencias en aquellas áreas del territorio objeto del planeamiento cuyas nuevas determinaciones supongan modificación del ré-

gimen urbanístico vigente, debiéndose señalar expresamente las áreas afectadas por la suspensión.

La suspensión a que se refiere el apartado 1, se extinguirá en todo caso en el plazo de un año. Si se hubiera producido dentro de ese plazo el acuerdo de aprobación inicial, la suspensión de mantendrá para las áreas cuyas nuevas determinaciones de planeamiento supongan modificación de la ordenación urbanística y sus efectos se extinguirán definitivamente una vez transcurridos dos años desde el acuerdo de suspensión adoptado para estudiar el Plan o su reforma. Si la aprobación inicial se produce una vez transcurrido el plazo del año, la suspensión derivada de esta aprobación inicial no se hubiese suspendido el otorgamiento de licencias conforme a lo dispuesto en el número 1 de este artículo, la suspensión determinada por dicha aprobación inicial tendrá una duración máxima de dos años.

En cualquier caso la suspensión se extingue con la aprobación definitiva del planeamiento.

Extinguidos los efectos de la suspensión en cualquiera de los supuestos previstos, no podrán acordarse nuevas suspensiones en el plazo de cinco años, por idéntica finalidad.

Los acuerdos de suspensión se adoptarán con las formalidades previstas en el Reglamento de Planeamiento.

De sociedad

Natalicio

El hogar de los esposos don Antonio Tomas Noguera y de doña María Manresa Mojer se ha visto alegrado con el nacimiento de una niña venida felizmente al mundo en la Clínica «Mare Nostrum».



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

D. José Ximelis Bauzá

Que falleció ayer día 15-3-83, a la edad de 82 años en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida esposa Margarita Mut Salvá, hijos Bartolomé (Náutica Ximelis), Miguel Angel (Agente comercial) y María Isabel; hijos políticos M^a Concepción Ferrer Servera, Francisca García Vera y Miguel Casas Roca, hermanos Francisco y María, hermanos políticos Gabriel Oliver y Teresa Llabrés, y Angéla Obrador, nietos, ahijados, sobrinos y demás familiares, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y su asistencia al funeral que se celebrará hoy, día 16 a las 20,30 en la iglesia parroquial de Ntra. Sra. del Remedio - Molinar. Casa mortuoria: Calle Gracia, 13-1º-1ª. (Molinar).

No se avisa particularmente.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Cristóbal Salom González

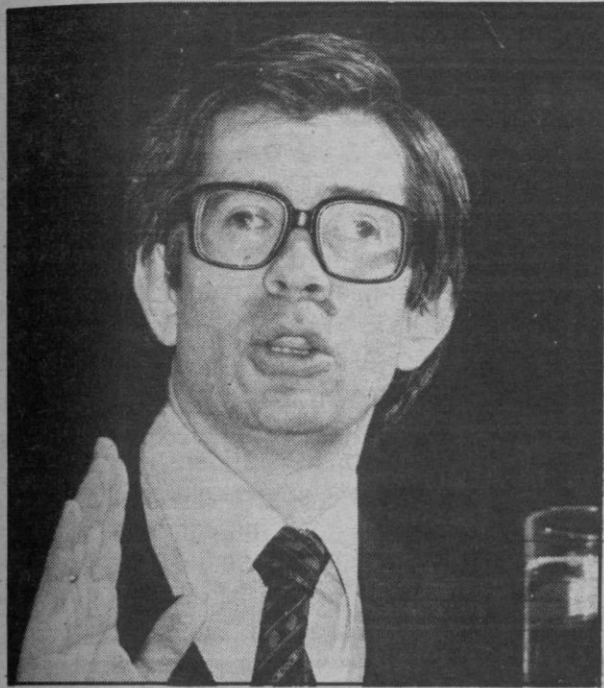
(«CRISTO»)

Que falleció el día 12-3-83 a la edad de 21 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

La Directiva del Club Deportivo Andraitx al participar a sus asociados y simpatizantes en general tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que tendrá lugar hoy miércoles a las 17 horas, en la Iglesia Parroquial de Santa María de Andraitx, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente
El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.



La plana mayor del Partido Demócrata Popular celebró ayer una rueda de prensa en la que se hizo una amplia exposición de lo que han supuesto los primeros cien días del Gobierno socialista. La valoración es —en opinión del PDP— claramente negativa.

Oscar Alzaga, presidente del partido, abrió la conferencia de prensa expresando «la grave preocupación del Partido Demócrata Popular por la sobredosis de

El PDP ante los cien días

El Gobierno ha «privatizado» la Televisión en su favor

legitimidad en la actuación del Ejecutivo, lo que es contradictorio con la misma esencia de la democracia y que a menudo se traduce en un comportamiento arrogante y prepotente. Diez millones de votos son un dato electoral para formar un Gobierno con amplio respaldo en las cámaras, pero ni diez ni veinte millones de votos autorizan a desconocer las formas propias del sistema constitucional y legal.

Alzaga descargó después las consecuencias negativas de esta arrogancia socialista, indicando que tal mayoría tampoco autoriza «a convertir el legislativo en una mera máquina de aprobar iniciativas del Gobierno, ni a minimizar la discrepancia y calificarla de desleal, ni a ejercer el maniqueísmo

y el dogmatismo, como revelan los indicios de los cien primeros días de Gobierno socialista». Esto —añadió— es una advertencia «para refrenar las tentaciones del PSOE a incidir en una apropiación dominical del Estado y de la sociedad».

A lo que Alzaga denominó «empacho del legitimidad» se suma «un notable apresuramiento», «improvisación», «mesianismo» y «mística hiperactivista», en la que lo que cuenta no es hacer las cosas bien, sino sólo el hacerlas. «Este Gobierno —afirmó— primero apunta y luego dispara con lo que puede acabar en el desgobierno general».

El diputado González Estéfani aseguró que la economía se había visto frenada desde el triunfo so-

cialista en España, desde noviembre de 1982, hasta finales de febrero, los parados han aumentado en 241.000 personas, mientras que en el mismo plazo del año anterior la cifra fue de 168.000 (43 por ciento más de incremento).

El embajador Javier Rupérez calificó la política exterior del Gobierno socialista como una gestión «de libro», con un «peligroso apresuramiento», con «signos contradictorios» y «torpezas en la gestión», además de doctrinaria, esquizofrénica y con «dictados partidistas».

Atacó la contradicción que suponía declararse fieles a la Alianza Atlántica para luego congelar la integración militar y después rechazarla de plano.

La participación en la conferencia de los no alineados la valoró Rupérez como «una tentación tercermundista inexplicable e inexplicable».

Al abordar la vida parlamentaria del Gobierno socialista, el diputado Modesto Fraile destacó dos rasgos: el abuso de los decretos-leyes (8 en cien días) y la presión para legislar por el procedimiento de urgencia porque interesa al Gobierno. Tras denunciar la acción de «guillotina» contra las iniciativas de la oposición, Modesto Fraile se refirió a «la dudosa constitucionalidad» de algunas medidas legislativas, como la expropiación de «Rumasa», la reforma administrativa y la ley de Elecciones Locales. Fraile expresó el temor de que los socialistas creyesen que una mayoría parlamentaria es suficiente

para interpretar la Constitución.

Tuvo palabras de crítica también para el presidente González Márquez «quien no ha subido a la tribuna de oradores desde la investidura y parece como si los debates parlamentarios no fueran con él».

Para valorar la gestión en la Administración Pública, la Educación y la Cultura, intervino Javier Tusell. Dijo que el Gobierno carecía de un proyecto global en la función pública.

«El Gobierno —señaló— se ha limitado a hacer acusaciones injustificadas a los funcionarios, a poner con prisas un horario contradictorio y a politizar y discriminar ideológicamente la función pública. Sustituyendo a 500 funcionarios».

La política cultural se restringe a «puros gestos» y a atribuirse méritos de anteriores administraciones.

Juan Carlos Guerra Zunzunegui, senador, se ocupó del aborto. «Ha sido —dijo— una iniciativa por sorpresa para distraer a la opinión pública de otros asuntos más importantes como el paro. Se han apresurado en una cuestión que no es inminente y han encontrado la orquestación de Radio Nacional y Televisión Española que han tratado el aborto sin seriedad ni objetividad. Tampoco quieren hacer un referéndum ni oír las manifestaciones populares en contra».

Juan Carlos Guerra denunció el eufemismo que supone hablar de «aborto terapéutico» cuando la terapéutica significa curar enfermedades.



ANUNCIA PUBLICAMENTE

El compromiso contraído con la Empresa Española



VEMA IBERICA, S.A.

para el Servicio Exclusivo de Distribución, Venta y Asistencia Técnica de sus Bombas Hidráulicas en toda la Península Ibérica y Archipiélagos españoles, así como en las provincias, también españolas, de Ceuta y Melilla.

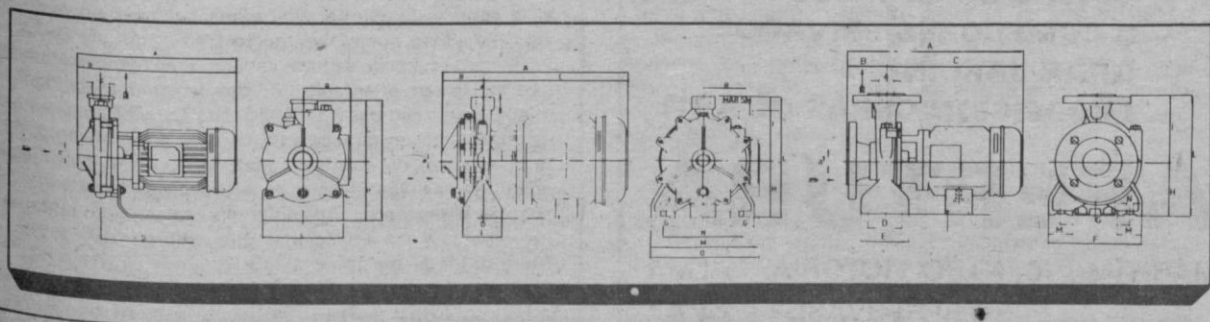
“ERCOLE MARELLI COMPONENTI”, de Milán y

“VEMA IBERICA, S.A.”, de Madrid

se complacen en esta colaboración conjunta que, a no dudar, es de gran interés para ambas Empresas, representando a la vez, un indudable avance en el Mercado Hidrotécnico Español.

Por “E. MARELLI C.”
Dtor. MARCO BERNINI
Director General

Por “VEMA IBERICA, S.A.”
JOSE LUIS MARTINEZ R.
Presidente



Viaje con nosotros

SEMANA SANTA EN ROMA

en Avión DC-9 de Aviaco visitando PISA y FLORENCIA

- Salida 1 de Abril a las 8 horas en vuelo directo a Pisa.
- Regreso: 4 Abril a las 22 horas en vuelo directo desde Roma.

Incluyendo: Visita ciudad en Florencia y visita ciudad en Roma con Bendición Papal. Estancia en hoteles de 2 y 4 estrellas.

PTAS. 27.800

SEMANA SANTA EN VENECIA

- Salida 1 Abril en vuelo directo a Pisa.
- Regreso 4 Abril en vuelo desde Pisa.

Incluyendo visita ciudad en Florencia. Estancia en hotel de 2 estrellas.

PTAS.: 28.600

¡CONFIESE A UN EXPERTO!
SOLO AVION: 16.000 ptas. (+ una noche hotel)

VIAJES IBERIA, S.A.
AGENCIA DE VIAJES · GRUPO A · TITULO N.º 4
P. del Borne, 14 · Tel. 22 67 43 · Palma de Mallorca
Juan XXIII, 3 · Tel. 53 02 62 · Puerto Pollensa
General Goded, 35 · Tel. 36 29 08 · Mahón
Avda. España, 70 · Tel. 30 20 14 · Ibiza

Ruiz Mateos continúa en Londres

● Los bancos de Rumasa se están estabilizando

Jose María Ruiz Mateos, ex-presidente de Rumasa, continúa en Londres con su esposa, han manifestado fuentes próximas a su familiar consultadas por Efe en varias ocasiones a lo largo del día.

Ruiz Mateos se encuentra ausente de su domicilio madrileño desde el pasado día cuatro. Su esposa, María Teresa Rivero Sánchez Romate, se reunió con su marido en Londres en fechas posteriores. Previamente, había confirmado a Efe la estancia en la capital británica del industrial.

Las mismas fuentes han afirmado desconocer con exactitud la fecha de regreso del ex-presidente de Rumasa. No obstante, su asesor jurídico, Matías Cortes, anunció la pasada semana una próxima intervención pública de José María Ruiz Mateos en la que ofrecerá su opinión sobre la expro-

piación del «holding» y su situación actual.

VALORACION DE LOS ACTIVOS

La valoración de los activos de Rumasa se efectuará por medio de una oficina especialmente creada para el caso por el Ministerio de Economía Hacienda, dependiente de la Dirección General de lo Contencioso del Estado, según ha sabido «Efe» en fuentes solventes.

Esta oficina estará situada en la calle Velázquez de Madrid y se prevé que comience sus trabajos en un plazo muy breve de tiempo.

70.000 MILLONES SE RETIRARON DE LOS BANCOS

Los bancos pertenecientes al grupo «Rumasa» perdieron alrededor de 70.000 millones de pesetas en depósitos entre el 28 de febrero y el pasado viernes, día 11 de marzo, según informaron hoy fuentes de absoluta solvencia del sector bancario.

Esta cantidad supone, aproximadamente, un 12 por ciento de los recursos ajenos de los 18 Bancos del «holding», que ascendían, antes de la expropiación, a algo más de 600.000 millones de pesetas en conjunto. El citado porcentaje es —según las mismas fuentes— ligeramente inferior al que se ha dado con motivo de ante-

riores intervenciones de bancos.

Siempre según las referidas fuentes, la semana pasada disminuyó considerablemente la salida de dinero de los bancos de «Rumasa» y se hizo insignificante el viernes. Concretamente, ese día había logrado ya equilibrar su «cámara de compensación» la oficina principal del Banco Atlántico en Barcelona.

La hemorragia de depósitos registradas desde la apertura de los bancos de «Rumasa» el 28 de febrero (5 días después de la expropiación) no hará resentirse a estas entidades, dada su cuantía y las condiciones en las que eran remunerados, según personas próximas a los nuevos administradores del «holding».

Pedro Gómez Aparicio falleció ayer

El periodista Pedro Gómez Aparicio, fallecido a las 11.20 de anoche, en Madrid, llevaba dos años enfermo, desde que sufrió un ataque de hemiplejía que le afectó al lado izquierdo de su cuerpo.

A partir de ese momento, su estado se complicó y tuvo que ser operado de próstata. Posteriormente, Pedro Gómez Aparicio, que en el próximo mes de agosto cumplía 80 años, padeció una insuficiencia cardíaca y se le tuvo que aplicar un marcapasos.

Ultimamente su salud se fue deteriorando por sucesivos problemas circulatorios hasta que anoche se produjo el óbito.

Resuelto el conflicto de subalternos y toreros

La Feria de Valencia de Toros, se inició ayer con normalidad, tras haber llegado a un acuerdo los representantes de toreros, subalternos y empresarios de plazas de toros sobre el incremento salarial para este año, fijado en un 14 por 100. La huelga ha quedado desconvocada.

El acuerdo fue firmado esta mañana, en la Dirección General de Trabajo, con presencia de Pedro G. Mora (Niño de la Capea) y Francisco Corpas por parte de los matadores, novilleros y rejoneadores, de Federico Navalón por parte de picadores y banderilleros, Jesús Espinosa como representante de los mozos de España y puntilleros, y Juan Manuel Moreno, de empresarios taurinos españoles, junto con Dionisio Canorea, por parte de los organizadores de espectáculos taurinos. Estuvieron también presentes tres representantes de la Central Sindical UGT y otros dos de CCOO.

Los firmantes se han comprometido a revisar, a partir de este año, los salarios ajustándose a lo que en cada caso se establezca en las respectivas bandas salariales que pacten sindicatos y patronales con carácter general.

Respecto al resto de reivindicaciones de los subalternos, el acuerdo señala que en breve plazo continuarán las negociaciones con los toreros.

Mesa del Senado y Premio Príncipe de Asturias

No apoya la candidatura de Sánchez Albornoz

La Mesa del Senado ha acordado no apoyar la propuesta del Grupo Popular sobre presentación de la candidatura de Claudio Sánchez Albornoz, el premio Príncipe de Asturias de Cooperación Iberoamericana.

Asimismo, la Mesa acordó que cada grupo, por separado, presente, si así lo desea, la candidatura de Sánchez Albornoz a este premio.

El Grupo Popular había presentado una moción de urgencia para que el Pleno del Senado aprobara la presentación de la candidatura de Sánchez Albornoz al premio Príncipe de Asturias

La baja de los crudos

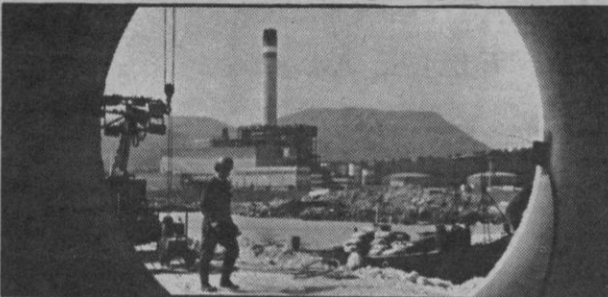
España se ahorrará 1.000 millones de dólares

La baja del precio de referencia del crudo aprobada por la organización de países productores de petróleo ahorrará a España más de 1.000 millones de dólares anuales (unos 130.000 millones de pesetas al cambio actual), según se informó en fuentes solventes del sector energético.

Las mismas fuentes indicaron que, según los cálculos realizados por técnicos de la Administración, por cada dólar que baje de modo definitivo el precio del crudo adquirido, España ahorrará alrededor de 300 millones de dólares anuales.

Sin embargo, según dichas fuentes, no es previsible que la reducción del precio del petróleo que compre España baje en igual proporción que el crudo de referencia y se considere difícil que el precio medio pase de 32 a 27 dólares, a la vez que el de referencia y reduce de 34 a 29 dólares/barril.

Las fuentes consultadas consideran como probable que el precio efectivo del crudo, teniendo en cuenta el que se compra por cuota de mer-



cado (contratos de Estado a Estado), más el adquirido por contratos de refinación con estados y el procedente del mercado de spot (mercado de restos) quede fijado en un promedio de alrededor de 28 dólares barril.

CONSECUENCIAS

Este precio supondrá para la balanza comercial española un ahorro de alrededor de 1.200 millones de dólares anuales, a la vez que producirá un efecto inmediato de estabilización del mercado y recuperación de la reserva estratégica de crudo almacenado en refinería.

Para las refinerías, según las fuentes consultadas la baja en el precio de crudo supon-

drá un alivio de su carga financiera y una mayor capacidad de actuación.

Según estas fuentes, una de las mayores cargas financieras que soportan las refinerías es el mantenimiento de la reserva estratégica de crudo, que debe ser financiado por la propia empresa. Al reducirse el precio medio, esta carga será menor.

Por otro lado, en las últimas semanas, numerosas refinerías tenían serios problemas para formalizar sus contratos de adquisición de crudo, habitualmente, realizados a 30 días, ya que no había un criterio fijo en los países productores. Con el acuerdo adoptado ahora, el mercado se estabilizará.

Ricardo Cid Cañaveral, en libertad provisional

El periodista Ricardo Cid Cañaveral, que fue detenido anteayer en Zaragoza y permanecía ingresado en la prisión de Torredo, fue puesto en libertad provisional a primeras horas de la tarde, de ayer. El periodista fue detenido por una orden del juzgado de instrucción número 19 de Madrid, por presunto delito de injurias.

Ayer fue visitado en la cárcel por una representación de la Asociación de la Prensa de Zaragoza, encabezada por su presidente, Manuel García de Frutos, que realizó gestiones cerca del gobernador civil para conseguir la puesta en libertad de Ricardo Cid, y que cursó telegramas a los ministros de Educación y de Justicia.

El periodista llegó a Zaragoza acompañando a la secretaria de Estado para Universidades e Investigación, Carmina Virgili, que presidió a la apertura de las primeras jornadas estatales de estudiantes universitarios.

Ricardo Cid está encartado por un sumario por el presunto delito de injurias cometido en un artículo publicado en 1979.



AYUNTAMIENTO DE MURO EDICTO

El Ayuntamiento pleno, conforme sesión extraordinaria del día 16 de diciembre 1982, acordó aprobar inicialmente y someter a información pública, el Plan Parcial, debidamente subsanado, de los terrenos propiedad de la entidad «LA TORRE, S.A.», que constituye el Polígono III y IX (parcialmente) del Plan General de Ordenación Urbana de la zona costera de este término municipal, cuyo proyecto ha sido redactado por el Arquitecto Don José Luís Coll.

En consecuencia, se hace saber que en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 128 del Reglamento de Planeamiento aprobado por R.D. 2159/1978, de 23 junio, estará de manifiesto en la secretaría de este Ayuntamiento, durante el plazo de un mes a partir de la inserción de este edicto en el Boletín Oficial de la Provincia, durante el cual cuantas personas se consideren afectadas podrán interponer reparos y las alegaciones que estimen pertinentes. Muro a 11 de marzo de 1983.

EL ALCALDE
Fdo.: Jaime Mulet Salamanca.



RESTAURANTE

Fenix

- VIVERO DE MARISCOS
- 3 COMEDORES PRIVADOS
- GRAN JARDIN
- EXPOSICION OBRAS DE ARTE

VIERNES REAPERTURA

PASEO MARITIMO (CENTRO VICTORIA) PALMA

RESERVAS: 23 24 47

nueva dirección

Rueda de prensa de Manuel Fraga

El Gobierno actúa en algunos casos al margen de la Constitución y de la ley

● De seguir así terminaremos el año con más de tres millones de parados y un 20 por ciento de inflación

«El Gobierno actúa en algunos casos al margen de la Constitución y de la ley», ha manifestado Manuel Fraga, presidente del Grupo Parlamentario Popular, en una rueda de prensa en la que analizó la gestión del Gobierno socialista.

«Demuestra esta afirmación —añadió— el uso del Parlamento bajo mínimos, el abuso del Decreto Ley anunciado con meses de anticipación y el recurso a la presión sobre el Tribunal Constitucional».

El presidente del Grupo Popular inició su intervención, ante los aproximadamente 70 periodistas que estaban en la sala, con una crítica de la gestión socialista, basada en el incumplimiento del calendario legislativo anunciado por el Gobierno, el inculplimiento de sentencias clarísimas del Tribunal Constitucional, lo que denominó la infrautilización del Parlamento, el debilitamiento de la posición española en las relaciones internacionales, y la deficiente actuación en el País Vasco.

«En el País Vasco —dijo— se siguen tolerando manifestaciones contra el Servicio Militar, así como manifestaciones con intervención de encapuchados gritando en favor de Eta Militar. Allí es donde hay que gobernar».

«Yo toleraría cualquier manifestación incluida en el derecho de reunión pero nunca ese tipo de manifestaciones».

EL TERRORISMO HA DESTRUIDO LA DEMOCRACIA EN EL PAIS VASCO

«Ayer se dijo —continuo— que nunca el terrorismo ha destruido la democracia. Pues bien, en el País Vasco ya lo ha hecho, y cuestiones como el impuesto revolucionario, o la existencia en Ayuntamientos de brazos políticos de Eta Militar lo demuestran».

Preguntados por su opinión sobre el indulto a los terroristas arrepentidos, Manuel Fraga manifestó: «Cuando se trata de terroristas que traigan armas y bagajes, que aporten información, que ayuden a resolver el problema, me parece bien».

En la primera parte de su intervención Manuel Fraga opinó que, en materia económica, ha faltado un plan de conjunto. Sin

embargo, dijo, han subido los precios, desde la botella de butano hasta las tarifas eléctricas, pasando por fertilizantes o medicamentos. Esos son los resultados y lo explicaremos cada día, matizó.

El líder aliancista consideró positiva la flexibilización de la contratación temporal anunciada ayer por el presidente del Gobierno, «Esta es —dijo— una de las condiciones necesarias para eliminar las rigideces básicas de la economía. Lo que lamentamos es que tanto el PSOE como la UGT dijeran hasta hace poco lo contrario».

POLITICA EXTERIOR

Después volvió a referirse a cuestiones de política internacional y reprochó la actitud del PSOE sobre el Polisario en el año 1976 y dijo que de aquellos polvos provienen estos lodos y que al final se ha demostrado que Marruecos tenía razón en matener la política occidental para el Magreb.

Sobre Iberoamérica, después de rechazar el término Latinoamérica, dijo que había una discrepancia fundamental con el Gobierno: la intervención en asuntos internos, que calificó de error y dijo que la mediación de España en Cen-

troamérica puede ser algo peligroso y funesto.

En cuanto a las relaciones con Francia, dijo que no solo no han mejorado, sino que han empeorado. Calificó de graves y evasivas tanto las declaraciones del presidente del Gobierno como del ministro de Exteriores sobre la afirmación del embajador francés que situó el santuario etarra en Bilbao.

Dijo el líder de la oposición que el Gobierno está bromeando con lo del superembajador en París, y que eso de ir de la mano de Francia para resolver problemas de política exterior en el norte de Africa e Iberoamérica es una posición altamente equivocada.

EL REY AL SANCIONAR SE LIMITA A DAR FE DE UN ACUERDO

Volviendo a temas de política interior, Manuel Fraga señaló que la potestad sancionadora del Rey se limita a dar fe de un acuerdo y que por tanto el Rey es absolutamente irresponsable e inviolable.

Descalificó de este modo a algunas opiniones que pretendían implicar al jefe del Estado en la no firma de la ley del aborto. Otra cosa, dijo Fraga, es que el Go-

bierno ha de pensarse muy bien como y cuando se le presenta a la firma al Rey y anunció que él pensará mucho lo que le lleve.

Fraga reiteró su posición contraria a la despenalización del aborto, tanto por razones constitucionales como científicas. Anunció que su grupo se va a batir en todos los trámites y que presentará, tanto enmiendas a la totalidad como el texto articulado.

Calificó también de error grave y de tomadura de pelo la afirmación del presidente del Gobierno de que no tienen nada que ver con los medios de comunicación estatales. Podrá decirse lo que se quiera pero eso no se lo cree nadie. Recordó en este punto su posición favorable a la televisión privada y dijo que con motivo del debate de la proposición de ley del grupo popular sobre esta cuestión el Gobierno habrá de definirse sobre su política informativa.

«CUANDO PRESENTEMOS UNA MOCION DE CENSURA, SE VA A OIR»

Manuel Fraga afirmó que su grupo respetará la Constitución, que establece un mandato de cuatro años para este Gobierno y que, entre tanto, ejercerán de leal oposición.

No descartó, sin embargo, la utilización de la moción de censura, aunque, en principio —dijo— no se va a plantear a corto plazo. Esta pieza, la más gruesa de la artillería parlamentaria, cuando la presentemos se va a oír y aunque no se gane tendrá sus efectos, como la tuvo cuando la formuló el grupo socialista.



Finalmente, Fraga, quien afirmó que la política española marcha hacia un bipartidismo razonable, resumió sus críticas al Gobierno en:

—Indefinición programática: El Gobierno tiene tres programas; el máximo, el electoral y el de emergencia. Este último es el que aplica ahora y debe aclarar por cual de ellos se decidirá.

Exceso de moralina y atentado contra la moral cristiana tradicional: el Go-

bierno habla más con la boca que con los hechos de la ética y de la moral, está destruyendo los principios de la moral tradicional.

—Empobrecimiento económico: falta de confianza, aumento del paro a 3 millones, y 20 por ciento de inflación a fin de año, si las cosas siguen como van.

—Aislamiento internacional: se saca a España de los organos defensivos occidentales y se «tercermundiza» la política exterior.

Finalizó el plazo de la segunda entrega para la compra de los F-18

Ayer finalizó el plazo de la segunda entrega (10 millones de dólares) a cuenta para la adquisición de los 84 aviones «F-18 A», caso de que sea este el avión elegido para el programa «FACA».

En el mes de diciembre pasado, el ministerio de Defensa entregó 8'9 millones de dólares para garantizar el plazo y la entrega de los aviones. El 31 de mayo, como fecha tope, debe firmarse o no el contrato definitivo o «LOA».

Según explicaron a EFE fuentes competentes estas cantidades desembolsadas por el Gobierno español son de entrega a cuenta y se descuentan de los 1.800 millones de dólares corrientes de 1981 que supone el coste total de la operación, que tan solo se perderían en caso de no firmarse el contrato definitivo.

Está estipulado que el siguiente desembolso se realizará dentro de tres meses, ya con posterioridad al 31 de mayo en que debe cerrarse la operación.

Esta semana, por otra parte, entregarán al ministerio de Defensa español, las empresas constructoras de los aviones «Tornado», «Mirage» y «F-16» más documentación sobre sus modelos, en un último intento de bascular la decisión del programa hacia su oferta.

El ministro del Exterior mexicano abandona España

● Una mediación de Felipe González en Centroamérica sería excepcionalmente útil

El ministro mexicano de Asuntos Exteriores, Bernardo Sepúlveda ha declarado que «la contribución política del presidente del Gobierno español, Felipe González, será excepcionalmente útil para lograr la paz en Centroamérica».

El canciller mexicano hizo esta afirmación en el aeropuerto de Barajas, en el momento de salir con destino a Nueva York después de una visita oficial a nuestro país de tres días de duración.

Bernardo Sepúlveda se entrevistó en el mismo aeropuerto de Barajas con su colega español, Fernando Morán, que acudió a despedirle.

El ministro mexicano dijo a los periodistas que su viaje ha sido el primer contacto a nivel de relaciones ex-

teriores entre las nuevas administraciones de México y España, destacando que ha entrado en el poder una nueva generación con semejanza de estilo y proyectos.

Preguntado el jefe de la Diplomacia mexicana sobre el tema del conflicto centroamericano, señaló que se quiere conseguir que los países de la zona, y todos los iberoamericanos en general, participen en los esfuerzos para una gestión positiva.

Manifestó que «Felipe González es un conocedor excepcional en el fenómeno centroamericano, en su calidad de vicepresidente de la Internacional socialista, y que su contribución política para lograr la paz, «será excepcionalmente útil».

1.500 PELICULAS

sistemas V.H.S.- BETA - 2000
todas cintas originales, los mejores títulos,
nuestro video club.

radio borne

C/. San Miguel, 55, Tlf. 22 75 41

PROXIMAS SALIDAS

PARIS 30 MARZO AL 5 ABRIL

ANDORRA 31 MARZO AL 5 ABRIL

V. ARAN - LOURDES - ANDORRA
DEL 28 ABRIL AL 4 MAYO

GRANDES LAGOS - CASTILLOS DEL RHIN
2 AL 12 MAYO

PRIMER VIAJE BIBLICO

ROMA-ESTAMBUL-NICEA-CORINTO-
ATENAS, ETC., DEL 17 AL 30 MAYO



PALMA DE MALLORCA
C/. Bonaire, 6, entlo.
Tels. 223434 - 223463

Editorial

No hubo sorpresas

Ninguna sorpresa en la rueda de prensa del presidente González. Se plantearon los temas que previsiblemente iban a ser planteados y se obtuvieron las respuestas más o menos previstas. Felipe González, al que algún medio de comunicación acusa de tener «el síndrome de la Moncloa», se presentó ante los periodistas, es decir, ante la opinión pública, con su tradicional serenidad, y confianza. Se diría que lo pasa bien en este tipo de reuniones. Es la seguridad del que sabe que lleva la lección bien aprendida.

Se trataba de hablar de los cien días. El presidente, en este su primer balance, no hizo, naturalmente, triunfalismo. Tampoco recurrió a ningún artilugio de humildad. Supo estar centrado consciente de que su mejor baza sigue siendo la confianza que inspira al país. Habría que decir que, en síntesis, quiso proyectar una imagen de la situación, tranquila, controlada, con problemas, pero en la hora de las soluciones. Se tocó fondo. La moderación seguirá siendo la norma. Todos los datos inducen a seguir manteniendo la esperanza. Este fue su mensaje.

Como ya viene siendo característico en sus intervenciones gubernamentales, nadie quiere pillarse los dedos. Por eso hay una relativa falta de concreción en cuanto a fechas y plazos. En definitiva, no se nos muestran unos planes que nos permitan saber en todo momento hacia adonde vamos, porque vías y en que ritmos.

A pesar de que en la rueda de prensa se habló casi más del futuro que de presente o pasado, lo que el presidente dijo fueron sobre todo definiciones, impresiones, deseos, intenciones, compromisos, pocos.

Por otro lado, hubo ciertos destellos electorales en la intervención presidencial; cosa inevitable.

A la «oposición popular» le ha echado un rapapolvo bastante sustancioso. «Tenemos que tener paciencia con la oposición.

Hay que darle a la derecha española un poco de tiempo, porque hace mucho, mucho, que no hacen tarea de oposición. Tienen que corregir pronto el tiro, porque sino van a ganar poco espacio. Desde que tomé posesión del Gobierno me preocupa la estabilidad de la democracia, que pasa por una alternativa clara y visible al Go-

bierno. Esta alternativa hoy por hoy no existe».

Felipe González se refirió también a la denuncia que la oposición hace sistemáticamente, de que el Gobierno, está cometiendo ilegalidades con lo que se puede caer en la falsedad y gravedad de señalar que éste está fuera de la ley.

«Si esta es la estrategia de la derecha, es muy grave, y si no lo es, que lo desmientan, porque se es- confundiendo a la opinión pública».

En el conjunto de su intervención, el presidente parecía encontrarse particularmente satisfecho de las perspectivas económicas, del clima general de diálogo que mantiene el gobierno y de la política exterior. Los errores los detectó en relación a ciertos nombramientos y a determinados defectos de la política informativa.

Su visión económica fue optimista, quizás en exceso. Desde su afirmación de que se había tocado fondo en las crisis financieras, hasta las excelentes perspectivas en los temas de inflación, disponibilidades líquidas, etc., todo fue un canto a la esperanza económica, y es que el equipo PSOE ha apostado fuerte por la Reactivación Internacional aparentemente prevista para 1984, y con ese telón de fondo, el Gobierno lo ve todo de color de rosa. Así el problema del paro está conociendo una «marcha atrás» según el presidente.

«Las inversiones han aumentado, y —dijo— lo siento por los catastrofistas».

En cuanto a los presupuestos, uno de sus objetivos principales es la contención del déficit.

Sobre Rumasa, y la tendencia nacionalizadora no se explayó demasiado. Rumasa no es ninguna punta de iceberg. No es bueno para el país una política de nacionalizaciones. Se devolverán al sector privado los bancos y empresas de Rumasa cuando se hayan saneado y cuando su devolución no vaya en perjuicio del bolsillo de los contribuyentes.

Nada nuevo en política exterior, salvo reconocer que aún no se ha elaborado una política para Latinoamérica. Reafirmación de España como país occidentalista, sin veleidades neutralistas. Reafirmación de que no se instalarán armas nucleares en suelo español. Con respecto a la OTAN, repetición de que el Gobierno no producirá

en este tema ninguna alteración mientras dure el período álgido de tensión Este-Oeste, que previsiblemente se prolongará hasta entrado 1984. Política de equilibrios en el Magreb. En relación a la CEE, el proceso va avanzando y no podemos prever como irán las negociaciones.

Tampoco fue nueva su exposición sobre el terrorismo. Tras reconocer la dificultad de erradicarlo, Felipe González se refirió a que la cooperación con Francia debe seguir aumentando, así como el grado de colaboración ciudadana. Y con cierta contundencia, añadió que «el terrorismo no acaba con el estado democrático porque es más fuerte que cualquier brote de violencia».

En su relación con los poderes fácticos, el presidente no dudó en afirmar que no había encontrado dificultades para el diálogo. Con respecto a las fuerzas armadas, señaló que el gobierno tiene plena decisión en temas como el Faca. Sobre la UMD dijo que no es un problema prioritario y que había que resolverlo con calma.

«A veces este tema —concluyó— se maneja un poco arteralmente para otros fines».

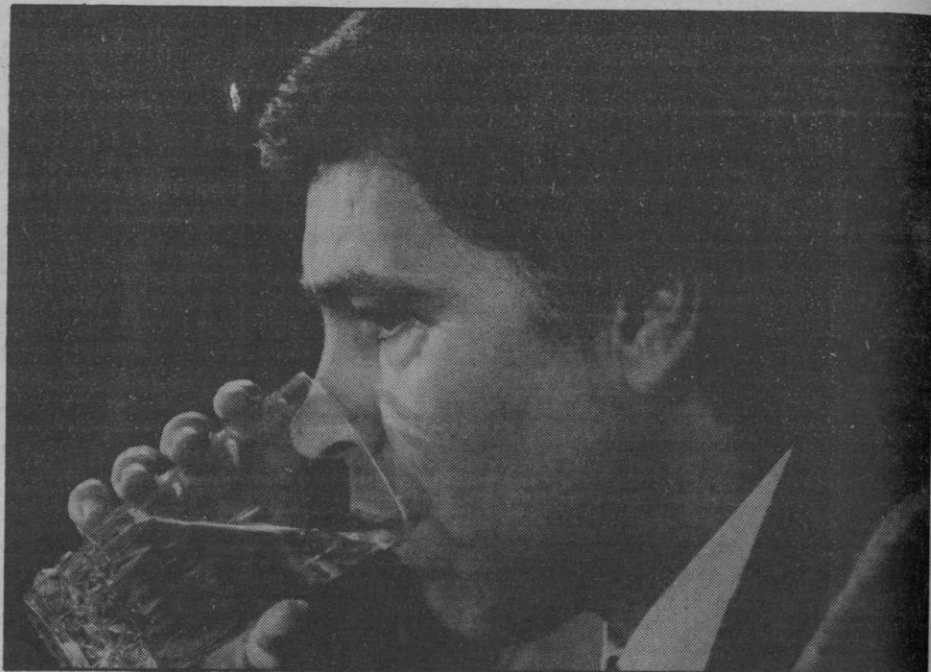
Sobre TVE, un capotazo. Margen de confianza, funcionamiento estatutario que hay que respetar, etc.

El presidente jugaba con la ventaja de que cien días no son tiempo como para cumplimientos extraordinarios ni tampoco para la aparición de desencantos extemporáneos. «El ciudadano sigue con la misma ilusión», sintetizó Felipe González.

Ciertamente el Gobierno mantiene aún en alto grado el caudal de confianza, tanto por sus propios méritos, como por la relativa incapacidad de la oposición, que se consume de impaciencia, y eso es malo. Por otro lado, los acontecimientos de Alemania y Francia no deben ser echados en saco roto y así lo reconoció el presidente: «nos han dado un toque de atención».

Cien días, pues, que el Gobierno ha resistido con buena salud. Cien días analizados por su presidente con la serenidad y credibilidad que le caracterizan, pese a algunos exagerados optimismos y a una cierta tendencia a considerar los simples indicios como datos reales ya constatados.

Baleares



El presidente del Gobierno Felipe González, toma un trago de agua durante la rueda de prensa que celebró en la Moncloa con motivo de cumplirse los 100 días del Gobierno socialista. — (Foto EFE).

Felipe González presidió la reunión de Subsecretarios

La Comisión General de Subsecretarios, que se reunió ayer mañana presidida por Felipe González, estudió un Real Decreto del Ministerio de Trabajo sobre aplazamiento y fraccionamiento del pago de las cuotas de Seguridad Social, cuyo contenido coincide con la información dada a conocer días atrás.

El presidente Felipe González presidió hoy por primera vez la reunión de la Comisión de Subsecretarios.

Dirigió unas palabras de saludo en las que destacó la labor, imprescindible que está realizando para preparar las decisiones del Consejo de Ministros. Pidió el máximo esfuerzo para racionalizar los trabajos de la comisión en el sentido de perfeccionamiento técnico de las normas. Valoró muy positivamente el rigor y la dedicación con que hasta el momento está desarrollando sus tareas la Comisión de Subsecretarios en la línea de modernizar y perfeccionar el aparato del Estado.

Los subsecretarios, que preparan el orden del día del Consejo de Ministros de la próxima semana, lle-

vaban entre otros asuntos los siguientes:

—Reorganización del Instituto de Toxicología.

—Dos créditos sindicados de bancos extranjeros al Estado español, por importe global de 20.000 millones de yens.

—Autorización al Ministerio de Economía y Hacienda para incorporar a la cartera del Estado las acciones correspondientes a la ampliación de capital de «Intelhorce» por importe de 2.300 millones de pesetas.

—Anteproyecto de Ley sobre el Consejo de la Juventud en España.

—Informe del Ministerio de Sanidad y Consumo sobre el resultado de las negociaciones con la industria farmacéutica.

—Creación de la Comisión Mixta de Traspaso a Castilla-La Mancha, y nor-

mas para los trasposos de servicio del Estado.

—Real Decreto sobre control de las armas en poder de las policías locales y autonómicas.

—Normas sobre el nombramiento y ejercicio de las funciones de guardas jurados de explosivos.

—Información del Ministerio de Asuntos Exteriores sobre reanudación de emisiones radiofónicas españolas en el Principado de Andorra.

—Modificación de la composición del Consejo Superior de Estadística, y de la estructura orgánica del Instituto Nacional de Estadística.

El presidente del Gobierno recibió al ministro cubano de Cultura

El presidente del Gobierno, Felipe González, recibió a última hora de ayer tarde al ministro cubano de Cultura, Armando Hart, que se encuentra en Madrid en visita oficial.

Armando Hart llegó al palacio de La Moncloa acompañado del ministro español de Cultura, Javier Solana y del embajador de Cuba en Madrid, Oscar García Fernández.

ALMUERZO
CON MORAN

El presidente del Gobierno, Felipe González, almorzó ayer con el ministro de Asuntos Exteriores, Fernando Morán, y seis embajadores españoles con los que repasó la política exterior del Gabinete, según fuentes consultadas por «Efe».

Asistieron al almuerzo los embajadores en Moscú, José Luis Xifra, en Rabat, Raimundo Bassols, en Washington, Gabriel Manueco, en Brasilia, Miguel Aldasoro, en La Haya, Jorge del Pino, y en Viena, y ante la Conferencia de Seguridad y Cooperación en Europa (CSCE), Juan Luis Pan de Soraluce.

Esta es la primera vez que Felipe González almuerza con jefes de delegaciones diplomáticas españolas en el exterior con quienes trató sobre la situación política internacional.

Aplazada la visita de los ministros marroquíes

● Disconformidad con la propuesta española

La visita que debía realizar una delegación ministerial marroquí a Madrid, el próximo día 17, ha quedado aplazada a petición de las autoridades de Rabat.

Según ha podido saber la agencia «Efe», las razones que expuso Marruecos para aplazar su viaje son la falta de tiempo para estudiar la oferta española de cooperación en materia pesquera, presentada por España tras la visita realizada por los ministros de Transportes y Agricultura, Enrique Barón y Carlos Romero, el pasado 18 de febrero.

La delegación marroquí, compuesta por el titular de Pesca, Bensalem Simili, de Transportes, Masouri Ben Alí, y el de equipamiento, Mohamed Kabbaj, debía discutir con sus homólogos españoles los términos del acuerdo.

DISCONFORMIDAD CON LA PROPUESTA ESPAÑOLA

El aplazamiento del viaje que debían efectuar a Madrid, tres ministros económicos marroquíes se debe a la disconformidad de su Gobierno, ante la propuesta española de cooperación pesquera a largo plazo.

De forma oficial, se ha sabido sin embargo que el documento enviado por España no puede ser estudiado con tiempo suficiente ante de la prevista visita del día 17 de marzo.

Según el informe de los expertos norteamericanos

El petróleo de la OPEP puede seguir bajando de precio

La Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP) puede verse obligada a reducir aún más el precio del crudo en el curso de los próximos seis meses, opinan los expertos de la industria petrolera en Estados Unidos.

La OPEP anunció el lunes en Londres el acuerdo adoptado por sus miembros para estabilizar en 17.500.000 barriles diarios su producción de crudo, un millón menos que el límite acordado por la organización en previas reuniones.

El monopolio internacional decidió también reducir, de 34 a 29 dólares, el precio por barril de crudo en el mercado mundial. Ambas medidas, de acuerdo con portavoces de la OPEP, están destinadas a evitar una «guerra global de precios» que perjudique aún más sus economías, ya afectadas por la escasa demanda y excesiva oferta del producto.

El acuerdo de los países productores fue recibido con satisfacción en círculos gubernamentales norteamericanos.

La disminución en el precio del petróleo «es claramente una buena noticia para Estados Unidos, y la economía mundial», dijo en Washington el Secre-

rio norteamericano del Tesoro, Donald Regan.

El acuerdo de los países productores «supondrá menor crecimiento inflacionario y servirá como una vigorosa inyección para fortalecer la incipiente recuperación de la economía», añadió Regan.

El funcionario admitió que el acuerdo afectará de manera visible a algunos exportadores de petróleo con masivas deudas externas.

PRESIONES PARA QUE LONDRES REDUZCA EL PRECIO

Las compañías petroleras de la OPEP presionan a las autoridades británicas para que reduzcan el precio del barril de crudo del Mar del Norte, tras el acuerdo a que llegaron en Londres los ministros de la OPEP.

Un portavoz de «British Petroleum», multinacional en la que tiene interés el Gobierno británico, afirmó que el acuerdo de la OPEP



Yamani, ministro saudí del petróleo

por el que se reduce el precio del crudo y se limita su producción, ha llevado «a una situación bastante complicada».

La mayor amenaza para la política de precios petroleros de Gran Bretaña, dijo el funcionario, proviene de Nigeria, cuyo petróleo, de mejor calidad que el del Mar del Norte, cuesta ahora 50 céntimos más barato que el británico.

En opinión de medios especializados londinenses, la «corporación británica de petróleo» tendría que reducir el precio del crudo del Mar del Norte en unos 75 céntimos.

Si se llevase a cabo esa

disminución, el barril de crudo del Mar del Norte costaría 29,25 dólares, 25 céntimos más que el ordinario producido por los países de la OPEP y 75 menos que la variedad ligera de crudo nigeriano.

El problema está, según señalan aquellos medios, en como llevar a cabo esa reducción, para no perder mercado, sin desatar una guerra de precios.

A esto se refirió precisamente el presidente de la OPEP, Yahya Dikko, de Nigeria, al declarar en Londres, que era responsabilidad de los exportadores crear las condiciones de estabilidad en el mercado.

Líbano pide más soldados a EE.UU.

El ex-primer ministro libanés Saeb Salam pedirá al presidente norteamericano, Ronald Reagan, que aumente el número de soldados norteamericanos que forman parte de la fuerza multinacional de pacificación del Líbano.

Salam, entrevistado ayer, por la cadena de televisión «NBC», dijo también que, a su juicio, no se prolongará excesivamente la estancia de la fuerza en el Líbano.

«Pero, según nuestros expertos militares, necesitamos a más soldados ahora... será una de las cosas que pediremos al presidente Reagan», señaló el ex-primer ministro, cuya estancia en Washington coincide con la de los ministros de Asuntos Exteriores del Líbano.

Salam, entrevistado ayer por la cadena de televisión «NBC», dijo también que, a su juicio, no se prolongará excesivamente la estancia de la fuerza en el Líbano.

La moral nueva

Cuando el antiguo canciller alemán, Billy Brandt, lea su discurso de inauguración de la nueva legislatura federal, todo el mundo estará pensando en Werner Vogel (ex diputado de los «verdes») y en su gesto de dimisión que, sin duda, muestra una nueva moral, un nuevo estilo ético, como corresponde al partido por el que salió elegido el pasado día seis.

En un país donde la mayoría de las biografías oficiales saltan del día de la primera comunión al del nacimiento del segundo hijo, para no hablar de las actuaciones durante el régimen hileriano y la segunda guerra mundial, la confesión del «verde» Vogel es todo un acto de sinceridad: «reconozco que yo no fui de los que opusieron resistencia al régimen del III Reich. Soy culpable de colaboración, y esta culpa me persigue desde antes de las publicaciones actuales en la prensa». Comparece esta confesión con la disculpa siguiente: «estaba bajo la impresión de que sin esa solicitud (la de ingreso en el partido nazi) no me hubiesen admitido para el examen de estado. Con seguridad no habría recibido una beca que entonces se pagaba a los estudiantes necesitados». La disculpa es de Karl Carsten, presidente de la República Federal de Alemania, que ingresó en el partido nazi en 1937, siendo también miembro de las guardias de asalto.

Hay que reconocer que en la República Federal de Alemania es difícil no estar relacionado con el partido nazi, porque los auténticos opositores fueron relativamente pocos, especialmente entre quienes aspiraban a puestos políticos o trabajos en la Administración Pública. Evidentemente se puede admitir la posibilidad de cambio político, de rectificación ideológica; sería lógico que alguien hubiera estado afiliado al nazismo y descubrieron su error posteriormente y se afiliara a otro partido, pero no tendría necesariamente que esconder su pasado como parece que aquí se oculta, como si de un cadáver se tratara. Eso valora mucho más la actuación del «verde» Vogel, miembro del partido nazi y de las SA en otro tiempo, hoy convertido en un honorable ciudadano jubilado, que ha descubierto el error del pasado y dedica su tiempo y su esfuerzo a luchar contra las injusticias, a trabajar en favor de las minorías oprimidas. El dilema del partido era optar por el antiguo nazi o por las víctimas del nazismo. Optó, muy acertadamente, por solidarizarse con las víctimas del pasado, como corresponde a su sentido de política alternativa.

Los «verdes» han basado siempre sus campañas electorales y de vida cotidiana en una moral estricta en el terreno político, en la lucha contra la corrupción. Es su fuerza y el motivo por el que están en los parlamentos de cinco estados federados y el de Berlín Occidental. Cuando se les acusa de estar pagados por Moscú, por Gadafi, por la República Democrática, un gesto como el de los «verdes» y el de Vogel es todo un ejemplo, más teniendo en cuenta que este hombre nunca estuvo acusado de delitos de sangre. Es un ejemplo a seguir por algunos políticos alemanes, de todos los partidos prácticamente. El reproche que se les hace es que no reconozcan y asuman el pasado, aceptando o no su error, sino el ocultamiento. Por eso hay que alabar la actuación de esa nueva moral, de ese gesto ético, digno de ser seguido por algunos políticos del Bundestag.

Fernando García Navarrete

Viena: polémica por las declaraciones de la ex-emperatriz Zita

El heredero al trono austro-húngaro murió en un atentado

Las recientes revelaciones de la última emperatriz de la monarquía austro-húngara, Zita, sobre el supuesto asesinato del príncipe heredero Rodolfo han desatado duras controversias entre historiadores y fervientes monárquicos.

La anciana de 90 años explicó al diario «Kronen Zeitung» de Viena que Rodolfo fue víctima de un atentado político y no cometió suicidio junto con su amante Mary Vetsera, como rezaba hasta ahora la versión oficial de los hechos.

La autora de la biografía de Rodolfo Brigitte Hamann calificó las declaraciones de Zita de intento de salvar el honor de los Habsburgo y de querer borrar la deshonra de un suicidio de la familia real para, así poder acelerar el proceso de beatificación del emperador Carlos, esposo de Zita.

Las razones que aduce la ex-emperatriz austriaca para justificar el homicidio se basan en la supuesta negativa del príncipe heredero a participar en un magnicidio contra el emperador Francisco José.

Zita, que aún no ha renunciado al trono y que logró entrar en Austria después de un largo exilio gracias a la intercesión del Rey de España, Juan Carlos I, ante el jefe del Gobierno federal austriaco, Bruno Kreisky, asegura tener en su poder documentos secretos que dan fe de los culpables de la conspiración.

Sin embargo, se niega a publicar sus nombres para «evitar que se borren las huellas y desaparezcan otros documentos importantes».

El heredero al trono de la monarquía austro-húngara era conocido por sus convicciones políticas de tendencia liberal y por su insistencia en terminar con las estrechas relaciones entre Austria y la Alemania del emperador Guillermo II, puesto que temía que esta unión llevaría a su país al desastre y a la aniquilación.

Tampoco las cartas de despedida que escribió Rodolfo antes de su muerte son una prueba de suicidio, pues, según Zita, el príncipe había recibido repetidas amenazas de muerte y era consciente del peligro que corría su vida.

La ex-emperatriz ha prometido dar a conocer «a su debido tiempo» a los autores del atentado y los detalles sobre las gestiones de su esposo, Carlos, desde Suiza para impedir que Austria fuera anexionada a Alemania con el tratado de paz de Saint Germain.

Por otra parte, la superiora del convento de carmelitas en Mayerling, cerca de Viena (lugar de la muerte de Rodolfo y Mary Vetsera), Johanna Hoegler, manifestó a «Kronen Zeitung» que las monjas siempre han estado convencidas de que el príncipe no se suicidó.

Estas monjas residen en Mayerling y están ahora encargadas de mostrar a los turistas la habitación en que murió Rodolfo, junto con su amante, el 30 de enero de 1889.

La superiora aseguró haber oído también de otras monjas que habitaban entonces en la residencia de Rodolfo fue víctima de un atentado.

Orden de detención contra el yerno de Jomeini

Un tribunal de Duesseldorf ha firmado una orden internacional de detención contra el yerno de ayatollah Jomeini de Irán, Sadegh Tabatabai, informó ayer un portavoz de la fiscalía local.

Tabatabai, que el pasado jueves huyó de Alemania Federal con destino a Irán, fue condenado al día siguiente a tres años de cárcel por tenencia de drogas.

El yerno de Jomeini y vicepresidente del Irán fue detenido el pasado 8 de enero en el aeropuerto internacional de Duesseldorf con 1,7 kilogramos de opio en bruto en su poder, a pesar de gozar de inmunidad diplomática por ser un «embajador extraordinario del Irán» en misión especial, como confirmó el Ministerio de Relaciones Exteriores germano occidental.

El portavoz de la Fiscalía de Duesseldorf comunicó asimismo que la orden de detención ha sido dictada porque una vez que Tabatabai abandonara Alemania Federal, perdió automáticamente su inmunidad diplomática.

ULTIMAS PLAZAS

SUPER OFERTA

MADRID 6.500
BARCELONA 4.500

Salida :31 marzo / Regreso: 5 abril

RESERVAS

AGENCIA DE VIAJES

HERMITAGE G.A.T. 515

Pº Mallorca, 10-12

Tel. 212413 / 14/15



«Chivo espítorio» entre Ríos Montt y El Vaticano

Guatemala cesa a su embajador ante la Santa Sede

El cese fulminante, del embajador de Guatemala ante la Santa Sede, Luis Valladares Aycinena, ha causado sorpresa e incluso indignación, en los ambientes del cuerpo diplomático acreditado en el Vaticano.

El anciano diplomático ex-presidente de la Corte Suprema de Justicia de su país había presentado sus cartas credenciales al Papa Paulo VI el 22 de diciembre de 1966, y en la actualidad era el decano del cuerpo diplomático acreditado ante la Santa Sede (así como del cuerpo diplomático acreditado an-

te la soberana Orden de Malta).

Según informaciones procedentes de Guatemala, se acusaría al embajador de haber transmitido demasiado tarde al Ministerio de Asuntos Exteriores de su país la petición de gracia formulada por el Papa Juan Pablo II para los seis condenados a muerte ejecutados en la madrugada del día 3 de marzo.

Concretamente, siempre según las citadas informaciones de fuente guatemalteca, el despacho del embajador habría llegado al Ministerio de Asuntos Exteriores de Guatemala

un día después de las ejecuciones.

Sin embargo, según fuentes de la embajada de Guatemala ante la Santa Sede consultadas por Efe, la petición transmitida por el embajador Valladares llegó al ministerio guatemalteco el 2 de marzo, es decir, un día antes de las ejecuciones.

Por otra parte, se resalta en ambientes vaticanos que, como se hizo público por parte de la Santa Sede pocas horas después de las ejecuciones, una petición de indulgencia ya había sido presentada oficialmente al Gobierno guatemalteco, el 16 de febre-

ro, por el nuncio apostólico en Guatemala, monseñor Oriano Quilici.

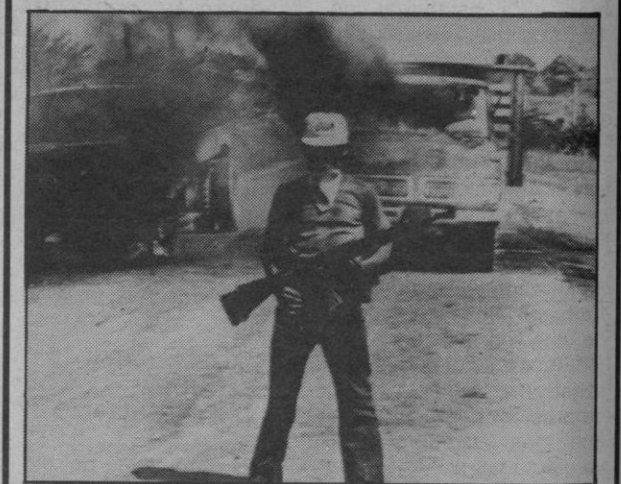
En ambientes vaticanos y diplomáticos consultados por «Efe», se tiene la esperanza de que venga revocada la decisión del ministro de Asuntos Exteriores guatemaltecos, Eduardo Castillo Arreola, en lo que se refiere al cese del embajador Valladares Aycinena, considerado en Roma como un inocente «chivo espítorio», sobre todo teniendo en cuenta la conocida oposición del diplomático a la pena de muerte, repetidamente afirmada desde sus tiempos de magistrado.

«Carta-bomba» para Thatcher

La policía ha desactivado un paquete explosivo enviado al domicilio oficial de la primera ministra británica, Margaret Thatcher, en el número diez de Downing Street.

La policía informó de que otro artefacto explosivo, enviado en forma de paquete postal, hizo explosión en el edificio del servicio naval de Inteligencia de los Estados Unidos.

En este incidente una persona resultó herida, pero la policía no informó de daños ni heridos en la «carta-bomba» enviada a Margaret Thatcher.



El Salvador: dos periodistas muertos

La muerte de dos personas que se supone son periodistas extranjeros y que aún siguen sin identificar ha sido confirmada por el Ejército salvadoreño.

Los supuestos periodistas fallecidos, un hombre y una mujer portadores de equipo fotográfico, perdieron anteayer la vida durante un combate que se suscitó en el norte del país, según ha confirmado el «comité de Prensa de la Fuerza Armada» (COPREFA).

El «COPREFA» ha precisado que las muertes se produjeron en un enfrentamiento entre la guerrilla y una patrulla militar cerca de Suchichoto, a 44 kilómetros al norte de San Salvador. En los tiroteos que se sucedieron el ejército asegura haber matado a dieciocho insurgentes y perdido un soldado.

Los extranjeros no han podido ser identificados todavía, ya que no portaban documentos ni estaban registrados en el «COPREFA».

La mujer llevaba en el momento de su muerte un papel escrito, al parecer, en alemán.

El cadáver de la posible reportera se encuentra actualmente en el hospital militar de esta capital y será llevado próximamente al cementerio judicial. El cuerpo sin vida del otro periodista sigue aún cerca de Suchitot, por razones no especificadas.

Portugal: posible gobierno socialista

● Soares pide a Eanes responsabilidad y compromiso

El líder del Partido Socialista Portugués, Mario Soares, quiere que el presidente de la República, general Antonio Ramalho Eanes, asuma su responsabilidad en un eventual Gobierno socialista.

En entrevista a la revista «ABC», de Lisboa, Soares defendió la necesidad de que Eanes «asuma su parte de responsabilidad en un proyecto de consenso social».

El líder socialista subrayó que «un partido sólo no puede acometer toda la responsabilidad de una crisis con la amplitud de la

que padece Portugal».

Tras considerar que Eanes no puede ser un espectador que sólo interviene en los momentos de crisis, Soares dijo que el presidente debe co-responsabilizarse de «la búsqueda y ejecución de un programa con vistas a sacar al país del Alianza Democrática».

El antiguo primer ministro subrayó que el PS no volverá a tener una estrategia «solitaria», aunque consiga la mayoría absoluta en las elecciones generales del próximo 25 de abril en Portugal.

Pulso entre el marco alemán y el franco francés

Francia puede abandonar el Sistema Monetario Europeo

Entre dos hipótesis, la revaluación del marco alemán o la devaluación del franco francés, se juega el futuro del Sistema Monetario Europeo, tras las elecciones electorales en Francia y Alemania.

Para los alemanes, se impone un reajuste monetario «absorbido» por las dos monedas —a la revaluación del marco correspondería la paralela devaluación del franco en porcentajes similares— y se excluye cualquier tipo de iniciativa unilateral por parte de Bonn.

Muy distintos son los análisis de las autoridades monetarias de París, subrayados por Jacques Delors, ministro de Economía y Hacienda francés, quien prácticamente exigió la revaluación de la divisa alemana sin excluir que Francia abandone el «SME».

Para Francia ésta sería la mejor solución puesto que significaría una bocanada de aire fresco para las monedas débiles del sistema —el franco francés y el belga— sin presentar el inconveniente de una depreciación frente al dólar.

Otra posibilidad que se

ofrece a los responsables monetarios de la comunidad es la de proceder a una redefinición global de las paridades entre las monedas, como se hizo en octubre de 1981 y en junio de 1982.

Siempre en el marco del «SME», no puede olvidarse la posibilidad de una ampliación de los márgenes del fluctuación lo que permitiría una mayor agilidad en la gestión de las reservas.

Los expertos financieros barajan, por último, otra alternativa, el abandono temporal del Sistema Monetario Europeo por parte del franco.

El único problema —y de talla— que presentaría esta alternativa es que, en el actual estado de cosas, el abandono equivaldría a una devaluación «salvaje» del franco que encarecería las importaciones cuando precisamente el Gobierno francés desea todo lo contrario y haría más difícil la posterior reintegración en el «SME».

Los próximos 21 y 22 de marzo, los jefes de Estado y de Gobierno de la comunidad se reunirán en Bruselas, y los reajustes monetarios formarán parte del orden del día de las discusiones.

Londres: murió Rebecca West

La escritora y periodista británica, Rebecca West falleció ayer a los 90 años, en su casa de Londres.

Rebecca West —Cecily Isabel Fairfield— nació en la capital británica y se educó en la «Richmond High School» y el «George Watson's Ladies College, de Edimburgo.

Su primera obra, sobre Henry James, fue publicada en 1916, a la que siguieron numerosas novelas.

La novelista, que fue famosa por su belleza, tuvo un idilio secreto con el novelista inglés H.G. Wells, que fue conocido, en los círculos literarios, cuando nació el hijo de ambos, Anthony West.

Sin embargo, la unión de Rebecca West y el autor de «La guerra de los mundos» llegó a conocimiento del gran público cuando éste falleció, en 1946

El español que atentó contra el Papa será juzgado otra vez

El sacerdote integrista español, Juan María Fernández Krohn, considerado por especialistas «responsable de sus actos» en su intento de agresión al Papa en Fátima, será juzgado de nuevo en Vila Nova de Ourém el próximo 21 de abril.

La primera sesión del juicio de Fernández Krohn, realizado el pasado 20 de octubre, había quedado suspendido para que un equipo de psiquiatras y neu-

rólogos realizase un examen a las facultades mentales del acusado.

El examen psiquiátrico, hecho por tres médicos de Lisboa, determinó que Juan María Fernández Krohn no sufría de enfermedad mental grave y como tal era considerado «imputable judicialmente».

De confirmarse la culpabilidad de Fernández Krohn podría ser condenado hasta veinte años de cárcel.

Siguen los disturbios en el barrio negro de Miami

El barrio negro de «Liberty City» registró nuevos brotes de violencia como consecuencia de los cuales la policía de Miami efectuó una veintena de detenciones.

Los incidentes fueron más leves que los de la noche del domingo y madrugada del lunes, que acabaron con tres heridos, treinta detenidos y el temor de que se repitieran los graves disturbios del pasado mes de diciembre en los barrios negros de la ciudad.

El lunes, especialmente por la noche, fuertes contingentes policiales patrullaron el barrio aislando rápidamente a los jóvenes que intentaban lanzar objetos contra automovilistas e incendiar cubos de basura.

Dirigentes negros de Miami atribuyen los nuevos incidentes a la falta

de sensibilidad y métodos expeditivos de la policía y a la frustración entre la comunidad de color por la muerte a manos de la Policía de cuatro jóvenes en los últimos dos meses.

El reverendo Ray Faunteroy ha declarado que presionará para que una comisión del Congreso norteamericano examine la situación de pobreza y desempleo en los barrios negros de Miami, que, según dijo, no ha cambiado desde los graves disturbios raciales de 1980 pese a las iniciativas tomadas por las autoridades.

El jefe de policía Kenneth Harms manifestó por su parte que los agentes intentarán evitar enfrentamientos, pero advirtió que no retrocederán ante quienes intentaran alterar el orden.

Boyer no es partidario de rebajar la gasolina

● Considera que la crisis financiera terminó con el caso «Rumasa»

«El ahorro en la factura petrolífera es ciertamente del orden de 1.000 millones de dólares, aunque hay que ver el alineamiento de todos los crudos con el crudo marcador», ha manifestado el ministro de Economía, Comercio y Hacienda, Miguel Boyer.

«El crudo que se ha rebajado oficialmente —puntualizó el ministro— es el Arabia ligero, pero luego hay que ver como evolucionan los distintos crudos. Las repercusiones sobre España dependerán del descenso del crudo medio ponderado, que es el que importamos nosotros».

Sobre la posibilidad de que el Gobierno aprobará un descenso del precio de la gasolina, señaló Boyer que «en todos los países se está discutiendo en qué medida habrá que repercutir ese descenso en los precios al consumo, puesto que podría ocurrir que estuviésemos con una serie de oscilaciones de precios que, cuando bajan, incitan el consumo y paran el ahorro energético y paran la sustitución del petróleo, y entonces al año siguiente o a los dos años tendríamos otro tirón para arriba como el que hubo en el 73 o en el 79-80. También hay que tener en cuenta la evolución del dólar respecto a las otras monedas, puesto que este precio se fija en dólares».

Añadió también que «la baja del petróleo estaba prevista en los cuadros macroeconómicos y que, por consiguiente en las estimaciones de crecimiento y de reducción de la inflación para este año ya contábamos con una reducción de los precios del petróleo».

Calificó como positivo el impacto global del descenso del precio de los crudos, pero matizó que «hay impactos también contractivos, ya que los países que tenían fuertes ingresos petrolíferos van a reducir sus compras».

Finalmente, preguntado sobre qué había de cierto sobre rumores de nuevas crisis bancarias, reiteró de modo tajante que «la crisis financiera está cerrada con el caso Rumasa».

Incidente entre el presidente del Senado y varios senadores

Abandonaron el pleno en protesta por su actuación

Un grupo de senadores del Grupo Popular ha abandonado el Pleno que celebra esta tarde la Cámara alta en señal de protesta por una intervención de su presidente, José Federico de Carvajal, en la que calificó de insulto a los miembros del Senado la afirmación del senador Añon Lizandre de «que cualquier cosa que atañe al aborto es un asesinato».

Las palabras del senador Lizandre, del Grupo Popular, fueron abucheadas por los senadores socialistas y el presidente de la Cámara interrumpió al senador para llamarle al orden, por considerar su juicio un insulto al resto de los senadores, incluida su persona.

Posteriormente, quince senadores hicieron pública una nota informativa en la que manifestaban su «disgusto por la arbitrariedad de José Federico de Carvajal e, incluso, por los modos empleados por el presidente de la Cámara faltando a la debida cortesía parlamentaria», al tiempo que deploraban que «la función moderadora, que es una función de la presidencia, se haya quebrado en esta ocasión».

La sesión había comenzado con una intervención del Ministro de Justicia, Fernando Ledesma, quien respondió ante el pleno del Senado a una interpelación del senador del Grupo Popular Félix López Hueso, sobre declaraciones de los miembros del Gobierno en relación con el aborto y su posible despenalización, con lo que se suscitó un amplio debate sobre este tema.

López Hueso señaló, en la presentación de su interpelación, que el problema del aborto no es ni de derechos ni de izquierdas, ni de creyentes, sino de ética, de humanidad y de derecho a la vida.

Añadió que el legislador es quien debe preguntar al científico cuando comienza a la vida y no el médico al legislador.

En este sentido, dijo que es difícilmente mantenible, a la luz de la ciencia, que los no nacidos no son un ser vivo autónomo del cuerpo de la madre.

También señaló que la despenalización del aborto tiene difícil encaje en el actual ordenamiento político español y criticó las cifras de abortos clandestinos que circulan y que harían pensar que de cada dos madres españolas una abortaría.

Como médico, López Hueso afirmó que el aborto terapéutico no existe, «pues nunca se ha tenido que escoger entre la vida de la madre y la del niño. El aborto por malformaciones graves del feto —añadió— haría que de cada 100 casos realizados, en 50 de ellos el niño sería normal, puesto que las pruebas para establecerlo tienen el 50 por ciento de margen de error».

Por último, el senador del Grupo Popular manifestó que debe castigarse al violador pero no condenar a muerte a su hijo y puso como ejemplo que ninguna legislación condena a muerte al hijo de un asesino.

Le respondió el ministro de Justicia señalando que el proyecto de ley del Gobierno no despenaliza el aborto en términos absolutos, manteniéndose como delito el aborto producido por la propia embarazada o el denominado «honoris causa».

Subrayó que solo se despenalizan tres supuestos: la intervención terapéutica (grave peligro pa-

ra la vida de la embarazada), en caso de violación y cuando exista la posibilidad diagnosticada por dos especialistas de graves taras físicas o psíquicas del feto.

Ledesma dijo que en los tres supuestos la libertad de la persona está garantizada, pues deberá ser consentido por la embarazada y el médico nunca podrá ser obligado a realizarlo.

A continuación se produjo la comentada intervención del senador Añon Lizandre —quien aseguró también que la medicina se ha hecho para curar y no para matar— y, tras el incidente de referencia, hizo uso de la palabra el socialista Miguel Cid Cebrián, quien manifestó que el tema se estaba desorbitando intencionadamente.

Añadió que el tema del aborto se enmarca dentro de un marco social y político en el que existe una alta estadística de abortos clandestinos.

Hay un desfase —dijo— entre la norma jurídica y la realidad. Desconocer la realidad social sólo produce violación permanente de la norma.

Nadie ha hablado de matar niños —concluyó—, de lo único que se trata es de que no sea el único aborto consentido el que puedan comprar las clases pudientes en sus viajes a Londres.

El senador López Hueso intervino nuevamente para señalar que el derecho a la vida, contenido en la Constitución, debe entenderse extensivo a todos los seres humanos y no sólo a los nacidos, y calificó el proyecto de despenalización del aborto como un intento inútil y aldeano de ponerse al día.

Concluyó el debate el ministro de Justicia, quien lamentó haber oído descalificaciones a alguno de los senadores intervinientes e, incluso, haber escuchado hablar de asesinato.

La crisis, del transporte, mayor que otros sectores

La crisis en el transporte es mayor que en otros sectores, pero al ser mayoritariamente autónomos, ocurre que no se exterioriza colectivamente, ha declarado el director general de Transportes Terrestres, Manuel Panadero.

Estamos —añadió— al borde de que este sector empiece a fallar y no encuentre el momento, idóneo para servir de impulsor de otra serie de actividades.

Según el director general, los responsables del transporte «no estamos en estos momentos por la liberalización de las tarifas, especialmente en lo que se refiere al transporte discrecional de mercancías, porque «si en estos momentos la situación es de una auténtica jungla», las consecuencias que de ella se derivarían serían seguramente bastante peores».

Nuestras ideas —añadió— se van a encaminar por la reestructuración del sector, que va a pasar por promover, en primer término, la concentración de autónomos a través de la ley de las cooperativas.

Anunció el señor Panadero que a finales de este año irá a las Cortes el nuevo proyecto de ley de financiación del transporte. «Vamos a consultar con la Federación Española de Municipios porque son los que van a sufrir los aciertos o desaciertos de esta ley».

Aquí —agregó— el Ministerio de Transportes entrará en un sentido regulador y nuestra idea es que en esta ley se contemple todo el transporte urbano pero no reducido a los ámbitos de los municipios, sino a las áreas de transporte. No hay «parón» —matizó—, pero no es una ley que pueda tramitarse rápidamente.

Sobre los movimientos asociativos, Manuel Panadero dijo que, en viajeros, la facilidad de comunicación es mayor al existir cuatro asociaciones más o menos representativas. No así ocurre lo mismo con mercancías, donde se da la circunstancia «que hablar con el transportista es hablar con el camionero, más preocupado en la amortización de sus gastos que en otra cosa».

Venezuela garantiza la cuota de petróleo española

El ministro de Minas de Venezuela, Humberto Calderón, ha manifestado a su llegada a Madrid procedente de las reuniones de la OPEP que «pese a la rebaja en la producción de crudo en su país, no cree que Venezuela tenga mayores inconvenientes para suministrar la cuota contratada con España».

Humberto Calderón, que se encuentra en visita privada en España, explicó a este respecto que el Gobierno venezolano ha tomado provisiones suficientes como para poder tener cierta flexibilidad para cumplir las cuotas establecidas.

Asimismo señaló el hecho positivo y trascendente, en la reuniones de la

OPEP, de haber logrado un entendimiento en momento de gran dificultad en el mercado petrolero internacional.

Afirmó que la demanda se ha estrechado de manera sustancial y los países producen a niveles muy por debajo de 1979-80 y que ha habido, además, a a gran presión sobre la estructura de precios.

Pese a esas dificultades, según el ministro venezolano, se ha logrado el acuerdo sobre la baja del petróleo lo que ayudará a la economía del mundo industrializado y de los países en desarrollo para que todos puedan recuperarse del retroceso económico de los dos últimos años.

Segurado, contento por la flexibilización de la contratación

El presidente de la Confederación Empresarial Independiente de Madrid (CEIM), José Antonio Segurado, manifestó ayer que le parece claramente positivo que el presidente del Gobierno, Felipe González, dijera que quizás sea conveniente flexibilizar las formas de contratación.

«Esa es una viejísima aspiración de CEIM. En el fondo —añadió— las afirmaciones del presidente González dan la razón a los que pensamos que, efectivamente, la filosofía ideal sería crear puestos de trabajo fijos y estables, pero como eso no está sucediendo hay que facilitar por todos los medios la flexibilización en la contratación».

José Antonio Segurado indicó que «una empresa, si tuviera la posibilidad de adaptarse en 15, 20 ó 30 días a una situación de mercado cambiante, se defendería mucho mejor y podrían mantener los puestos de trabajo fijos». «Ahora bien —agregó—, lo que hace falta ver es cómo se va a flexibilizar la contratación. No obstante, el hecho de que el presidente del Gobierno sea sensible al tema me parece claramente positivo».

PREVISIONES

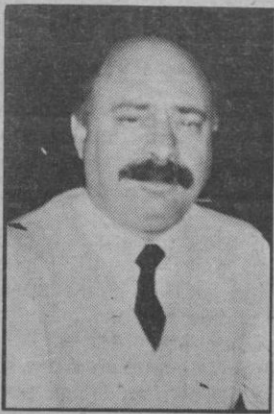
Por otra parte, el presidente de CEIM afirmó que, a su juicio, las previsiones macroeconómicas hechas ayer por Felipe González eran muy arriesgadas. «Ojala tenga razón respecto a que se está controlando el proceso inflacionario y la pérdida de empleos, pero mis datos indican lo contrario», señaló Segurado.

«Pienso, —siguió diciendo— que la inflación no está ni siquiera en el comienzo de ser dominada y que la destrucción de puestos de trabajo va a continuar como consecuencia de una determinada política económica».



Ataúd para periquito

Haskell Castleberry es un singular fabricante de ataúdes. Su misión consiste en construirlos para animales. En la fotografía se ve al industrial mostrando un ataúd especial para periquito. (Foto EFE).



Arbitran Borrás y Pascualín

Correspondiente a la próxima jornada de Liga, dos encuentros serán dirigidos por árbitros mallorquines. El Málaga-Valladolid, con un descenso en juego, lo dirigirá Borrás del Barrio. El Palencia-Huelva (con un ascenso, quizá, en litigio), Pascual Segura.



Borg y Cruyff, jubilados

Aunque parezca un contrasentido, en plena juventud, Borg acaba de jubilarse. Tuvo que hacerlo, por imperiosa necesidad, antes el futbolista Cruyff. Insertamos un reportaje que se denomina «jubilados de oro».



Trofeo Antonio Vidal

El próximo sábado, día 19, tendrá lugar en el término de Llucmajor, una carrera ciclista internacional, que es la 13ª edición del «Trofeo Antonio Vidal», presidiendo el comité organizador, Bernardo Capó, lo que garantiza el éxito.

XV Trofeo Internacional de Fútbol «Ciudad de Palma»

Real Madrid y Mallorca, seguros



DEL SOL Buades Costa y el presidente del Real Mallorca, Miguel Contestí.

A última hora de la tarde de ayer, en uno de los despachos del Ayuntamiento, reunión con los medios informativos palmesanos que estuvo presidida por el alcalde de la ciudad Ramón Aguiló a quien acompañaban el máximo responsable del grupo promotor, José

Abrió el acto el alcalde para dar cuenta de la satisfacción que sentía por la continuidad del torneo que ya alcanza su XV edición, que continúa siendo uno de los mejores veraniegos de España.

Posibles, Vazsas de Budapest y Rápido de Viena

A otras preguntas, el Sr. Aguiló dijo que si el Servicio Municipal de Deportes organizó el pasado año se debió a que no hubo promotores y que, debido a premuras y falta de experiencia, las pérdidas alcanzaron los 10 millones de pesetas.

Seguidamente, José Buades, como principal responsable de ésta edición, aclaró que había mantenido contactos con el presidente del Real Madrid, Luis de Carlos, y que si bien no había firmado contrato alguno, si la palabra de que el club madrileño volvería a estar presente en el «Ciudad de Palma».

Igualmente que la cantidad a percibir por la entidad madridista está en los 17 millones de pesetas, así

como otros gastos. El presupuesto en total supera los 35 millones.

Dijo así mismo que el otro equipo será el Real Mallorca y que en cuanto a extranjeros se mantienen negociaciones con el Vazsas de Budapest y Rapid de Viena. De estas contrataciones se encarga el conocido agente futbolístico Fernando Torcal.

Por su parte, Miguel Contestí, en su calidad de presidente del Real Mallorca, dijo que la entidad que preside nunca ha pensado en convertirse en organizadora si bien siempre en prestar su colaboración a quien organizase.

A otras preguntas, que ya estaba estipulado el cobrar 7 millones de pesetas por la participación del

equipo y cesión de las instalaciones, si el equipo se mantiene en II División y tres más si se llega a la División de Honor.

Por último, el alcalde dijo que la aportación municipal al Torneo asciende a unos dos millones de pesetas al pagar el trofeo, me-

dallas, carpetas, recepción de equipos, limpieza del Estadio «Luis Sitjar», vallas publicitarias y Banda de Música.

Igualmente que se iba a ofrecer, como viene siendo tradicional, la presidencia del Comité de Honor a S.M. El Rey.

Voleibol

Un devaluado Son Amar - R. Madrid

(Miguel Bonnín)

Sin duda alguna, el grave traspás que sufrieron los jugadores del Son Amar en la pista del Salesianos madrileño, en donde el conjunto que dirige Pedro Bozic fueron vapuleados, ha restado mucho interés al encuentro que disputarán esta noche a partir de las 20'00 horas en el Palacio Municipal de los Deportes de nuestra ciudad. A pesar de ello los jugadores son conscientes de la importancia de este partido, aunque sólo les queda la honrilla, por tal motivo durante estos últimos días han entrenado a tope para demostrar que lo ocurrido en Madrid ante los Salesianos y que les costó la Liga, fue un mero accidente. Por otra parte el presidente, Damián Seguí, confía que la asistencia de público sea masiva y que los muchos aficionados y simpatizantes de este deporte que hay en nuestra isla, demuestren que saben estar en las ocasiones buenas, malas, altas, bajas y duras y maduras.



Decisivo miércoles europeo

Tres equipos españoles deben pasar a semifinales

Hoy, viviremos de nuevo un miércoles europeo, aunque trascendental, puesto que se conocerán quienes ganan la calificación para las semifinales, de las distintas competiciones.

Tres equipos españoles tienen la oportunidad de seguir adelante, ya que la Real Sociedad perdió por 1-0 en Lisboa, frente al Sporting, mientras el Real Madrid, también en campo propio, comenzará el encuentro de vuelta con 1-1 en el marcador, frente al Inter.

Por su parte, el Barcelona debe eliminar al Austria de Viena tras el 0-0 logrado por el conjunto, entonces dirigido, todavía, por Udo Lattek.

Hay que ser pesimistas en torno al Valencia, ya que en el campo del Anderlecht comenzará el partido con 1-2 en contra.

Es innegable que el encuentro que más interés ha despertado, es el Madrid-Inter de Milán, que significó record de taquilla en Italia y que, dicen, ha agotado el papel en el «Bernabeu».

«Hasta que el Inter no dé oficialmente su alineación nosotros no «largaremos» la nuestra y, en cualquier caso, hasta esta noche no la facilitaré», declaró Alfredo Di Stéfano después del último entrenamiento del Real Madrid, que se enfrenta al Inter, en partido de cuartos de final, vuelta, de la Recopa.

Sin embargo, y como Stielike parece estar bastante mejorado de sus dolencias, la alineación que se vislumbra como más probable estará formada por: García Remón, San José, Salguero, Metgod, Camacho, Angel, Gallego, Stielike, Juanito, Santillana y Pineda.

Esta alineación sería con el esquema 4-3-3, aunque si no jugase el brasileño Juary —como cree Di Stéfano, a pesar de que Marchesi sí lo ha incluido en el equipo—, podría el entrenador madridista ensayar un 4-4-2, dejando a Pineda en el banquillo, colocando a San José en el centro del campo, como cuarto integrante de la medular, con Juan José en el lateral derecho.

El último entrenamiento madridista, efectuado en la

Ciudad Deportiva, fue muy suave, con ensayo de tiros a puerta y cuatro partidos de fútbol-tenis, en distintas zonas del terreno de juego. Duró aproximadamente una hora.

Al término del mismo, Uli Stielike declaró que «no me he esforzado a tope en el entrenamiento y por tanto la prueba definitiva para ver si juego será poco antes del encuentro».

De todas maneras, el centrocampista alemán espera jugar «aunque la lesión que tengo, en el recto anterior del muslo, es bastante dolorosa. Contra el Celta me dolió algo y por eso no terminé el encuentro».

Lo que si es seguro, según Stielike, es «que si juego me voy a volcar como siempre por el equipo. Si me rompo, mala suerte, pero no pienso reservarme».

En cuanto a si espera que el entrenador del Inter ponga un marcador especial para él, Stielike dijo «eso mismo parecía en Milán, por las declaraciones de Marchesi, aunque luego marcaron en zonas. Supongo que nos vigilaran estrechamente a todos».

Y dando un pronóstico, Stielike señaló «es un partido muy difícil, porque lo mismo que marcamos nosotros allí pueden hacerlo ellos aquí. El gran peligro del Inter es que su esperanza es sólo europea, porque en el campeonato de su país están muy lejos de la cabeza».

Si Stielike estuvo abordable, amable y simpático como siempre, no se puede decir lo mismo de Alfredo Di Stéfano, que si habitualmente es parco en palabras, ante un partido difícil lo es aún más.

Este fue el inicio de su diálogo con una docena de periodistas en la ciudad deportiva.

- ¿Tiene alineación?
- No hay equipo.
- ¿Quiénes son las dudas?
- Todos y ninguno, según se mire.
- ¿Cómo ve el partido?
- Muy difícil.

Menos mal que a partir de aquí, decidió hablar un poco más.

RUN-RUN

Lorenzo Ripoll



«No están todos los que son, ni son todos los que están», pero este equipo venció con todo merecimiento en el «Vicente Calderón». Frente al semicolista Jerez, debe demostrar en campo propio que es conjunto ascensorista.— (Foto Vives).

Hoy, la Federación Balear de Fútbol se reunirá con los representantes de medios informativos, en el restaurante «El Patio», para dar cuenta de todos los pormenores del partido España-Holanda, Sub-18 (juveniles), que debe disputarse la próxima semana, en el Campo «Luis Sitjar».

Por cierto, la Federación Balear, junto con la Valenciana, ha sido considerada la más eficaz, por el Tribunal de Cuentas.

Luis Gómez, en «El País», al referirse a la auditoría complementaria, a que se ha sometido la Federación Española, dice:

«Diversas fuentes, las que han tenido conocimiento sobre los trabajos que se han llevado a cabo, coinciden en afirmar que la contabilidad de la Federación Española de Fútbol no sólo era muy deficiente tratándose de un organismo que habitualmente trabajaba con cifras de dinero importantes».

Los principales problemas, dando por sentado que la F.E. de F. ha cometido una serie de infracciones, se dan a la hora de matizar las cantidades de dinero que se han de devol-

ver porque no están plenamente justificadas. Existe un problema de interpretación sobre una cantidad superior a los 300 millones y registrada en la Federación como inversiones que se contabilizan en el fondo de reserva.

El elogio vertido a la Federación Balear resulta doblemente meritorio cuando procede «de lejos».

★ ★ ★

Antonio Borrás dirigirá el encuentro Málaga-Valladolid, de la próxima jornada de Liga.

Se disputarán unos puntos vitales para la permanencia en Primera.

Pascual Segura, ha sido designado para el Palencia-Huelva, que debe disputarse en terreno neutral, por

descalificación de «La Bastera».

En Palma, el Mallorca-Jerez tendrá com árbitro a José Francisco Pérez Sánchez, del Colegio Murciano. (No se le debe confundir con Severiano Pérez Sánchez).

José Francisco ha dirigido esta temporada tres encuentros de Segunda-A. Realmente muy pocos.

Lo hizo con este balance:

Huelva, 2-Cádiz, 1. Aceptable, con algunos errores de apreciación. Aplicó bien la ley de la ventaja.

Castellón, 1-At. Madrileño, 2. Bien en líneas generales. Mostró tres tarjetas.

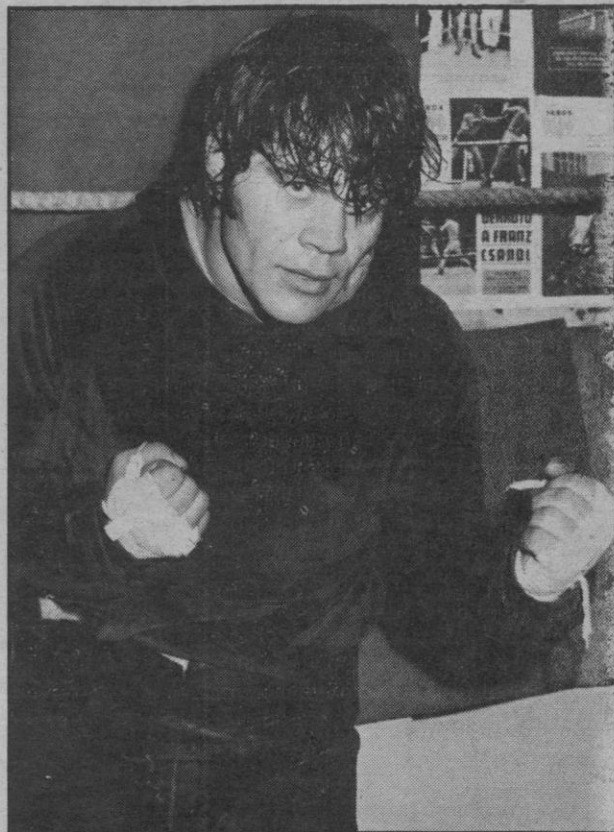
Barcelona At. 2-Cádiz, 1. Falló en la ley de la ventaja. Siguió el juego de cerca y señaló un penalty a favor del equipo local.

★ ★ ★

Noticias muy alegres y

Boxeo

Carrizo-Cabeza, título nacional en juego



sorprendente, porque ocurrió en Moscú:

Más de cuatro mil espectadores presentes en un estadio de hockey sobre hielo de la ciudad de Gorki, a 400 kilómetros de Moscú, fueron testigos de un divertido espectáculo protagonizado por un árbitro de este deporte.

Leonid Kasatkin se presentó a arbitrar el partido entre los equipos de «Start» y «Voga» en completo estado de ebriedad.

Kasatkin entró en el campo de juego apoyándose en uno de sus colegas, y al iniciarse el partido comenzó a hacer todo tipo de «piruetas» montado sobre sus patines, tras las que terminó sobre el hielo, más «resbaladizo» que nunca.

Ante las risas de la tribuna, a pesar de que el partido definía el tercer puesto en la clasificación del campeonato superior de la URSS, el árbitro se dedicaba a gatear buscando su casco protector y su silbato, que no logró encontrar.

El espectáculo concluyó cuando tras los intentos de los jugadores de ambos equipos para que el árbitro se quedara quieto en su sitio, lo colocaron junto al banderín de los tiros de esquina, obligándole a sujetarse a él para que no se cayera más durante lo que restaba por disputar de los 45 minutos de la primera mitad.

Con su divertido espectáculo, Kasatkin, sin embargo, no «alegró» a todos, ya que al terminar la primera mitad la policía soviética redactó un acta en la que consta que se encontraba en un «fuerte estado de ebriedad», lo que le costará seguramente una prolongada suspensión, además de prohibirle continuar su «show» en la segunda mitad.

¿Se encuentra, ya, en Siberia?

El próximo día 25, en el Palacio Municipal de Deportes, gala boxística que organizan Jesús González-Piqueras y como combate estelar, el paraguayo-español Hugo Carrizo pone en juego su título de campeón español de los ligeros frente al conqense-mallorquín Isidoro Cabeza.

Los contratos ya están

firmados y en la misma reunión habrá otro combate entre profesionales, a designar, así como tres entre aficionados.

Cabeza se encuentra en excelente momento de forma y con el deseo de conquistar el título. En la foto de Vives, durante el entrenamiento de ayer a las órdenes de Angel Aranda.

Boxeo: Oliva-León

El italiano Patrizio Oliva, campeón europeo del peso superligero, acelera su preparación con la seguridad de mantener la corona después del combate en que la defenderá contra el español Francisco León.

La pelea se realizará en Nápoles, tierra natal del púgil italiano, el próximo sábado, ante una afición que obviamente espera todo de su ídolo y se dispone a apoyarlo al máximo.

Oliva, un púgil que confía en su calculada técnica y rápidos reflejos más que en la fuerza de sus ganchos, espera no sin prudente reserva el desafío del español, considerado en Italia como hombre de relativo estilo compensado por la potencia de su izquierda.

Liga Nacional Juvenil

Barcelona, 3 - La Salle, 1

No resultó ser el Barcelona tan fiero como su clasificación indicaba. O por lo menos, la Salle le supo jugar para que su bondad sufriera menoscabo. Y eso que el comienzo de los blaugranas no pudo ser más feliz. A los dos minutos ya se había cobrado un gol, en un remate de cabeza de Casals, a centro de Aznar.

Pero La Salle no se descompuso. Continuó con su ordenado replegue, dejando tan sólo a López Díaz y Mayrata, con el apoyo de Moll, para llevar el peligro a la meta de Font. El empate pudo llegar a los diecisiete minutos, cuando López Díaz, por demasiada premiosidad, desperdició una ocasión de oro. Acto seguido, era Moll, que en un centro chut, veía como la pelota ser perdía lastimosamente, fuera.

En todo el primer tiempo el marcador no se alteró y en la segunda parte se siguió con las mismas características, hasta el minuto 52 en que un penalty innecesario, que transformó Martín, puso el partido en franquía a los locales.

Cualquier equipo de moral frágil, con este tanteador se hubiese desmoronado. La Salle, no. Persistió en sus contraataques y su martilleo constante a la portería de Font, y a los 57 daba su fruto, cuando Timoner, en un remate de cerca, acertada distancia.

Entonces la sombra del empate rondó por el Fabra. En los minutos que siguieron, La Salle le perdió el respeto al Barcelona y buscó afanosamente la igualdad. En este intervalo la suerte se alió con los «condales», y hasta les favoreció con el tercer gol que materializó Alejo.

Arbitró Casauana Rifá que evitó las complicaciones ya que cuando pudo haberlas, barrió para los de casa.

Barcelona C.F.— Font, Redondo, Albesa, Endrino, Manzanares, Aznar, López, Sánchez, Aleñá, Casals y Martín (Alejo y Saiz).

S.D. La Salle.— Miguel, Mameli, Luis, Nico, Bestard, Tomás, Moll, Alfonso, Mayrata, Amengual y López Díaz. (Timoner y Salvador).

Momentos difíciles

Campos - Escolar

G. Genovart

Con la verdad por delante, justo es reconocer, que el equipo titular camponense, otrora aspirante o por lo menos con ilusiones de poder disputar la liguilla de ascenso a Tercera División, se encuentra (avatares futbolísticos) en lucha cruel y totalmente descorazonadora, en plan de evitar el descenso a categoría inferior.

Es archisabido, que todo se centra en el mismo común denominador de la herencia recibida al final del mandato del «ejercicio anterior», y si bien es también verdad de que puede servir de excusa algo infantil culpar de todos los ma-

les a los que nos referimos anteriormente, es un hecho inepinable que de aquí al final de la competición, el Campos, ya no puede perder un punto más, por lo menos en su rectángulo de juego, ya que de lo contrario, apaga y vámonos.

Concretamente el próximo domingo, otro inconveniente al por mayor, en forma del Escolar «capdeperí» equipo irregular por antonomasia, que lo mismo se muestra gentil en su campo de deportes, que acostumbra sorprender donde menos se confía. Y palabra que quisiéramos que tal aviso tuviera efectividad, ya que por la cuenta que les tiene a quienes están res-

pensabilizados de la Entidad, donde contamos con entrañables amigos, es crucial de verdad, salvar el inminente escollo, a la espera de lo que a continuación le esperará.

Decir igualmente que la confrontación está señalada para las cuatro en punto de la tarde dominical, y que a la vista del momento difícilísimo que atraviesa la entidad, conveniente sería de que el todo de la afición se percaten del mismo, y acuerden darse cita cuantos más mejor en las instalaciones del campo municipal, con el objetivo único y exclusivo de apoyar hasta enronquecer, a cuantos Miralles opte por alinearse.

Borg y Cruyff, dos jubilados de oro



Javier Martín

Los jóvenes también se jubilan podría ser, aparte de un titular llamativo, un contrasentido difícil de explicar si no fuese toda una realidad en el deporte. Esta faceta de la vida la han protagonizado en el espacio de pocas fechas dos figuras de talla mundial como son en el tenis Bjorn Borg y en el fútbol Johan Cruyff.

Las motivaciones de uno y otro son ciertamente muy diferentes pero en los dos se da la circunstancia real de que han llegado al punto límite de sus profesiones, después de haber alcanzado las más altas cotas, y precisamente por imposibilidad real de mantenerse en tan altos lugares.

El encumbramiento deportivo es sin duda el que se consigue a más temprana edad porque precisamente para lograrlo hace falta eso, juventud, que es sinónimo de plenitud de facultades, coordinación y equilibrio. Además, y es lo más importante, hace falta ese toque especial que como a los dioses del Olimpo, solo alcanza a los privilegiados o predestinados, como podría decirse. Todo el mundo vive su juventud con unas perspectivas muy distintas y aunque hay muchos que la dedican precisamente al deporte como el mejor desahogo para la faceta humana de máxima energía, muy pocos son los que alcanzan esa gracia especial de ser perfectos y casi ideales porque se supera a todos los demás.

Se ha dicho y no sin razón que la retirada del sueco Borg le ha convertido en el «jubilado más rico del mundo». Sin duda hay mucho de lógico en pensar así, pero realmente ya se sabe que a los 27 años es difícil pensar que nadie pueda sentirse ya como el que llega al límite de la vida en todas sus facetas.

Lejos de esa situación, Bjorn Borg ha decidido retirarse porque realmente ha perdido el tren de marcha de los que alcanzan la primera línea del tenis mundial. Ha comprendido que al haber hecho un alto inoportuno, por circunstancias que normalmente, tenía

que haber superado con facilidad como hicieran otros —como José Higuera por ejemplo con su hepatitis— y estar apoyado en el blando colchón de la despreocupación económica, se dejó superar por el medio y ya no pudo remontar el vuelo y volver a remontarse a la cota que le correspondía.

Su actitud, por tanto, no es más que una consecuencia lógica unida a una falta de mordiente que le alecciona a seguir sacrificándose, porque ya ha conseguido aquello por lo que luchó.

Hasta que perdió en Wimbledon en 1981 frente al norteamericano John Mc. Enroe, Borg no había descansado nunca en diez años de profesionalidad. Hasta que jugó aquel encuentro de la final, había ganado 41 partidos seguidos. Tenía por tanto alrededor una presión que le resultó insostenible. Era un récord difícil de mantener y aún más de superar. Se dio cuenta que había ganado todo y que había superado a todos y que al llegar a ese punto, tenía que comenzar un lógico descenso y precisamente frente a los que había superado poco antes.

Puso tierra por medio y la interrupción fue su primera derrota y la definitiva. Tal vez se recuerde algún día que Borg fue el primer tenista que se derrotó a sí mismo. Su historia comenzó en 1956 y comenzó a ju-



gar a los once años en su ciudad natal de Soedertalje.

Resulta gracioso que precisamente por su escasa fuerza, se especializó en el golpe de raqueta a dos manos; un toque que luego le daría grandes victorias. Entre estas, cabe destacarse las seis conseguidas en París, los dos «Masters» y los cinco de Wimbledon, desde el 76 al 80. ¿Quién podrá repetir o igualar ya esto? Por supuesto que ninguno de los grandes actuales que permanecen en el tenis.

El carácter triston y taciturno de Bjorn Borg, ha influido en su decisión de retirarse, pero el sueco de oro es más emprendedor de lo que a primera vista se piensa y volverá a nombrarse por otras muchas cosas y en particular por su sentido comercial.

La presión fiscal le hizo dejar su Suecia natal, como a otros deportistas de élite, y por ello se ha convertido en ciudadano del mundo y en todas partes se le considera como un poco del lugar, como pasa en Montecarlo, España y algo menos por su carácter en Inglaterra y Estados Unidos, donde también tiene fuertes intereses económicos depositados, ya que su nombre pesa en industrias como las del tenis, ropas deportivas, automóviles e incluso bebidas.

EL ADIOS DE JOHAN CRUYFF

También de tipo pícnico, delgado y de nariz afilada, con ceño a veces adusto y desde luego consciente de su singularidad dentro de un mundo en el que lo que más abunda es la masa, Johan Cruyff es en estas fechas el otro deportista que entona la canción del adiós con el mayor desenfado posible.

Esta circunstancia es posible precisamente porque a los 35 años el decir adiós es como pregonar que se encuentra en situación de empezar. De todas formas, Cruyff deja atrás 18 años

de vida dedicada al fútbol y con ellos queda unido el remache incuestionable de que ha sido y seguirá siéndolo por mucho tiempo el mejor jugador holandés de todos los tiempos. Precisamente si hay que darle a Holanda un capítulo de recuerdo en la historia del fútbol, en el que como selección se quedó a las puertas de ser mundialista cuando tenía todos los merecimientos para ser campeona, no ocurre lo mismo con el jugador que le fue más característico e importante: Johan Cruyff.

Individualmente Cruyff sí alcanzó esa cima que sólo unos pocos llegan a conseguir. Fue tres veces elegido como el mejor futbolista del año en Europa.

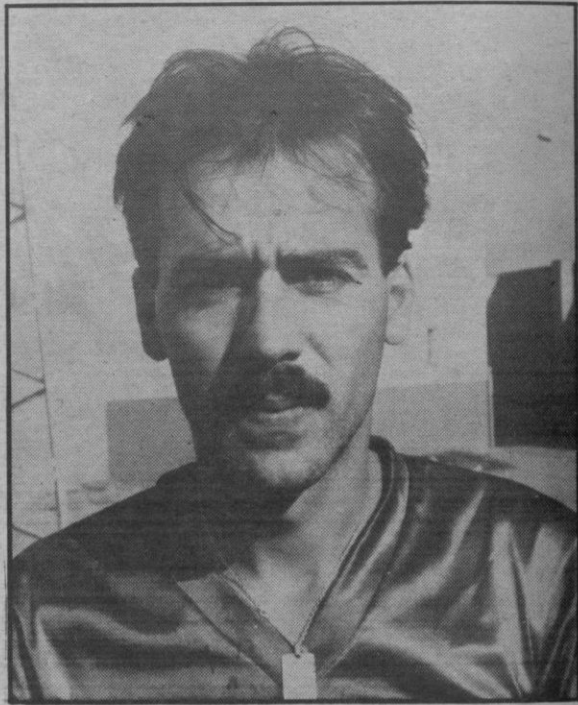
A nivel de club, el Ajax fue grande cuando contó con Cruyff porque en esa época consiguió conquistar la Copa de Europa en tres ocasiones, lo que le sirvió para colocarse en la línea del Real Madrid de Di Stéfano, pero en los años 70. Llegó sin embargo la interrupción por su paso al Barcelona, donde alcanzaría notables éxitos, pero no suficientes como para mejorar su posición anterior por lo que más se le recuerda como el jugador de los goles millonarios (por lo que costaba cada uno que marcaba). Tampoco fue mayor su gloria por pasar al fútbol norteamericano, donde militó en Los Angeles Atecas y el Washington Diplomats.

Volvió al Ajax y en este club concluye su historia, con una carta de libertad que viene a ser un reconocimiento de los méritos al que fue el mejor de todos los tiempos para Holanda.

Sin problemas económicos de ninguna clase, como le ocurre a Borg, Johan Cruyff cifra su ilusión futura en dirigir los destinos del Ajax de sus amores. De momento es una ambición pero sin duda la alcanzará desde su perspectiva de jubilado de oro y sobre todo, porque siempre dejó ver sus dotes de director del equipo.

Balón insular

GABRIEL GENOVART



Vidal, extremo derecha del Soledad

¿HABRÁ RELANZAMIENTO EN EL SOLEDAD?

¿Habrá significado el «positivo» arrancado en buena lid el pasado domingo en Consell, el definitivo relanzamiento del Soledad, cara a las diez últimas jornadas que restan para finalizar la competición?

Por lo menos en Son Malferit, así lo esperan, y el primer paso para confirmarlo, el envite que el próximo domingo a partir de las 11 de la mañana deberán disputar contra Villafranca, confrontación que de todas formas, se tiene que cancelar con el logro del total de la puntuación.

Han sido variopintas las «etapas» que en la actual competición, ha afectado al conjunto azulgrana. Cuando se confiaba que el relanzamiento de mediados de la primera vuelta llevaba con dirección única hacia los puestos estelares de la Tabla, surgió otra fase de total desilusión, y encuentros que se confiaba saldar con el total de la puntuación, no sólo fue así, sino que sirvieron para acumular algún que otro negativo.

Y ya no se pueden permitir ninguna otra clase de alegrías. A partir de la inminente jornada, lucha épica y sin concesión, única forma de mirar por todos los medios, conseguir lo que aún, aunque sea de forma utópica, está al alcance del histórico Club.

ARBITROS PARA EL DOMINGO

Tres son los encuentros tercerdivisionarios señalados para el próximo sábado: Porto-Cristo-Manacor (16'30) Coll Homar M. Ciudadela-Porreras (16) Nadal Simó. Andraitx-Constancia (16'30) Coll Homar B. Y para el domingo Ses Selines-Alayor (11'45) Domech. Artá-Calviá (16) Serra Serra. Binisalem-Felanitx (16'15) Huedo. Murense-España (16'15) Coll Pau. Xilvar-Badía (16'15). Gosalbez González. Margaritense-Portmany (16'15) Gual Artigues y Sporting Mahonés-Collerense (16'30), Capó Olives.

HOMENAJE POSTUMO DEL ANDRAITX A «CRISTO»

Esta noche a las siete, la parroquia Iglesia de Santa Maria de Andraitx, será insuficiente para dar cabida a cuantos acudirán a rendir homenaje póstumo a quien en vida defendió con arrojo y pundonor los colores futbolísticos del equipo titular de la villa, el entrañable «Cristo», cuyo eco tras el fatal accidente que le costó dejarnos para siempre, aún resuena de forma impresionante.

La directiva del club local, ha querido sumarse a las muestras de condolencia, organizando estas «honras fúnebres», que a buen seguro mucho agradecerá desde el Cielo, el añorado Cristóbal, que uno se resiste a creer, de que de veras, haya podido suceder lo que tanto lamentamos desgraciadamente.

SORTEO LIGUILLA DE ASCENSO JUVENIL

Esta tarde en las dependencias de la Federación Territorial de Fútbol, tendrá lugar el sorteo de los equipos

(campeón y subcampeón de Mallorca), y campeones respectivos de Menorca e Ibiza, que tan pronto haya finalizado la actual competición, disputaron la ya tradicional y emotiva liguilla de ascenso a la Liga Nacional Juvenil. El acto está señalado para las siete de la tarde.

Hipódromo

Un trío a 258.400 pesetas

Una controvertida llegada con esta falta a veces tan injusta como es la galopada sobre la meta y carreras muy interesantes como espectáculo o y realmente positivas en sus marcas ya que hubo records batidos. También otro record fue batido el del trío de 258.400 pts. y otra vez fue acertada esta apuesta que no hay manera de levantar que es el cuarteto. No hubo ningún conductor que repitiera clasificación y los hijos de Oscar y Horssepower sumaron seis puntos.

Campera Mora malogró su excelente recorrido sobre la misma línea de llegada luchando denodadamente con Antígona y una Curiosa que remataba. En buena posición se habían visto Alaska y C. Bird, remataba Bellino M.

1. Dani Kid (A. Servera C) 28-2. 2. Curiosa (M. Monserrat) 28-3. 3. Antígona D'Or (J. Salmerón) 29-2. 4. Bellino M (A. Sánchez H) 29-4. Q. 850. Tr. 3.440. C: des.

«EL JHAZAIR»
DESCUBRIMIENTO

Aunque ya había dado señales de clase, fue esta vez cuando se descubrió El Jhazair, en lucha con el ya consagrado Ebrio. Los de la primeros grupos no dejaron se les acercaran los demás que registraron excelentes promedios oficialmente Elba R. y Enrique.

1.º El Jhazair (B. Barceló) 30-6. 2.º Ebrio (Bmé. Estelrich) 30-8. 3.º Enrique (S. Coll) 30-9. 4.º Elba R. (P. Frau) 28-9. Q. 3.280. Trío y cuart. des.

DEMETRIUS S. F.
ULTIMO ALIENTO

Alis Dior llevó la iniciativa hasta casi la misma lí-

nea de llegada donde fue superada por su más directo competidor el pujante Demetrius S.F., un Bellino L que avanzaba decidido y llegando muy cerca Carino M.

1.º Demetrius S.F. (G. Mora) 26-8. 2.º Bellino L (S. Esteva) 26-8. 3.º Alis Dior (J. Riera F.) 26-9. 4.º Carino M (G. Pons) 26-9. Q. 4.530. T. 7.160 C:

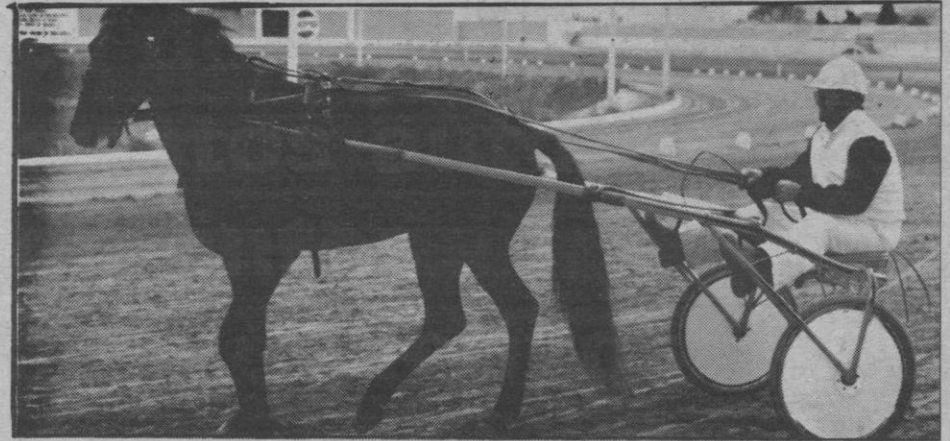
«CARINO POWER»
SU MEJOR MARCA

A. Lancia y Danzarín llevaron una marcha rápida pero no lo suficiente para que se acercaran los de atrás venciera Carino Dower en la carrera más rápida de su vida y, en pelotón se vieran Jakao Hongrius y otros. Zariano y Altivo en buena posición.

1.º Carino Power (F. Poreaux) 23. 2.º Jakao (M. Coll) 22-3. 3.º Hongrius (A. Alcover) 21-6. 4.º Danzarín (Caly Garcías) 26-3. 2. 14600 Tr. 40370 C: D.

ALI WAMBA
DISCUSION

Gran carrera de Ali Wamba en cabeza y lucha de poder a poder al final con Benloy J.M. Ali Wamba



inició su única desmontada sobre la raya decisiva pero los jueces de llegada no consideraron eliminación —pudo el morro haber alcanzado la meta— aunque un sector del público protestara. Luchando muy cerca Zambrana y Upsalín.

1.º Ali Wamba (S. Coll) 25-6. 2.º Benloy J.M. (J. Tauler) 24. 3.º Upsalín (G. Portell) 24-3. 4.º Zambrana (S. Crespi) 25 Q 1020 Tr. 3060 C: Des

U.S.A. MAS
POTENTE

Llegada decidida por la mínima con triunfo de U.S.A. que había corrido tras Campari Quercy Aronita P-en línea- y colado Zandres B. Indecisa hasta el último momento entrando en el grupo Zambrana con sus oportunidades.

1.º U.S.A (M.Font) 25-4. 2.º Campari Quercy (O. Barceló) 25-4. 3.º Aronita (A. Esteva N) 25-4. Zandres B.M. Contestí 25-5 Q. 700 Tr. 4180.

VICTORY DESDE
UN PRINCIPIO

Victory tuvo una fuerte

embestida inicial y mantuvo su ligera ventaja sobre Vora Mora, Tiki d'Or, Cantarina —distanciada— y Celia —que avanzaba— oportunidad perdida de Astro Mora y remate de Truman. Trío excepcional.

1. Victory (A. Vidal) 26-6.— 2. Vora Mora (A. Gelabert) 27-4.— 3. Truman (G. Pons) 26-4. Celia (S. Crespi) 26-8. Q. 1.810. Tr. 258.400. C. des. «CLISSA» ESPECTACULAR VICTORIA

Alice Frost marcó el tren menos en un corto espacio en que se vió en cabeza Gary Pile. Buena embestida de Voltó y esperando su momento Clissa que dominó espectacularmente la situación. También atacaba Giroflée des Bois.

1. Clissa (J. Ipsen) 23-8.00 2. Voltó (J. Vich) 23-9.— 3. Girofle des Bois (B. Oliver) 24 4º Alios Fronst (J. Tauler) 24-3. Q. 1200 Tr. 4420 C: 12.420.

EN MAHON

1ª carr.— 1. Cali (M. Mata) 37-2.— C. Betis (F. Marqués) 37-6.-3. Escaris (A.

Pascual) 29-6. Qu. 110. 2ª carr.— 1. Bella Sissi (S. Olives) 29-2 Casius Clay (G. Batty) 29. 1.-3 Metty (J. Gomila) 31-7. Q. 215.

3 Gagster V (G. Andreu) 31-5-2ª Viuty (G. Gardés) 31-8.-3. Zsa Zsa Prit (A. Orfila) 31-8.- Q. 155.

4ª carr.— 1. Urraca 11 (F. M. Mata). 33. 2. Alaska (F. Pons) 31. 2. 3. Terrible (J. Morro) 33-5. Q. 1700. T. 1990.

5ª carr.— 1. Gen (M. Camps) 23-6. 2. Hit (M. Vega) 20. 3. Robelix (G. Garde). 22-4. Q. 1410. Tr. 3400.

LA DIADA DE RAMOS

Por tres días y según el Código, no podían presentarse los potros de dos años en la Diada de Ramos pero la Federación ha hecho excepción y la que va para prueba clásica de la fecha se celebrará el día 3 de abril. Una buena noticia y primer acontecimiento de primavera.

Centauro

«DECAMERON»
OTRA VEZ

Decamerón había perdido su puesto ocupado por una Dama Augusta de fuerte embestida pero lo recuperó al final en una reacción significativa. Su momento tuvieron Dalila S.F. Colombiana, Danelisa, Danton, Dior II y al final Doña Stuart.

1. Decamerón (S. Llanares). 30. 2. Dama Augusta (P. Nicolau). 28-6. 3. Doña Stuart (J. Gelabert) 28-7. 4. Danelisa (Bsar. Esterlich). 29-7. Q. 3.550. Tr. 18.080. C: des.

«DANI KID»
REACCION

Fútbol Juvenil: Resultados y clasificaciones

ADHERIDOS

Katia, 0 — Beta, 4
Bomberos, 5 — Bar Miguel, 2
Bar Serafin, 4 — A. Llompert, 1
olar, 2

Murense, 0 — Gesa-Alcudia, 5
Campos, 2 — V. de Lluch A., 4
R. Calvo, 1 — Cide B., 1

S. Cayetano A., 1 — La Salle B., 1
Genovés, 1 — Poblense, 4
Patronato A., — At. Baleares (pendiente)

J. Sallista, 2 — Mallorca B., 1
Patronato A, 0 — La Salle, 0 (continuación) final 1-3

S. Cayetano A.	25	16	7	2	62	21	39
Poblense	25	16	7	2	57	17	39
La Salle B.	25	15	7	3	67	21	37
V. de Lluch A.	25	14	4	7	62	31	32
Mallorca B.	25	12	5	8	58	30	29
Escolar	25	10	6	9	53	34	26
At. Baleares	24	6	13	5	23	20	25
Calvo	25	10	5	10	38	42	25
Gesa-Alcudia	25	11	3	11	44	34	25
Patronato A.	24	9	6	9	39	37	24
Sallista	25	9	5	11	28	35	23
Genovés	24	7	2	12	21	47	19
Cide B.	24	6	5	13	31	43	17
Pollensa	25	6	4	15	32	72	16
Campos	25	3	7	15	19	52	13
Murense	25	2	3	20	11	104	7

Sta. Eulalia A., 2 — P. Arenal, 2
Sóller, 3 — Andraitx, 2
Estudiantes, 3 — V.de Lluch B., 4
Ramon Llull, 9 — J. Buñola, 0
San Francisco, 4 — Collerense R.M., 3
Ato. Vivero, 0 — Mallorca C, 2
Soledad, 1 — Llosetense, 1

R. Llull	22	17	4	1	54	13	38
Mallorca C.	21	15	5	1	56	15	35
S. Francisco	22	13	5	4	68	32	31
D.R.L. Victoria	21	13	4	4	61	25	30
D. Coller R.M.	21	11	5	5	39	24	27
F.A. Vivero	22	10	5	7	49	26	25
D. S. Eulalia A	21	9	7	5	34	24	25
P. Arenal	22	10	5	7	39	28	25

D. Llosetense	22	7	9	6	34	30	23
F. Sóller	21	7	2	12	23	42	16
D. Estudiantes	22	5	2	15	31	56	12
D. Andraitx	22	4	4	14	24	54	12
Soledad	21	4	2	15	26	59	10
V. Lluch B.	21	2	5	14	20	69	9
J. Buñola	21	0	4	17	16	77	4

SEGUNDA REGIONAL (GRUPO B)

Alaró, 3 — Petra, 1
Porto Cristo, 5 — Villafranca, 1
Artá, 3 — Consell, 1
España, 2 — Ses Salines, 0
Felanitx, 0 — Olímpic B., 2
Santañy, 3 — Porreras, 0
Btº Ramón Llull, 1 — Badía C.M., 2
Búger, 2 — Algaida, 1

Olímpic B.	23	17	4	2	43	10	38
Santañy	23	15	3	4	51	14	35
España	23	14	4	5	51	25	32
Porreras	23	11	5	7	30	21	27
Búger	23	11	5	7	44	26	27
B.R. Llull	23	11	4	8	37	35	26
Artá	23	9	5	9	49	40	23
Petra	23	10	2	11	33	48	22
Algaida	23	7	6	10	27	29	20
Felanitx	23	7	5	11	41	49	19
Consell	23	8	3	12	31	49	19
P. Cristo	23	8	3	12	31	41	19
B.C. Millor	23	7	6	10	25	40	18
S. Salines	23	7	4	12	20	40	16
Alaró	23	4	6	13	26	47	14
Villafranca	23	3	3	17	13	52	9

TERCERA REGIONAL (GRUPO A.)

Patronato B. 1 — Molinar, 1
At. Son Gotleu, 2 — Marratxí, 3
St. Eulalia B. 0 — Esporlas, 0
S. Cayetano B. 4 — Sant Bernat, 0
Sant Jordi, 1 — Sollerense, 1
Pla de Na Tesa, 1 — La Salle C, 3
Son Sardina, 1 — At. Rafal, 1
Ferriolense, 1 — Independiente, 4
Torre d'en Pau, 4 — R. Calviá, 2

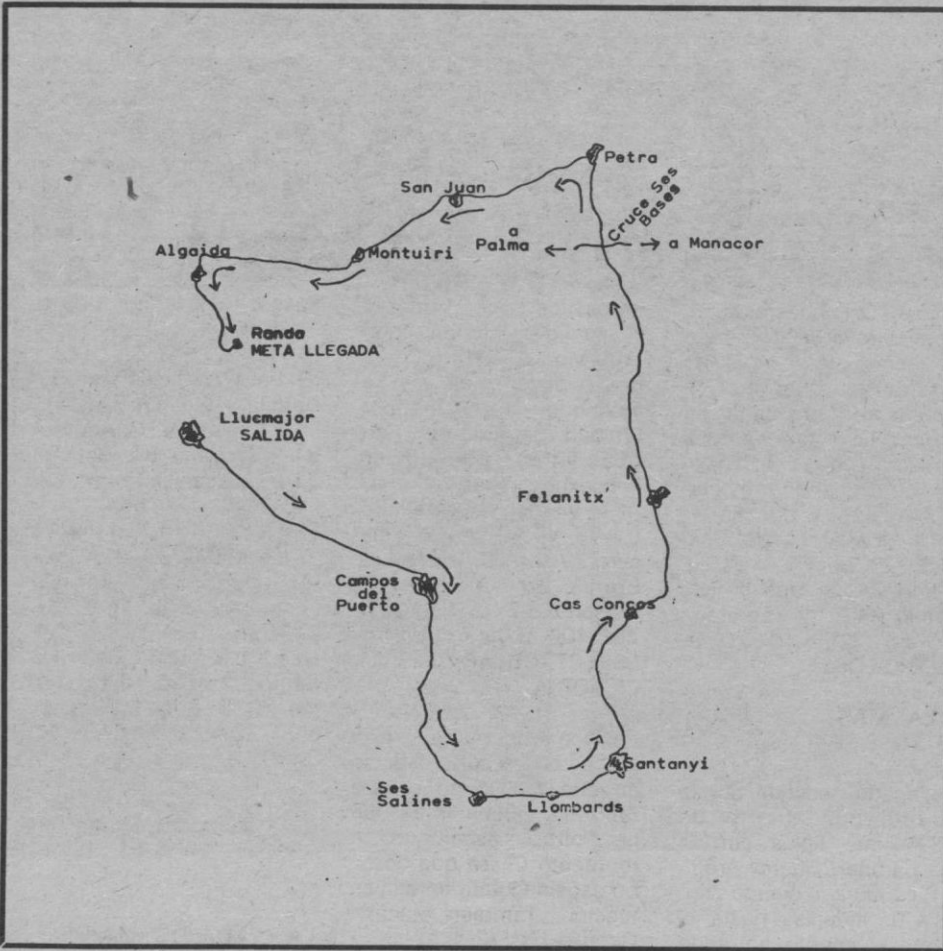
Sollerense	23	17	3	3	90	25	37
Marratxí	23	15	5	3	51	31	35
S. Cayetano B	23	14	6	3	67	22	34
La Salle C	23	15	3	5	58	27	33
D. Esporlas	23	12	6	9	49	31	30
At. Rafal	23	12	6	5	67	37	30
T. d'en Pau	23	12	6	5	46	25	30
A. S. Gotleu	23	11	5	7	58	32	25
S. Bernat	23	9	5	9	46	50	23
Independiente	23	9	3	11	43	54	21
Patronato B.	22	9	2	11	39	49	20
S. Sardina	23	8	4	11	31	45	20
Calviá	23	8	2	13	34	58	18
P. de Na Tesa	22	8	1	13	41	63	17
Molinar	22	5	6	11	25	53	16
S. Jordi	23	4	7	12	45	67	15
S. Eulalia B	22	1	2	19	15	67	4
Ferriolense	23	0	0	23	14	83	0

TERCERA REGIONAL (GRUPO B.)

Cardessar, 1 — Olímpic C., 0
Manacor, 10 — Stº. María, 0
Poblense B., 8 — A-Llubí, 0
San Jaime, 8 — J.Pto. Pollensa, 0
Atº Inca, 1 — S'Horta, 2
Juv. Dep. Inca, 9 — Btº. Ramón Llull-I-B, 0
Margaritense, 0 — Constancia, 0
Sineu, 4 — Alquería, 0

Manacor	22	18	2	2	73	18	38
J. D. Inca	22	16	5	1	96	10	37
Sineu	22	17	3	2	67	13	37
S. Jaime	22	16	1	5	79	22	33
Poblense B.	22	15	3	4	62	15	31
Margarit.	22	11	8	3	44	21	30
Cardessar	22	11	3	8	48	26	25
S. Juan	21	10	3	8	34	30	23
Olímpic C.	22	9	4	9	26	21	22
Constancia	21	9	5	7	36	24	21
J. P. Pollensa	21	4	6	11	35	58	14
Alquería	21	3	7	11	22	44	13
A. Inca	22	6	1	15	26	71	13
A.-Llubí	22	5	2	15	19	62	12
S. María	22	3	5	16	12	92	9
S'Horta	21	2	0	19	9	80	4
B.R. Llull-I	21	0	2	19	10	91	2

Ciclismo internacional en Lluçmajor XIII Trofeo A. Vidal



Juan Quintana

El próximo sábado, día 19 de marzo, tendrá lugar una gran carrera ciclista internacional, para aficionados de 1.ª y 2.ª categoría, XIII Trofeo A. Vidal, —que por segundo año consecutivo se celebra en Lluçmajor— y que a buen seguro reunirá a gran número de corredores por el renombre que a través de los años ha alcanzado dicha prueba y por los sustanciosos pre-

mios que en ella se disputan.

Organiza la prueba, Bernardo Capó, este memorable corredor de antaño y ahora hombre pujante y emprendetivo en el mundo del pedal. Además de la Federación Balear de Ciclismo y el Ayuntamiento de Lluçmajor colaboran, en la prueba G. D. Derbi-Casa Capó siendo de destacar el gran premio Derbi.

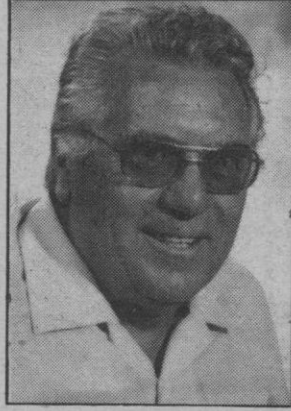
El mesenas, Bernardo

Capó ha querido que esta prueba se vuelva a celebrar en Lluçmajor por la gran amistad y colaboración que le une con el veterano organizador local, Juan Oliver (Grauete), —que a su vez será el director de la carrera— y también ha influido el excelente éxito alcanzado en la anterior edición.

PREMIOS

- 1-12.000 y trofeo
- 2-10.000
- 3-7.000

Para aficionados de 1.ª y 2.ª categoría



Bernardo Capó, organizador de la prueba

- 4-5.000
- 5-4.000
- 6-3.000
- 7-2.000
- 8-1.500
- 9-1.000
- 10-1.000
- 11-1.000
- 12-500
- 13-500
- 14-500
- 15-500
- 1er. Mallorca Trofeo
- 1er. Local trofeo

RECORRIDO

Salida de Lluçmajor a las 9'00 horas, de C/ Obispo Taxaquet, 68, frente C. C. Lluçmajor, para seguir hacia Campos-Ses Salines-Llombards-Santanyi-Cas Concos-Felanitx-Cruce Ses Bases-Petra-San Juan-Montuiri-Algaida y meta final en Randa frente al Celler Randa. Total 100 Kms. aprox.

Bobet y el Tour

París. (Por Emilio Muñoz Alemany).

Con la muerte de Louison Bobet desaparece uno de los campeones ciclistas más populares y prestigiosos de la postguerra, junto con Coppi, Bartali, Koblentz, Kubler, Gaul y Bahamontes.

Su primera victoria en el Tour, en 1953, que disputaba por sexta vez, acabó con la supremacía italiana y suiza desde 1947, y batió el record de promedio horario (34,605 km/h), que en 1948 había establecido Gino Bartali en 33,404 Km/h.

Bobet ostentaba también el record de victorias consecutivas (1953-54-55) —Philippe Thys había triunfado en 1913-14 y 1920— hasta la llegada de Jacques Anquetil y Eddy Merckx, ambos con cinco victorias, de ellas cuatro consecutivas.

Pese al predominio en el llano del suizo Schaefer, que se adjudicó las dos primeras etapas, y el español Jesús Loroño, en los Pirineos, que ganó la etapa de Pau, el francés dio la estocada en los Alpes y aplastó literalmente a todos sus adversarios en el «Izoard», donde ganó su primera vuelta a Francia, proclamándose Loroño «rey de la montaña».

Corredor completo (llanador, escalador y «sprinter»), Bobet se impuso también en la contra-reloj (Lyon-Saint Etienne) ese mismo año y, en 1954, batió a todos los ases al sprint, en la segunda etapa: Ambers-Lille.

Su segunda victoria en el Tour la forjó también en las cumbres del «Izoard», a cuyos pies solo un puñado de segundos separaba en general al holandés Wagtmans, al Belga De Bruyne, los suizos Kubler y Schaefer, al propio Louison Bobet y al español Bahamontes, quien ganó el gran premio de la montaña.

Su victoria al sprint en la etapa llana de Lille, donde se reveló como un gran llanador, y en la etapa reina de los Alpes (Grenoble-Briançon), le consagraron como un corredor completo y le permitieron llegar a París vestido de amarillo, con más de un cuarto de hora de ventaja sobre Kubler, camiseta verde.

Superfavorito del Tour 1955 —los periodistas le concedieron 33 votos a favor sobre 38—, el bretón estuvo al borde del abandono a causa de un forúnculo, lo que no le impidió ganar dos etapas y subir al podio en París, etapa que se adjudicó el español Miguel Poblet, quien también se adjudicó la primera, Le Havre-Dieppe.

Pese a la ausencia del campeónísimo, Fausto Coppi, la victoria de Bobet fue tanto más merecida por cuanto que se trató de un Tour durísimo, en el que solo hubo 69 «supervivientes».

Profesional desde 1947, a los 22 años, ese año abandonó el Tour precisamente en el «Izoard», en 1948 terminó el cuarto, pero a más de media hora de Bartali, en 1949 fue eliminado por caída en la etapa San Sebastián-Pau y en 1950 se proclamó rey de la montaña.

Primero en la historia de la Vuelta a Francia en lograr tres triunfos consecutivos, Bobet terminó el séptimo, en 1958, a media hora del luxemburgués Charly Gaul, y se retiró en la cumbre del «Iseran», en 1959, cuyo ganador fue Federico Martín Bahamontes.

Ejemplo para los jóvenes en lo que se refiere a sacrificio, perseverancia y voluntad férrea de superarse continuamente, Louison Bobet encarnaba la buena salud física y moral.

Víctima de un accidente de automóvil en 1961, cuando regresaba de una carrera con su hermano Jean Bobet (ciclista también), Louison dedicó el resto de su vida al cuidado de sus semejantes mediante un instituto de talasoterapia para la cura y recuperación de accidentados con baños de mar.

Bobet contribuyó enormemente a mejorar y perfeccionar el material y equipamiento de los ciclistas, así como la higiene y la dietética, logrando dar una buena imagen del ciclismo.

De él han dicho: Fred de Bruyne, «Bobet sabía sufrir». Eddy Merckx, «un gran señor y un ejemplo de voluntad». Marzel Bidot, «un gentleman, que se ganó el afecto de todos». Jacques Anquetil, «para construirse un palmares como el suyo, en los años 50, había que ser un campeón» Raymond Poulidor, «Bobet ha ennoblecido y dignificado el ciclismo» y Felix Levitan, «Louison Bobet ha tenido la dicha y la desgracia de coincidir con un sinnúmero de campeones de excepción». Efe.

Boxeo

Nueva etapa para Baleares

En la última asamblea nacional del pugilismo español celebrada en Madrid se tomó un acuerdo de vital importancia para la Federación Balear con referencia al futuro de dicha entidad valorando a nivel nacional. Resulta que de las 34 federaciones provinciales o regionales existentes actualmente, se suprimen cerca de la mitad, ello en base a la actividad desarrollada en los últimos años. Baleares queda enclavada entre las 18 federaciones que sobreviven al citado acuerdo asambleísta.

Las 18 federaciones con que contará el boxeo español a partir del venidero año son Andalucía, Aragón, Asturias, Baleares, Canarias, Cantabria, Castilla-La Mancha, Castilla-León, Cataluña, Extremadura, Galicia, La Rioja, Madrid, Melilla, Murcia, Navarra, País Valenciano y País Vasco.

La circunstancia de que Baleares quede ostentando el rango federativo y no de delegación significa que hay que estar a la altura que corresponde y hacien-

do labor positiva. Estos últimos años Baleares ha estado entre las regionales de vanguardia en el deporte de los guantes en España y de ahí se desprende que en la asamblea nacional se haya tenido en cuenta a la hora de valorar.

Pero todo ello lleva ahora a pensar en una nueva singladura y saber estar en todo momento a la altura que corresponde y mejorando si cabe, pese a las dificultades con que atraviesa el boxeo, lo alcanzado.

UN ARBITRO A LOS NACIONALES

El árbitro balear David Navarro ha recibido indicaciones de estar en La Coruña en la segunda quincena del mes de abril, con el fin de participar en los campeonatos nacionales que tendrán lugar en la ciudad gallega.

Es bueno recordar que desde tiempos del señor Fuster ningún colegiado las islas ha merecido tal nombramiento.

En La Rápita

Regata de cruceros

Siguiendo la tónica establecida por el Club Náutico La Rápita, organiza este Club la regata para cruceros de Clase I a VII, ya tradicional en este tipo de competiciones, denominándola Trofeo Ofitec, para el día 20 de marzo, en aguas del Club Náutico La Rápita.

El recorrido será de unas 25 millas, con una baliza situada frente a las playas de March y la Isla Conejera.

Promete ser una regata de mucho interés como preparación para el Trofeo Sofía y, sobre todo, por el número de participantes.

La firma patrocinadora entregará trofeos tanto a los primeros clasificados de los barcos de crucero, como a los barcos de regata. Así como, también, medallas conmemorativas a las tripulaciones de los barcos ganadores.

Mínimas para Los Angeles

En Los Angeles ha sido facilitada la relación de marcas precisas para participar en la próxima Olimpiada. En líneas generales, son más «fuertes» que en anteriores eventos y deben ser logradas entre el 1 de julio de este año y el 15 de julio de 1984.

Pruebas	Hombres	Mujeres
100 m.	10.44	11.54
200 m.	20.94	23.64
400 m.	46.34	52.74
800 m.	1:47.00	2:02.00
1.500 m.	3:39.00	4:09.00
5.000 m.	13:35.00	9:05.00
10.000 m.	28:25.00	—
3.000 ob.	8:30.00	—
110 m. v.	14.04	13.64
400 m. v.	50.54	58.64
Altura	2.22	1.86
Pértiga	5.35	—
Longitud	7.80	6.45
Triple	16.45	—
Peso	19.40	16.80
Disco	61.00	57.00
Jabalina	82.00	56.00
Martillo	71.00	—
Deca-Hepta	7.600	5.700

ES UNA LLAMADA Y UN RUEGO DE LA ASOCIACION ESPAÑOLA CONTRA EL CANCER JUNTA PROVINCIAL DE BALEARES TEL. 29 01 48



U.N.A.C.

UNION DE ASOCIACIONES Y CENTROS DE ASISTENCIA A MINUSVALIDOS

Ausias March, 3-Tel. 298694 Palma de Mallorca

Detrás de la noticia: los corresponsales de prensa

Tras las informaciones que sobre Inca aparecen en los distintos periódicos de la provincia están unas personas: los corresponsales de prensa. Ellos son los que día tras día, con mayor o menor acierto, envían las noticias que sobre Inca creen que pueden interesar a los lectores de sus respectivos periódicos. Aparte de esto, echando una

mirada atrás sobre este año que pasó, uno recuerda los ratos pasados con estos compañeros. A ellos va dedicada esta página.

Nuestro agradecimiento a foto Payeras por su colaboración, sin la cual no hubiera sido posible este reportaje.



y muchos los sacrificios que hay que hacer, por eso si uno no quiere a Inca, no lo podría hacer pues una de las compensaciones más grandes es que salgan fotos de mi ciudad en todos los periódicos de la provincia. Pasados unos años, empecé a colaborar en «Balears».

fundadores del semanario Dijous, en el que he colaborado desde el número 0 hasta hoy y de eso han pasado más de 8 años». Andreu guarda todas las crónicas que ha escrito. «Tengo unas 8.000 crónicas de Inca». Ha visto evolucionar la información local, «La infor-

GUILLEM COLL

Guillem Coll tiene 33 años trabaja en un comercio y trabaja desde muy joven en la información local. «Comencé en el año 70 a través de la revista Nova Joventut, animado por unos amigos. Escribía reportajes históricos. La revista salía cada mes y tuve oportunidad por aquella época de hacer entrevistas a M^a del Mar Bonet, Lluís Llach, etc. Poco a poco fui ocupándome de la información local. Esta revista duró cuatro años y llenaba el vacío informativo en Inca. El semanario «Dijous» no apareció hasta el año 74 y en él he colaborado desde el número uno hasta ahora. Como corresponsal de prensa he escrito en varios periódicos. «Empecé en el año 71 en «Última Hora». Sólo firmaba las crónicas deportivas. Estuve un año y pico y a principios del 73 empecé en el «Diario de Mallorca», con Alemany de director. Desde hace cosa de un año soy corresponsal de «El Día».

Por qué escribe en el periódico, pues muy sencillo, porque le gusta. «Pienso que el periodismo para mí es como una droga, una necesidad.

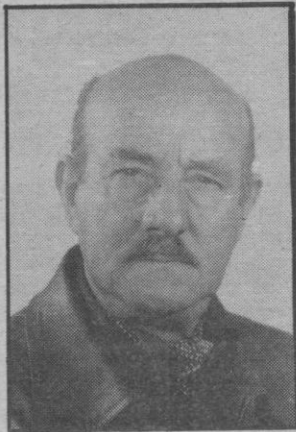
Aunque me cuesta unas horas, disfruto haciendo información, a pesar de que he tenido momentos difíciles. Por ejemplo, cuando el Ministerio de Obras Públicas me quería poner una querrela porque había dicho que en la avenida de Coch y Lluç se levantaba el pavimento. Desde luego los medios de información han cambiado desde que yo empecé, sobre todo porque antes había más censura». Le pedimos que nos comente de lo que ha escrito lo que más recuerda.

«Sobre todo las primeras crónicas que hice para «Última Hora» y «Diario de Mallorca» y las de la temporada de fútbol 73-74 en que el Constancia volvió a Tercera División». Un peligro evidente de un corresponsal es caer en la rutina. «Si creo que a veces se cae en la rutina. Yo por suerte o por desgracia no vivo de esto y el no poderlo dedicar todo el tiempo que sería necesario hace que a veces uno caiga en una cierta rutina informativa». Piensa que la información en un pueblo es más difícil que en Ciutat. «En un pueblo se te puede encontrar gente con la que te puedes encontrar cualquier día por la calle lo cual en Palma es poco frecuente. Yo he recibido llamadas telefónicas amenazándome y también anónimas».

TONI MERCADER

Toni Mercader es de entre los corresponsales de prensa el de más reciente incorporación.

Tiene 28 años y trabaja en una fábrica. Se encarga de la información deportiva de Inca en el «Balears». «Hace



José Busquets

cosa de un año empecé como corresponsal deportivo por casualidad». Nos confiesa que esto del periodismo siempre le ha tirado. «Siempre me ha atraído el periodismo desde que de pequeño escribía en una revista que hacíamos en el colegio con varios compañeros.

Ahí fue donde me entró el gusanillo. Me gusta escribir sobre todo porque es algo que la gente lee y esto satisface aunque en principio escriba sobre temas un tanto intrascendentes como son los deportivos. Creo que es una lástima que se arme más polémica por una simple crónica de un partido que por cosas que considero más serias. En el ambiente del deporte se encarga mal una crítica o un comentario negativo y esto no debería ser así». El panorama deportivo en Inca es para él desalentador. «A pesar de la marcha que lleva el Constancia este año, el ambiente del fútbol está muy decaído en Inca.

En cuanto al deporte en general la situación es deprimente. No existe una política deportiva por parte del Ayuntamiento, que casi no ha hecho casi nada y yo pienso que no tiene ni idea de lo que es y significa el deporte. Hace cinco años en Inca no había ningún polideportivo, sólo existían las instalaciones de los colegios. Ahora tenemos el polideportivo municipal pero es insuficiente».

JAUME SOLER

Jaume Soler tiene 26 años y es profesor de EGB y también empezó muy joven en la información, nada menos que a los 16 años y, al igual que Guillem Coll, en la revista Nova Joventut. Es el corresponsal de Última Hora. «Pedro Ballester era corresponsal de Última Hora y empecé a colaborar en los deportes. Colaboré también en el Dijous durante un tiempo con una sección semanal. Por cuestión de estudios abandoné la corresponsalía durante tres años y luego volví a hacerme cargo».

La afición por la prensa la he tenido desde siempre. «De toda la vida he sido muy aficionado a los periódicos. Es algo que llevo dentro. Quería ser



Guillermo Coll

periodista pero por, las circunstancias de la vida no ha podido ser y por eso soy corresponsal. Lo hago por hobby y porque me gusta. Es una forma de llenar mi tiempo libre. Nos comenta un poco cómo ve la información local con su experiencia de tantos años como corresponsal.

Hace periodismo en Inca me ha dado muchos amigos y algún enemigo.

El sistema político y social ha cambiado desde que empecé cuando no se podían decir ciertas cosas, había que jugar un poco el tipo para hablar por ejemplo del estado de las calles y cosas así. El periodismo de Última Hora era más agresivo, más vivo y la gente lo seguía más que ahora. Se leía entre líneas. Evidentemente si das publicidad a una serie de cosas siempre te enfrentas con alguien. Es mucho más fácil que te critiquen que te alaben y está claro que hay gente que no entiende la función de los informadores y que aún no se ha acostumbrado a la libertad de expresión». Para Jaume, el periodismo en Inca tiene algo de especial. «Es muy diferente hacer periodismo en Inca que en Palma que es más grande y uno puede pasar más desapercibido, aquí no, hay más compromisos, más trabas». Para él, en Inca se ha producido un «boom» del periodismo. «Por circunstancias políticas, Inca es de la «part forana» la población que más información genera en los periódicos provinciales.

Se hace aquí sobre todo información municipal pero últimamente han surgido otros grupos que también generan información. Yo distinguiría entre lo que es la información municipal y la información rutinaria de notas de actos y cosas así». Piensa que la actitud del actual alcalde con la prensa es de colaboración. «Antonio Pons conoce muy bien las necesidades de un corresponsal por haberlo sido, a nivel de prensa es uno de los alcaldes que ha colaborado más, siempre su despacho ha estado abierto para nosotros, quizás porque le interesa destacar ciertas cosas pero el hecho está ahí». Piensa que lo más importante en la información



Andrés Quetglas

es la ilusión. «Hay que tener ilusión para hacer cosas».

PEP BUSQUETS

Pep Busquets, empezó nada menos que en 1930 como aprendiz de fotógrafo en casa Payeras, y es fotógrafo de prensa. Sus fotos se publican en todos los periódicos de la provincia. «A los 16 años empecé a hacer fotos para la prensa en el semanario «Ciudad». Pasados unos años, empecé a colaborar en «Balears».

El cambio que ha habido desde entonces en la técnica fotográfica ha sido muy grande.

«Ahora es mucho más rápido obtener una foto y además la forma de impresión de los diarios era más defectuosa.

Las cámaras eran más grandes y se hacían las fotos placa por placa y había que revelarlas una por una». Pep piensa que tiene una deuda de gratitud por tantos años de fotógrafo de prensa. «Todo el trabajo que yo he hecho para la prensa no es mérito mío sino de Casa Payeras porque no me han puesto ningún inconveniente si se ha tratado de fotos para la prensa».

Pep no ha calculado las fotografías que ha publicado en los periódicos. «Es imposible, se cuentan por miles». La fotografía de prensa tiene sus secretos. «Siempre procuro cuando una persona conversa que haga una pausa para no cogerla en un gesto violento.

Viene a ser lo mismo que la fotografía de estudio pero hay que estar más al tanto puesto que no se puede componer a las personas que uno fotografía». Ha fotografiado a mucha gente. «Desde la altiva princesa hasta la humilde pescadora que diría Juan Tenorio.

He retratado a artistas de fama, ministros, cardenales, etc.

En cuanto a personalidades recuerdo a Juan Carlos, Franco y a Moisés Tshombe que fui uno de los últimos que lo fotografiaron pues al día siguiente fue secuestrado». Para este trabajo, cree que hay que tener vocación. «Son muchas las horas que se pierden

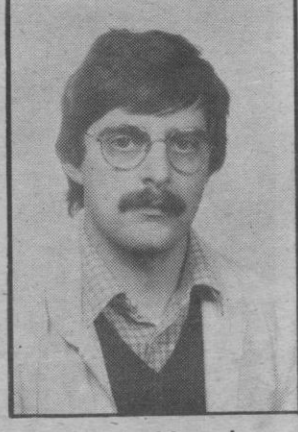


Jaime Soler

portiva. «He hecho miles de fotos de partidos del Constancia, aunque me haya tenido que perder muchos partidos, porque no se ve mucho a través del visor de la cámara. El partido que más recuerdo es cuando el Constancia debutó en segunda división, goleando al Zaragoza». Excelente fotógrafo Pep Busquets, pero sobre todo, excelente persona.

ANDRÉS QUETGLAS

Andrés Quetglas trabaja de contable y lleva desde hace casi veinte años escribiendo en los periódicos. «Comencé a base de colaboraciones en distintos diarios y después en plan serio como corresponsal junto con Miguel Ángel Martínez en el Diario de Mallorca. En el año 65 colaboré en las revistas Semana Deportiva y Mallorca Deportiva. En el año 76 entré en el diario «Balears» y estuve hasta el año 79, año en que empecé como corresponsal deportivo de Última Hora. Hace 17 años además que empecé a escribir en el Hoja del Lunes, hasta que desapareció. Soy uno de los



Antonio Mercader

mación local ha evolucionado de forma favorable por parte de los estamentos públicos. Hace veinte años la información local era muy difícil de hacer, encontrabas muchas puertas cerradas, aparte de que según qué temas era muy delicado tocarlos. Hoy todo esto ha desaparecido y, empezando por el consistorio, hay facilidades que no existían antes. Ha recibido incluso a veces anónimos y amenazas. Son cosas absurdas e inadmisibles de las que no he hecho mucho caso».

NO ESTAN TODOS

Estos son los corresponsales de prensa provincial en Inca. Sólo faltan dos para estar todos. Yo mismo, como es obvio, y Margalida Solivellas, que consideró conveniente no aparecer en esta página a pesar de nuestra petición. Esperamos que este reportaje les ayude a comprender un poco más la cosa esta de la información y a los que están detrás de ella.

Joan Ramis Otazua.
Foto: PAYERAS

Las elecciones y lo que vendrá después

El último consejo de ministros ha fijado ya el 8 de mayo como fecha definitiva para las elecciones locales y autonómicas. Estamos pues en lo que podríamos llamar la pre-campaña para cubrir estos puestos de concejales y consejeros. Hay que destacar la celebración de dichos comicios en domingo, esta es la primera vez que los españoles acudiríamos ante las urnas en fin de semana. La decisión parece que alegra a todos, los empresarios contentos porque no se pierden horas de trabajo, para los trabajadores era una decisión lógica, en definitiva para el ciudadano normal puesto que ya en el resto de Europa se celebraban los comicios siempre en domingo y en cuestiones europeístas no vamos nosotros a ser menos.

Abierta pues la veda electoral, sólo falta conocer cuales serán los representantes de los distintos partidos políticos y coaliciones electorales que participarán en estas elecciones, no cabe duda que día a día irán apareciendo para definir el espectro electivo, nombres que opten al puesto de alcalde, es decir los alcaldables, pero no hay que olvidar que una candidatura la componen también el resto de personas que aportan no sólo su nombre sino también su hacer, su trabajo y su deseo de servir a su pueblo, esto lo damos por supuesto.

Han aparecido ya los primeros nombres, desde aquellos a los que la idea de presentarse de nuevo no les atrae en absoluto, hasta los que lo harían por cualquier partido, siempre encabezando la lista. Habrá pues de todo, aunque mucho me temo que a la hora de pedir el voto pocos serán los que echen mano a la imaginación y al final de la campaña, sólo queden los papeles publicitarios y los ciudadanos nos quedemos con las ganas de vivir la campaña y el deseo de que al menos por una vez los «shows» y saraos sean sonados ya que a fin de cuentas eso es lo único que queda.

P. CLAUS

Arenal

Se necesita ampliar el depósito regulador de aguas en Son Verí



Sbert

Volvemos sobre un tema viejo pero siempre de actualidad. El asunto del suministro de aguas potables a la zona arenalense y costera, término llucmajorense. Y volvemos sobre el asunto para informar comentando brevemente una necesidad más existente para así poder mirar el futuro con más optimismo y seguridad en lo referente al continuado suministro del preciado líquido, pensando en particular en la temporada fuerte de verano, con su problemática turística, y en las normales funciones de dicho servicio sanitariamente hablando.

Nos comentaban días pasados los servicios técnicos del servicio municipal de aguas (Sogesur S.A.) que ya está en estudio lo que se considera una necesidad, ello es la construcción de un nuevo depósito regulador en Son Verí o ampliación del actual. Actualmente existe el

viejo depósito capaz para una reserva de 1.000 m.3 En su día ello ha sido suficiente pero ahora no. De surgir alguna posible avería, siempre factible. El Arenal y zona costera vivirían un grave problema, sobre todo si le avería en cuestión no pudiese ser reparada de forma rápida, cosa que nadie puede asegurar puesto que tampoco nadie puede predecir el alcance de futuras averías. Si hasta ahora hemos tenido suerte y previsión técnica suficiente para evitar cualquier desaguisado no se puede asegurar lo mis-

mo pensando en el mañana.

En un informe mandado al Ayuntamiento se aconseja el estudio inminente de construirse un nuevo depósito de unos 5.000 o de 6.000 m.3 de capacidad, lo cual solucionaría el problema, ya que en este caso se tendría una reserva de agua potable para algo más de un día en verano y de más de dos en invierno. No hay que olvidar que año tras año se producen continuos crecimientos de la población y por lo tanto aumentan las necesidades.

JUNTA

DIRECTIVA

La directiva del «Club Petanca Es Turó», con sede en la localidad de S'Aranjassa está presidida por Juan Cañellas, Bernardo Sagrera como vice-presidente; Esteban Martorell, secretario; y vocales son Juan Bonet, Francisco Mora, Pedro Cantalops, Onofre Sagrera y Rafael Garcías. El club petanquista en cuestión fue fundado en el año 1977 y viene participando en las competiciones oficiales con ejemplar notoriedad.

Porreres



Presentación de «Unió Independent Porrerenca»

El panorama político local empieza a clarificarse ante las próximas elecciones municipales. Los distintos partidos políticos, ultimando la confección de las correspondientes listas para concurrir a los comicios del 8 de Mayo.

El PSOE publicó su candidatura, presentando una lista con pocas variaciones a la de hace cuatro años. Por otra parte AP no tiene ultimada su candidatura, como también le ocurre al PSM que tiene anunciada su participación en estas elecciones.

Quien parece pueda jugar fuerte, en estos comicios son los miembros del desaparecido partido centrista, los cuales cuentan con un grupo muy numeroso de simpatizantes, decidiendo en pasadas fechas, concurrir a las elecciones como grupo independiente con la denominación de «Unió Independent Porrerenca».

Este grupo, presentó su candidatura el pasado día 9 de marzo, en un conocido

restaurante de esta localidad, donde se dieron cita más de medio centenar de simpatizantes, a quienes se les comunicó la composición de la lista, por el que encabezará la misma, el actual Primer Teniente de Alcalde y presidente de la comisión de Cultura del ayuntamiento D. Jaime Martorell Cerdá a quien le siguen, D. Sebastián Alcina Mestre, D. Pedro Mulet Miró, D. Jaime Binimelis Roig, D. Miguel Meliá Oliver, D. Rafael Leiva Jiménez, D. Antonio Picornell Manresa, D. Miguel Tomás Veny, D. Bartolomé Sastre Mora, D. Cosme Soler Manresa (Concejal del ayuntamiento) y D. Gabriel Salleras Lladó.

Según los responsables del grupo, esta candidatura se presenta, con la ilusión de continuar trabajando en beneficio de la comunidad porrerense, como ha venido haciéndolo, durante estos cuatro años en que ha tenido la responsabilidad de gobierno en el ayuntamiento.

U. D. Arenal, 1 Cardessar, 1

Tomeu Sbert

Partido entre El Arenal y el Cardessar, en el «Campo Roses» que terminó en empate a un tanto.

Alineaciones:

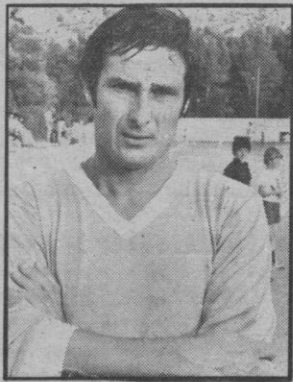
ARENAL: Capellá, Rodríguez, Alemany, Carlos, Morillas, Carvajal, Calderón, Salas, Cano, Sastre, Díaz. En la segunda parte entró Navarro por Calderón.

CARDESSAR: Domenge, Massanet, Ginard, Timoner, Soler, Massanet II, Cánova, Roig, Amer, Durán, Nadal. Fueron cambiados Villar por Amer y Monroig por Nadal. ARBITRO

Cuidó del arbitraje el señor Villalba del cual debemos decir que estuvo bastante mal. Dejó hacer demasiadas excentricidades al ex-murense Timoner. Escamoteó algún que otro «penalty» a favor del equipo local y a la postre influyó en el resultado final con sus decisiones. En su descargo debemos decir que desde las bandas, sus ayudantes, en bastantes ocasiones le señalaron equivocadamente.

GOLES

El primero fue obra del equipo visitante. A los 25 m. el delantero Amer se encontró solo ante Capellá y fusiló el tanto.



Timoner, defensa central del Cardessar

El empate llegó a los 15 ms. de la segunda parte en pleno acoso local. Fue Carvajal quien tiró por bajo y junto al poste izquierdo, un defensa intenta despejar y embarulladamente terminó de introducir el esférico en su portería, 1-1 que sería el resultado definitivo.

COMENTARIO

El encuentro no fue vistoso. Juego de baja calidad. Pudo y debió ganar el Arenal. A los locales les fue anulado un gol, sobre los 28 m. de la segunda parte, que era perfectamente válido. De todas formas hubo mucho empeño y ganas por parte de los arenalenses para ganar. No pudo ser. La ligüilla peligra. Mucho ojo.

Sant Joan

Animada «Festa de Quart Diumenge»

Jaume

Con la animación acostumbrada, celebró nuestra villa, la tradicional fiesta de «Quart Diumenge» o «Pa i Peix» una jornada muy apreciada, por estar dedicada a la Virgen de Consolación, veneración que quedó patente en la misa concelebrada y en la ofrenda de flores, que hizo realidad, el lema: «Cada familia una flor».

Después de esta ofrenda que convirtió el altar en un verdadero jardín, a media mañana, tuvo lugar la misa concelebrada.

Pronunció la homilía con algunas citas de nuestra historia local el Rvdo. D. José Estelrich, Vicario Episcopal e hijo de la villa. La escuela de danzas del Centre Cultura, interpretó el «ball de l'oferta» y la coral Sant Joan, diferentes composiciones litúrgicas.

Al final y mientras se entonaba el Himno a la Virgen hubo el besamanos a la venerada imagen y fueron repartidas las «coquetes» de pan ácimo, que nos recuerdan la multiplicación de los panes y peces. Después de la función religiosa, hubo bailes regionales en la explanada.

Por la tarde se celebró la romería, que amenizó la Banda de Música de Montuiri y durante estas horas, mucha gente desfiló ante la Imagen de Nuestra Patrona.

XII CERTAMEN
POETIC VERGE
DE CONSOLACION

A media tarde se procedió a la apertura de placas, que dieron a conocer los nombres de los autores galardoados; presentaron el acto D. Miguel Gayá Sitjar y Dolores Corbella, miembros del jurado. Resultó galardonado con el primer premio Victoriano Ramis Ayreflor por su composición «Gloses de Consolació». Se otorgaron cuatro accesits a las obras: «A la verge de Consolació», de María Elena Lluch Cerdá; «Consolació Nevat», de Rafael Jaume; «Alhamar-Consolació», de Sebastián Rubí y «A la festa del Pa i Peix» de Paula Genestra. El premio para autor local fue para Catalina Ordinas Ginard por su composición «A la Mare de

Deu de Consolació» y se concedió un accesit a la titulada «Consolació, Esperanza i Amor», autor el que suscribe. Los autores leyeron sus poemas y recibieron entre el aplauso de mucha concurrencia, sus galardones y premios.

PROCLAMACION
DE HIJO
PREDILECTO

En el salón de actos de la Casa Consistorial, tuvo lugar un acto entrañable: la proclamación de hijo predilecto en la persona de D. Juan Mas Matas, «Es Mestre Pages».

Empezó el acto, con la lectura del acta por la que el Ayuntamiento acordó homenajear al que fuera director y profesor de nuestra escuela y luego el alcalde, acompañado de D^a Faria Bauzá, Vda. de Mas, descubrió el retrato, pintura que incrementará la galería de hijos ilustres. El concejal de Cultura D. Carlos Costa, leyó la biografía de este apreciado maestro, que dedicó su vida a la enseñanza. Los Sres. Miguel Fuster y Melchor Rosselló ofrecieron va-

rias experiencias de sus contactos y vivencias con el Sr. Mas y luego el alcalde D. Juan Barceló Matas, pronunció un vibrante discurso de homenaje y gratitud y cerró el acto el Sr. Bisquerra, que ostentaba la representación del inspector de enseñanza D. Brné. Rotger, que no pudo estar presente. Al final fueron repartidas biografías del Sr. Mas. A este acto asistieron familiares, amigos de magisterio y exalumnos, así como muchos sanjuanenses, que testimoniaron la estima con que era tenido, y fueron leídas adhesiones de personalidades que no pudieron estar presentes.

Finalizó este acto con la actuación de la Coral Sant Joan.

Fue en suma una diada agradable, a la que se añadieron otros actos recreativos, como verbenas en las veladas del sábado y domingo, que al igual que el despacho de «pañades» estuvieron a cargo del grupo «Quintos 83» así fue resumiendo esta fiesta tradicional, cargada de historia y con siglos de antigüedad.

Nou exemplar de «Soterrani»



Amb la renovada estructura formal que experimenta cada vegada, ha tornat sortir al carrer després d'uns quans mesos, la revista cultural-artística i indiscutiblement minoritària «Soterrani» que dirigeix Joan Carles Gomis.

En el present número hi trobam un poema «Oracle orat» de Bernat Nadal; un homenatge a Toni Mus titulat «Put i es corca, senyor» de Jaume Capó; una narració en còmic original de Tomeu Matamalas «L'Ascensió de l'escola major» que il·lustra aquesta informació; un poema de Luis

Massanet; un treball sobre «El guerrero del antifaz» escrit per Antoni Ferrer i altres col·laboracions de Josep Boix, Miquel Rosselló, Josep Horrach i Lucía Oliver.

En conjunt, una nova recopilació originalíssima i artística de «Soterrani» que es presenta com a «revista de divulgació científica» i que comporta una indiscutible originalitat que està tinguent continuació afortunadament, a pesar de les dificultats sorgides l'any passat i que semblen estar superades.

Notícies de l'Església de Manacor

El passat diumenge, amb motiu de la trobada a Sóller de tots els clubs d'Esplai, hi assistiren els dos grups manacorins «Jordi d'Es Recó» i «Crist Rei». L'any passat precisament la trobada va tenir lloc a la nostra ciutat i varen assistir uns 2.000 al·lots.

Ja que durant la Quaresma no s'ha administrat el Sagrament del Baptisme, s'han suprimit també les xarrades de preparació que se feien cada dijous a les 9 del vespre en el convent de les monges de la Caritat. No obstant per a preparar els pares que pensen batiar els seus fills per Pasqua o diumenges següents, s'han fixat els dies 17 i 24 de març al lloc i hora de costum.

L'Associació Cultural «S'Agrícola» ha convidat al rector de la parròquia dels Dolors i arxipreste de Manacor Mn.

Joan Bauçà a donar una conferència de temàtica religiosa durant la Setmana Santa al local social de Sa Bassa.

El 25 d'aquest mes, solemnitat de l'Encarnació, tindrà lloc l'apertura de l'Any Sant. Per tal motiu a Manacor s'aprofitarà la celebració comunitària del divendres (Convent dels PP. Dominicis), per inaugurar-lo amb la pregària i l'Eucaristia de l'Any Sant, que acabarà el 22 d'abril de 1984, dia de Pasqua.

Els dies 6, 8, 11 i 13 d'abril, són els dies prevists per les trobades de nuvis que pensin casar-se entre els mesos d'abril a novembre. Les parelles interessades rebran més informació de les parròquies respectives.

Aquest dies s'estan repartint a domicili les orientacions pastorals per rebre el Sagraments que ha editat l'Església de Manacor.

Llucmajor

El obispo de Mallorca en la III Asamblea Parroquial

GARA

Extracto de los acuerdos adoptados por la Comisión Municipal Permanente en la última sesión celebrada, bajo la presidencia del alcalde Miguel Clar Lladó.

SECRETARIA: Quedar enterados del R. D. 267/1983 y Circular del Gobierno Civil de Baleares, sobre número de concejales a elegir en cada Municipio, en las próximas elecciones.

De la resolución de la Comisión Provincial de Urbanismo, por la que se aprueba definitivamente en Plan Parcial de Sa Torre.

Y del escrito de la Consellería del Interior, por el que se interesa que se cumpla el expediente de Ampliación y Reforma del Matadero Municipal.

OBRAS MUNICIPALES: Aprobar la certificación núm 8 y última de la Guardería Infantil, con un importe de 469.588 Ptas.

Aprobar el proyecto de Construcción de Sepulturas con un presupuesto de 4.161.202 Ptas., y el pliego de Condiciones jurídico-administrativas y económicas que habrá que regir la contratación directa de la obra.

PERSONAL: Aprobar el

Plan anual de vacaciones del personal laboral de este Ayuntamiento.

Designar el Tribunal calificador de la Oposición que se sigue, para proveer la plaza de Ingeniero Industrial Municipal.

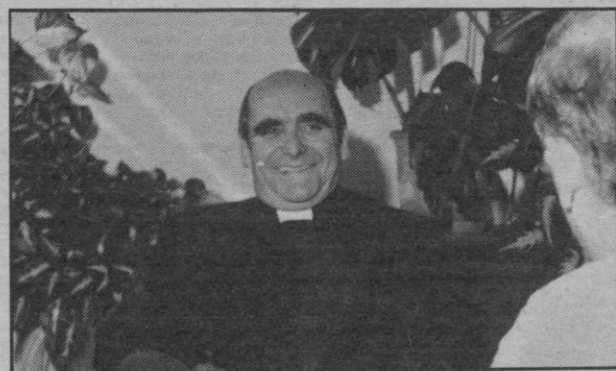
SERVICIOS MUNICIPALES: Aprobar las liquidaciones de los servicios de Agua y Alcantarillado del cuarto trimestre de 1982.

Convocar concurso para la contratación del servicio de recogida de basuras y limpieza de un sector de El Arenal.

Prorrogar por plazo de cuatro meses el contrato formalizado el 30 noviembre de 1982, del Servicio de Recogida de Basuras y limpieza de un sector de El Arenal.

COMIDA DE COMPAÑERISMO

En el Santuario de Ntra. Sra. de Gracia, se reunieron en la habitual comida periódica que celebran los componentes de la extinguida Diputación Provincial de Baleares, bajo la presidencia de D. Gabriel Sampol Homar. Se trata de unas reuniones muy simpáticas y familiares, en las que sobresale el espíritu de



compañerismo y de recuerdos agradables.

Precisamente el Santuario de Ntra. Sra. de Gracia, tiene permanente muestra de las hermosas obras que a través de la Diputación se realizaron, tanto en la carretera propia de acceso al mismo, como en la ampliación de la explanada y siembra del precioso arbolado-jardín que se ofrece ahora tentador y atractivo a los ojos de los muchos visitantes a este santo lugar.

Excelente la comida y mejor aún el ambiente de compañerismo existente entre los comensales, a los que acompañaban sus distinguidas esposas, que como siempre dan a las reuniones un aire de colorido y distinción.

EL OBISPO EN LA III ASAMBLEA PARROQUIAL

Esta es la noticia de relieve que flota en el ambiente religioso de nuestra ciudad. El Obispo de Mallorca Dr. Teodoro Ubeda, hablará a los fieles en el III Asamblea Parroquial, que tendrá lugar el jueves, día 17 de marzo, a las 9'30 de la noche, en el templo parroquial de San Miguel. A dicho acto están invitados los fieles en general y se insiste en la necesidad de asistencia de todos, salvo dificultad de peso.

No sólo se trata de dar a conocer la marcha de la iglesia, sino de la oportunidad de escuchar la autorizada palabra de nuestro obispo de Mallorca.

Manacor

Cine que vemos

Semana especial en cuanto a programación cinematográfica en nuestra ciudad; en primer lugar no hubo proyecciones ni el lunes ni el martes en ninguno de los dos locales comerciales existentes, índice claro de la aguda crisis que atraviesa el sector; el cineclub no proyectó en sala comercial, pero sí lo hizo en el salonet de «Sa Nostra» propiciando el estreno de «Sa Cova d'es pirata» de Josep Berga, cuya presentación fue encargada al colaborador de la página de «Cine» en los suplementos dominicales de nuestro periódico; mientras que anuncia para el 23 de marzo una nueva sesión con «Bananas» de Woody Allen.

Finalmente en cuanto a las salas comerciales, una de ellas cambia el programa tras la próxima fiesta del sábado y proyectará un programa apto para menores exclusivamente el próximo domingo, volviendo a cerrar los dos cines el lunes de la semana entrante.

«LA SALAMANDRA» (Imperial).- La protesta social y el desenfado están presentes en esta producción suiza de Alan Tanner (1981) que cuenta como protagonistas a Bulle Ogier y Jean L. Bideau.

«LOS CHICOS DE LA COMPAÑIA G» (Goya).- Película claramente antibelicista y antimilitarista de Sidney J. Furie, ambientada en la guerra de Vietnam, (1977). En el fondo lo que intenta demostrar es la inutilidad de la guerra.

«LOS LOCOS DEL BISTURI» (Imperial).- Pequeñas historias filmadas por Garry Marshall en el Hospital Central de Beverly Hills, de claro planteamiento humorístico, algunas veces original y otras con chistes archisabidos. Lo protagonizan actores poco conocidos: Michael Mc Kean, Sean Young, y Héctor Elizondo. (1982).

Trofeo «Alfonso Lorente» al máximo goleador local

Cosas muy raras tendrían que suceder para que alguien pudiera igualar ya la cuenta de goles conseguidos por el delantero centro rojiblanco Xisco Riera, después de conseguir tres goles en la jornada del pasado domingo, en la que poco le faltó para llegar a los cuatro, de haber transformado el último penalty del encuentro.

Se confirma también el jugador Nieto como el más resolutivo delantero del Olímpic-A y en conjunto fue una de las jornadas más goleadoras, al anotarse 7 tantos entre los tres equipos manacorins en competición futbolística de carácter nacional.

JORNADA 28

- 3 goles.— X. Riera (Manacor) frente al Andratx.
- 1 gol.— Loren (Manacor) frente al Andratx.
- 1 gol.— Bauzá (Manacor) frente al Andratx.
- 1 gol.— Lobato (Porto Cristo) frente al Badía.
- 1 gol.— Pascual (Olímpic-A), frente al Mallorca.

CLASIFICACION GENERAL

- 19 goles.— X. Riera (Manacor).
- 9 goles.— Nieto (Olímpic-A).
- 8 goles.— Trini (Manacor).
- 7 goles.— Femenías (Porto Cristo) y Bauzá (Manacor).
- 5 goles.— Alvaro (Manacor).
- 4 goles.— Díaz (Porto Cristo) y Loren (Manacor).

Hoy, miércoles, 16

CINES

Cine Goya: «Los chicos de la compañía G» y «Operación Amsterdam».

SERVICIOS DE TURNO

Farmacia: Ldo. P. Ladaria, Calle Bosch

URGENCIAS

Policía Municipal (tel. 550063). Comisaría Policía (tel. 551650). Policía Nacional (tel. 550044). Guardia Civil (tel. 550122). Guardia Civil de Tráfico (tel. 551996). Parque de Bomberos (tel. 550080). Clínica Municipal (tel. 550050). Ambulatorio INSALUD (tel. 552393). Ambulatorio Porto Cristo (tel. 570304). Ambulancias (tel. 550063). Taxis Manacor (tel. 551888). Taxis Porto Cristo (tel. 570220) y Averías Aguas Manacor (tel. 553930).

HORARIO AUTOBUSES

Manacor — Palma: 8,30, 10,00, 14,45 y 18,00.
Palma — Manacor: 10'00, 13'30, 17'15, y 19'45.
Manacor — Porto Cristo: 7'30, 8'00, 10'15, 11'15, 13'15, 14'45, 18'30, 20'45.
Porto Cristo — Manacor: 8'00, 9'40, 10'35, 12'50, 14'15, 16'15, 17'30, 19'15, y 20'00.
Otros servicios con: Calas de Mallorca, Cala Millor, Artá, San Lorenzo, Son Servera, Capdepera, y Cala Ratjada.

ANUNCIOS ECONOMICOS

Domingos y martes: 9 ptas. palabra
Miércoles a sábados: 8 ptas. palabra (Mínimo 10 palabras)

Se recogen en nuestras oficinas Paseo Mallorca, 9-B, 1.º y
Gremio Silleros, Polígono La Victoria y en Agencias de Publicidad

Guía de Secciones

bolsa inmobiliaria
AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

- 1 SOLARES Y TERRENOS
- 2 LOCALES Y DESPACHOS
- 3 FINCAS
- 4 ALQUILERES
- 5 CHALETS
- 6 APARTAMENTOS
- 7 CASAS Y PISOS
- 8 TRASPASOS

bolsa inmobiliaria
PARTICULARES

- 9 SOLARES Y TERRENOS
- 10 LOCALES Y DESPACHOS
- 11 FINCAS
- 12 ALQUILERES
- 13 CHALETS
- 14 APARTAMENTOS
- 15 CASAS Y PISOS
- 16 TRASPASOS

bolsa del motor

- 17 MOTOS
- 18 AUTOMOVILES
- 19 CAMIONES

bolsa del trabajo

- 20 DESEAN TRABAJO
- 21 OFRECEN TRABAJO

otras secciones

- 22 HOSPEDAJES
- 23 ENSEÑANZAS
- 24 MUSICA
- 25 RADIO Y TELEVISION
- 26 NAUTICA
- 27 COMPRAS
- 28 VENTAS
- 29 PERDIDAS
- 30 TRANSPORTES
- 31 DIVERSOS
- 32 PERSONALES
- 33 MASAJES
- 34 PRESTAMOS
- 35 NEGOCIOS
- 36 PROFESIONALES
- 37 ANIMALES DOMESTICOS

bolsa inmobiliaria
AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

1 SOLARES Y TERRENOS

SOLARES EN PUIGPUENT (Urbanización Son Net) 2.000, 3.650, 6.800, 10.600, 31.500 m². precios m². desde 80 Ptas. hasta 1.050 Ptas. A. BENNASSAR Tel. 225808 (24).

BELLAVISTA 1.170 m² vista al mar. Cercado a 4.000 Ptas. m². Lladrés API Tel. 273494 (17).

GRAN OPORTUNIDAD constructores, inversores, solar inmejorable zona en Santa Ponsa, 1.450 m² 4.500.000. ARMENGOL 214910 (15).

UN MILLON M2 urbanizables, plan parcial aprobado, primera línea, orilla, mar, 215559 PEREZ API (14).

PALMAÑOLA solar 550 m², vallado, agua, luz, avenida los Claveles, 2.500.000, 50% entrada, 215559. PEREZ API (16).

COSTA DEN BLANES solar, 1.040 m². agua, luz, 1.600.000, entrada 700.000, 215559 PEREZ API (14).

SANTA PONSA Urbanización Santa Ponsa, 1.300 m², permisos de construcción, agua, luz, etc. 3.500.000 Facilidades MONTIS 226725 (17).

SANTA PONSA solar 1.200 m² a 2.100 Ptas. el m². Sabater 280882 (12).

COSTA D'EN BLANES solar 800 m² buena exposición, 2.000.000 Ptas. Sabater 280882 (12).

PALMAÑOLA solar 1.000 metros esquina 3.500.000 convenir, MOISES. 466766 (10).

ES GARROVES parcelas de 1.500 a 2.100 m², con permiso de construcción desde 1.300 Ptas. a 1.500 Ptas. el m². ALBERTI. 222292 (22).

BONANOVA vendo solar 1.000 m², zona residencial CAÑADAS 223885 (10).

CAS CATALA NOU vendo solar 880 m² situación privilegiada, CAÑADAS 223885 (12).

CARRETERA VIEJA SINEU km. 7 parcelas, 15.000 m², buena tierra, llanas, posibilidad agua, luz. Precio 2.900.000. BALLESTER. 210445 (21).

CAS CATALA NOU solar 1.285 m², excelente panorámica, 4.500.000 Ptas. MARTINEZ SALVA 675862 (13).

PLAYA DE PALMA 401 m², calle tranquila, cerca playa, pino 3.800.000 Facilidades MASSIP. 211796 (14).

OCASION INVERSIONISTA
Santa Ponsa, 3 solares.
maravillosa vista
1.096 pesetas m². MASSIP 211247

2 LOCALES Y DESPACHOS

APARCAMIENTO Jaime III, 12 m². Precio 700.000 Ptas. A. Bennassar. Tel. 225808 (12).

ZONA CRUZ ROJA local 200 m², luz, teléfono, oficina, baño, aseó, 4.000.000, facilidades. ARMENGOL 214910 (15).

CALA MAYOR local 45 m², cualquier negocio, 1.500.000, entrada 600.000, resto facilidades. ARMENGOL 214910 (14).

ZONA MARE NOSTRUM despacho 28 m², 2.500.000, facilidades. REYNES REUS 210322 (12).

ZONA HEROES DE MANACOR local esquina dos calles, 184 m², precio convenir REYNES REUS 210322 (16).

TTE SANCHEZ BILBAO local 340 m², acondicionado, apto cualquier negocio, 12.500.000, posibilidad división. 170 m², 7.500.000, facilidades 212402 (18).

ALQUILLO LOCAL 26 m². Son Rapiña, 13.000 pesetas. MIGUEL COSTA. Teléfono 211600 (12).

LOCALES C/ Femenias, 120 m², de planta y 120 m² de sótano, desde 40.000 mensuales Inmobiliaria OLIVAR. 226687 (18).

LOCALES en C/ Victor Pradera, a partir de 184 m², desde 6.000.000, facilidades Inmobiliaria OLIVAR. 210294 (16).

AVDA ARGENTINA local bajo, decorado e instalado en despacho, precio muy interesante. Sabater 280882 (14).

AVD ARGENTINA se traspasa local muy bien situado, precio interesante. SABATER. 280882 (12).

AVENIDAS despacho lujo 180 m², 2 baños, aire acondicionado, calefacción, 12.500.000 Facilidades MONTIS 212117 (14).

LOCAL COMERCIAL C/ VE-LAZQUEZ 186 m². Precio: 15.800.000 ptas. A. BENNASSAR Tel. 225808 (13).

NASSAL PLAYA DE PALMA 1ª línea 200 m², precio 7.000.000 Ptas. A. BENNASSAR Tel. 225808 (15).

AVENIDAS magnífica situación, local 125 m². Precio convenir 211247 (10).

SA PUNTA 60 m², terrazo vitrificado, 2 mostradores, vitrinas, estanterías cristal. 3.000.000. Facilidades MASSIP 211796 (15).

VENDO aparcamiento doble los Geranios, 650.000 ptas., facilidades. MASSIP 211247 (10).

LOCAL MOLINAR superficie 223 m², dos puertas de entrada. Precio a 18.000 Ptas. el m², muchas facilidades. ALBERTI. 222292 (18).

ALQUILLO DESPACHO antiguo, próximo Cort, 13.000 ALEIX. Alejandro Rosselló, 32. 460842 (11).

VENDO
Bar Restaurante
ideal para Piano-Bar. Zona Playa de Palma.
Precio pts. 11.000.000. Marqués. 210771.

3 FINCAS

SINEU casa señorial, 8 dormitorios, salones, baño, jardín, precio interesante. PAZOS 463966 (13).

SANTA MARIA parcela 575 m², caseta herramientas, buen acceso, 400.000 PAZOS 463966 (12).

CALA MILLOR casa payesa a reformar, 1 cuarterada, cultivo, cisterna, 3.000.000. PAZOS 463966 (13).

ALCUDIA 1.500 m², terreno con casa y cuevas subterráneas, 6.562.000. PAZOS 463966 (12).

A 25 KMS PALMA 6 cuarteradas de buena tierra, pozo, 80.000 l/h, acceso asfaltado, 14.000.000. PAZOS 463966 (17).

S'INDIOTERIA 425 m², cercado, luz, agua, casa pequeña, 2.200.000, contado, PAZOS 463966 (12).

LUCHMAYOR casa 1 dormitorio, chimenea, 1/2 cuarterada, 1.650.000, entrada 900.000. PAZOS 463966 (13).

RUSTICA SON NET parcela 15.000 m², con caseta aperos, precio 2.280.000, muy buenas facilidades RUSTIC J. VALENTI Avda. Alejandro Rosselló, 29-1º-3ª Tel. 225601 (26).

SON SARDINA casa 2 dormitorios, baño, cocina, agua, luz, teléfono, 1.000 m², terreno, 5.000.000, facilidades ARMENGOL 214910 (17).

A TRES MINUTOS PALMA casa mallorquina, 2 plantas, bien conservada, 6 dormitorios, cocina, baño, 2 aseos, jardín, frutales, teléfono 7.000 m², terreno, precio interesante. ARMENGOL 214910 (26).

RANDA finca 3 cuarteradas, pinar, vista acceso asfaltado, 2.500.000, facilidades REYNES REUS 216415 (13).

CARRETERA SINEU Km 8 finca 7 cuarteradas, cultivo, zona agua, precio interesante. Facilidades REYNES REUS 216415 (16).

CARRETERA INCA finca 3.500 m², con casa, agua, luz, 2.400.000, facilidades. REYNES REUS 210322 (15).

6 KMS PALMA (Son Ametler), parcela 3.500 m², agua, luz, calle asfaltada, a 750 ptas-m², facilidades. MEDITERRANEA 223918 (19).

SANTA MARIA parcela 2.000 m², agua, luz, naranjos, a 525 ptas-m², facilidades. MEDITERRANEA 223918 (15).

FELANITX finca 150 cuarteradas, regadío, buena tierra, casas, 215559 PEREZ API (11).

SANCELLAS finca 3.000 m², árboles frutales, 600.000 ptas. aceptamos cambios, grandes facilidades. 212402 (13).

SANCELLAS finca 1.700 m², cercada, casa dos dormitorios, baño, estanque, árboles frutales, luz, grupo honda, batería, frigorífico butano, 3.500.000, facilidades. 212402 (21).

SINEU casa señorial, 4 cuarteradas, vistas inmejorables, Ptas 8.000.000, FINCAS S. MAS Tel. 216946 (14).

CAMPANET 5 cuarterones, permiso edificación, casa aperos, luz, agua, árboles frutales, Ptas 1.900.000. FINCAS S. MAS Tel. 216946 (18).

ESTABLIMENTS casa mallorquina, terreno 20.000 m² preciosas vistas PERELLO. 463248 (10).

LLUCHMAYOR terreno 2.000 m², casa dos dormitorios, electricidad propia. 2.550.000 PERELLO. 463248 (12).

SANTA MARIA terreno vallado 2.000 m², caseta de piedra, reformada, 1.250.000. Media cuarterada, permiso edificación 900.000 PERELLO. 463248 (18).

ESPORLAS, S'ESGLAIETA Portol, Alaró, parcelas de 7.000, 15.000, 25.000 m², permiso edificación, agua, electricidad, bosque, pinar, fabulosas vistas. Precios interesantes. PERELLO. 463248 (22).

VENDO PARCELAS en «Es Garroves», a 6 km. de Palma, agua y electricidad, 2.000 m², a 1.600 el m², facilidades 3 años. Inmobiliaria OLIVAR 210294 (24).

ANTES DE COMPRAR su finca, casa de campo o chalet, visite en Sancellas Bar Can Papa. Tel. 511448 (18).

SANTA EUGENIA caseta nueva y un cuartón con higueras y almendros. Entrada 800.000, resto a convenir. BESTARD Tel. 240838 (19).

SANTA EUGENIA un cuartón y medio, tierra buena, para viña y frutales. Precio 600.000 Ptas. BESTARD 243808 (17).

ALGAIDA rústicas desde 450.000 Ptas. BESTARD. Tel. 243808 (10).

SANCELLAS media cuarterada, completamente cercado pared de piedra. Encinas y almendros. Precio 750.000 Ptas. BESTARD Tel. 243808 (17).

ALGAIDA huerto 6 cuarteradas, casas con carácter y muchas dependencias más, agua potable abundante. BESTARD. Tel. 243808 (17).

LLUCHMAYOR casita aperos (construida legalmente), 8.000 m² cercado, 2.200.000. Facilidades MASSIP 211796 (12).

A 10 MINUTOS PALMA cinco cuarteradas, carretera Inca, 7.000.000. Facilidades MASSIP 211247 (12).

MURO 5 cuarteradas, 2 pozos, estanque, torre, molino, caseta 7.000.000, facilidades. MASSIP 211796 (19).

STA EUGENIA 1 cuarterada, posibilidad caseta, aperos, 1.000.000, facilidades. MASSIP 211796 (24).

ZONA ESPORLAS 8 cuarteradas naranjos frutales plena explotación, pozo mucha agua, casas, cámaras frigoríficas, dependencias varias, buena situación. Facilidades Inmobiliaria F. JAVIER JIMENEZ, Ruiz de Alda, 2. Tel. 452850 (28).

CARRETERA SOLLER terrenos 15.000 m², llanos cultivo, agua, electricidad, cercados buen acceso 3.500.000. Facilidades Inmobiliaria F. JAVIER JIMENEZ, Ruiz de Alda, 2. Tel. 452850 (23).

ESTABLIMENTS 5 cuarteradas naranjos frutales, todo cultivo, buenas casas, dependencias, agua electricidad, granja montada 16.000.000. Inmobiliaria F. JAVIER JIMENEZ, Ruiz de Alda, 2. Tel. 452850 (25).

CAPDELLA 40 cuarteradas mitad cultivo, pinar, casas reformar, buen acceso, fabulosas vistas, 20.000.000. Facilidades Inmobiliaria F. JAVIER JIMENEZ, Ruiz de Alda, 2. Tel. 452850 (23).

CASA RUSTICA 1.000 m² terreno, almendros, higueras 2.850.000 CANET 226156 (16).

4 ALQUILERES

INTERESAN pisos para alquilar, con o sin muebles. Agencia FERNANDEZ. 215251.

OFRECEMOS PISOS amueblados para alquilar, todas zonas. Agencia FERNANDEZ. 216680.

GENOVA apartamento nuevo amueblado, 2 terrazas, vistas panorámicas, precio 27.000 ptas. Tel. 297388-298098 (14).

PROPIETARIOS DE VIVIENDAS confíen su alquiler y administración. Mateo Jaime, agente inmobiliario, Avda. Alejandro Rosselló, 24, Tel. 460750 (18).

ALQUILER TELEVISORES. Tele-Hogar Nicolás de Pax. 16.

BELTRAN INMOBILIARIA Alquileres de todas clases. Avda. Alejandro Rosselló, 15-2º Edificio Minaco. Tel. 222211-227219-225627.

ZONA GOMILA y MARIVENT, estudios-apartamentos, amueblados desde 17.000, GALMES C/ Olmos, 38-1º (14).

ZONA COLLIURE amueblado, 3 dormitorios, baño, aseó, terraza. GALMES C/ Olmos, 38-1º (13).



Todos los que necesitan lo que Vd. anuncia están leyendo esta página.

POR GRAN DEMANDA necesitamos pisos, locales para alquilar. Tel. 235629-230740. Fincas VAQUER (13).

ALQUILO DESPACHO 70 metros Junto Plaza Progreso Tel. 230740-235629. Fincas VAQUER (12).

ALQUILO piso amueblado, en C/ Padre Molina, tres hab., baño y aseó, salón y comedor, aparte, parking, 30.000 ptas. KIRCHHOFFER 252043 (21).

ZONA ARAGON en calle céntrica, local 350 m², 2 baños, oficina, 60.000. PAZOS 463966 (14).

ARENAL disponemos pisos en alquiler, consútenos. PAZOS 463966 (10).

PZA ESPAÑA piso antiguo, 3 dormitorios, cocina, baño, aseó, salón con chimenea, terraza, ascensor. PAZOS 463966 (16).

PORTITXOL piso estrenar, lujo, 5 dormitorios, sala estar, salón, cocina, 3 baños, garage, puesto embarque, vista al mar, amueblado, 80.000. PAZOS 463966 (22).

GOMILA apartamento, 1 dormitorio, salón, cocina, baño, terraza, 20.000. PAZOS 463966 (12).

PASEO MARITIMO apartamento, 2 dormitorios, baño, salón, cocina, piscina, 30.000. PAZOS 463966 (13).

SON RAPIÑA alquiler duplex a estrenar, finca, solo una altura sin vecinos, 3 dormitorios, sala comedor, cocina amueblada, baño, aseó, 2 terrazas, Ptas. 35.000, API Valls. Tel. 221688 (28).

AUSIAS MARCH ático amueblado, 2 dormitorios, 2 terrazas. Olmos, 43 (10).

PLAZA DE ESPAÑA despacho, 70 m², 19.000. Olmos, 43 (10).

MAGALLUF amueblado, 1 dormitorio, terraza con vistas, 221202 (10).

PLAZA DEL OLIVAR amueblado, 2 dormitorios, teléfono, Olmos, 43 (10).

LIRICO PALACE amueblado, 3 dormitorios, teléfono, lavadora, TV, Olmos, 43 (10).

ARAGON 3 dormitorios, amueblado, 21.000. Olmos, 43 (10).

PLANTA BAJA 20 Kms Palma, sin muebles, 2 dormitorios, jardín, 221202 (11).

ARENAL amueblado, 2 dormitorios, terraza, Olmos, 43 (10).

CARRETERA SINEU Km 7, alquiler bonito chalet amueblado, 3 dormitorios, dobles, salón con chimenea, baño, terraza, magnífica vista, 45.000 mensuales, imprescindible referencia COMAMALA 298558 (24).

TERRENO alquiler apartamento amueblado, 1 dormitorio, baño, vista al mar, precio 17.500 ptas. AGENCIA MADRID Tel. 280250 (37).

AGENCIA SABATER necesitamos, alquileres de todas clases. TEL. 280882 (10).

FORTI alquiler piso amueblado, 3 dormitorios, baño, aseó, sala comedor, cocina, balcón y patio, precio 28.000 ptas AGENCIA MADRID Tel. 280250 (21).

PISO ALQUILER sin muebles, zona Avenida Argentina, a estrenar, 3 habitaciones, 30.000 mensuales. Inmobiliaria OLIVAR 226687 (16).

ALQUILO local C/ Colliure, 113 m², junto mercado Camp Redó, inmobiliaria OLIVAR 226687 (13).

PISO AMUEBLADO teléfono, zona Avenidas, 25.000 ptas-mes. A RAMON 226959.

CENTRO LOS GERANIOS piso amueblado, equipado, aparcamiento 3 dormitorios, 30.000 MASSIP 211938 (12).

MATEO JAUME Avda. Alejandro Rosselló, 24, Aragón, piso sin muebles, 3 dormitorios, baño y aseó. (15).

MATEO JAUME Avda. Alejandro Rosselló, 24, Juan Burgues Zaforteza, piso amueblado, 3 dormitorios (13).

MATEO JAUME Avda. Alejandro Rosselló, 24, Pza. San Antonio, 4º piso, 8.000 pts (13).

MATEO JAUME Avda. Alejandro Rosselló, 24, zona Avenidas, apartamento amueblado, 1 dormitorio 17.000 pts (14).

MATEO JAUME Avda. Alejandro Rosselló, 24, zona Plaza Columnas, piso 2 dormitorios, calefacción individual sin muebles (16).

MATEO JAUME Avda. Alejandro Rosselló, 24, zona Pedro Garau, 3 dormitorios, sin muebles, 18.000 ptas (15).

LOCAL 350 m², zona Cines Chaplin, aseos, dependencias varias. MASSIP. 211928 (11).

MAGNIFICO CHALET 8 kilómetros Palma, carretera Sineu, amueblado-equipado. MASSIP 211928 (11).

ZONA AVENIDAS piso estrenar, 5 dormitorios, 3 baños, armarios, armarios, dependencias, ascensor, sin muebles. 35.000. PAZOS 463966 (17).

SON ARMADAMS piso amueblado, 3 dormitorios, cocina, salón, terraza, baño 23.000. PAZOS. 463966 (13).

CAN PASTILLA apartamento amueblado, 2 dormitorios, cocina, baño, salón con chimenea, vista al mar. 30.000. PAZOS 463966 (16).

ALQUILO amplio piso sin muebles C/ Angel Guimerá 23.000 ALEIX Alejandro Rosselló, 32. 460842 (14).

ALQUILO AMUEBLADOS estudio Edificio Randa 13.000 apartamento 1 dormitorio Ca'n Pastilla 18.000 Piso C/ Aragón 30.000 ALEIX Alejandro Rosselló, 32. 460842 (21).

CHALET EN PALMAÑOLA 138 m².
500 m. de solar ajardinado «Construcción reciente», 3 habitaciones, 2 baños, salón con chimenea, primeros materiales, perfectamente amueblado y decorado, 9.000.000 Ptas. facilidades 10 años. Tel. 225758-59.

4 ALQUILERES

ALQUILU APARTAMENTO para 2 personas en travesía Jaime III desde 16.500 pesetas.
ALQUILU ESTUDIO para dos personas en Padre Bmé. Pou y otras situaciones desde 12.000 pesetas.
ALQUILU PISO amueblado en travesía Bonaire con 3 dormitorios. Teléfono bien amueblado por 38.000 pesetas más gastos comunidad.
ALQUILU PISO entresuelo apto para despacho o vivienda en la calle Arco de la Merced con 4 dormitorios desde 26.000 Ptas. más gastos comunidad.
ALQUILU PISO 1º en Francisco Suau con 2 dormitorios, apto para despacho desde 18.000 Ptas. más gastos comunidad.
ALQUILU PISO 4º sin ascensor con gran terraza, 4 dormitorios desde 19.000 Ptas. más gastos comunidad.
ALQUILU LOCALES en calle Herdero-Hierro desde 10.000 pesetas.
VENDO unos 1.000 m2. de terreno en Secar de la Real cercado, agua, árboles frutales, cochera, comedor, aseo y dependencias de animales por 5.000.000 de pesetas.
VENDO PISOS y áticos seminuevos en varias situaciones de Palma facilidades.

AGENCIA GRAU-BENASSAR
calle San Miguel, 43 - 1º.

5 CHALETS

CHALET PALMAÑOLA 1.000 m2 solar, 3 dormitorios, sala comedor con chimenea, baño cocina con despensa, amueblada, garaje, jardín, árboles frutales, 6.700.000 A BENASSAR 225808 (24)
SAN AGUSTIN 2 plantas, 5 dormitorios, 2 balcones, calefacción, garaje (2 plazas), amplio jardín (900 m2), etc. Precio 15.000.000 entrada 30% resto convenir SOLER 450400 (26)
SOMETIMES chalet en solar 560 m2, 3 dormitorios, salón comedor, chimenea, baño completo, terrazas, jardín, 7.300.000 LINDE 216814 (18)
CHALET PLAYA DE PALMA 400 m2 edificados, 750 m2 solar, 5 dormitorios dobles, 4 baños, gran sala juegos, 16.000.000, facilidades. ARMENGOL 214910 (22)
LA RAPITA vendo chalet estrenar buena situación 3 dormitorios, con garaje. Facilidades. ARMENGOL 214910 (14)
ES FIGURAL CHALET todo amueblado, 3 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, chimenea, salita, jardín, piscina, 5.500.000, facilidades 4 años. ARMENGOL 214910 (21)
VARIOS chalets en distintas zonas de Mallorca, Paguera, Santa Ponsa, Cala Llobars, Bahía Grande, Colonia de Artés, Randa, etc. FINCAS RIERA JAUME 224542 (23)
CHALET a 20 Km. Palma, 2 dormitorios, baño, chimenea, terraza cubierta, 3.200 m. frutales, 3.000.000, Facilidades. REINES REUS 216415 (18)
SOMETIMES chalet 700 m2, 3 dormitorios, salón, baño, cocina, 7.000.000, facilidades. REINES REUS 210322 (15)
SON FERRER (Magaluf), fabuloso chalet, 7 dormitorios, armarios, 3 baños, sala comedor, chimenea, cocina amueblada y equipada, terrazas, algarrobos y frutales, jardín, 800 m2., precio 11.000.000, entrada 3.000.000, resto 13 años. ALCOVER 217756 (34)
SON ARMADAMS chalet 300 m2., 5 dormitorios, 4 baños, salón comedor, chimenea, cocina, despensa, calefacción central, jardín 500 m2., precio 12.000.000, entrada 5.000.000, resto 3 años. ALCOVER 217757 (27)
CRESTAIG fabuloso chalet, 4 dormitorios, 3 baños, sala comedor, chimenea, cocina amueblada, y equipada, garaje, huerto 2.000 m2., naranjos y frutales, mucha agua, dependencias animales, precio 13.000.000 facilidades. ALCOVER 217756 (29)
PONT D'INCA casas mallorquinas, 5 dormitorios, 2 baños, sala comedor, chimenea, cocina, terrazas, garaje, 3.800 m2., frutales y vallado, precio 10.000.000, entrada 3.000.000, resto 2 años y préstamo. ALCOVER 217756 (28)

CABANETA chalet 400 m2., construidos, 2 plantas, todos servicios, inmejorable situación, vista panorámica, nuevo a estrenar, Ptas. 17.000.000, grandes facilidades. FINCAS S. MAS Tel. 216946 (25)
SANTA PONSA chalet, salón, 4 dormitorios, 2 baños, jardín, 1.300 m2., 14.000.000 ptas. SABATER 280882 (15)
CALVIA grande chalet con 1.800 m2., de jardín, 2 plantas, 1 apartamento principal, y 4 apartamentos para invitados. Facilidades. SABATER 280882 (21)
PALMAÑOLA 7 dormitorios, 2 salones, 12.000.000, cambio por piso. PERELLO 462558 (11)
CALA BLAVA 2 plantas, 4 dormitorios, 2 baños, sala comedor con chimenea, solar 1.200 m2., precio 13.500.000, facilidades. Tel. 211150 (Estrellas) (21)
ALGAIDA vendo chalet, 3 habitaciones, baño, cocina, despensa, salón, comedor, chimenea, entrada 1.000.000 ptas., resto 2.000.000 a convenir. BESTARD Tel. 243808 (21)
SON SARDINA casa chalet, tres dormitorios, baño, dos salas, otras dependencias. PERELLO 463248 (13)
ZONA ESPORLAS a estrenar, chalet, 3 dormitorios, gran sala comedor chimenea, agua propia, cocina amueblada, baño completo, aseo, electricidad, 24.000 metros, terreno todo cultivo. Facilidades. Inmobiliaria F. JAVIER JIMENEZ, Ruiz de Aida, 2 Tel. 452850 (34)
ZONA RAFAL chalet, 2 plantas, 4 dormitorios, recibidor, sala comedor, baño, aseo, gran cocina, garaje estudio, 1.300 m2., jardín, frutales, dependencias, 14.000.000 facilidades. Inmobiliaria F. JAVIER JIMENEZ, Ruiz de Aida, 2 Tel. 452850 (30)
COMPRARIA chalet zonas Génova, Son Roca, Son Serra, 2 dormitorios, 2 baños, jardín, garaje, también en zonas Pto. Andraitx, Cala Fornells, Sta. Ponsa, primera línea director mar, mínimo, 4 dormitorios, 3 baños, piscina, jardín otras: Inmobiliaria F. JAVIER JIMENEZ, Ruiz de Aida, 2 Tel. 452850 (44)

6 APARTAMENTOS

BUNGALOW Palma Nova, estrenar, 3 dormitorios, 2 baños, jardín, aparcamiento, salón, chimenea, etc. precio 5.050.000, entrada 1.515.000. SOLER 450400 (19)
CALA PI apartamento 80 m2., dos dormitorios, baño, armarios empotrados, aparcamiento, magnífica situación, 3.200.000, amueblado, 3.500.000, aceptamos cambios. 212402 (19)
APARTAMENTO CALA MAYOR 1 dormitorio, gran terraza, amueblado, 1.900.000, facilidades. 215559 PEREZ API (13)
SANTA PONSA apartamento estrenar, 125 m2., 3 dormitorios, dobles, 2 baños, madera oregón, cerámica, cerca vista mar, 215559 PEREZ API (20)
MAGALLUF vendo apartamento amueblado, 2 dormitorios, sala comedor, cocina, baño, terraza, piscina, Ptas. 3.300.000, entrada 1.000.000, resto 35.000, intereses incluidos. API Valls Tel. 221688 (24)
PALMA NOVA vendo apartamento, 2 dormitorios, sala comedor amplia con chimenea, baño, cocina, terraza, piscina, a 100 m de la playa, Ptas. 3.200.000, facilidades. API Valls Tel. 221688 (27)
ARENAL 20 metros playa, 3 dormitorios dobles, baño, aseo, cocina, 2 terrazas, teléfono, 4.800.000, convenir LINDE 216814 (18)
MARIVENT 2 dormitorios, vistas, tranquilo, aparcamiento, etc. PERELLO 462558 (10)
APARTAMENTO zona Mella Mallorca, 2 dormitorios, baño, cocina, 2.000.000 ptas. Inmobiliaria OLIVAR 226687 (13)
CALA BLAVA dos dormitorios, baño completo, cocina amueblada, completamente equipada, suelos cerámicas, magníficas vistas bahía, piscina y aparcamiento, precio 5.350.000, facilidades Tel. 211150 (Estrellas) (25)

EDIFICIO LAFAYETTE
URBANIZACION EL TORO

Con vistas insuperables frente al mar, rodeado de pinos, y jardines. VENDEMOS, 3 últimos apartamentos, plantas 3º, 4º y 5º. 2 dormitorios dobles, con armarios empotrados. Salón con terraza al mar, cocina amueblada con encimera de gas incluida, baño completo, suelos de cerámica. Precios desde 3.600.000 pts. Forma de pago: 30% firma de contrato y resto en 6 años con un interés del 12% anual. Llámenos y solicite información. Tel. 237112, Sra. Margarita (NASA). Sábados cerrado.

7 CASAS Y PISOS

ZONA FORTI terminados, a estrenar, 5 dormitorios, 2 baños, magníficos acabados, terrazas, precio desde 6.250.000, condiciones a convenir. 297388-298098 (20)
JUNTO A MINIMAX, Rafal terminado a estrenar, desde 2.900.000 entrada única 850.000 ptas. Resto 12 años. Tel. 297388-298098 (10)
VENDO ATICO, 7º piso en C/ Patronatp Obrero de 4 habitaciones, 2 baños, recibidor y sala comedor, cocina con galería y terraza de 12 m2., directamente del constructor. Tel. 240197 (30)
DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR zona For, 3 dormitorios, 2 baños, precio desde 3.300.000 contrato 1.000.000 resto a convenir 297388-298098 (19)
JUAN CRESPI en construcción, 2 dormitorios, precio 3.000.000 contrato 500.000. Resto a convenir. Tel. 297388-298098 (16)
ZONA EUSEBIO ESTADA 2-3 y 4 dormitorios, baño y aseo, precio desde 2.800.000, aparcamiento incluido, contrato 400.000 ptas., resto convenir. Tel. 297388-298098 (24)
JUNTO AVENIDAS Héroes de Manacor, 3 y 4 dormitorios, baño y aseo, precio desde 3.500.000, contrato 500.000, ptas, resto a convenir. Tel. 297388-298098 (23)
PISO GENERAL RIERA 4 dormitorios, 2 baños, cocina con galería, grandiosa terraza, tipo ático en fachada y otra detrás, buena vista, precio a convenir, facilidades. Inmobiliaria M. YEBRA Tel. 236644 (31)
PISO TENIENTE TORRES 3 dormitorios, hall, parquet, salón comedor, office, cocina con nevera, y lavadora, galería y trastero, 1 baño y 2 duchas, piscina, en azotea, 7 millones ptas. Inmobiliaria M. YEBRA Tel. 236644 (34)
QUINTO PISO EN MANOS 4 dormitorios, 2 baños, exento, terminados en Oct. 83 precio 5.000.000, facilidades, entrada a convenir. Tel. 230740 API (21)
TENIENTE TORRES 3 dormitorios, baño y aseo, calefacción individual, totalmente enmoquetado, precio 3.700.000, a convenir, 235629 API (17)
FORTI entresuelo y pisos, 3 dormitorios, baño y aseo, aparcamiento incluido, desde 3.750.000, Tel. 235629 API (16)
SON ESPAÑOLET 3 dormitorios, baño, gran cocina, terraza, precio 3.500.000, a convenir. 230740 API (14)
RAFAL pisos a estrenar, 4 dormitorios, baño y aseo, amplias terrazas, desde 3.200.000. Entrada 1.000.000. Resto 32.000 mensuales. Facilidades. Tel. 235629. FINCAS VAQUER (23).
ZONA-ROSALES 4 dormitorios, 2 baños, calefacción, muebles, cocina, aparcamiento, despejado, precio 4.600.000 entrada 1.400.000, resto 14 años. SOLER 450400 (19)
ARCHIDUQUE L. SALVADOR 3 dormitorios, 2 baños, trastero, sur, armarios, garaje, estrenar. Precio 3.850.000. Entrada 1.000.000. Resto 12 años. SOLER 450400 (21).
CARRER MANACOR estrenar, 3 dormitorios, baño, aseo, salón-comedor, garaje opcional, precio 4.000.000, Entrada 700.000. Resto 10 años SOLER 450400 (20).
SON ARMADAMS 155 m2., 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, 6º piso, buena calidad, despejado. Precio 5.800.000 Amplias facilidades. SOLER 450400 (21).

ZONA ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR pisos protección oficial 3 y 4 dormitorios, entrega finales 83, entrada convenir, 35.000 mensuales, resto préstamo al 11%. ARMENGOL 214910 (24)
OCASION PISO HEROES MANACOR 3 dormitorios, baño, aseo, sala-comedor, 3.650.000, entrada 1.500.000, resto muchas facilidades. ARMENGOL 214910 (18)
ZONA PLAZA TOROS piso 4 dormitorios, 2 baños, cerámica, madera norte, calefacción 6.300.000, entrada 30%, resto convenir. ARMENGOL 214910 (20)
ATICO RAFAL 110 m2., terraza, 25 m2., 3 dormitorios, baño, sala comedor, 3.800.000, facilidades. ARMENGOL 214910 (16)
ARENAL 1ª línea, piso 170 m2., amueblado, 9.000.000 y Son Vari, piso 3 dormitorios, 4.500.000, muchas facilidades. ARMENGOL 214910 (19)
OPORTUNIDAD ZONA EUSEBIO ESTADA 110 m2., 4 dormitorios, 2 baños, sala comedor, cocina, 800.000, entrada resto 35.000 mensuales, intereses incluidos. ARMENGOL 214910 (22)
ATICO ZONA PLAZA PARIS 3 dormitorios, baño, aseo sala comedor, terraza 3.250.000, ARMENGOL 214910 (14)
PISOS PROTECCION OFICIAL zona Toros, 2,3 y 4 dormitorios, entrega 18 meses, desde 2.600.000 a 4.300.000 aparcamiento incluido, entrada desde 500.000, ARMENGOL 214910 (24)
SON RAPIÑA vendo piso primero sin ascensor, 3 dor., baño, sala comedor, cocina, galería. Ptas. 2.700.000, entrada 700.000, resto 25.000, intereses incluidos. API Valls Tel. 221688 (26)
ZONA PLAZA EL TEMPLE vendo finca de 3 alturas en buen estado. Ptas. 1.500.000, entrada 500.000, resto facilidades. API Valls Tel. 221688 (22)
ZONA GRAL RIERA ULTIMOS PISOS protección oficial, entrega mayo 83, 3 dorm., baño, cocina con galería, sala comedor con terraza. Ptas. 3.300.000, entrada 800.000, resto 15 años. API Valls Tel. 221688 (31)
TTE. TORRES vendo piso 3 dorm., baño, aseo, cocina con galería, sala comedor, aparcamiento. Ptas. 4.450.000, entrada 1.300.000, resto facilidades. API VALLS Tel. 221688 (24)
ZONA ROSALES vendo sobrebático 3 dorm., sala comedor, baño, cocina con despensa, terraza, vista al mar. Ptas. 2.700.000, entrada 1.000.000, resto 35.000 mensuales, intereses incluidos. API Valls Tel. 221699 (26)
ZONA PRINCIPIO ARAGON 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, calefacción individual, garaje, 5.500.000, facilidades. REINES REUS 212945 (17)
ZONA METROPOLITAN 3 dormitorios, cocina amueblada, 2.800.000, entrada 1.000.000, resto 35.000 mensuales, incluidos intereses. REINES REUS 212945 (17)
SON FORTEZA 5º sin ascensor, 3 dormitorios, cocina amueblada, entrada 500.000, resto 30.000 mensuales, incluidos intereses. REINES REUS 212945 (20)
SON COTONER 3 dormitorios, cocina amueblada, 2.300.000, facilidades. REINES REUS 212945 (11)
COLL D'EN REBASSA 2 dormitorios, cocina amueblada, 2.000.000 entrada 900.000, resto 28.000 mensuales, incluidos intereses. REINES REUS 212945 (18)
ZONA TOROS 3 dormitorios, baño, aseo, cerámica, 3.800.000, entrada 400.000, resto 35.000 mensuales, REINES REUS 212945 (16)
ZONA GENERAL RICARDO ORTEGA piso 4 dormitorios, cocina amueblada, armarios empotrados, suelo cerámica, 4.500.000, facilidades. REINES REUS 210322 (18)
ARENAL piso amueblado, 3 dormitorios, baño, salón, cocina grande, 3.200.000, facilidades. REINES REUS 210322 (14)
ARENAL piso construcción nueva, 10 mts playa 4 dormitorios, 2 baños, salón, terraza, armarios empotrados, 4.800.000, facilidades. REINES REUS 210322 (20)
CA'N PASTILLA planta baja, 3 dormitorios, baño, aseo, jardín, terraza, 5.000.000, facilidades. REINES REUS 210322 (15)
STA PONSA apartamento primera calidad, 2 dormitorios, terraza, vistas mar, 3.800.000, facilidades. REINES REUS 210322 (15)
STA PONSA ático estrenar, 2 dormitorios, 2 baños, gran terraza, vistas mar, 4.600.000, facilidades. REINES REUS 210322 (17)
ARENAL piso estrenar, 3 dormitorios, completamente amueblado, baño, cocina equipada, terraza, vista mar, 3.900.000, facilidades. REINES REUS 216415 (18)
BLANQUERNA piso 3 dormitorios, baño, aseo, chimenea, cocina, equipada, 2 terrazas, soleado, REINES REUS 216415 (15)
ARAGON ático, 3 dormitorios, salón, cocina, 2 baños, armarios empotrados, terraza, 35 m., garaje, calefacción, parquet 6.500.000, PAZOS 463966 (19)
REYES CATALICOS piso 3 dormitorios dobles, sin ascensor, salón, baño, aseo, terraza, cocina amueblada, 3.000.000, PAZOS 463966 (18)
SON RAPIÑA piso 4 dormitorios, 2 terrazas, espléndidas vistas, 7.500.000 PAZOS 463966 (13)
SON ARMADAMS piso estrenar, piso 1ª calidad, 4 dormitorios, 2 baños, salón con chimenea, terraza, cocina amueblada, climatizado, piscina, garaje, 9.130.000, PAZOS 463966 (23)
TENIS piso estrenar, 150 m., 4 dormitorios, 2 baños, salón, terraza, cocina, amueblada, calefacción, garaje, 9.000.000 PAZOS 463966 (18)
FORTI piso estrenar, 140 m., 4 dormitorios, 2 baños, salón, terraza, cocina, garaje, 5.400.000, PAZOS 463966 (16)
PZA FLEMING piso 4 dormitorios, salón, terraza, baño, aseo, cocina amueblada, terraza, 4.500.000, PAZOS 463966 (15)
SON RAPIÑA. Piso 3 dormitorios, baño y aseo, sala-comedor, cocina, terraza, buena situación. PRECIO 3.750.000. Entrada 900.000 resto 35.000 mensuales, intereses incluidos. ALCOVER 217757 (24)
HONDEROS .Piso 130 m2, 4 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, cocina amueblada, 6 armarios, terraza, galería. PRECIO 4.500.000. Entrada 1.200.000 resto 35.000 mensuales intereses incluidos. ALCOVER 217756 (26)
FORTI. Piso a estrenar 3 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, cocina, galería, garaje. PRECIO 3.700.000, entrada 900.000, resto 35.000 mensuales, intereses incluidos. ALCOVER 217757 (23)
ARAGON. Atico 170 m2, 5 dormitorios, armarios, baño, cocina amueblada, sala comedor, terraza 60 m2, galería. PRECIO 7.500.000. Facilidades. ALCOVER 217756 (21)
CARRER DE MANACOR piso lujo, 170 m2., cuatro dormitorios, dos baños, aseo, salón comedor 60 m2., maderas norte y cerámicas, orientación sur, estrenar, 7.100.000, grandes facilidades. 212402 (27)
EL ROSAL piso lujo, estrenar, orientación sur, cuatro dormitorios, dos baños, cocina amueblada, salón comedor, galería, chimenea, terraza, mármol, cerámicas, madera norte, energía solar, piscina, garaje, opcional, 6.300.000, entrada 2.000.000, resto 10 años. 212402 (34)
LA BONANOVA últimos pisos 3 y 4 dormitorios, dos baños, terrazas, jardines, aparcamiento, vista bahía, firma contrato, 1.000.000, e hipoteca, 15 años, 11% interés. 212402 (25)
VIA ALEMANIA piso octavo, lujo, 160 m2., cuatro dormitorios, baño, aseo, salón 40 m2., armarios empotrados, calefacción, 5.900.000, entrada 1.500.000, resto 70.000 mensuales sin hipoteca. 212402 (26)
MAGNIFICO piso Plaza Olivar, 195 m2, 5 dormitorios, 2 baños, sala comedor, cocina equipada, todo exterior, calefacción individual gas, precio 10.000.000 ptas., facilidades DE LA MATA Tel. 212406 y 213260 (32)

7 CASAS Y PISOS

ARQUITECTO BENASSAR primer piso, 4 dormitorios, baño, 2 aseos, sala comedor, cocina, galería, precio 7 millones pts. incluida plaza aparcamiento. DE LA MATA Tel. 212406-213260 (26)

ZONA CALLE INDUSTRIA piso amueblado y equipado, 3 dormitorios, baño, precio 3.200.000 pts. contado. DE LA MATA Tel. 212406-213260 (20)

COLL DEN REBASSA piso, llaves en mano, 4 dormitorios, sala comedor, terraza, cocina amueblada, galería, baño y aseo, entrada única: 850.000, resto 30.000 mensuales, intereses incluidos. GIMENEZ 221250-48 (28)

BLANQUERNA ático, 3 dormitorios, sala comedor, terraza, aseo, cocina amueblada, despensa, galería, precio 4.500.000, entrada única 950.000, resto 35.000 mensuales, intereses incluidos. GIMENEZ 221242-35 (30)

TENIS piso, llaves en mano, 115 m², 3 dormitorios, armarios, sala comedor, terraza, cocina amueblada, galería, 2 baños, precio 3.900.000, entrada única, 900.000, pesetas, resto 30.000 pesetas mensuales. Intereses incluidos. GIMENEZ 221250-48 (32)

ARENAL piso, llaves en mano, 3 dormitorios, armarios, sala comedor, terraza, amplia, cocina amueblada, galería, baño y aseo, cerca playa, precio 4.250.000, entrada única 1.000.000, resto 35.000 pesetas mensuales. GIMENEZ 221250-48 (33)

OPORTUNIDAD SANTA PONSÀ apartamentos tipo chalet en construcción, 3 dormitorios, sala comedor, terraza grande, cocina y galería, baño, aparcamiento, jardín, comunidad reducida, precio 4.800.000, entrada 500.000, resto 30.000 mensuales. GIMENEZ 221242-35 (32)

VENDO: Piso aor planta a estrenar junto Juan Alcover, cuatro hab., baño y aseo, cocina amueblada y buena orientación. 5.000.000 pts. KIRCHHOFFER 252043 (23)

VENDO: Piso de tres hab., baño y aseo, enmoquetado y totalmente amueblado, en El Arenal. 5.300.000 pts. KIRCHHOFFER 252043 (19)

VENDO: Piso 1ª a estrenar, cuatro hab., baño y aseo, 120 m², terraza entre Pl. Columnas y Pedro Garau. V.P.O. parking opcional. 6.500.000 pts. KIRCHHOFFER 252043 (19)

VENDO: Piso 6º en zona Blanquerna de tres hab., baño completo, totalmente decorado y amueblado. 4.000.000 pts. KIRCHHOFFER 252043 (19)

VENDO: 1º piso por planta junto Cide, cuatro hab., dos baños, cocina amueblada y despensa, 155 m², salón comedor aparte. 8.400.000 pts. KIRCHHOFFER 252043 (25)

PISO CRUZ ROJA a estrenar 5 dormitorios, 3 baños, cocina amplia, calefacción individual, gas, garaje opcional. 6.250.000. Facilidades MIGUEL COSTA 211600 (21)

FORTI piso en construcción, próxima entrega, 3 dormitorios, 2 baños. 500.000. Entrada. Protección oficial. MONTIS 212117 (16)

MEDICO J.DARDER piso a estrenar 4 dormitorios, 2 baños, gran comedor, acabados 1ª calidad. 5.800.000. Facilidades MONTIS 226725 (20)

AVENIDAS piso-despacho, 7 dormitorios, 4 baños, 280 m² construidos, 4 parkings, calefacción, aire acondicionado, etc. 11.500.000. Facilidades MONTIS 212117 (20)

ZONA PLAZA TOROS piso 3 dormitorios, comedor, cocina amueblada, terraza, muy bien acondicionado, etc. 3.500.000. MONTIS 226725 (17)

ARENAL 3º piso sin ascensor, 50 m de la Playa, 2 dormitorios, baño completo, cocina amueblada, salón comedor con chimenea, terraza. Precio: 3.000.000. Facilidades. MONTIS 212117 (26)

TENIS 4º piso, ascensor, 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, galería, precio 3.100.000. Facilidades MONTIS 226725 (15)

SANTA PONSÀ 1ª línea, 3 dormitorios, 2 baños, garage. Facilidades P - 568 - GABRIEL MAS - 221340 (15)

ATICO amueblado, 3 dormitorios, terraza cubierta, en Héroes de Manacor. 3.750.000. Facilidades P - 586 - GABRIEL MAS - 221340 (17)

C/RAGON Piso 5 dormitorios, 2 baños, salón-comedor, cocina. 200 M². 8.000.000. P - 566 - GABRIEL MAS - 221340 (18)

ZONA AVENIDAS Piso sin ascensor, muy grande, muchas facilidades de pago, entrada a convenir. P - 549 - GABRIEL MAS - 221340 (19)

ZONA BLANQUERNA Pisos y áticos, duplex, 4 y 5 dormitorios, 2 baños, terrazas. 7.600.000. P - 585 - GABRIEL MAS - 221340 (23)

ZONA BAR GUELL Atico 5 dormitorios, 2 baños, cocina muy grande, salón-comedor, 2 terrazas. P - 579 - GABRIEL MAS - 221340 (20)

ZONA PLAZA MADRID Piso 4 dormitorios, salón-comedor con chimenea, 2 baños, cocina, garage. 5.000.000. Entrada 2.000.000. resto en 3 años. P - 577 - GABRIEL MAS 221340 (26)

CERCA PLAZA ESPAÑA Atico 125 metros 4 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, terraza. 5.300.000 MOISES 466766 (16)

PISOS protección oficial Eusebio Estada, Son Dameto, 3 dormitorios, baño, aseo, aparcamiento incluido 600.000 entrada 25.000 mensuales. MOISES 466766 (19)

RICARDO ORTEGA piso 4 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, terrazas, galería, armarios, garaje opcional. 3.500.000 MOISES 466766 (17)

ZONA BLANQUERNA Piso 2 dormitorios, baño, comedor con chimenea 2.500.000 entrada 800.000 MOISES 466766 (14)

GENERAL RIERA Piso 2 dormitorios, baño 2.100.000. MOISES 466766 (10)

COLL D'EN REBASSA planta baja y pisos estrenar 3 dormitorios, terraza 4.400.000, entrada 1.500.000. Resto 10 años. REINES REUS. 212945 (20)

PISO zona Marqués de Fuenfanta, 2 dormitorios, baño, cocina, completamente amueblado y decorado, sin ascensor ni portería. 2.950.000. Facilidades. Inmobiliaria OLIVAR 226687 (22)

PISO San Fernando, 3 dormitorios, sala comedor, cocina, baño, pintados, 3.570.000. Facilidades. Inmobiliaria OLIVAR 210294 (15)

PISO EN SON OLIVA 3 dormitorios, amueblado y pintado. precio: 3.800.000 Ptas. A Ramón. 226959 (15)

ZONA CARRER MANACOR primera planta, tres dormitorios, dos baños, sin ascensor, 4.000.000 6 permuta por otro zona Molinar. PERELLO 463248 (20)

CALLE ARAGON piso cuatro dormitorios, dos baños, 4.000.000. Facilidades. PERELLO 463248 (11)

HEROES DE MANACOR 4º piso sin ascensor, 4 dormitorios, baño, comedor, cocina galería. Precio 2.750.000. BESTARD. Tel. 243808 (19)

MOLINAR piso a estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, comedor con chimenea, etc. 5.500.000. Facilidades MONTIS. 212117 (16)

CASA SEÑORIAL junto Jaime III, 800 m², de solar, 400 m², construidos, sin divisiones y buena conservación. FINCAS S. MAS. Tel. 216947 (22)

SON OLIVA 3 habitaciones, salón comedor, baño y cocina. Ptas. 2.600.000. 40% firma contrato, resto convenir. FINCAS S. MAS. Tel. 216947 (21)

ZONA AVENIDA ARGENTINA, 3 dormitorios, baño, salón comedor, cocina, precio. 3.200.000 pts. Tel. 211150 (Estarellas) (15)

SON ARMADANS, 3 dormitorios, baño, aseo, salón comedor, lavadero, 2 terrazas. Precio 4.700.000. Tel. 211150 (Estarellas) (16)

SON ARMADANS, ático 3 dormitorios, 2 baños, salón comedor, 2 terrazas, precio 7.000.000. Tel. 211150 (Estarellas) (16)

DUPLEX Zona Es Forti, 4 dormitorios, 2 baños, cocina, salón comedor con chimenea, trastero, lavadero, precio 6.500.000. Tel. 211150 (Estarellas) (20)

C/ CATALUÑA, magnífico piso, cuatro dormitorios, dos baños, aseo, comedor con chimenea, cocina amueblada, lavadero, precio 7.500.000. Facilidades Tel. 211150 (Estarellas) (21)

ATICO, General Riera, cuatro dormitorios, baño, aseo, cocina con galería comedor con terraza, buenas vistas, precio 4.500.000. Facilidades. Tel. 211150 (Estarellas) (21)

SOLEDA, tres dormitorios, baño completo, cocina amueblada, dos terrazas precio 2.300.000 facilidades. Tel. 211150 (Estarellas) (15)

REYES CATOLICOS Vendo piso 3 dormitorios, suelos cerámica, cocina amueblada. 2.700.000. Ptas. 461887. API (14)

OCASION Rafal, vendo primer piso, sin ascensor, 2 dormitorios, soleado, 461914 API (12)

SON FERRIOL vendo ático 120 m² con terraza, 4 dormitorios, baño, espléndida vista. 461887. Bellver (14)

VENDO PISO sin ascensor en calle Pasaje Can Curt, 3 dormitorios, baño, 2.900.000 Ptas. 461914. Bellver (16)

VENDO zona Pedro Garau, piso y sobretático, 2 y 3 dormitorios, baño, terraza, 461914. BELLVER (14)

VENDO PRIMER PISO a estrenar, zona Balmes, 4 dormitorios, gran terraza y aparcamiento. 461887. Bellver (15)

ZONA PLAZA ESPAÑA (Los Geranios), 3 dormitorios, cocina amueblada, terraza soleada, aparcamiento. MASSIP 211796 (14)

VIVERO estrenar, 3 dormitorios, 2 baños, entrada 1.000.000, resto 12 años. MASSIP 211796 (13)

FRENTE PLAYA CA'N PASTILLA 3 dormitorios, 2 baños, terraza, buena orientación, facilidades. MASSIP 211247 (14)

CASA ANTIGUA reformada (Son Serra), 2 plantas, 5 dormitorios, 2 baños, 11.000.000. Facilidades. 211796 (14)

ESPORLAS casa dos plantas, sólida construcción, 4.200.000. facilidades. MASSIP 211796 (10)

PLAZA TOROS, piso bien decorado, 3 dormitorios, baño, aseo, cocina completamente amueblada, terraza. 3.600.000. Entrada 1.000.000, resto 35.000 mensuales, intereses incluidos. LINDE 216814 (23)

CASA CAMPO reformada, 2 plantas, 4 dormitorios, 1 Km Sta. María, 5.500.000, convenir. 215559 PEREZ API (16)

PEDRO GARAU piso 3 dormitorios, dobles, cocina amueblada, 2.900.000, entrada 1.400.000. 215559 PEREZ API (14)

INVERSIONISTA ocasión pisos céntricos alquilados 3-4 dormitorios, buen alquiler, desde 1.700.000, facilidades. 215559 PEREZ API (16)

JUNTO POLICLINICA en construcción, 140 m², 4 dormitorios, 2 baños, gran salón, cocina, despensa, todo exterior, 800.000, entrada, resto 35.000 mensuales. Monserrat 227702 (24)

ZONA PLAZA PARIS 130 m², 3 y 4 dormitorios, armarios, 2 baños, sala comedor, aparcamiento, 5.000.000, facilidades. MONSERRAT 227702 (20)

ZONA HIPER 3 dormitorios, baño, salón comedor, mucho sol, vistas despejadas, cocina amueblada. MONSERRAT 227702 (16)

ZONA TENIS espléndido piso 1º, 155 m², más 40 m² terraza, 4 dormitorios, muchos armarios, gran salón, cocina amueblada, despensa, coladuría, garage, 2 baños, aseo, 6.500.000, facilidades. MONSERRAT 227702 (30)

BONANOVA espléndido piso lujo, 200 m². 5 dormitorios, 3 baños, aseo, grandes terrazas, vistas maravillosas mar, calefacción, aire acondicionado, piscina, aparcamiento, 12.500.000, muchas facilidades. MONSERRAT 227702 (27)

CARRERERA SOLLER estrenar, 3 dormitorios, 2 baños, gran comedor, cocina, garage, 5.800.000, entrada 1.000.000, facilidades 15 años. MONSERRAT 227702 (20)

JUNTO CRUZ ROJA Rosal, espléndido piso, 4 dormitorios, 2 baños, cocina espaciosa, despensa, gran salón comedor, armarios forrados, suelos gres, calefacción, agua caliente mediante placas solares, garage trastero, terraza, piscina, 6.500.000, muchas facilidades. MONSERRAT 227702 (36)

RAFAL junto gasolinera, 3 dormitorios, 2 baños, cocina, coladuría, salón comedor, garage, 4.800.000, entrada 1.000.000 15 años. MONSERRAT 227702 (21)

ZONA AVENIDAS finca compuesta de local 220 m², 3 pisos de 4 habitaciones, 2 baños, sala comedor, chimenea, cocina amueblada, muchos armarios, 25.000.000, muchas facilidades. MONSERRAT 227702 (28)

ZONA TOROS coquetón piso, vistas despejadas, 3 dormitorios, cocina amueblada, baño completo, trastero, 3.500.000, facilidades. MONSERRAT 227702 (18)

TENIENTE TORRES piso 3 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, calefacción, 3.900.000, facilidades. MONSERRAT 227702 (15)

JAIME III piso lujo 200 m², 4 dormitorios, 2 baños, aseo, muchos armarios, cocina amueblada, 10.000.000, facilidades. MONSERRAT 227702 (20)

ZONA 31 DICIEMBRE Piso buen estado, 4 habitaciones, 2 baños, sala-comedor, luces indirectas, cocina amueblada, encimeras, horno, despensa, lavadero, trastero, precio 5.000.000, facilidades López Redondo API 2762 (29)

ESQUINA PLAZA FLEMING. Piso buen estado, 4 habitaciones, 2 enmoquetadas, armarios cajoneras, espejos, sala-comedor enmoquetada, mucho sol, cocina amueblada equipada, galería acristalada, 2 baños, calefacción vista despejada. López Redondo API 227262 (32)

ZONA LUIS SITJAR. Apartamento amueblado, 1 dormitorio, sala-comedor, cocina, baño, ascensor, precio interesante López Redondo API 227262 (18)

ZONA CRUZ ROJA. Duplex, 4 dormitorios, 2 baños, aseo, sala-comedor, chimenea, cocina amueblada, terraza 120 m², todo cerámica López Redondo API 227262 (23)

ES RAFAL. Planta baja moderna, 3 dormitorios, armarios, baño, aseo, cocina amueblada, despensa, galería, sala-comedor, patio, jardín, precio 4.500.000 López Redondo, API 227262 (24)

ZONA BLANQUERNA tres dormitorios, baño, 3.150.000. OLIVER OLIVER, Plaza Olivar, 1. 221347 (11)

ZONA 31 DICIEMBRE superficie 156 m², cuatro dormitorios, dos baños, cocina completa. Lujo. 7.875.000. OLIVER OLIVER 221347 (16)

ZONA CARRETERA MANACOR tres dormitorios, baño, cocina completa. 3.500.000. OLIVER OLIVER 221347 (12)

ZONA BLANQUERNA tres dormitorios, dos baños Calidad. Aparcamiento incluido. 5.000.000. Facilidades 15 años. OLIVER OLIVER 221347 (16)

ANTONIO FRONTERA primer piso ascensor. Sin gastos. Tres dormitorios. Tres salas. 3.500.000. OLIVER OLIVER 221347 (15)

VIA ALEMANIA superficie 120 m², tres dormitorios dobles, dos baños. Cocina completa. Gran calidad. 5.000.000. OLIVER OLIVER 221347 (17)

PLAZA PARIS tres dormitorios dobles. Baño, color, aseo. Cocina amueblada. 4.625.000. OLIVER OLIVER 221347 (14)

SON RAPIÑA maravillosos. Cuatro dormitorios, dos baños. Gran calidad. 4.300.000. OLIVER OLIVER, Plaza Olivar, 1. 221347 (15)

ZONA TOROS fabulosos. Superficie 144 m². Cuatro dormitorios dobles, dos baños color. Cocina muebles madera. Calefacción. 6.300.000. OLIVER OLIVER 221347 (19)

FORTI tres dormitorios dobles, dos baños. Protección oficial. Aparcamiento incluido. Entrada 750.000. OLIVER OLIVER 221347 (15)

COLLIURE cuatro dormitorios, dos baños. Gran calidad. 4.430.000. Entrada 600.000. OLIVER OLIVER 221347 (13)

GENERAL RIERA cuatro dormitorios, dos baños. Cocina amueblada, despensa. 4.250.000. OLIVER OLIVER 221347 (13)

ATICO ZONA CHAPLINS cuatro dormitorios, dos baños. Muchos extras. 5.850.000. Aceptaría cambio piso inferior. OLIVER OLIVER 221347 (17)

PLAZA FLEMING tres dormitorios dobles, dos baños. Calefacción. 3.500.000. OLIVER OLIVER 221347 (12)

PASEO MALLORCA maravillosos. Desde 8.050.000. Tres, cuatro y cinco dormitorios. OLIVER OLIVER 221347 (13)

ZONA AVENIDA ARGENTINA cuatro dormitorios, dos baños. Cocina amueblada. 5.500.000. OLIVER OLIVER 221347 (13)

PISOS PROTECCION OFICIAL disponibles todas las zonas. Acabados y en construcción. Entrada desde 600.000. OLIVER OLIVER 221347 (16)

PISOS LUJO zonas Avenidas, Porto Pi, Ramblas, General Riera, Paseo Mallorca, etc. OLIVER OLIVER 221347 (15)

ZONA METROPOLITAN 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, galería, sin ascensor, 2.400.000 pts. entrada 650.000 pts. resto 25.000 pts. mensuales. COMAMALA 298558 (21)

SON XIGALA 3 dormitorios, dobles, cocina amueblada, baño, terraza, 2.700.000 pts., entrada 800.000 pts., resto 25.000 pts. mensuales, incluido interés. COMAMALA 298558 (22)

ZONA GENERAL RIERA ático, 3 dormitorios, baño, cocina, galería, terraza. 2.550.000 pts., entrada 1.000.000 pts., resto 30.000 pts. mensuales, incluido interés. COMAMALA 298558 (23)

CRUZ ROJA estrenar, 3 dormitorios, 2 baños, buenos acabados, aparcamiento opcional, 4.875.000, pts. entrada única 1.000.000 pts. resto 15 años al 11%. COMAMALA 298558 (23)

PASEO MARITIMO bonito piso 275 m², 6 dormitorios, 2 baños, 1 aseo, cocina amueblada, terraza, garage, calefacción central. COMAMALA 298558 (20)

ZONA BLANQUERNA pisos y áticos, estrenar, 4-5 dormitorios, 2 baños, amplias terrazas, desde 4.500.000 pts. A convenir. COMAMALA 298558 (19)

ZONA PLAZA ESPAÑA piso antiguo, 3 habitaciones, baño, cocina, amueblada, terraza, 35 m². 3.500.000 pts. a convenir. COMAMALA 298558 (19)

ZONA EUSEBIO ESTADA en construcción, 1 a 4 dormitorios, desde 2.600.000 pts., entrada 500.000 pts., resto 12 años. COMAMALA 298558 (20)

SON OLIVA piso de 90 m², 3 dormitorios, salón comedor, cocina amueblada, baño, terraza y galería, precio 2.650.000, facilidades. ALBERTI 222292 (21)

SON SARDINA planta baja de 3.000 m², completamente reformada, árboles frutales y jardín, precio 7.500.000, facilidades. ALBERTI 222292 (18)

LA VILETA planta baja de 560 m², 3 dormitorios, salón comedor, cocina, baño, completamente habitable, precio 6.300.000, convenir. ALBERTI 222292 (20)

AVENIDAS pisos de protección oficial, de 3 dormitorios, 2 baños, salón comedor, terraza y galería entrada 700.000, resto facilidades. ALBERTI 222292 (21)

ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR pisos de 3 y 4 dormitorios, salón comedor, cocina, 2 baños, entrada, desde 700.000, resto facilidades. ALBERTI 222292 (21)

RAFAL piso de 4 dormitorios, salón comedor, baño, terraza y galería, entrada 900.000, resto 30.000 mensuales. ALBERTI 222292 (19)

SON RAPIÑA pisos de 3 y 4 dormitorios, salón comedor, baño, aseo, terraza, galería y garage, entrada 500.000, resto facilidades. ALBERTI 222292 (22)

EDIFICIO ROSAL

C/ Capitán Salom

Vendemos últimos pisos en el mejor edificio de Palma, 3 y 4 dormitorios, gran salón con chimenea, cocina completamente amueblada en madera de «Oregón», lacada, con horno y encimera de gas incluidas, suelos de cerámica de «gres», madera norte, armarios empotrados forrados en madera y con cajoneras, calefacción individual a gas ciudad, agua caliente gratis toda la vida mediante placas solares. Llámennos tenemos buenos precios y facilidades hasta 12 años sin hipoteca. Tel. 237111, NASA sábados cerrado

LA BONANOVA

ULTIMOS PISOS 3 y 4 dormitorios, dos baños, terrazas, jardines, aparcamiento, vistas bahía, firma contrato, 1.000.000, e hipoteca, 15 años, al 11% interés. 212402

BONANOVA

2 dormitorios dobles, baño, amplias terrazas, vista mar, piscina, aparcamiento, estrenar. Precio desde 3.800.000. Entrada 700.000. Resto 10 años. SOLER 450400.

PISO GENERAL RIERA

Muy bien decorado, 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, etc. 4.500.000, facilidades. MASSIP Tel. 211796

PISOS TERMINADOS EN VIA PORTUGAL-ZONA INSTITUTOS

4 dormitorios dobles con armarios, cuarto plancha, lavadero, 2 baños, 2 aseos, calefacción individual, madera norte, aislamiento térmico y acústico, chimenea en gran sala-comedor, 200 m² de vivienda, ocupando toda la planta. Garage y trastero opcionales. A pagar: 8.300.000 Ptas. a Constructora, más préstamo a Entidad Bancaria, en 10 años al 14%. Interesante descuento pago contado. Vende JOB. S.A. Tel. 222164.

EDIFICIO LAFAYETTE
URBANIZACION EL TORO

VENDO monísimo ático de 2 dorm. dobles, cocina amueblada, baño completo, salón comedor, terraza grandisima con orientación Este-Sur-Oeste. Listo para habitar ya mismo. Suelos de cerámica, y una vista maravillosa al mar y montaña. Para más información Srta. Margarita (NASA) Tel. 237112. Sábados cerrado.

10 LOCALES Y DESPACHOS

LOCAL CA'N PASTILLA 5 puertas metálicas, acristalado, instalación luz, agua, teléfono. 80 mts, local más 80 mts, terraza en propiedad, 5.600.000. Tel. 274292-460398 (24)
PARTICULAR vende local-despacho-entresuelo zona Rívoli. 115 m2, formando esquina. Teléfono 254757. (13)
VENDO local acto para carnicería, razón C/ Femenías, 28. Tel. 235452 sólo tardes. (13)

CALA MAYOR apartamento, 1 dormitorio, sala comedor, baño, terraza, amueblado. 18.000.000. 217574. (12)

ALQUILU ATICO bien amueblado en el Vivero, gran terraza, mucho sol. Tel. 202937. Compartiría piso con señorita o mayor, con buenos informes. (21)

SE ALQUILA piso amueblado, zona Es Fortí, tres habitaciones Informes Tel. 235167. (12)

BONANOVA piso lujo amueblado, teléfono 3 dormitorios, piscina, terrazas, 45.000. Tel. 453957. (12)

BUSCO PARA ALQUILAR larga temporada piso confortable o chalet próximo a la costa. Tel. 212566. Sr. Vázquez de 10 a 13 horas. (21)

PARTICULAR alquiler piso amueblado, dos habitaciones 20.000 Ptas. Informes: Aragón, 56. Tel. 270753. (13)

CA'N PASTILLA (mar) alquiler apartamentos (llamar 6 tarde). Tel. 251858-464378-297331. (12)

ALQUILU pisos amueblados calle Doctor Ferrán, 40. (Llamar 6 tarde). Tel. 251858-464378-297331. (14)

AVENIDA JAIME III despacho, alquiler 25.000 Ptas. Tel. 283888. (10)

ARENAL estudio estrenar amueblado, piscina, solarium, 25.000 comunidad incluida. 210322. APIC. (11)

SANTA PONSА apartamento con jardín, junto mar, zona tranquila, 3 dormitorios, 2 baños, 210322. APIC. (15)

ALQUILARIA PISO de particulares con o sin muebles. 210322. APIC. (10)

PLAZA ALEXANDER FLEMING piso amueblado 4 dormitorios, baño, aseo, gran salón, chimenea, gran terraza. 210322. APIC. (16)

ZONA BELLVER apartamento amueblado, 2 dormitorios, terraza. 210322. APIC. (10)

CALLE JUAN CRESPI piso amueblado, 3 dormitorios, salón comedor, baño, cocina, 24.000. 210322. APIC. (14)

ANTONIO MARIA ALCOVER piso 3 dormitorios, baño, aseo, 210322. APIC. (11)

BONANOVA apartamento amueblado, 1 dormitorio, baño, cocina, 22.000. 210322. APIC. (10)

CIUDAD JARDIN local de 18 m2., baño, etc. 10.000. MONTIS. 212117. (11)

PEDRO GARAU piso amueblado, 3 dormitorios, comedor, cocina, baño, terraza, 25.000. MONTIS. 226725. (13)

ESPORLAS altos, casa 3 dormitorios, comedor, cocina, baño, terraza, teléfono, 20.000. MONTIS. 212117. (13)

PORTALS NOUS altos chalet, 2 dormitorios, piscina, jardín, etc. MONTIS. 226725. (11)

PASEO MARITIMO. Piso tres dormitorios amueblado 35.000 ptas mensuales. Informes Teléfono. 282843. (12)

ALQUILU local en C/ San Leandro, 400 m2 aproximadamente, luz y teléfono. Informes Tel. 275184. (15)

SEPTIMO PISO sin muebles, Héroes de Manacor, cerca Avenidas, 4 habitaciones, 30.000 ptas. Teléfono 481941 (15)

PARTICULAR se vende o alquiler 1º piso sin comunidad terraza grande. Tel. 277718 tardes (14)

JULIAN ALVAREZ piso amueblado, tres dormitorios, salón, comedor, baño, aseo, lavadora automática, televisión, 30.000 pts. Tel. 460101 (17)

ALQUILU piso Palma, 8.000 ptas., apartamento Arenal, vista bahía, Tel. 537768 (11)

SE ALQUILA despacho planta baja en Galerías san Miguel 7.500 ptas. 227764 (12)

TERRENO alquiler apartamento, 1 dormitorio, sala comedor, cocina, baño, 18.000. 213165 (11)

SON ESPAÑOLET alquiler piso, tres dormitorios, sala comedor, cocina, baño, 25.000. 213165 (12)

CALA MAYOR alquiler apartamento, 1 dormitorio, sala comedor, cocina, baño, 18.000. 213165 (12)

ZONA AVDA. SAN FERNANDO piso tres dormitorios, sala comedor, cocina, baño, 25.000. 213165 (13)

TERRENO apartamento, 2 dormitorios, sin muebles, 18.000. 213165 (10)

ALQUILU planta baja, para local 50.000, Plaza Progreso, 213165 (10)

BUSCO apartamento para una persona, imprescindible centro de Palma, preferible zona Paseo Mallorca, y con teléfono, amueblado, Tel. 217044, preguntar Srta. Margarita. (22)

ZONA CAPITOL piso sin muebles, 3 dormitorios, cocina amueblada, calefacción, 210322. APIC. (10)

ALQUILU 1er piso, 4 habitaciones, Beatriz de Pinos, 18.000 pts. Tel. 255832, tardes (13)

SE ALQUILA planta baja, amueblada, en los Mirros, interesados llamar 272845 (11)

PARTICULAR busca piso en alquiler, zona Honderos, 3 habitaciones, ofertas Tel. 468170 (12)

SE ALQUILA casa campo preciosa, grande, 5.000 pts., traspaso por mejora 55.000 pts. Tel. 278248 (11)

APARTAMENTO pequeño, 1 dormitorio, campo, cerca Palma, amueblado, 18.000 pts., teléfono 252511 (12)

PISO con teléfono, bueno para azafatas, por temporada. Tel. 292060 (10)

SE ALQUILA piso zona Terrero, Tel. 231087, desde las 4 (10)

SE ALQUILA piso amueblado, dos habitaciones, 18.500 pts. mes, teléfono 277634 (10)

ALQUILU piso Juan Alcover, 4 dormitorios, baño y aseo, todo exterior, 27.000 ptas. Tel. 222750 (15)

CASCO ANTIGUO Fiol, 7, estudio 7.000, verlo viernes, de 1 a 2 (12)

TOMARIA bar en alquiler, ofertas Tel. 286946 (10)

SEÑORITA compartiría piso, con señora o señorita, C/ Antonio Mº Alcover, nº 28-1 E. «Es Fortí», pasar de 1 a 4'30 (21)

ZONA CORREOS piso nuevo, amueblado, 1 dormitorio, 23.000 llamar 251350 mañanas noches (12)

PISO LUJO Sin Dameto, con/sin muebles, 60.000 pts-mes Tel. 281967 (12)

INTERESA chalet nuevo, 5 dormitorios, y 900 metros terreno, hasta 5 kms Palma, precio máximo 24.000.000 Tel. 463966 (17)

SAN AGUSTIN directamente constructor, 4 dormitorios 2 baños, comedor, salón chimenea, cocina electrodomésticos, materiales primera calidad, terrazas, jardín, 13.000.000, facilidades. 217574 (21)

PARTICULAR El Toro se vende chalet 2 viviendas, facilidades. Tel. 237114. (11)

VALLDEMOSA vendo chalet 13.500.000 213165. (10)

SES ROTGETES 2.000 m2., terreno, 3 dormitorios, 2 baños, varios terrazas, calefacción, garage, piscina, jardín, 10.000.000, facilidades. 217538 (18)

SE ALQUILA piso amueblado, zona Es Fortí, tres habitaciones Informes Tel. 235167. (12)

ALQUILU piso Palma, 8.000 ptas., apartamento Arenal, vista bahía, Tel. 537768 (11)

SE ALQUILA despacho planta baja en Galerías san Miguel 7.500 ptas. 227764 (12)

TERRENO alquiler apartamento, 1 dormitorio, sala comedor, cocina, baño, 18.000. 213165 (11)

SON ESPAÑOLET alquiler piso, tres dormitorios, sala comedor, cocina, baño, 25.000. 213165 (12)

CALA MAYOR alquiler apartamento, 1 dormitorio, sala comedor, cocina, baño, 18.000. 213165 (12)

ZONA AVDA. SAN FERNANDO piso tres dormitorios, sala comedor, cocina, baño, 25.000. 213165 (13)

TERRENO apartamento, 2 dormitorios, sin muebles, 18.000. 213165 (10)

ALQUILU planta baja, para local 50.000, Plaza Progreso, 213165 (10)

BUSCO apartamento para una persona, imprescindible centro de Palma, preferible zona Paseo Mallorca, y con teléfono, amueblado, Tel. 217044, preguntar Srta. Margarita. (22)

ZONA CAPITOL piso sin muebles, 3 dormitorios, cocina amueblada, calefacción, 210322. APIC. (10)

ALQUILU 1er piso, 4 habitaciones, Beatriz de Pinos, 18.000 pts. Tel. 255832, tardes (13)

SE ALQUILA planta baja, amueblada, en los Mirros, interesados llamar 272845 (11)

PARTICULAR busca piso en alquiler, zona Honderos, 3 habitaciones, ofertas Tel. 468170 (12)

SE ALQUILA casa campo preciosa, grande, 5.000 pts., traspaso por mejora 55.000 pts. Tel. 278248 (11)

APARTAMENTO pequeño, 1 dormitorio, campo, cerca Palma, amueblado, 18.000 pts., teléfono 252511 (12)

PISO con teléfono, bueno para azafatas, por temporada. Tel. 292060 (10)

SE ALQUILA piso zona Terrero, Tel. 231087, desde las 4 (10)

SE ALQUILA piso amueblado, dos habitaciones, 18.500 pts. mes, teléfono 277634 (10)

ALQUILU piso Juan Alcover, 4 dormitorios, baño y aseo, todo exterior, 27.000 ptas. Tel. 222750 (15)

CASCO ANTIGUO Fiol, 7, estudio 7.000, verlo viernes, de 1 a 2 (12)

TOMARIA bar en alquiler, ofertas Tel. 286946 (10)

SEÑORITA compartiría piso, con señora o señorita, C/ Antonio Mº Alcover, nº 28-1 E. «Es Fortí», pasar de 1 a 4'30 (21)

ZONA CORREOS piso nuevo, amueblado, 1 dormitorio, 23.000 llamar 251350 mañanas noches (12)

PISO LUJO Sin Dameto, con/sin muebles, 60.000 pts-mes Tel. 281967 (12)

INTERESA chalet nuevo, 5 dormitorios, y 900 metros terreno, hasta 5 kms Palma, precio máximo 24.000.000 Tel. 463966 (17)

SAN AGUSTIN directamente constructor, 4 dormitorios 2 baños, comedor, salón chimenea, cocina electrodomésticos, materiales primera calidad, terrazas, jardín, 13.000.000, facilidades. 217574 (21)

PARTICULAR El Toro se vende chalet 2 viviendas, facilidades. Tel. 237114. (11)

VALLDEMOSA vendo chalet 13.500.000 213165. (10)

SES ROTGETES 2.000 m2., terreno, 3 dormitorios, 2 baños, varios terrazas, calefacción, garage, piscina, jardín, 10.000.000, facilidades. 217538 (18)

PARTICULAR El Toro se vende chalet 2 viviendas, facilidades. Tel. 237114. (11)

VALLDEMOSA vendo chalet 13.500.000 213165. (10)

SE ALQUILA piso amueblado, zona Es Fortí, tres habitaciones Informes Tel. 235167. (12)

ALQUILU piso Palma, 8.000 ptas., apartamento Arenal, vista bahía, Tel. 537768 (11)

SE ALQUILA despacho planta baja en Galerías san Miguel 7.500 ptas. 227764 (12)

TERRENO alquiler apartamento, 1 dormitorio, sala comedor, cocina, baño, 18.000. 213165 (11)

SON ESPAÑOLET alquiler piso, tres dormitorios, sala comedor, cocina, baño, 25.000. 213165 (12)

CALA MAYOR alquiler apartamento, 1 dormitorio, sala comedor, cocina, baño, 18.000. 213165 (12)

ZONA AVDA. SAN FERNANDO piso tres dormitorios, sala comedor, cocina, baño, 25.000. 213165 (13)

TERRENO apartamento, 2 dormitorios, sin muebles, 18.000. 213165 (10)

ALQUILU planta baja, para local 50.000, Plaza Progreso, 213165 (10)

BUSCO apartamento para una persona, imprescindible centro de Palma, preferible zona Paseo Mallorca, y con teléfono, amueblado, Tel. 217044, preguntar Srta. Margarita. (22)

ZONA CAPITOL piso sin muebles, 3 dormitorios, cocina amueblada, calefacción, 210322. APIC. (10)

ALQUILU 1er piso, 4 habitaciones, Beatriz de Pinos, 18.000 pts. Tel. 255832, tardes (13)

SE ALQUILA planta baja, amueblada, en los Mirros, interesados llamar 272845 (11)

PARTICULAR busca piso en alquiler, zona Honderos, 3 habitaciones, ofertas Tel. 468170 (12)

SE ALQUILA casa campo preciosa, grande, 5.000 pts., traspaso por mejora 55.000 pts. Tel. 278248 (11)

APARTAMENTO pequeño, 1 dormitorio, campo, cerca Palma, amueblado, 18.000 pts., teléfono 252511 (12)

PISO con teléfono, bueno para azafatas, por temporada. Tel. 292060 (10)

SE ALQUILA piso zona Terrero, Tel. 231087, desde las 4 (10)

SE ALQUILA piso amueblado, dos habitaciones, 18.500 pts. mes, teléfono 277634 (10)

ALQUILU piso Juan Alcover, 4 dormitorios, baño y aseo, todo exterior, 27.000 ptas. Tel. 222750 (15)

CASCO ANTIGUO Fiol, 7, estudio 7.000, verlo viernes, de 1 a 2 (12)

TOMARIA bar en alquiler, ofertas Tel. 286946 (10)

SEÑORITA compartiría piso, con señora o señorita, C/ Antonio Mº Alcover, nº 28-1 E. «Es Fortí», pasar de 1 a 4'30 (21)

ZONA CORREOS piso nuevo, amueblado, 1 dormitorio, 23.000 llamar 251350 mañanas noches (12)

PISO LUJO Sin Dameto, con/sin muebles, 60.000 pts-mes Tel. 281967 (12)

14 APARTAMENTOS

APARTAMENTOS edificio Balboa, Ca'n Pastilla, entrada 1.500.000 resto 3 años. Teléfono 262050 (12)

PARTICULAR vende apartamento céntrico, 1.900.000. Tel. 243095 (por las tardes) (10)

SANTA PONSА particular vende apartamento 3 habitaciones, baño, aseo, salón comedor, cocina y terraza. Tel. 296970. (16)

CALA BLAVA. Vendo apartamento terminado, facilidades. Tel. 261615. (10)

EN LA RAPITA de Campos, vendo o cambio apartamento duplex, 3 dormitorios, sala comedor con chimenea, 2 baños, 3 terrazas, garage pequeño, jardín, precio interesante doy alguna facilidad. Tel. 468276 (30)

OCASION particular vende apartamento en Portals Vells, Tel. 237255 (10)

APARTAMENTOS en venta en la Colonia Sant Jordi directamente del constructor, vista al mar, 3 dormitorios, 2 baños y terraza. 201111. (21)

SANTA PONSА edificio Presidente, vendo apartamento orilla del mar, sala, cocina, baño y dormitorio. 4.100.000 ptas., Tel. 262789 (18)

OCASION apartamento en Costa D'en Blanes, junto playa, facilidades 201200 (10)

VENDO APTO. edificio Torre-mar, Paseo Marítimo, 44, 2.500.000 teléfono 400037, mañanas (11)

APARTAMENTO 2 dormitorios, buenos acabados, facilidades de pago a convenir. 201111 (10)

15 CASAS Y PISOS

PARTICULAR zona Hiper piso 7º con ascensor 2.600.000, facilidades. 292970. (10)

FORTI (junto Campo Fútbol) pisos terminados exentos, 3.700.000 aparcamiento incluido, entrada 1.500.000. Tel. 463249 (14)

SON FORTEZA 5º, 3 habitaciones, armarios, despensa cocina cerámica, amueblada 1.950.000, facilidades Tel. 233664 243783 (15)

DIRECTAMENTE del constructor, zona plaza de toros, piso de 1ª calidad, magníficos acabados, 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, oarage opcional, orientación sur, pisos terminados aceptarían piso usado como entrada, 202511 10-1 y de 4-6 sábados mañana (40)

DIRECTO DEL PROPIETARIO vendo pisito coquetón, muy céntrico, entre octubre, 2 dormitorios, baño, etc, buena construcción, 4.800.000, a convenir. Garage opcional 223633 (22)

COMPRARIA piso (zona Cardenal Reig, Doctor Fleming) de tres habitaciones, con o sin muebles, en buen estado y poca comunidad. Tel. 223633. (22)

VENDO primer piso en calle San Isidoro, esquina Tomás Rullán, nº 18, dos habitaciones, comedor, cocina y baño. 1.800.000. Teléfono 270615. (21)

GRAN OPORTUNIDAD junto antiguo matadero, piso 4 dormitorios cocina completamente amueblada, 120 m2., más 15 de terraza, armarios empotrados. Ptas. 3.500.000, doy facilidades. 201200. (26)

VENDO PISO cerca Plaza París, 4 dormitorios, facilidades. Tel. 201111. (10)

MAGNIFICO ATICO cerca institutos, 4 habitaciones, 3 baños, gran terraza, chimenea, muy soleado y con vistas. Tel. 201111. (18)

VENDO PISO cerca Plaza París, 4 dormitorios, facilidades. Tel. 201111. (10)

MAGNIFICO ATICO cerca institutos, 4 habitaciones, 3 baños, gran terraza, chimenea, muy soleado y con vistas. Tel. 201111. (18)

VENDO PISO cerca Plaza París, 4 dormitorios, facilidades. Tel. 201111. (10)

MAGNIFICO ATICO cerca institutos, 4 habitaciones, 3 baños, gran terraza, chimenea, muy soleado y con vistas. Tel. 201111. (18)

VENDO PISO cerca Plaza París, 4 dormitorios, facilidades. Tel. 201111. (10)

MAGNIFICO ATICO cerca institutos, 4 habitaciones, 3 baños, gran terraza, chimenea, muy soleado y con vistas. Tel. 201111. (18)

GENOVA últimos pisos en venta en régimen de comunidad de propietarios, 4 dormitorios, 2 baños, facilidades de pago, información. 201111 (20)

ZONA ARAGON piso 125 m2., cuatro dormitorios, dos baños completos, salón comedor, armarios empotrados, cocina amueblada, balcón, lavadero, calefacción individual, galería, ascensor, 4.200.000, facilidades. 252443

EN PLAZA PARIS piso a estrenar, tres dormitorios dobles, baño completo, aseo, salón comedor, armarios empotrados, cocina amueblada, balcón, lavadero, galería, despensa, ascensor, 4.600.000, facilidades. 252443

ZONA FORTI piso tres dormitorios, baño completo, aseo, salón comedor, armarios empotrados, cocina amueblada, lavadero, galería, ascensor, 3.300.000, facilidades. 252443

ZONA JUAN ALCOVER pisos a estrenar 2,3,4 dormitorios, a partir de 2.980.000 ptas., entrada 25%, resto 11 a 20 años. 227764 (24)

ARQUITECTOS, profesores, o análogos, vendo 4º piso sin ascensor, zona Ramblas, 190 m2., grandes salas con techos altos, soleado, puede habilitarse para vivienda, 3.200.000. Tel. 223633. (26)

VENDO PISO C/ San Rafael, 5.500.000. Forma de pago a convenir, horas. Informes 276325. Horas oficina. (16)

VENDO PISO LUJO C/ Bosque, 5 habitaciones, 2 aparcamientos dobles, 16.000.000, particular. Informes: 276325. Horas oficina. (16)

PARTICULAR vendo ático 175 m2., consta de 5 habitaciones dobles, salón comedor, salón con chimenea, 2 cuartos de baño, cocina amueblada, 2 terrazas, lavadero con galería, zona General Riera, cerca PRYCA. Precio 5.300.000, informes Tel. 460250 (36)

VENDO casa Puigunyent, reciente construcción, 146 m2., trato directo, maestro obras. Tel. 294861-613450 (14)

VENDO piso nuevo, con muebles o sin muebles, tres habitaciones, baño, aseo, cocina, recibidor, galería. Tel. 290480 (15)

ARENAL vendo piso a estrenar, 120 m2., 4 dormitorios, dobles, recibidor, salón comedor, cocina, baño, aseo, 4.500.000, facilidades 296100 API. (13)

SON ROCA piso 3 dormitorios, salón comedor, cocina, precio 1.700.000, facilidades. 296100 API (13)

SOLEDAD vendo primer piso, 2 habitaciones, salón comedor, baño, galería, 1.800.000, facilidades. 296100 API (14)

VIVERO vendo piso semi amueblado, 3 habitaciones, sala comedor, terraza, galería, desde 600.000 ptas., de entrada 296100 API (18)

PARTICULAR vendo en zona Rívoli piso 4 dormitorios, 2 baños, mucho sol. Facilidades de pago. Teléfono 254757. (16)

GENERAL RIERA 3 dormitorios, balcón, galería, baño, cocina amueblada, mucho sol, 2.950.000, 217574 (13)

INSTITUTO 4 dormitorios, armarios, 2 baños, calefacción, cocina, amueblada, cerámica, 6.700.000, 217538 (12)

HIPER 4 dormitorios, 2 baños, sala comedor, sala estar, lavadero, cocina amueblada, 2 terrazas, grandes vistas despejadas, 5.300.000, facilidades. 217574 (20)

BARTOLOME POU 3 dormitorios, baño, terraza, cocina amueblada, calefacción, lavadero, mucho sol, 4.200.000, facilidades. 217538 (15)

PONT D'INCA planta baja techo libre, 2 dormitorios, baño, chimenea, trastero, hace esquina, 4.200.000, facilidades. 217538 (16)

HIPER 3 dormitorios, baño, galería, cocina amueblada, 2.150.000 217574 (10)

VENDO PISO cerca Plaza París, 4 dormitorios

15 CASAS Y PISOS

CALLE BOSQUE bajo lujo, 5 habitaciones, aparcamiento, acepto cambio inmuebles. Tel. 274629-276888 (13)

SON ARMADANS vende planta baja y piso, 7 habitaciones, jardín, etc. 6.500.000 contado. Tel. 285925 (15)

DE PARTICULAR a particular, vendo piso C/ Luca Tena, zona Plz. P. Garau, 4 dormitorios, baño y aseo, cocina con terraza, comedor muy espacioso. Tel. 243009 (25)

SON ESPAÑOLET planta baja, a reformar, 2.700.000. Tel. 287328-285925 (10)

VENDO 1er. piso C/ Ricardo Ortega, 4 dormitorios, cocina amueblada, baño, aseo, entrada 700.000, facilida es. Tel. 466867-452297 (18)

VENDO 2º piso, cuatro habitaciones, baño completo, salón comedor, sala de estar, cocina amueblada con despensa y terraza con cuarto trastero, precio 3.800.000 ptas. Tel. 236472-468268 (27)

PISOS Y LOCALES
PRIMERA LINEA ARENAL

Facilidades, 3 Dtos., 2 baños, grandes terrazas, aparcamientos, gran espacio de solar común. Tel. 537414

EN CALA GAMBA
EDIFICIO MAR Y MAR

EN VENTA ULTIMAS VIVIENDAS
COMPLETAMENTE TERMINADAS

- 1ª línea vistas sobre la bahía.
- Acabados 1ª calidad
- 3 y 4 dormitorios.
- Para informes llamar a los teléfonos 464734-463579-horas oficina
- Visitar piso piloto de 10 a 14 horas y horas convenientes.

VENDO PISO MARAVILLOSO

Al borde del mar, doscientos m²., seis dormitorios, tres cuartos de baño. El edificio tiene 4.000 m². de jardines, dos piscinas, 2.000 m². de solarium, y playa propia. Edificio Gaviota, Complejo Es Puchet. Calle Alférez González Moro, San Agustín. Tfno. 401095

FRENTE CLUB
NAUTICO PORTIXOL
PARTICULAR VENDE
PISOS SIN ESTRENAR

Vistas al mar, 3 dormitorios, 2 baños, sala comedor, cocina y terraza. (124 m²). Pequeña comunidad. Precio 5.500.000. (Incluyendo: cocina completamente amueblada a su gusto y lacados o barnices de carpintería interior). Facilidades. Tfno: 46 56 61.

Seguro que usted
no esperaba tanto
por tan poca entrada



Por 500 mil pesetas de entrada, y verdaderas facilidades. Para el resto, el Edificio Torres Blancas, le ofrece cosas que con seguridad usted no esperaba. ¿por ejemplo? Está situado en una zona residencial, donde a todo el mundo le gustaría vivir.

Los pisos están acabados con materiales de exquisita calidad; el edificio tiene piscina, jardín y aparcamiento, y gran número de excelentes escuelas están muy cerca de allí. ¿Verdad que no se lo esperaba? ¿Y entonces, a qué espera?

ENTREGA INMEDIATA DE LLAVES.
VISITE PISO PILOTO: Venezuela, 2 laborables: mañana, de 11 a 13:30 h. tardes, tel. 28 34 54

TORRES BLANCAS
Oficina: Paseo Mallorca, 17 - A. Tel. 28 34 54

BOHIGAS sa.

FOTOCOPIAS TODOS TAMAÑOS
C/Olmos, 40 C/Ruiz de Alda, 13
PLANOS

16 TRASPASOS

ZONA BORNE traspaso restaurante completamente equipado, alquiler bajo. Tel. 211196 (10)

TRASPASO tienda souvenir Arenal con o sin género, mínima entrada resto mensualidades. Telf. 463571. Mañanas de 8 a 10. (20).

MAGALLUF souvenir, primera línea, todo montado, teléfono, terraza, género informes 681928, de 10 a 17 (15)

SE TRASPASA floristería en pleno rendimiento, llamar Tel. 403120, a partir 17:30 horas (13)

SE TRASPASA souvenir C/arf Pastilla. Tel. 268585 (10).

PRIMERA LINEA Ca'n Pastilla se traspasa tienda. Tel. 264079 (10).

TRASPASO restaurante pequeño para una familia completamente nuevo y equipado en la playa de Palma, mañanas de 8-10 Tel. 286774 (20)

SE TRASPASA Instituto de Belleza, lujosamente decorado, equipado y en pleno rendimiento. Sauna finlandesa, gimnasio. Situado en el centro de Palma. Tel. 253665-469682 (de 9:30 a 11 y de 16 a 17 horas). (34).

TRASPASO tienda de frutos secos, abstenerse curiosos. Tel. 287961, de 21 a 22:30 h (14)

TRASPASO tienda objetos regalo, zona Forti, sin personal, bien situada, 70 m². tienda y 40 m². trastienda, facilidades. Tel. 287276 (20)

POR NO PODER ATENDER se traspasa papelería en Plaza Serralla nº. 11. (10).

TRASPASO peluquería, señoras, precio interesante. Tel. 412857 (10)

SE TRASPASA local en el Arenal en C/ Berlín, a 25 metros playa, luz, teléfono, aire acondicionado, mostrador, dos despachos, interiores, servicios etc. alquiler 22.000, traspaso 1.000.000, informes Sr. Garau, Tel. 202212, horas oficina (34)

TRASPASO tienda de comestibles y pollos al ast, local muy amplio, Balmes, 1-D. Tel. 216131. (16)

SE TRASPASA tienda comestibles con o sin género. Tel. 462199 (10)

TRASPASO por enfermedad perfumería en la Soledad, pleno rendimiento, alquiler bajo. Tel. 211431. (13)

SE TRASPASA peluquería señoras, zona San Agustín. Tel. 255935 (10)

SE VENDE puesto nº 133 Mercado Olivar. Tel. 600107 (10)

VENDO fabuloso bar cantante, posible otros negocios, barra americana, etc, facilidades 203814 (12)

SE TRASPASA local reformado, C/ S. Magín, junto al "Jonquet", apto cualquier negocio. Tel. 454297. horas oficina (17)

VENDO puesto mercado del Olivar, Nº 134 C informes (10)

TRASPASO O ALQUILO BAR bien equipado, clientela fija. Facilidades. Tel. 201951 (11)

VENDO carnicería Mercat des Tennis. Tel. 454599 (10)

SE TRASPASA bar Carrioca, por no poder atender, precio aproximado, 800.000 pts, buena clientela fija, Razón en: C/ Rector Juan, nº 8. La Vileta (24)

URGE TRASPASAR LOCAL 140 metros, con instalación, junto Plaza Fleming, C/ Arch. Luis Salvador, 50. Tel. 254130 (17)

PARTICULAR: Ocasión, por traslado traspaso pensión en el mejor sitio de Ibiza. Dispone de hospedaje y vivienda particular. Cerca del puerto. Completamente equipado. Inmejorable estado de los enseres. 227764 (29)

TRASPASAMOS restaurantes, cafeterías y bares en cualquier zona comercial o turística. 296100. API (13)

JUNTA PISTA PATINES La Soledad, traspaso pequeño bar totalmente equipado. Entrada 600.000, resto muchas facilidades. 296100. API (17)

CAN PASTILLA. Traspaso bar y restaurante en inmejorable situación. Forma de pago a convenir. 296100. API (17)

EN DIFERENTES ZONAS, traspasamos PUB y MUSIC BAR, 296100. API (10)

SE VENDE BAR y local facilidades de pago. Tel. 293215-255287. (11)

SE TRASPASA local zona Pío XII decorado, enmoquetado, aire acondicionado, teléfono, fuerza motriz, 1.300.000 pesetas. Tel. 216037. (18)

URGE VENDER tienda deportes, 1.000.000 ptas, alquiler bajo. 240025-242608 (10)

TRASPASO comestibles Ca'n Pastilla precio 1.400.000 entrada, 600.000 resto convenir. Tel. 267514 (12)

SE TRASPASA negocio por tener que ausentarse de Palma, informes de 6 a 8 tarde. Tel. 254143. (17)

TRASPASO bar en pleno funcionamiento, propio matrimonio, alquiler, 7.000 ptas. Tel. 415635 de 12-4 tarde. (17)

TRASPASO local muy grande centro Palma Nova. Tel. 295192 680930 (10)

SE TRASPASA restaurante 40 plazas, C/ Teniente Torres, nº 16, informes de 15:30 a 16:30 (15)

ZONA PL. STA. CATALINA THOMAS traspaso pequeño local 300.000, (cerámica, ultramarinos, etc.) Tel. 241964 (14)

DIRECTAMENTE traspaso local 70 m² y sótano, 75.000 pts. 224132 (10)

VENDO tienda comestibles con local 40 m², género y maquinarias, 2.300.000, facilidades a convenir. FINCAS S. MAS. Tel. 216946 (19)

TRASPASO BAR PEQUEÑO. Teléfono: 261786. De 10 a 1 h.

ALQUILO cafetería, hamburguesería, Santa Ponsa. Informes Restaurante Lindy's frente apartamentos Deyá 10 a 13 (14).

TRASPASO bar cerca Avenidas. Tel. 463744 (10)

TRASPASO local en Pagueira, 40 m² apto cualquier negocio, 200.000 ptas. (traspaso) 20.000 (alquiler). Tel. 690416, llamar de 9:00-17:30 (19)

ZONA NUEVOS JUZGADOS traspaso por traslado gran local, 200 m², dos entradas, llamar de 8 a 10 noche. Tel. 230608 (20)

VENTA local calle Blanqueria, esquina, 80 mts. oportunidad. Tel. 276402 (10)

TRASPASO local pequeñas dimensiones, situación muy céntrica, zona Sindicato, informes. Tel. 280729. (noche). (13)

BUSCO SOCIO aporte 1.500.000 ptas. para 50% de nuevo negocio de venta de panadería y pastelería, con o sin trabajo personal. Inversión rentable. 466311 (24)

LOCAL APTO para cualquier negocio, alquiler 8.000 ptas. zona Sindicato. Informes Sindicato, 33, MODELS (14)

VENDO vitrina exposición, vitrina helados 18 cubetas, congelador. Tel. 680707 (10)

VENDO panadería y pastelería con o sin sucursal. Teléfono 272848 (10)

SON OLIVA traspaso pescadería tienda de comestibles, local apto cualquier negocio. 296970-298127 (13)

TRASPASO restaurante céntrico, excelente clientela, rendimiento demostrable. Tel. 288360, noches. (10)

SE TRASPASA local 5 escaparates, altímetro, terraza, Inst. alarma, teléfono, casi estrenar, 150 m², informes Tel. 298527 o C/ Alcalde Massanet M. Nº 11 bajos. (25)

bolsa del motor

17 MOTOS

MOTOS KIKE se venden Derbi 20002-C-4 Variant, Vespinos S.C. N.L. G. L. X-30 cross, minicross, Sport Coppa, Vespa 200, Impala, Honderos, 35 Tel. 467966 (28)

PARTICULAR vende Benelli 504-Sport, PM-V. Tel. 250325 (10)

VENDO Ducati 350 Vento, extras precio interesante. Tel. 287670 de 4 a 7 de la tarde (16)

MOTOS SALOM Y DEL BARRIO Tomás Forteza, 24. Tel. 464712, concesionario: Yamaha, BMW, Benelli, Morini, Laverda, motos, procedentes de cambio BMW 1.000 S, Benelli 504, Benelli 654, Benelli 750, Ducati 250, Morini 500, Honda CB-X 125, BMW 1.000 S, BMW R-45, Guzzi 1.000 Sport (44)

VENDO Norton 750 cc. comando en buen estado, verla en Algaida, Nueva, 21 de 19 a 21 horas. (18)

VENDO Enduro 360 H6 blanca, PM-V, (con extras), 213009 (10)

PARTICULAR vende Sanglas 500 PM-M, 5.000 kms. seminueva, 150 mil contado. Tel. 291550 (13)

VENDO Sanglas 500 S-2, PM, Perfecto estado. Tel. 451767 (10)

VENDO moto Guzzi 1.000 SP, 395.000. Tel. 410727 (10)

VENDO Ducati 350 PM-H Semicarenado. Tel. 264621, tardes. (10)

VENDO Puch 49 CC, 2 años antigüedad, 35.000 pts. Tel. 230608 (10)

VENDO Vespiño GL. Tel. 261714 (10)

HONDA 900 Bol Dor extras, 18.000 kms. TF-L, 3 años, poco uso, buen estado, PV 625.000, informes Tel. 221095, tardes, preguntar Mateo (22)

18 AUTOMOVILES

VENDO Ritmo 65, Panda 35 y 45 Seat 127, R-5, R-12, familiar TS, R-14, Ford Fiesta, 2 CV6, todos PM-T, Seat 133 y 850 Morris C-8 muy económico, garage, la Isla, Aragón, 67 (34)

COMPRO AL CONTADO coches usados, Automoviles PONS Calle Guillermo Masot, 43 (11)

PARTICULAR vende Ford Fiesta PM-U, 395.000 ptas. Tel. 613255 (10)

RITMO 75 CL PM-S radiocassette impecable, Aragón, 138. Tel. 278246

SEAT 131 1.600 M-BU Aragón, 138. Tel. 278246

GS PALAS PM-H Aragón, 138. Tel. 278246

TALBOT 150 SX automático PM-P, perfecto estado, Aragón, 138 Tel. 278246

SEAT PANDA año 82, 275.000, AUTOCASION Eusebio Estada, 111 (10)

APROVECHESE de nuestras ofertas especiales, venta recambios, usados de toda clase de coches, Archiduque Luis Salvador, 122, teléfono 290897

COMPRO TODA CLASE de coches accidentados, pago contado, teléfono 290897 (10)

SEAT 127 PM-L nuevo, 235.000, DINITROL BALEAR, Tel. 200012 (21)

DKW PM-A recién reparada, y pintada, 350.000, DINITROL BALEAR Tel. 200012 (11)

SEAT 600 PM-D perfecto, 85.000, DINITROL BALEAR Tel. 200012 (10)

SEAT 124 PM-B seminuevo, 70.000, DINITROL BALEAR, Tel. 200012 (10)

SEAT 600 PM 150.000, seminuevo, 65.000 pts, DINITROL BALEAR Tel. 200012 (11)

VENDO Renault-12 familiar PM-I 325.000 ptas contado. 263529 (10)

PARTICULAR vende Dyane 6 en perfecto estado. Tel. 413325 (10)

VENDO 1.430-1.600 llantas de aluminio, 180.000 ptas. Tel. 230791 (10)

VENDO Golf GTI impecable, negro metalizado, modelo 1982. Tel. 215942, Sr. Enrique (12)

VENDO Seat 850 especial, 4 puertas, calle Joaquín María Bover, 12 (11)

VENDO motor Barreiros 17 HP. Tel. 467966 (10)

VENDO 127 PM-E, buen estado, Tel. 467966 (10)

VENDO RENAULT 12 S buen estado, 180.000 ptas. Tel. 600154, Pla de Na Tesa (14)

VENDO CX-5 velocidades, perfecto estado. Tel. 274274, horas de comercio (11)

PARTICULAR vende R-5 GTL, impecable, cambio por coche inferior y dos facilidades. Tel. 276950 (14)

SE VENDE furgoneta Siata En buen estado, 90.000 Ptas. GE-H Tel. 243813 (13)

HORIZON LS PM-I a estrenar, JULIA AUTOMOVILES (TALBOT) C/ Gal. Ansaldo, 3 (esq. Monterrey). Tel. 286714 (17)

VENDO Seat 600 perfecto estado, 50.000 ptas. Tel. 403290 (10)

VENDO Citroen familiar (break) buen estado. Tel. 452790 preguntar por (Gaspar). 50.000 (12)

DKW PM-A recién reparada, y pintada, 350.000, DINITROL BALEAR Tel. 200012 (11)

SEAT 133 PM-J buen estado, MOSA Aragón, 191. Tel. 274700-04 (12)

SEAT 132 Perkins, PM-N, impecable, MOSA, Aragón 192. Tel. 274700-04 (12)

CITROEN GS PM-K perfecto, MOSA Aragón, 191. Tel. 274700-04 (11)

SEAT 124 Sport 1.800 PM-F, hasta 3 años, MOSA Aragón, 191. Tel. 274700-04 (15)

TALBOT GT PM-O, Seat 128 PM-K, Ford Fiesta L varios, R-5 GTL, varios, Mini 850 PM-D, R-14 PM-S, Chrysler, 180 4 años, Seat 1.200 PM-H, Furgoneta 4 F, Seat Panda 2 años, Seat 133 PM-G, AUTOS LEVANTE 3 años facilidades Teniente Sánchez Bilbao, 22. Tel. 468276 (54)

PARTICULAR vende R-5 TS PM-K, perfecto estado. Tel. 273031, mañanas (11)

MERCEDES 300-D 4 cristales eléctricos, 5 cilindros, central block, cristales bicolor, aire acondicionado, llantas y neumáticos ultra dimensionados, casi un millón de extras. Seminuevo. Morey Automoviles, C/ Capitán Vila, 38 y C/ Manacor, 77, Palma. Tel. 278716 (38)

VISA SUPER E-II PM-V, Morey Automoviles, C/ Capitán Vila, 38 y C/ Manacor, 77 (16)

TALBOT 150 PM-P, plateado, muy cuidado, Morey Automoviles, C/ Capitán Vila, 38 y C/ Manacor, 77 (17)

R-5 un solo dueño, R-6 seminuevo, Morey Automoviles, C/ Capitán Vila, 38 y C/ Manacor, 77 (18)

SEAT 127 desde 95.000, Morey Automoviles, C/ Capitán Vila, 38 y C/ Manacor, 77 (14)

SEAT 124 motor nuevo, precio ganga, Morey Automoviles, C/ Capitán Vila, 38 y C/ Manacor, 77 (16)

R-14 solo estrenado, y R-18 GTS, aire y radio cassette, Morey Automoviles, C/ Capitán Vila, 38 y C/ Manacor, 77 (22)

PANDA 35 y 45 PM-T Morey Automoviles, C/ Capitán Vila, 38 y C/ Manacor, 77 (16)

PORSCHE 914 dos capotas solo 600.000 ptas, 4 años facilidades. Sin entrada, Morey Automoviles, C/ Capitán Vila 38 C/ Manacor, 77 (22)

SEAT 1430 y 850 desde 65.000, Morey Automoviles, C/ Capitán Vila, 38 C/ Manacor, 77 (16)

CITROEN GS Palas, aire acondicionado, garantizado, Morey Automoviles, C/ Capitán Vila, 38 y C/ Manacor, 77 (14)

VENDO Seat 128-1.200 perfecto estado, PM-K, 220.000 pts. Tel. 600154 (12)

VENDO R-5 PM-T, admito coche pequeño. Tel. 278603 (10)

VENDO R-5 TS PM-H, extras, 231616-215925 (10)

DE PARTICULAR a particular, vendo Dyan 6 PM-D, tel. 279109 (solo tardes)

DE PARTICULAR a particular, vendo Dyan 6 PM-D, tel. 279109 (solo tardes)

DE PARTICULAR a particular, vendo Dyan 6 PM-D, tel. 279109 (solo tardes)

DE PARTICULAR a particular, vendo Dyan 6 PM-D, tel. 279109 (solo tardes)

DE PARTICULAR a particular, vendo Dyan 6 PM-D, tel. 279109 (solo tardes)

DE PARTICULAR a particular, vendo Dyan 6 PM-D, tel. 279109 (solo tardes)

DE PARTICULAR a particular, vendo Dyan 6 PM-D, tel. 279109 (solo tardes)

DE PARTICULAR a particular, vendo Dyan 6 PM-D, tel. 279109 (solo tardes)

DE PARTICULAR a particular, vendo Dyan 6 PM-D, tel. 279109 (solo tardes)

DE PARTICULAR a particular, vendo Dyan 6 PM-D, tel. 279109 (solo tardes)

DE PARTICULAR a particular, vendo Dyan 6 PM-D, tel. 279109 (solo tardes)

DE PARTICULAR a particular, vendo Dyan 6 PM-D, tel. 279109 (solo tardes)

Si tiene algo que vender,
anúncielo donde se
busca.
en los económicos
Baleares

18 AUTOMOVILES

AUTOCASION

LUCA DE TENA, 10 (Junto Pza. Pedro Garau)

100 COCHES TODOS
LOS MODELOS Y MARCAS
PM-T, PM-U, PM-W
Renault, Ford, Seat y Talbot.
Sin bancos ni financieras,
directamente con nosotros

EUSEBIO ESTADA, 111 (Carretera Poligono)

AUTOCASION 2

A. MARTINEZ
Automoviles
C/ Manacor 71 Tel 24 41 44 Palma

RENAULT 18 GTS.....	PM-N
RENAULT 18 GTS.....	M-DW
RENAULT 5 TL.....	PM-P
RENAULT 5.....	PM-D
RENAULT 5 GTL.....	PM-J
RENAULT 7.....	PM-J
RENAULT 6.....	varios
RENAULT 14.....	PM-U
RENAULT 4 L furgoneta.....	PM-I
FORD Fiesta 8.000 kms.....	PM-W
FORD Fiesta S.....	PM-I
SEAT Panda 35 10.000 kts.....	PM-V
SEAT 1.200 Sport.....	PM-H
SEAT 131-1.600.....	PM-H
SEAT 131 diesel.....	PM-M
SEAT 127.....	PM-P
PEUGEOT 504.....	PM-L
AUDI 80 GL Extras.....	PM-P
SIMCA Matra.....	PM-N

SIN ENTRADA
y hasta 4 años facilidades.

**AUTOMOVILES
500
MILLAS**

CARRER DE MANACOR 43 TELS 464883-464229
Almacén y talleres:
C/ Surede, 55. Tel. 419515 (detrás Ca'n Blau)
PALMA DE MALLORCA

- PEUGEOT: 505 SRD diesel PM-P
- LAND ROVER: diesel 88 corto y 109 diesel largo
- FORD: FIESTA varios lujo y normal PM-U
- FIESTA GUIA 1300 PM-I
- RENAULT: R.18 PM-N, R.5 TS PM-I
- R. 12 TL PM-N, R.5 PM-F
- FUEGO año 82, aire acond., cassette, extras
- TALBOT: Horizon GLS PM-T 150 GT PM-L
- Simca 1200 PM-F
- CITROEN: CX Palas 5 velocidades, GS, Palas PM-N
- Diane 6 PM-H 2 CV PM-U, Mehari PM-K
- SEAT: Panda PM-W y PM-T varios, 127 varios,
- 131 - 1600 y 1430 PM-H, Ritmo 65
- Varios Samba PM-P y N. ocasión
- SPORT 1200 - 1430 PM-K
- 131 diesel perkins 5 velocidades.

- IMPORTACION**
- PORSCHE 911 S, año 77
 - MERCEDES 450 SEL, año 77 full equip, único
 - MERCEDES 280 SE, año 75 full equip.
 - BMW 633 CSI año 77 full equip.
 - VOLKSWAGEN escarabajo 1302 - 1600
 - VOLKSWAGEN Goff GTi año 80, extras
 - FORD CAPRI GUIA 2300 año 79.
 - MOTOS: BMW 900 S y LAVERDA 750
 - HARLEY DAVIDSON 1200

Venga con su nómina de trabajo a escoger
uno de los mejores 300 coches del mercado.
Páguelo en 5 años, sin letras, sin entrada,
bajísimo interés y garantizado.
Talleres propios.

COMPRO AUTOMOVILES

Máxima valoración pago contado.
Garage LA ISLA, C/ Aragón 67

**CENRO
AUTO**

COMPRVENTA DE AUTOMOVILES
EN INMEJORABLES CONDICIONES
PALMA Francisco Sancho 26
INCA Avenida de Alcudia 38

R-8 GTS.....	PM-M
R-5 TS.....	PM-I
R-12 TS familiar.....	PM-K
R-14 GTL.....	PM-P
131 familiar.....	PM-K
Ritmo 75.....	PM-O
128 Sport 1.430.....	PM-O
Talbot 150 S. 5V.....	PM-S
Ford 1.300-S Sport.....	PM-S

sin entrada hasta 4 años

ocasión

R-5 TS.....	CI	R-5 TS.....	PM-N
R-5 GTL.....	PM-K	R-6.....	PM
R-5 TL.....	PM-N	R-7.....	PM-H
R-5 N.....	PM-E	R-12 TS.....	PM-H
R-6 TL.....	PM-J	R-12 TS.....	PM-J
R-7.....	PM-G	R-18 TS.....	PM-L
R-8.....	PM-D	R-18 GTS.....	PM-M
Seat 133.....	PM-G	Seat 128.....	PM-K
Seat 124.....	PM-K	Ritmo 75.....	PM-S
Seat 131.....	PM-K	Ford Fiesta.....	PM-L
GSA Palas.....	PM-P	- Ford Fiesta.....	PM-J
GS Palas.....	PM-I	Citroen GS.....	PM-M
Citroen 2 CV.....	PM-K	Furg. Citroen.....	PM-T
Talbot 150.....	PM-K	Talbot Solara.....	PM-T
Simca 1.200.....	PM-N	Simca 1200.....	PM-D

Polygono La Victoria
Cno. de los Reyes, s/n.
Teléfono 282200

Avda. G. Alomar
y Villalonga, 33
Teléfono 464814

**VENDEMOS SEGURIDAD.
POR SISTEMA.**



**OFERTA DEL MES
COCHES USADOS**
DESDE 40.000
HASTA 100.000 PTAS.
SIN ENTRADA
SIN INTERESES
1 AÑO PARA PAGAR

FERRA Automoviles
PALMA S.A.
CONCESIONARIO OFICIAL PARA MALLORCA
Solo en Gral. Ricardo Ortega, 37
Tel. 46 87 11 Palma
Red Seat. La garantía más fuerte.

NO LO DUDE

Si busca un coche usado, llame al 281221.
30% más barato sobre precio actual de
mercado, disponemos, Fiestas, 127, 124,
Taunus.

FORD FIESTA LUJO

PM-V impecable
SUR MOTORS. Tel. 450791.

AUTOMOVILES COLI

C. Nureduna, 12
Margarita Caimari, 24
Gran Via Asima, 16 Poligono La Victoria

VEHICULOS PROCEDENTES DE CAMBIO

TALBOT 150 LS.....	PM-S	SEAT 133.....	PM-J
TALBOT 150.....	PM-P	SEAT 850.....	PM-P
TALBOT 180 Diesel.....	PM-K	SEAT 800.....	PM-C
TALBOT 180 automático.....	PM-J	RENAULT R-6.....	PM-O
SIMCA 1.200 LX.....	PM-I	RENAULT R-5.....	PM-I
SIMCA 1.200 TI.....	PM-J	RENAULT R-12.....	PM-F
SIMCA 1.200.....	PM-A	RENAULT R-8.....	PM-D
SEAT Panda.....	PM-T	CITROEN GS Palas.....	PM-M
SEAT Ritmo.....	PM-T	CITROEN GS Club.....	PM-K
SEAT 131 Diesel.....	PM-M	CITROEN Dyane 6.....	PM-B
SEAT 127.....	PM-M	PEUGEOT.....	PM-N
SEAT 128.....	PM-K	FORD Fiesta.....	PM-J

**¿DESEA VENDER
O CAMBIAR SU COCHE?**
Visítenos. Vd. tasa su coche y nosotros te
gestionamos la venta o el cambio. Finan-
ciamos la operación y se lo pagamos al
contado.
AUTOS LEVANTE
C/. Teniente Sánchez Bilbao, 22
Teléfono 468276

FORD TAUNUS
2.3 GLS PM-S
SUR MOTORS. Tel. 450691.

19 **CAMIONES**
OPORTUNIDAD UNICA particu-
lar vende furgoneta Mer-
cedes 23.000 kms. PM-S.
Tel. 275041. (13).

VEHICULOS LIGEROS COMERCIALES
COMPRA VENTA CAMBIO
ELICO Duquesa de la Victoria, 16
Tels. 245319 - 271940
Palma de Mallorca
Furgonetas en venta:
CITROEN AKS | DKW PM-F
SAVA PM-I | DKW PM-L
SAVA PM-J | RENAULT 4 F PM-J
SAVA
PLATAFORMA PM-D

**SE VENDEN
furgonetas
NUEVAS Y USADAS**
Informes en
EBRO-TIMSA-AVIA
Gremio Zapateros, 46, teléfono 295403

bolsa del trabajo
20 **DESEAN TRABAJO**

- SE OFRECE modista alta
costura. 281860. (10)
- JOVEN serio y disciplinado
se ofrece para cualquier tra-
bajo (fábrica, almacén, ayuda
doméstica, etc.) Tel.
415091. mañanas. (18)
- SE OFRECE chofer 24 años,
con carnet 1º y 1º especial,
llamar teléfono 360781 tar-
des de 6 a 7 y 362166 horas
comercio. (23)
- JEFE DE COCINA se ofrece
para hotel o restaurante in-
formes. Tel. 467232. (12)
- CHICA con título Puericultu-
ra, desearía cuidar niños en
su casa. Tel. 245589. (12)
- SE TRICOTA cualquier mo-
delo en punto. 281860. (10)
- SE OFRECE jefe bar, joven,
tenaz, dinámico, entusiasta,
con idiomas, graduado en re-
laciones humanas para hote-
les, discotecas, etc. 461537.
(19)
- SE OFRECE dependienta con
experiencia y nociones de
idiomas. Tel. 411858. (10)

SE OFRECE DIRECTOR RESTAURANTE
Experto en gastronomía, especialmente en
la español Española y Mexicana, costos, co-
cina, personal, etc, actua como maitre. Lla-
mar de 10 a 12 h. y de 16 a 17'30 h. Tel.
401362 3-B. 81-46.477-S

21 **OFRECEN TRABAJO**

- SE OFRECEN cocineras,
doncellas, señoritas niños,
jornaleras, asistentes, por día
u hora. Tel. 222890-
225061. (15).
- NECESITAMOS matrimo-
nios, camareras, doncellas,
jornaleras, asistentes, seño-
ritas, niños. Conseguimos
mejores sueldos. Calle
UNION, 15 pral.
- SE NECESITAN camareras
Club Bambi C/ Murillo, nº 1,
abierto 8 tardes. Ref: 4847
(13)
- NECESITO 5 chicas de 18 a
25 años para nuevo salón de
masajes, próxima apertura
Informes. Tel. 200325 de 11
a 21 h. (23)
- SE NECESITAN señoritas pa-
ra masajes, mayor de edad,
interesadas llamar 243256.
(11).
- SE NECESITAN Srtas. mayo-
res de edad para masajes.
Avda. Argentina, 67-2º, 2ª
(13).
- SE NECESITA Srta masajes.
C/ Surede, nº 29-1º, entran-
do por Reyes Católicos. (14)
- MATRIMONIO solo necesita
empleada hogar interna, sa-
biendo cocina, con informes.
Tel. 211901-686785. (13)
- SE NECESITA empleada de
hogar de 8'30 a 18'30, inútil
sin referencias. Presentarse
en Vía Alemania, nº 11, en-
trevuelo (19)

SE NECESITAN señoritas pa-
ra barra americana, bar club
El Porrón calle Tiziano nº. 30
a partir de las 20 horas. (20).

RELACIONES PÚBLICAS
necesitamos 10 caballeros
mayores de 20 años. Se exi-
ge nivel cultural medio alto y
estar introducidos en cual-
quier sector de empresarios,
comerciantes o profesiona-
les. Trabajo a comisión, com-
patible con otra actividad y
con posibilidad real de incor-
porarse a la empresa en tra-
bajos administrativos. Con-
cuerse entrevista llamando al
226670. No se le informará
por teléfono.

SE OFRECE toda clase de
servicio doméstico con serie-
dad y garantía. 211697.
Plaza Olivar, Edificio España.

SE NECESITA: matrimonio,
cocineras, doncellas, cuerpo
casa camareras, asistentes,
externas e internas. Sueldo a
convenir. Plaza Olivar, Edifi-
cio España, primero D.

SE NECESITAN Srtas. para
barra americana para infor-
mes Bar Jumillana. Músico
Balaguer, nº 50, detrás plaza
Toros. Ref: 23056. (20)

SE NECESITAN Srtas. mayo-
res de edad para masajes.
Avda. Argentina, 67-2º-2ª.
(13).

ASUNTO NUEVO (España)
ganará en casa más de
3.000 Ptas. diarias. Escribir
apartado 1.209. San Sebas-
tían. (16).

PROPONEMOS trabajo case-
ro. Manual, direcciones
30.000 mensuales. Publirenta.
Alboraya. (Valencia). (10).

EMPRESA agrícola precisa
tractorista experimentado pa-
ra trabajar en la zona de Po-
llensa. Mínimo 750.000
anuales. Razón: Tel.
264126-267287. (19)

SE NECESITA modista para en-
cargarse de confeccionar pa-
ra pequeña tienda, llamar al
400117 ó 213126. (15)

SE NECESITA empleada de
hogar para dormir, media
edad, sepa cocina. Seguridad
Social, con informes. Tel.
244292. (17)

EMPRESA en expansión ne-
cesita jóvenes de 18-26
años, ambos sexos, interesa-
dos pasar por paseo del Bor-
ne nº 15, 2º, C, preguntur por
el Sr. Salcedo. (26)

EMPLEADA hogar con infor-
mes. Tel. 214274. (10)

SE NECESITA personal ha-
blando alemán. Tel. 227684
(9'30 a 13).

SE PRECISA chica servicio,
dormir casa, 402247 (10)

VD PUEDE TRABAJAR en
su casa gane 9.000 pts. se-
manales tricotando sea hom-
bre o mujer, le damos trabajo
asegurado, le facilitamos la
máquina, enseñanza gratis
visítenos en los Geranos, Pa-
saje Sta. Catalina de Siena, 7
esquina San Miguel, Teléfo-
no 210823 (40)

SE NECESITA chica externa
con informes, Jaime III, nº
26-3ª. Tel. 210259. (13)

MODISTA COSTURERA se
hacen arreglos de todas cla-
ses, ropa señora y caballero,
C/ Despuig, nº 5-1º D. Tel.
235397. Ref: B1-5/S. (23)

GANAR DINERO es fácil pa-
ra personas que de verdad lo
deseen, si usted es una de
ellas, tiene un buen nivel cul-
tural y edad superior a 20
años, llame al teléfono
461154 de 10 a 13 y de
16'30 a 18'30 preguntando
por la Srta. Isabel. (47)

SE NECESITA empleada de
hogar interna, sueldo intere-
sante y Seguridad Social. Tel.
293681. (13)

CHM HOTELS
en colaboración con
CONSUMTUR
CONSULTORES TURÍSTICOS S.A.
organiza un
**CURSILLO DE
ANIMACION HOTELERA**
DEL 26 DE MARZO
AL 2 DE ABRIL
en uno de sus hoteles en Mallorca
SE REQUIERE:
SOLTURA EN INGLES
Y ALEMAN.
CARACTER DINAMICO
Y DON DE GENTES.
CHM ofrecerá un puesto de trabajo
a los participantes que sean seleccionados.
Se ruega a los interesados o
interesadas que llamen cuanto
antes al tel. 22 11 44, Srta. Paquita.

**EMPRESA DE PALMA
PRECISA LAVACOCHE**
Se exige permiso de conducir clase B y co-
nocimiento medio del idioma inglés. Infor-
mes. Tel. 400988 sólo tardes de 16 a 19
horas.

EMPRESA INDUSTRIAL
Necesita cubrir diferentes puestos con personal
residente en las islas, con o sin ocupación, de 23
a 60 años. Altos ingresos, teléfono: 230800 hoy,
miércoles y jueves de 14'00 a 16'00 horas.

BUSCO SOCIO-A
Para peluquería de señoras en zona centro,
que aporte clientela y experiencia. Infor-
mes Tel. 211835.

**SE NECESITA
CHAPISTA 1ª**
Informes C/. Tomás Forteza, 57 - C
Ref. B-1-1

21 OFRECEN TRABAJO

IMPORTANTE DISTRIBUIDORA DE BEBIDA Y ALIMENTACION

PRECISA GENTE JOVEN PARA LA VENTA DE SUS REPRESENTADAS SE EXIGE

- Conocer el ramo de alimentación y bebidas. Las islas de Mallorca, Ibiza y Menorca. Buena presencia y don de gentes. Vehículo propio.
- SE OFRECE:**
- Ingresos superiores a los 2.500.000.- ptas. más gastos. Cartera de clientes. Trabajo todo el año.

Interesados presentarse en C/ Gremio Horneros N° 10, Polígono Son Castelló, Palma. Ref: B1-6

IMPORTANTE GRUPO

Precisa: JOVENES AMBOS SEXOS para su departamento comercial. SE REQUIERE: Ser dinámico, competente, espíritu de superación. A los candidatos seleccionados LES OFRECEMOS: Ingresos del orden de 50 a 80.000 pts. mensuales, según aptitudes, rápida promoción y formación a cargo de la empresa. Interesados personarse en C/ Juan Crespi, 10-1ª-C. de 10 a 12 y de 5 a 7 tarde. Atenderá Sr. VALLS.

Otras secciones

22 HOSPEDAJES

ALQUILO habitación individual. C/ Juan Alcover. nº 23-tercero, primera. (10)

HABITACION para señorita casa de familia. Tel. 232827. (10)

PARTICULAR alquila habitación individual con posibilidad de poder compartirse con 2 ó 3 personas estudiantes. Tel. 243097. (17)

ALQUILO habitación a señora o Sta. formal, zona Plaza España. Tel. 251355. (12)

ALQUILO habitaciones, pensión completa. Tel. 297818. (10)

ALQUILO habitación Sra. Srta. derecho cocina con referencias. Tel. 451255 de 14 a 16 ó 20 a 21'30. (18)

HABITACION DOBLE cama 200 Ptas. Tel. 224582. (10)

ALQUILO habitación individual en Calle Juan Alcover. 23-1ª. (10)

ALQUILO habitación a personas formales. Tel. 461752. (10)

HABITACION chica, piso compartir jóvenes. Tel. 281967. (10)

ALQUILO habitación con o sin derecho cocina. 289970-253317. (10)

23 ENSEÑANZAS

FRANCES. Principiantes Profesorado niños y adultos ALIZANZA FRANCESA. Tel. 214101.

CONTABILIDAD todos los niveles. Centro de Promoción Profesional. IEESA, Pablo Piferrer. 19. Tel. 237330. (13)

IDIOMAS PROGRESO. Inglés, alemán, francés, sueco, niños a partir de 6 años, estudiantes, adultos, grupos reducidos, profesores nativos, titulados, preparación exámenes oficiales. Cursos en Inglaterra e Irlanda. Plaza Progreso, 12-B. Tel.: 238036. (33)

ESTETICA-PELUQUERIA. maquillaje, masaje corporal, manicura-pedicura y depilación. Puericultura, azafata. Para informes y matrícula CEM Avda. A. Rosselló, 26-A, 5.º ó llamar al Tel. 460458 (plazas limitadas). (29)

POLICIA MUNICIPAL oposiciones convocadas, administrativo, funcionario, Ayuntamiento y Consell, contabilidad. Pablo Piferrer. 19. Teléfono 237330. (15)

REPASOS Y RECUPERACIONES EGB. BUP. COU. Academia OLMOS. Olmos, 21-1ª. Tel. 210098. (13)

INGLES alemán, francés, holandés, español, niños a partir 8 años, nivel EGB-BUP-COU. Adultos principiantes, intermediarios avanzados, empresas preparaci6n intensiva, grupos máximos 6 personas, profesores especializados y contratados en Inglaterra International House. Exámenes: Arestia Toefl, Cambridge Certificate Proficiency. International School, calle Navarra, 5. Tel. 221528. (38)

FRANES, profesora nativa de clases particulares. Cualquier nivel. Telf. 227115. (10)

OPOSICIONES Seguridad Social todos los niveles. Canterbury, Pablo Piferrer, 19. Teléfono: 237330. (12)

CURSOS PARTICULARES de informática, 2 meses intensivos, grupos de 5. Tel. 227635 de 10 a 21 h (17)

PUERICULTURA, azafata, auxiliar de clínica, DEBSA. Unió, 2 telf. 21.67.42. Inicio cada mes.

CONTABILIDAD, cursos prácticos, inicio cada mes, DEBSA, Unió 2 - 216742. (10)

SE ALQUILA habitación a personas formales. Tel. 461752. (10)

INGLES Inicio grupos cada semana, sistema audio-visual, DEBSA, Unió-2, 216742.

TITULADA universidad de Chile especializada educación integral 0-7 años, experiencia y nacionalizada. Tel. 233938 horas de comida. Sra. Maso. (21)

IDIOMAS inglés, francés, alemán, árabe, ruso, sueco, enseñanza garantizada, para auténticos interesados. C/ Font y Monteros, 9, segundo. (18)

PROGRAMADOR DE ORDENADORES Curso intensivo. Grupos reducidos. DATA UNO, Via Portugal, 1A (Palma) Obispo Llopart, 5 (Inca), (17)

CLASES INGLES particularizada, Mañanas. Traductor titulado. 451686. (Mediodías y noche). (11)

SE DAN CLASES particulares de inglés y sueco, precio a convenir, interesados escribir el apartado 55533 de esta administración, diario «Baleares». (21)

INGLES clases particulares con profesor nativo en El Arenal. Tel. 266361. (10)

OPOSICIONES Seguridad Social, auxiliares y celadores, matrícula hasta 30 de marzo. ACADEMIA MISTRAL C/ Huertos, 4 Tel. 213797. (17)

OPOSICIONES para porteros del Consell, no se exige título. Empezamos curso día 24, preparación. Teléfono 460902-462186. Tramitamos las instancias. (20)

OPOSICIONES para la Seguridad Social (Son Dureta) exámenes muy en breve, preparación. Tel. 460902-462186. Tramitamos las instancias. (18)

OPOSICIONES para agente judicial, exámenes en breve. Preparación. Tel. 460902-462186. Empezamos curso día 21. (15)

A PERSONA realmente interesada, (curiosos no), vendo Whyndi 24, 7'30 bien conservada y equipada, no valoro motores sólo casco. Informes Tel. 276092 mañanas (23)

YAMAHA cola larga 8 HP, nuevo vendo, Antillón, 8 Taller, Palma (10)

SE VENDE Evinrude 25 HP, con embarcación Tailor 4 m 1/2 y vólmole en buen estado, llamar. 276590. (19)

OCASION particular vendo veleró Furia 25, impecable, matriculado, motor sole 12 Hp, más de 500.000 ptas. en extras, precio contado 2.200.000 ptas. Informes. Tel. 223032 (mañanas). (26)

REMOLQUES Y ENGANCHES INTEMA, todos los modelos, instalación de enganches para remolques y caravanas. Venta exclusiva. NAUTICA MUS. (18)

PILOTOS AUTOMATICOS, sonas, radiotelefonos, frigoríficos, generadores, equipos electrónicos, gonios, etc., gran variedad de modelos y precios, servicios técnicos propios. NAUTICA MUS. (20)

JARCAS, Drizas, Escotas, Tangones, Entalladuras, Enrolladores de foque, Fundas, Velas, Toldos, Accesorios, Errajes, Pinturas y Barnices. NAUTICA MUS. (18)

NEUMATICAS estación de servicio, mantenimiento y reparación de toda clase de neumáticas y balsas salvavidas. NAUTICA MUS. (17)

ESCALERAS, Balcones, candeleros y Plataformas de baño, fabricación a medida. NAUTICA MUS. (12)

SE VENDE amarre 2 1/2 x 6 C. N. Rápita. Teléfono 650290. Precio interesante. (14)

COMPRARIA remolque para lancha de 5 metros. Telf. 256711, noches. (10)

ALQUILO AMARRE 8x2.60 Club de Mar, verano 83 o todo el año. Telf. 256711. (15)

VENDO 7 mts. Somo 23, perfecto estado, motor Solé 9 HP, nuevo. Tel. 282527. (14)

PUESTO amarre Ca'n Pastilla, 3 X 9, 750.000, contado. Tel. 462374, tardes (10)

AMARRE 3 X 9, Ca'n Pastilla, 690.000 pts. Tel. 270250. (solo mañanas) (11)

LANCHA ABBATE Sea Star 6'10 M. motor Volvo Penta, 175 HP, 2 Drive, 40 nudos, perfecto estado, bandera alemana, 1.600.000 pts. Tel. 222308 (23)

VENDO Puma 34, muchos extras, Tel. 502105, y 502162, horas oficina (11)

VENDO bote mini Pescador, con Suzuki 16 HP y Segaul 6 HP. Tel. 292633 de 7 a 3 (18)

PTO. ALCUDIA vendo amarre 8 x 3. Inmejorable situación (muelle). 520084. (10)

REVISE su tabla antes de temporada, por Pts. 900. DARDER MARINE, S.A. Aragón, nº 215. 1ª Tel. 279800. (04, 18)

MARINER el fueraborda moderno seguro con nuevos modelos, más barato, mejor servicio y facilidades a su medida. NAUTICA MUS El Molinar. (21)

NAUTICA MUS ofrecemos facilidades, hasta 36 meses sin entrada en todos nuestros productos, si Ud. es solvente no lo dude, le saldra barato. (23)

LLAUD CORCHO con Solé 12 ó 18 CV, descubierta o cabinado, con bañera, con sus 25 palmas, no tiene rival en acabado, resistente y gran capacidad. NAUTICA MUS El Molinar. (29)

GUY GOVACH yates de prestigio, y precios sin competencia, de 5 a 14 metros, NAUTICA MUS El Molinar. (18)

DRACO, Lanchas Diesel y gasolina, NAUTICA MUS. El Molinar. (10)

EMBARCACIONES MAJONI Clipper, Trimaran, Pescador, Llaut, Caleta, Llaut Calobra, Llaut Migjorn de 36 palmas. Verlos en NAUTICA BALTASAR C/ Honderos, 36. Tel. 468014. (23)

EMBARCACIONES Fibrestre, Poliglas, Tiburón, Copino, Rio, Astilleros Comtempol, Margel Guittart, Cap Norfeu, verlas en NAUTICA BALTASAR C/ Honderos, 36. Tel. 468014. (21)

EMBARCACIONES usadas gran stok y motores usados garantizados. NAUTICA BALTASAR C/ Honderos, 36. Tel. 468014. (14)

NAUTICA BALTASAR C/ Honderos, 36, facilidades hasta 36 meses. (10)

ENDURANCE 35, usado, impecable, muchos extras. NAUTICA MUS. El Molinar. (10)

GUY COACH 10 M. usada, 2 volvos 150, extras, impecable. NAUTICA MUS. (12)

COPINO Barracuda Sole 9 HP. Diesel. Tel. 241531. (10)

COMPRO WIND SURFING completo tabla redonda. Tel. 278708-16. (10)

SE VENDE llaüt con tanbuch PF 4 metros con motor de 10 C.V. 150.000. Cedo amarre. Tel. 288828. (18)

COMPRARIA fuera borda 25 caballos, armario, sillas. Tel. 281967. (10)

SUPER-PESCADU el barco más fabricado en España con o sin velas, motor 4 cyl. Diesel. Ideal para la pesca. ASTILLEROS IBYC. Pto. Pollensa. Tel. 531711. (26)

SE VENDE Windsurf M. Sailboard Porche. 215559. (10)

SE VENDE veleró Stag-24 7,20 mts. año 79. Matriculado. Inf. horas oficina 203511 y de 20 a 22. 230521. (20)

VENDO EMBARCACION Riva Bertram 25 Sport Fisherman, 7'5 metros eslora en perfecto estado. Interesados llamar por las tardes al teléfono nº 251668 preguntando por el Sr. Vidal. (27)

VENDO «GALLARD-13'50» con muchas extras y puesto de amarre en Club de Mar. Vendo motores nuevos y usados «Sole». Tel. 286385. (22)

VENDO VELERO 6 mt. año 81 con puesto de amarre. Precio 650.000 Ptas. contado. Tel. 236472. (16)

NAUTICA PALMA clases patrón yate, litoral, 1ª 2ª motor y vela. C/ Cordelería, 9, 213815. (15)

ESCUELA ESPAÑOLA DE VELA «Calanova» cursos de Semana Santa. Especial internado. Vela infantil (9 a 14 años). Vela ligera (de 14 años en adelante). Tabla a vela (con traje neopreno). Crucero Avda. Joan Miró s/n. (San Agustín). Tel. 402512.

POR AUSENTARME de Palma vendo veleró 7 metros. Impecable, motor interior 5 velas. E. salvamento. E. fondo, cocina, etc. 900.000. Doy facilidades sin intereses. Tel. 681419-MA 12-4. Ta. 7'30-12'00. (32)

COMERCIAL MOREY Agente Oficial Zodiac. Distribuidores motores fuera borda, Tonnatsu y Howda embarcaciones glastron copino-Rio Llauds myalca. Veleros dufour, Surf, Alpha Sailboard Fibrestre Cnt. Tornado F. 2 Ocasiones. Somo - 31 Matriculado Silen-Craft Gaillard 12 metros con 2 cumins 210 H. P. Maravic 13,50 metros con 2 carter-pilar. Radio Sonda pescantes. Molinet eléctrico, nevera. Radio UHF. Tintorera pescador con volvo 170 H.P. con motor auxiliar Honda. Copino 6 metros sin motor. Somo 23 Motor sole 9 H.P. Arcoa 7.60 con 2 volvo 145 H.P. Cola 280. Glastron Molo Aventura año 81 con motor volvo 260 H.P. Barquilla E. P. con motor volvo 25 H. P. Vela ligera 4.20 Vaurient varias planchas de surf. Motores fuera borda de ocasión Mariner 30 H. P. Yamaha 3.5 H. P. Honda 10 H.P. Honda 7.5 H.P. Seagull 5 H.P. Mariner 5 H.P. Evinrude 9 H. P. Miavon Sport 300 con volante Zodiac. Mark I con motor Honda 10 H. P. COMERCIAL MOREY C/ Fco. Suau, 6. Tel. 253333. (156)

27 COMPRAS

COMPRO muebles antiguos y usados, cuadros, objetos náuticos, plata antigua, alfombras, abanicos, rosarios, relojes, joyas antiguas, etc. Pisos enteros, pago al contado, máxima discreción. Tel. 224539.

COMPRO pinturas, relojes, joyas, plata y muebles antiguos. (Particular). Tel. 240197. (16)

COMPRO muebles usados, antiguos y modernos, paso a domicilio, teléfono 299755 (11)

COMPRAMOS oro usado y joyas, pagamos el máximo. C/ Manos, 37 B. (12)

COMPRA Y VENTA antiguas de la Piedra Mallorquina, Plaza Sta. Eulalia, 7. Tel. 217788 (12)

COMPRO muebles usados antiguos y modernos, paso a domicilio. Tel. 274889-242184. (12)

POR FAVOR no venda su oro sin consultarnos, una llamada al teléfono 463036, puede suponer miles de pesetas ¡¡¡¡¡Llamemos!!! (19)

COMPRAMOS objetos de oro usado y joyas. Vidriería, nº 12. (10)

PAGAMOS AL CONTADO con un mínimo de 40 años de antigüedad, muebles, objetos decoración, instrumentos de música y mecánicos, muñecas porcelana, y juguetes en general, seriedad absoluta. Tel. 212716-232494 (30)

COMPRO al contado, libros y tebeos antiguos, fotos y postales antiguas, de Mallorca. Tel. 212716-232494 (16)

COMPRAMOS oro, plata, papeletas y porcelanas. Pagamos como el que más. C/ San Bartolomé nº 12-1ª. Tel. 210375. (20)

PARTICULAR compraría zizalla, de 2 metros, en buen uso, Pago contado. Tel. 274142. (12)

REIGADAS junto central Emaya, compra muebles usados, antiguos y modernos. Teléfono 460040 (12)

ORO/PLATA COMPRO

PAGAMOS MAXIMOS PRECIOS

C/ Jaime III, 7. Entr. P.4. Palma

URGENTE

Se vende estanterías de cristales en buen estado y artículos de souvenirs. Buen precio. Tel. 401884.

COMPRAMOS ORO

Pagamos el máximo papeletas de empeño, el triple o cuadruple según tasación. Abierto todo el día de las 8 de la mañana a 8 de la noche, sábados inclusive. Venta de Joyería en oferta C/ Viñaza, 4 bajos, segunda travesía C/ Aragón. Tel. 463036

GRUPO EXTRANJERO NECESITA HOTELES DE 300 PLAZAS

3 ESTRELLAS PARA COMPRA Pagos contado. Tel. 217756-47

ORO, ORO COMPRAMOS ORO

y papeletas empeño y toda clase de joyas antiguas y modernas, antes de empeñar o vender sus joyas consultenos sin compromiso, le damos su precio y valoración exacta según cotización del día. También ofrecemos préstamos sobre el valor total de sus joyas. Visitenos todos los días inclusive domingos tarde en Hotel Palmalar Pza Rossellón, 4 junto Bingo Balear. Atenderá Sr. Fernández

28 VENTAS

TRANSPORTES SASTRE se vende tierra vegetal y negra. Tel. 241046. (10)

SE VENDE 60 jaulas conejos, informes Teléfono 279397 (10)

SE VENDE insoladora y procesadora para Nyloprint/off-set. 125.000 Ptas. Tel.: 200261.

VENDO muebles usados en buen estado, todos los estilos, baratísimo. Tel. 274889-242184 (13)

POR CIERRE FABRICA vendemos comedores, dormitorios, trisillos etc, precios muy económicos, facilidades C/ Curtixó, 19 (frente viviendas Virgen de Lluch), Tel. 274656 (22)

SE VENDE cama literas en perfecto estado, para informes Tel. 602519, a partir de las 20 hrs. (16)

SE VENDE cocker Español, macho, color dorado, de 5 meses, pura raza, 23.000 ptas. Informes Tel. 602519, 20'00 hrs. (19)

VENDO remolque embarcación, y porta-equipajes coche para biciletas, calle Joaquín María Bover, 12 (14)

VENDO tricostosa Empisal, 260 completo, tardes 278264 (10)

LIQUIDAMOS muebles cocina, baño y trisillos, Mundo-mueble, Pza. París, 2, Pedro Llobera, 9. Tel. 256355. (15)

VENDO somier con patas, con respaldo y colchón espuma limpio plaza media. 5.000 pesetas. 295120. (15)

VENDO cocina industrial, cocina pequeña, horno caliente, maquinaria envasar y calculadora Olivetti. Tel. 242882, tardes (15)

VENDO LOTE magnetofono estéreo, PT 866 Toshiba catódronico, amplificador Buer CA 525, tocadiscos Dual 1225, 2 baffets Better, 8 cintas. Telf. 256711. (22)

VENDO nicho cuadruple, en Cementerio de Palma. Informes Tel. 281484. (10)

OPOSICIONES

A SECRETARIO DE ADMINISTRACION LOCAL

DE 3ª CATEGORIA

INMINENTE INICIO DE CURSO

Informes: ACADEMIA HUERTOS

C/ Huertos, 1 Entlo-D. Tel. 210327

INGLES CON VIDEO

- Inglés, Alemán, Francés, Sueco, Holandés, Árabe, Catalán y Español.
- Grupos e individuales
- Inglés niños
- Profesores nativos, traducciones

Plaza Sta. Catalina Thomás, 20 Tel. 22 28 74

24 MUSICA

ANTIGUA CASA BANQUE instrumentos musicales y accesorios, C/ Colón, 16 Palma. (11)

GRABACION PROFESIONAL estudio 8, oistas, alquiler por horas, maquetas, edición discos-cassettes, Toni Fernández. 232607 (15)

TROMPETAS y boquillas Schilke, 1ª marca mundial, instrumentos de viento, Conn, Olds, Selmer, etc. pianos Dietmann, Oferg, Horngel, cuerdas de guitarra y bajo Rotosound y todo tipo de instrumentos. Musical Torres, c/ Angel Guimerá, 24, Palma. Tel. 291759 (38)

SE NECESITA teclista profesional con teclados para grupo profesional con trabajo. Tel. 403897. (13)

MUSICAL CHAPLIN instrumentos, profesionales, primeras marcas mundiales, servicio técnico, C/ Bartolomé Torres, 47 A (muy cerca Multicines Chaplin). Tel. 277025. (19)

URGE ORGANISTA para dúo. Tel. 255628. Llamar a partir de las 2. (12)

DOY CLASES de batería, pop, rock, tropical, técnica de caja, métodos americanos. Tel. 270085 (14)

CLASES DE GUITARRA moderna. Tel. 213061 (10)

BUSCO guitarrista para dúo de guitarras de jazz. Tel. 251565. (10)

VENDO tocadiscos marca Akay con amplificador y dos baffles. Tel. 418749. (11)

25 RADIO Y TELEVISION

MARS RADIO-TV reparaciones blanco negro y color, eantenas colectivas, individuales, porteros automáticos para aviso teléfono. 284599, sábados tarde abierto. (18)

TELEVISION-SONIDO-VIDEO Reparaciones instantáneas, económicas, garantizadas. Sábado abierto. AUDIOVISION Tel: 417788. (12)

REPARACIONES TV blanco y negro, color y antenas. Tel. 281147. (10)

ATENCIÓN para reparar su T.V. urgente llamar a los teléfonos 292659 y 273406. Acudimos antes de dos horas. Precios económicos: 20

VIDEO-SERVICIO PALMA reparaciones y venta radio TV color, instalaciones antenas. Despuig, 9 288230. (14)

FERBAS reparaciones televisión y antenas servicio a domicilio rápido y económico. Tel. 285284. (13)

REPARACIONES RADIO-TELEVISION, blanco-negro y color, antenas colectivas, individuales. Rápido, garantizado y económico. (Sin cargo desplazamiento). Sábados abierto. Teléfono: 452290. (21)

TECNICO TELEVISION y antenas, servicio rápido y garantizado. Tel. 298858. (10)

ELECTRICA GUIRAO

Aparatos sonido de importación y artículos, regalo, ventas al por mayor. Tel. 468365 (Palma).

26 NAUTICA

VENDO AMARRE en Club Náutico, Santa Ponsa, informes Tel. 226941. (10)

VENDO LLAUD madera 45 pal

28 VENTAS

SE VENDE todo el género tienda comestibles. Tel. 462199 (10)

VENDE TRES MAQUINAS FOTOCOPIADORAS, modelo Copy II IBM, usadas. Precio económico. Reflex-Olmos, 38 (13)

VITRINA 1'80 mts, semi nueva, para bares, carnicería, etc. horas de oficina. Tel. 261352 (15)

PARTICULAR vende tractor, Pasquali, modelo 990, 20 CV, con remolque y cultivador, precio 400.000 ptas, teléfono 410688, a partir 3 tarde (21)

VENDO cuatro pistas boleras automáticas, informes Tel. 653044, todos los días (11)

MUEBLES de caja con separador para supermercado, buen estado, 45.000 pts. Tel. 531641 (13)

SE VENDE máquina de coser nueva, (también para tapices), Teléfono 270014 (11)

VENDO isla de congelación Cof 1'50 m. con cristales, ideal para helados, perfecto estado, 1 año, de antigüedad, Ptas. 135.000, Tel. 531641, Mural Arneg 1'20 m. perfecto estado, 125.000 pts. Tel. 631641, mural con motor auxiliar 2 m. buen estado, 220.000 pts. Tel. 531641 (44)

VENDO isla congelación 2 mts, vitrina mural, 1'90 mts. casi nueva, facilidades. Inf. comercial Genesol, C/ Pedro, Alc. Peña, 13 Tel. 463302

VENDO cocina marca Fagor 8 fuegos, 2 hornos grandes, freidora a gas Fagor 40 lts. cámara agua, todo nuevo, ideal para hoteles y restaurantes, precios antiguos, Inf. Comercial Genesol, C/ Pedro Alc. Peña, 13 Tel. 463302

REGISTRADORAS USADAS diferentes marcas y modelos, desde 20.000 ptas. Ofitec Internacional S.A. Fco. Suau, 15-A (Crta. Valldemosa), Tel. 296779-92 y 203661-04, Palma (24)

BALANZAS USADAS totalmente revisadas y garantizadas, todas las marcas, desde 20.000 pts. OFITEC INTERNACIONAL S.A. Fco. Suau, 15-A (Crta. Valldemosa), Tel. 203604-61 y 296779-92

SE VENDE chaqueta visón, nueva, también arreglamos, reformamos, confeccionamos, etc. Tel. 253431 (12)

VENDO registradora Hugin y fotocopiadora de mesa Minolta, muy baratas, Tel. 230608 (12)

VENDO por reforma, mobiliario peluquería caballeros, Tel. 411804, pedir por Manolo (11)

VENDO VITRINA exposición, vitrina helados 18 cubetas, congelador, Tel. 680707 (10)

VENDO cocina, 2.500 pts. Informes 255832, llamar por la tarde (10)

VENDO alquilo billar americano, vendo asadora pollos, teléfono 400742, 10-12 mañanas (12)

31 DIVERSOS

CITY SERVICE arreglamos prendas de vestir señora, caballero, 31 Diciembre, 14 Palma (12)

BENMA limpieza moquetas, sistema Mr. Steam o Pes, guardamos alfombras. Tel. 250057 (12)

BENMA LIMPIEZA ALFOMBRAS moquetas y tapicería, recogida y entrega domiciliaria. Tel.: 250057 (12)

ALFOMBRAS MOREY Limpia alfombras, moquetas y tapicería. Sistema MORLIMP. 277582

CRISTALES ESCAPARATES su limpieza y conservación, confíela a El Brillo Balear. Tel. 222700 (13)

TOYCA limpia alfombras Toyca limpia moquetas Toyca, limpia su alfombra por 275 m2 Toyca limpia su moqueta sistema inyección extracción Toyca guarda gratis su alfombra Toyca servicio a domicilio, teléfono 274120 (29)

BANQUETES-BODAS-COMUNIONES. La mejor Ses Tres Germanes, Carretera Inca. Kilómetro 8,400. Tfno.: 602094. (15)

LIMPIEZA DE OFICINAS y su conservación, confíela a El Brillo Balear, pida presupuestos. Tel. 222700 (15)

COMANSA limpiezas, bancos, comunidades, oficinas, empresas, etc. C/ Uetam, 7, 1.º. Tel.: 467261. (13)

HIGIENETODO DESINFECCIONES viviendas (enfermedades, defunciones). Tels. 245195-216645 (10)

HIGIENETODO DESINSECCIONES (cucarachas, chinches, mosquitos, carcoma, polillas). Tel. 245195-216645 (10)

SE PRECISA chica servicio, dormir casa, 402247 (10) - HIGIENETODO DESRATIZACIONES (ratas, ratones). Tels. 245195-216645 (10)

SE SIRVE a domicilio tierra preparada, arena negra y estiércol. Servicio en camiones de 8 a 16 toneladas. Tel.: 204066 (21)

LA SOCIEDAD MERCANTIL Anónima Tejar Balear, a partir de esta fecha ha cambiado el domicilio social y se ha trasladado al término municipal de Petra Km 41, de la carretera Palma-Manacor (32)

LIMPIEZA ALFOMBRAS moquetas, sofás, butacas, guardamos alfombras. PINGUINO Tel. 294340

LA CAFETERIA LAS FAROLAS ubicada en Ca'n Picafort, Paseo Antº Garau s/n, propiedad de D. José A. Montes Vidal, se ha traspasado a Dª Martina Quetglas Sastre, como bar Restaurante del mismo nombre (35)

EL BAR CAFETERIA MISSISSIPI ubicado en Ca'n Picafort, Paseo Colón, 76, propiedad de Dª Catalina Capó Gil, ha sido traspasada a D. José Nuñez Fernández, como bar-restaurante, del mismo nombre (30)

LA CAFETERIA LAS FAROLAS ubicada en Ca'n Picafort, Paseo Ing. Antº Garau, 16, propiedad de Dª Martina Quetglas Sastre se ha traspasado a D. Antº Fontllara Perelló como bar-restaurante del mismo nombre (32)

VERONICA, Samantha, Beatriz y Layla. Inauguramos salón el día 28 (10)

SR. VIUDO sin problemas económicos desearía conocer viuda o soltera de unos 45 a 48 años con quien compartir su vida. Apartado de Correos nº 1457, Palma. (27)

MARGARITA, CAROLINA intimidad, discreción, visitas convenientes. Tel. 455325 (10)

NUOVO SALON te esperamos, Patricia, Mónica y Carolina, Tel. 415415, a partir de las 3 (15)

ARMONIA gabinete matrimonial se interesa en Vd. le presentamos, cada jueves, una selección de candidatos. Llámenos Tel. 226303. C/ Santa Cruz, 3 1º A (24)

CARTAS TAROT para ambos sexos, seriedad y prestigio. Tel. 227635 (10)

SALON JUPITER le atenderán Mandi y tres señoritas más, todo tipo de relax, Gabriel Maura, 15, primero, primera, Tel. 464548 (20)

ANGEL Y JORGE te atenderán tu relax de 4 a 8. Tel. 243662 (13)

33 MASAJES

TONY masajista diplomado, corporal, stress, relajante, ambos sexos, domicilios, hotel, particular. Tel. 454388 (13)

SALON EL PARAISO Ambiente agradable, nuevas señoritas, jóvenes, dulces, discretas. Te esperamos. De 12 a 21 h. Tel. 278010 (20)

INGRID Y NELLY le atenderán en su relax favorito, C/ Fray Luis Jaume, 3, 2º 1ª de 11 a 20. (20)

CHICOS relax (para ambos sexos). Tel. 403359 (10)

JAVI, GREGORIO, OSCAR Chicos jovencísimos, cuerpos atléticos, (lujo) Domingos también, 466066 (11)

SALON GEMINIS nuevas señoritas, le complacerán en nuestras salas video, relax. Abierto de 11 a 21 horas. (Sábados inclusive). (19)

SALON NEFER. Masajes deportivos, relax. C/ Elcano, 9. (Son Armadams). (10)

SEÑORITAS Cristina y Patricia, de 11-9 noche. Calle Sureda, nº 29-1º (entrando por Reyes Católicos). (17)

MASAJES atendido por señoritas, particular y domicilio, esmerado servicio, compruebe y se convencerá, abierto de 10 a 24, domingos también. Tel. 243256 (22)

SALON CAPRI masajes atendido por 6 señoritas, Francisco Sancho, 30 principal. (11)

GABINETE MASAJES atendido por señoritas, salas video, servicio esmerado y selecto, también atendemos a domicilio, Barón de Pinopar, 8-2º 1º. Tel. 22912 (23)

YOLANDA Cristina, llámanos de 18 a 21 horas, al teléfono 268415 (11)

34 PRESTAMOS

HIPOTECAS Y PRESTAMOS tramitación y concesión en 48 horas. Tel. 464050 A.P.I. (13)

NOS INTERESA capital para buenas inversiones. Informes Tel. 46.30.36. Palma. (10)

MANACOR Y COMARCA ¿necesita dinero? se lo damos en 24 horas. Préstamos personales, hipotecas, etc. C/ Juan Segura, 13 Manacor. Tel. 554410 (22)

NECESITA dinero, se lo damos al momento informes, tel. 46 30 36 (10)

DISPONEMOS de capital de uno a diez millones para hipotecas. Tel. 223322 (12)

DISPONGO DE LAS SIGUIENTES partidas de capital 4.500.000, 2.300.000, 1.200.000, 800.000, 650.000, 500.000, calle José Anselmo Clavé, 18-1º, de 10 a 1. Tel. 216941 (25)

¿NECESITA DINERO? se lo damos en 24 horas. Tel. 200465 (10)

CREDITOS, HIPOTECAS préstamos, C/ Antonio Fontera, nº 9, bajos. Tel. 200465

INTERESA capital buenas inversiones, informes calle José Anselmo Clavé, 18-1º, Tel. 216941-297398 (14)

DISPONGO de varias partidas de capital, calle San Joaquín, 18 segundo B, teléfono 297398 (14)

DISPONIBLES para hipotecas diversas cantidades tramitación rápida ALEIX Alejandro Roselló, 32. 460842. (12)

DINERO PARA HIPOTECAS descuento de letras, préstamos personales, informes API, J. Armengol, Avda. Conde Sallent, 29. Entlo. 213043. (18)

35 NEGOCIOS

OPORTUNIDAD POR NO PODER ATENDER Vendo o cambio Bar Restaurante con piscina y terraza, zona Cala Mayor, por finca rústica cerca Palma. Tfno.: 240300 Horas comida. Curiosos abstenerse. (28)

ORO en lingotes, buenas inversiones de 25 grs. y 1000 grs., informes y venta al 463036 (15)

VENTA local calle Blanquerna, esquina 3.700.000. Tel. 276402 (10)

VENDO panadería y pastelería con o sin sucursal. Tel. 272848. (10)

GESTOR ADMINISTRATIVO con idiomas aceptaría colaboración en Mallorca. Tel. 93-2111875, horas de 14 a 16 y 22-24. (20)

NEGOCIOS: GRAN OPORTUNIDAD primera línea, vndo. hostal residencia, 30 plazas, 1 bar, 1 restaurante, 700 m2, gran terraza, jardín, 22.500.000, facilidades, 215559, PEREZ API (23)

VENDO participación en S.A. concesionario automóviles nacionales y de importación. Tel. 225355 (12)

BUSCO local alquiler muy bien situado, aceptaría Bar Cafetería para la temporada misma situación. Infomes Sra. escribir a: Mergelina, 190 Calle Joan Miró Palma-Porto Pi. (25)

BUSCO SOCIO aporte 1.500.000 ptas. para 50% de nuevo negocio de venta de Panadería y Pastelería, con o sin trabajo personal. Inversión rentable. 466311 (24)

36 PROFESIONALES

REPARACION URGENTE. Domésticas e industriales. Neveras, cocinas, cafeteras, termos, frigoríficos, fríos. Electricidad y fontanería. Teléfono 24 horas diarias. 285166 - PALMA

CONSTRUCCIONES Reformas Trabajos rápidos. Tl. 410213 (10)

MAESTRO OBRAS Confección interiores, estructuras y reformas albañilería. M.Cai-mari 294289.

MAESTRO de obras reformas, colocación azulejos. Tel. 280804. (10)

MARS REPARACIONES eléctricas y electricidad, todo tipo, para avisos. Tel. 284599. Sábados tarde abierto (14)

EXCAVACIONES DE PISCINAS zanjas, huecos para árboles, desmontes en general, retroexcavadora, picadora, etc. Tel. 240300. HORAS DE COMIDA

ELECTRICISTA instalaciones, reparaciones, muy económico. No cobramos desplazamientos. Tel. 417947 (10)

MAESTRO ALBAÑIL reparaciones urgentes, reformas, chalets y presupuestos. 468138 (10)

URGENCIAS fontanería y electricidad, dos profesionales le solucionan estos problemas con rapidez. Tel. 202720. (14)

MAESTRO ALBAÑIL albañilería y reparaciones de toda clase, azulejos y urgencias. M. Font. Tel. 255002 (15)

URGENCIAS fontanería y electricidad sin cobrar desplazamientos. Tel. 245214. (10)

SE OFRECEN ALBAÑILES para toda clase de reparaciones. Teléfono 465748 (10)

CARPINTERO cerrajería, reparaciones, carpintería a domicilio, servicio rápido. Tel. 262867 (10)

TAPICERO trabajos a domicilio, travesillos, fundas, cortinas, teléfonos, 200289-414335 (10)

FONTANERO y electricista, reparaciones urgentes, calentadores instalaciones, termos 250576 (10)

INSTALACIONES COMPLETAS DE ELECTRICIDAD
Iluminación especial y sonido para bares, pubs y discotecas.
Instalaciones de seguridad, etc.
Trabajos bajo presupuestos sin compromiso y con garantía. Tels.: 201659 - 201764.

37 ANIMALES DOMESTICOS

CENTRO MALLORQUIN ADIESTRAMIENTO CANINO residencia adiestramiento, cursos obediencia, disciplina, guarda vigilancia, defensa personal. Tel. 416565 (15)

SE VENDE cocker spaniel macho color dorado de pura raza 5 meses 23.000 Ptas. para informes teléfono 602519 (a las 20 horas). (21)

VENDO PERROS DE CAZA Pointer, Braco alemán, Coquer español (podencia ibicenco) pedigri L.O.E. Alamo, 51. Palma. Tel. 271048. (20)

PELUQUERIA CANINA 4 PATAS Y 1 RABO tiene disponible camada de gatitos Burmeses y sus gatitos de monta siames, azul ruso, burmes y persa. Tel. 232278. (26)

CRADERO-RESIDENCIA Los Robles, venta perros todas razas, gatos siameses y persas, control veterinario permanente. Tel. 401586

POR NO PODER ATENDER vendo cien conejas de machos, gazapos y jaulas. Tel. 277861-411224 (16)

CRADERO LOS VALIENTES venta cachorros Schnauzer gigante y mediano, Bouviers des Flanders. Tel. 265125 (14)

CRADERO LOS VALIENTES venta perros adultos, para criar y guardar 265125 (11)

DON CHUCHO Pza. Fuente, 3 Tel. 289342, cachorros de pastor alemán, boxer, gran Danés, Bulldog, Foxterrier, Pekineses, Yorkshire, Terrier, caniches y todas las razas, toda clase de artículos para animales de compañía. (32)

29 PERDIDAS

ENCONTRADO mes febrero perra pastor alemán, muy dócil, está triste. Tel. 274572 (12)

PARTICULAR vende Puma-34, buen precio, 91-2414088 (10)

30 TRANSPORTES

MUDANZAS CASA ROJALS Nacionales e internacionales. Personal especializado en traslado de muebles y pianos. Guarda-muebles. Precios económicos. Presupuestos sin compromiso. Tel. 212227-461514 Siete Esquinas, 1-B. FURGONETA para repartos o mudanzas, muy económicos. Tel. 289966 (10)

MUDANZAS Y TRANSPORTES Jimeno empresas y particulares, transportes rápidos y económicos. Llámenos sin compromiso. Tel. 202416 (16)

COTRAME ofrece servicios de camiones y furgonetas, grúa diversos tonelajes hasta 34 tm. y palas cargadoras. Pérez Galdós, 17 Tel. 469568 (22)

CAMIONES POL Camiones grúas, traylers-grúas, góndolas, especialidad transporte embarcaciones y maquinaria. Telf. 251045-251545 (15)

MAQUINARIA BALEAR alquiler de contenedores para recogida de escombros y desperdicios. Alquiler de maquinaria. Servicio inmediato. Tel. 212488-213443 (19)

MUDANZAS Y TRANSPORTES Baleares y península, precios económicos. Tel. 293102 (10)

GRUAS BAUSA grúas gran tonelaje, trailers con grúa, camiones grúa, 252716-297307 (12)

GRUAS POL ofrece gama, grúas gran tonelaje, máximo alcance 54 mts. Telf. 251045 - 251545.

GRUPOS ELECTROGENOS
de 1KVA a 100 KVA
BMM
Juan Aicover, 22
Tel. 46 6100 - Horas oficina
Tel. 26 1230 - Continuo
VENTA, ALQUILER Y SERVICIO

32 PERSONALES

SE OFRECEN señoritas de compañía mallorquinas de 25 a 30 años. Tel. 200325. (13)

SOMOS 3 amigas jóvenes y simpáticas, casa particular y a domicilio de 10 a 24. Tel. 243256 (17)

SEÑOR si busca algo nuevo y discreto, venga a vernos, le esperamos de 11 a 21 (sábados-también). Tel. 200325. (19)

PENELOPE le ayuda en sus problemas «CARTAS TAROT». Teléfono 254562. (10)

A CABALLERO BISEXUAL joven pareja se relacionaría contigo. Debes mandar foto elocuente y forma de contacto rápido. Inútil escribir sin estos requisitos. Apartado 1.495 Palma (25)

CLARIVIDENCIA por cartas Tarot, presente, futuro, seriedad. Tel. 236010 (10)

SE OFRECEN señoritas bisexuales, máxima discreción. Particular y domicilio de 11 a 21 horas. Sábados también. Tel. 200325 (19)

VIP'S Centro de contactos, horarios de 11 a 20 h. 402760 (11)

SEÑORITA Paqueta, separada, simpática, dulce, cariñosa, máxima discreción, piso particular de 11 a 10 noche. Tel. 236692 (17)

UDICOM S.A. relaciones sociales. Tel. 227635-36 (10)

SE OFRECEN Sras. de compañía elegantes y discreción. Tel. 451747 (10)

CABALLERO posición ofrece amistad y piso a señora o señorita agradable (hasta 37 años) para compartir sincera y cariñosa comunicación agradecería teléfono, apartado 724 Palma (25)

CASADO 35 años culto desea conocer Sra. o Sta. para relaciones íntimas esporádicas garantizando experiencia y discreción, escribir apartado correos 399 Palma indicando forma contacto. (25)

SEÑORA, SEÑORITA, VIUDA ¿deseas encontrar tu pareja ideal? Acude a nosotros UDICOM S. A. Tel. 227635 de 10 a 21 h, no tienes que pagar nada. (26)

SEÑORITA de 22 años, peninsular, desearía conocer jóvenes mallorquines (soy libre!) UDICOM S.A. Tel. 227635 de 10 a 21 h. (21)

SEÑORITA ESTUDIANTE mulata desearía conocer amigos, discreción absoluta UDICOM S.A. Tel. 227636 de 10 a 21 h. (18)

SEÑORA SEPARADA mallorquina UDICOM S.A. Tel. 227636 (10)

MONICA amistad sincera Tel. 299239. Horas convenientes. (10)

DESEO CONOCER señorita que sea peluquera con fines matrimoniales UDICOM S.A. Tel. 227635 de 10 a 21 h. (19)

Si tiene algo que vender, anúncielo donde se busca.
en los económicos **Baleares**

BRUJULA SERVICIOS PROFESIONALES DE ORIENTACION Y AYUDA AL AUTOMOVILISTA
GRATIFICAMOS por la localización de los vehículos:
Renault-7- PM-5.026-G- Color Granate.
Seat 600 PM-71.660 -Color Crema. (Con portamaletas)
Alfa Romeo (Alfa-Sud TI) Color Rojo. Matrícula: 58.462-TR-77
Informes al Tno. 22.33.52. Delegación: Av. Jaime III-17. Palma
MIENTRAS LE BUSCAMOS SU COCHE LE PRESTAMOS OTRO TOTALMENTE GRATIS!

Jefatura de Tropas de Baleares
Aviso a los navegantes
Petición de publicación de «Aviso a los navegantes» durante los ejercicios a desarrollar en la isla de Cabrera e islotes adyacentes.
I.— CLASE DE EJERCICIO
De instrucción de fuego real (fusilería).
II.— ZONA PELIGROSA
LE - D - 103 (isla de Cabrera e islotes adyacentes)
39º 07' N 02º 52' E
39º 07' N 03º 05' E
39º 13' N 02º 52' E
39º 13' N 03º 05' E
III.— FECHA DE ACTIVIDAD EN LA ZONA
15 al 25 de marzo.
IV.— HORARIO
07'00 a 20'00 horas.

Bette Davis, la gran estrella de Hollywood, se pasa a la televisión

Patrick Deslen

Con un pie en los tres cuartos de siglo, que cumple el próximo 5 de abril —es un excelente ejemplar del signo Aries—, el eterno cigarrillo entre sus finos dedos y el andar rápido y preciso, Bette Davis ha recorrido con la cabeza alta y clara más de cincuenta —exactamente cincuenta y dos y medio— años de camino, glorioso y cuajado de aplausos, por los estudios de Hollywood, los platós de televisión y los escenarios de teatro.

Una carrera ininterrumpida a pesar de la fortuna que ha acumulado. De pronto, decidió aceptar una serie de televisión.

Se trata de una serie de cuatro capítulos titulada «Reunión familiar» en la que la figura de Bette, interpretando un personaje cargado de humanidad, domina por completo. Los amantes de la buena interpretación y la profesionalidad podrán disfrutar de ello.

UN GUION A SU MEDIDA

En «Reunión familiar», Bette es Elisabeth Winfield, una mujer de edad que se



vidad de la actriz, que no ha abandonado su ritmo de trabajo más que cuando se le presentan varios guiones seguidos que no le gustan. Durante el pasado año, ha rodado, junto al veterano James Stewart, con quien nunca había trabajado a lo largo de su carrera, la película «Right Away».

Con cierto parecido en el planteamiento de «En el estanque dorado», «Right Away» es la historia de dos maravillosos ancianos —Bette y James tiene la

años, quien, después de trasladarse de Massachusetts a Nueva York con sus hijas, trabajando como fotógrafo, decidió que su hija podía servir como actriz.

TARDARON TRES AÑOS EN DESCUBRIRLE

Bette, animada por ella, había ingresado en una escuela dramática y había hecho unos cuantos papeletos en Broadway. Era un trabajo como otro cualquiera, y

EL TERROR DE LOS ESTUDIOS

Por fin llegaron «Niebla en Frisco» y «On human bondage». En 1936 ganaría su primer Oscar con «Peligrosa» y en 1938, el segundo, por «Jezabel».

Pero, entre tanto, Bette seguía manteniendo un duro combate, diario, en las oficinas de los estudios, exigiendo papeles protestando por las ofertas que tenía y negándose a obedecer. Lo que le valió varias suspensiones de sueldo. «Probablemente resultaba una persona muy desagradable», ha reconocido ella misma.

Pero poco a poco, y convencida de que era actriz, y de las buenas, logró lo que deseaba. «Las hermanas», «Amarga victoria», «Juaréz», «La solterona», «Elisabeth y Exxer», «La carta», «La gran mentira»... con títulos ya inmortales.

NO LE IMPORTA ENVEJECER

«Las tres caras de Eva» es un símbolo en su carrera. Tenía 42 años e interpretó el papel de una actriz madura a la que le horrorizaba envejecer y que se ve traicionada por su joven y mejor amiga, que pretende usurpar su puesto en su profesión y en el corazón de sus admiradores.

Bette bordó el papel, y no le importó aparentar más años de los que tenía para interpretarlo. A partir de entonces, los productores sabían que podían contar con ella para cualquier personaje de altura y calidad, sin tener en cuenta su edad.

Guía de famosos

Le gusta «Mecano» y dice que saber freír patatas y que le gustan más los espaguetis que los cocidos. Odiaba las bebidas alcohólicas y el hígado y, a sus quince años, le encanta leer a Vale-Inclán. Es... Ana Torrent, la de «El nido» y la de «El túnel», la de «Elisa, vida mía» y «Cría cuervos». Ana no le gusta la popularidad y su deporte favorito es montar a caballo. Ahora que se va haciendo mujer, se mete de vez en cuando en la cocina y hace platos rápidos. Todo lo contrario a la afición de esa otra gran actriz que es Mercedes Alonso a quien le encantan las lentejas —guisarlas y comérselas— a pesar de que nunca acudió a casa de Mona Jiménez a una de esas tertulias socio-político-económicas en las que el plato rey es un buen plato de lentejas. (Por cierto: Mercedes Alonso, que además de actriz escribe novelas, lleva varios meses de éxito en el teatro Beatriz, de la capital de España, con la obra «Lentejas con brillantes». Por eso dice: «Me encanta la obra y me chillan las lentejas, aunque en la obra no me las tengo de comer... porque sería ya demasiado»).

CARMEN ORDOÑEZ: «UN NUEVO AMOR A LA VISTA»

Carmen Ordóñez ha cambiado de vida en los últimos meses. Tras romper con Antonio Arribas, se ha metido en la noche sevillana. Pero no en un tablao —que sería lo suyo y lo propio— sino en una discoteca. Como relaciones públicas. Un trabajo que le encanta tanto a la hija de Antonio Ordóñez que... para ella es como si no fuese trabajo. «Y sobre todo —explica— porque estoy al lado de un hombre maravilloso como es... Miguel Lareto».

¿Novio a la vista? Puede ser que sí, puede ser... que la palabra novio esté fuera de órbita en los esquemas mentales de la ex-mujer de Paquirri. Lo cierto es que ella dice: «Miguel reúne todas las cualidades que me gustan en un hombre». Y más tarde anuncia: «Dentro de poco seré protagonista de una gran noticia». Todo muy claro: algo nuevo está dentro del corazón de Carmen Ordóñez.

JOSE SACRISTAN: DE MECANICO A DIRECTOR DE CINE

Hace 25 años, José Sacristán era un simple mecánico. Hoy a los 45 está dirigiendo su primera película, después de haber protagonizado más de cuarenta y de haber tomado parte en unos noventa filmes. José Sacristán, padre de dos hijos —de 17 y 16 años— fruto de su primera unión, y de una niña de 5 años —de su matrimonio con la actriz Liliane Meric, a la que conoció rodando la película «Lo verde empieza en los Pirineos» — es guionista, protagonista y director de «Los soldados de plomo», película en la que interviene Silvia Munt y Assunta Serna. Pepe, a la pregunta de cómo se preparó para dirigir cine, ha dicho: «aprendí como los búhos: mirando. Yo tal vez no tenga la rapidez de los directores veteranos para rodar una secuencia, pero ya la iré adquiriendo con el tiempo».

Un detalle curioso en José Sacristán: cuando trabaja, no come. Y tal hecho lo pudimos comprobar durante el rodaje de «Los soldados de plomo»: todo el mundo se marchó a mediodía a almorzar, y Sacristán se quedó solo, preparando las siguientes secuencias: nos dijo: «yo, en días de trabajo, sólo hago una comida, después de que acaba todo».

LA OTRA HIJA DE MARSILLACH DEBUTA COMO ACTRIZ

Ella se llama Blanca y se apellida Marsillach. Y ella ha elegido también la misma profesión que su hermana Cristina y ha debutado en la serie de TV «Teresa de Jesús», en el papel de una dama de compañía la princesa de Eboli.

Y, durante el rodaje, hablamos con Blanca. Y lo primero que nos dice es: «sé que harán comparaciones... con mi hermana. Pero no me importan las comparaciones». Asimismo, nos confesó: «Hace mucho que quería debutar como actriz. Este es mi primer trabajo pero llevo muchísimo tiempo preparándome para él».

VOLVIO MONDEÑO, EL TORERO QUE SE METIO UN DIA EN UN CONVENTO

Hace doce años decía adiós a los toros. Era un torero de fama y tronío al que una llamada superior apartaba del redondel. Era... Juan García «Mondeño».

Doce años después... ha vuelto. Su debut acaba de producirse en Lucena del Puerto (Huelva) (Mondeño se había cortado la coleta, para irse al convento, en Sanlúcar de Barrameda, el 1971).

Volvió Mondeño y ha dicho: «cuando entré como novicio lo hice por una necesidad espiritual. Buscaba la paz, pero resultó que en el convento era más famoso que fuera».



enfrenta a lo que, ella misma, como actriz, se niega a aceptar: la jubilación.

Tras cincuenta años como profesora en un colegio de una pequeña ciudad que lleva su nombre, porque fueron sus antepasados quienes la fundaron, Elisabeth afronta el retiro con tristeza y resignación. Pero decide poner sus aún vigorosas energías al servicio de un objetivo: reunir a cien de sus parientes Winfield, dispersos por el país, para evitar, con su presencia y sus votos, la demolición de uno de los edificios más antiguos de la ciudad.

El guión, lleno de ingenio y de sensibilidad, resulta perfecto para la actriz, y la producción —de la Columbia Pictures Televisión— ha tenido un gran éxito en la pequeña pantalla norteamericana.

UN ACONTECIMIENTO: BETTE DAVIS Y JIMMY STEWART, JUNTOS

«Reunión familiar» es un ejemplo de la continua acti-

vidad de la actriz, que se enfrenta a la tragedia de una enfermedad, irreversible, que sufre ella. Imaginense un drama de este tipo protagonizado por semejantes actores. Puede ser el acontecimiento este año.

NO SE PARECIA EN NADA A UNA ESTRELLA DE CINE

Con su metro cincuenta y seis de estatura, los ojos saltones, el extraño gesto de su boca y su huesuda figura, Bette Davis era exactamente lo contrario de lo que constituía el ideal de la estrella de cine, y de lo que buscaban los productores, cuando llegó a Hollywood a finales del año 1930.

Ella misma no estaba muy convencida de que aquel viaje, aunque llevara en la mano un contrato con la Universal, fuera un acierto. Porque no sabía ni siquiera si quería ser actriz, había sido su madre, Ruth, divorciada de su esposo cuando Bette tenía siete

lo hacía bien. Pero no sentía especial atracción.

Su primera prueba para el cine, con el gran Samuel Goldwyn, había sido un completo desastre. Pero en diciembre de 1930 se encontró viajando, con su madre, hacia Hollywood.

Los productores tardaron tres años en comprender que no había que ponerle pelucas, teñirle el pelo ni maquillarle para que se pareciera a Greta Garbo, cosa que hicieron en un buen número de pésimas películas.

La lucha contra el cáncer sólo será positiva teniendo presentes dos cosas.

1. Diagnosticando a tiempo. Ante la duda visitar al médico.
2. Ayudando a la Junta Local de cada población con el donativo fijo de SOCIO PROTECTOR, de modo que el dinero garantice un servicio permanente de investigación y campañas preventivas. HAGASE SOCIO!

ASOCIACION ESPAÑOLA CONTRA EL CANCER

Santoral

16 Marzo

HOY, MIERCOLES; San Heriberto.
El sol sale a las 7.1 y se oculta a las 18.56. Luna: Nueva.

Radios



7,30: Apertura; 7,45: Palabra de Dios; 8,00: 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, Avance informativo; 8,30, 14,30, 20, 23,40: Radiocadena noticias; 9,00: Para ti mujer; 10,00: Resumen de prensa; 11,00: Discoparada; 12,00: Aquí la radio; 13,00: Informativo; 15,00: El musical de las 3; 16,00: Novela; 17,00: Hora punta; 18,00: Consultorio Francis; 19,00: Defensa del consumidor; 20,30: Onda joven; 23,00: Radiocadena deportes; 24,00: Talismán; 2,00: Cierre.

PROGRAMA F.M. estéreo

7,30: Apertura; 8,00: Cuando Mallorca despierta; 9,00: Radio Balear (lengua alemana); 10,30: Aquí la radio; 13,00: Informativo; 14,05: 21,30, 1,30. El deporte al día; 15,00: Diálogos a 33 revoluciones; 16,05: Tacirupeca; 17,30: Las tardes musicales; 20,05: Las veinte en varios; 22,00: Auditorium; 24,00: Talismán; 2,00: Cierre.



RADIO POPULAR

Destacamos para hoy

7'00.— Buenos días: amigos (Cadena COPE OM). 9'00.— Protagonistas vosotros (Cadena COPE OM). 10'10.— Festival (FM). 13'30.— Illes: 1ª edició (Cadena Balear). 14'30.— Radio Popular a: Felanitx (FM). 15'30.— Mallorca al Vent (OM). 16'08.— Tardes musicales (OM). 17'10.— Mimosa (OM). 18'25.— L'Ajuntament informa (OM). 20'35.— Esports (OM). 24'00.— Popular Noche (FM). 2'00.— Encarna de Noche (Cadena COPE OM).

Mallorca

ONDA MEDIA. 1080 Kc/s.

INFORMATIVOS. 02'00, 03'00, 04'00, 05'00, 06'00, 07'00, 08'00, 09'00, 10'00, 11'00, 12'00, 13'00, 14'30, 16'00, 17'00, 18'00, 19'00, 20'00, 22'00, 23'30. OPINION. 14'00 Ciudad Viva. VARIOS. 06'00 Aquí la SER. 18'03 Buenas tardes. MUSICALES. 08'45 Primera hora. 10'03 esto es radio. 15'00 Musical de las tres 22'10 La noche es joven. 23'00 Superventas. 01'03 La noche De los Santos. 02'03 la radio en la noche. DEPORTIVOS. 14'05 esto es deporte. 20'30 en punta. 21'30 tiempo para los deportes. 00'15 hora 25.

FRECUENCIA MODULADA. 96.6 Mgc/s.

MUSICALES. 07'00. «40 principales». 19'00 el show de Riki Lash. 21'00 F.M. hora cero. 02'03 La radio en la noche.



Radio Nacional de España

Onda Media. (En Baleares se recibe a través de RNE Cataluña 738 kHz. y RNE Valencia 774 kHz.)

7,00: España a las 7. 9,00: Buenos días. 12,30: Hoy en España; 13,00: Programación regional. 14,00: Diario hablado. 15,00: Regional. 15,45: ANTENA BALEAR. 16,00: Así es la vida. 18,00: Directo, directo. 20,00: Diario hablado. 20,30: Radiogaceta de los deportes. 21,00: Clásicos populares. 22,00: El ojo crítico. 24,00: Informativo 24 horas. 24,30: El loco de la coquina. 2,00: El cuaderno de las tapas azules. 3,00: Madrugada. 5,00: Al alba. El informativo ANTENA BALEAR, realizado desde nuestras islas, se emite diariamente de tres cuarenta y cinco a cuatro de la tarde.

CADENA 80 (FM 102'4)

06'00: Para empezar (José M. Requena). 07'57: Informativo cadena. 08'20: Informativo local. 08'30: El bus de las ocho y media (José Luis Arriaza). 12'00: Bodas de Plata (Teo Fernández). 12'30: Con permiso... 13'00: El escaparate (J. Prádanos). 13'30: Informativo local. 13'57: Informativo cadena. 14'20: Guía del ocio. 14'30: Tertulia joven. 15'00: Barbacoa (José Ramón Pardo). 16'00: Desde nosotras (Ana Rosa Quintana). 18'00: Kanguro (Carlos Finaly). 19'57: Informativo cadena. 20'20: La entrevista del día (Redacción local). 20'30: Música clásica. 20'57: Informativo cadena. 21'00: Deportes local (Jorge Moisés). 21'30: Musical local (Equipo 80). 22'00: Mundo 80. 22'57: Informativo cadena. 23'15: Ochenta deportes (J. A. Fdez. Abajo). 23'40: A vista de pájaro (José Luis Moreno). 24'00: Musical. 01'00: Al ritmo de la madrugada. A todas las horas menos tres minutos informativos.

Servicio farmacéutico de urgencias

DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

MARIMON-MORA, Trafalgar, 26 (Coll d'en Rabassa). 267660
MORELL BROTAD, Pascual-Ribot, 5 (zona Fortí). 233402
MUNAR MUNAR, Eusebio Estada, 101. 297903
SBERT, ANTONIO, San Miguel, 83 (Esq. Avenidas). 221425
VERGES AGUILLO, Salas, 1 (Final San Felio). 221788

FARMACIA DE GUARDIA EN LA ZONA DE CA'N PASTILLA-ARENAL DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

POBLADOR PALLICER, Avd. Son Rigo, 27-C Sometimes (Final salida nº 4). L'Arca-da (junto Tenis Playa). 261432

FARMACIA DE URGENICA DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA

MUNAR MASOT, Avd. Alejandro Rossell6, 19. 226817

Teléfonos de interés

- Bomberos: 291253 - 251234 - 291254.
- Casa de Socorro: 222179
- Ambulancias: 251445.
- Policía: 091
- Policía Nacional: 280400
- Policía Municipal: 092
- Guardia Civil: 251273
- COS (Guardia Civil Rural): 221100 - 221101 y 295050
- Juzgado de Guardia (Servicio nocturno): 212632

Servicios aéreos

VUELOS NACIONALES

Palma/Barcelona: 07'50-09'20-12'30-15'05-17'45-21'25
Palma/Alicante: 11'30-19
Palma/Madrid: 07'45-10'30-21'25
Palma/Málaga: 17
Palma/Jerez: 15'20
Palma/Sevilla: 11'30
Palma/Valencia: 15'20-19'40
Palma/Ibiza: 08'20-15
Palma/Las Palmas: 11'30
Palma/Tenerife: 15'20

VUELOS AVIACO

Palma/Madrid: 13'30 diario excepto sábados
Palma/Madrid: 17'10 diario
Palma/Barcelona: 19'20, lunes, miércoles y viernes
Palma/Barcelona: 08'30 diario
Palma/Menorca: 14'40 y 18'40 diario
Palma/Ibiza 10'45 y 21'00 diario

Horario de trenes

PALMA — INCA
Salidas de Palma:
6 — 7 — 8 — 9 — 10 —
11 — 12 — 13 — 14 — 15 —
16 — 17 — 18 — 19 —
20 y 21 hs.
Salidas de Inca:
6 — 7 — 8 — 9 — 10 —
11 — 12 — 13 — 14 — 15 —
16 — 17 — 18 — 19 —
20 y 21 hs.
PALMA — LA PUEBLA
Salidas de Palma:
8 — 13 y 19 hs
Salidas de La Puebla:
7,15 — 14,45 y 19,15

PALMA — SOLLER
Salidas de Palma:
8 — 10,40 — 13 — 15,15 —
19,45.
Salidas de Sóller:
6,45 — 9,15 — 11,50 —
14,10 — 18,20.

Domingos y festivos, servicio extraordinario con salida de Sóller a las 21 horas y de Palma a las 22,00 horas. NOTA: Las llegadas y salidas de los trenes combinarán con el servicio de tranvías del Puerto.
SERVICIO POR CARRETERA
Servicio de autocares desde Palma a Alaró, Inca, Lluç, Ca'n Picafort, Pto. Pollensa, Pto. Alcudia, Felanitx, Algaida, Villafranca, Manacor, Artá, Cala Ratjada, Porto Cristo, Cuevas del Drach, etc., así como a todas las poblaciones intermedias. Con EL ARENAL, servicios cada 8 a 10 minutos. Información teléfonos Ferrocarril: 252245 y 252246. Autocares: 252224.

Gasolineras de servicio

SEMANA: 14 al 20 de marzo

Calle Aragón, s/n. — E.S. Rafal.
Calle Coronel Beorlegui. — E.S. Secar del Real.
Ctra. Palma al Arenal. — E.S. San Juan de Dios.
Calle Frio, s/n. — E. S. La Puebla.
Calle Juan XXIII, 133. — E.S. Puerto Pollensa.
Ctra. Palma a Manacor, km. 30. — E.S. Villafranca.
Ctra. Felanitx a Porreras. — E.S. Ctra. Porreras.
Ctra. Artá a Puerto Alcudia. — E.S. Na Borges.
Ctra. 719 km. 18 Mar. Izquierdo (No nocturno). — E.S. Costa de la Calma.

Auxilio en carretera

TURNO PERMANENTE

REPARACIONES EN GENERAL - NEUMATICOS - SERVICIO GRUA

ZONA PALMA - SUR-OESTE
Francisco Fernández Martín - Talleres Fernández
San Isidoro, 10. La Soledad — T. 277982 (Taller)
Part.: Pasaje Ca'n Faxina, 29 A-1º 1ª. — T. 412079

ZONA NOR-ESTE - MANACOR
Antonio Muñoz Fernández - Talleres S'Es Falt.
San Lorenzo, 19 Diurno T.: 550280
Nocturno T.: 551312

ZONA SUR - CAMPOS
José Roldán Carrera. — Carretera Palma, s/n. — T. 650342

MENORCA
Manuel Vidal Antuli — Camino Unión, 12. — Mahón. — T. 360123

IBIZA
José Juan Guasch. — Ctra. Santa Eulalia, Km. 4. — Santa Eulalia. T. 330797.

SERVICIO EN DOMINGO Y FESTIVO
RUTA PALMA - ANDRAITX
Ferrá. Automóviles Palma, S.A.

Relación de museos palmesanos

DEPENDIENTES DEL MINISTERIO DE CULTURA
MUSEO DE MALLORCA: Calle Portella, 5. Palma de Mallorca.
Horario 10 a 13 y 16 a 18. Excepto sábados tarde, domingos y festivos. Verano: Cambio tarde de 17 a 19 h.

MUSEOS PRIVADOS
MUSEO KREKOVIC: Calle Ciudad de Querátaro. (Polígono de Levante). Palma de Mallorca.
Horario: 10'30 a 13'30. Cerrados domingos y festivos. Precio: 50 Ptas.

DEPENDIENTES DEL PATRIMONIO NACIONAL
MUSEO PALACIO RESIDENCIA DE LA ALMUDAINA
Plaza Almoína. Palma de Mallorca.
Horario: 10 a X3 y 15 a 18, abierto domingos y festivos de 10 a 13 h.

MUSEO DIOCESANO: Calle Mirador (Palacio Episcopal). Palma de Mallorca.
Horario 10 a 13 y 15 a 19. Cerrado domingos.

DEPENDIENTES DE AYUNTAMIENTOS
MUSEO HISTORICO DE LA CIUDAD: Castillo Bellver. Palma de Mallorca.
Horario: de 8 h. a la puesta del sol, domingos y festivos cerrado.

MUSEOS DIOCESANOS
MUSEO CATEDRALICIO
Pza. Almoína. Palma de Mallorca.
Horario: 10'30 a 12'30 y 15'30 a 18 h. Cerrado domingos y festivos. Precio: 75 Ptas.

MUSEO GORDIOLA (VIDRIOS DE ARTE) Carretera Palma a Manacor Km. 19
Horario de 9 a 13 y de 15 a 18. Domingos de 9 a 12. Entrada gratuita.

Cupón del Ciego 413



Crucigrama

HORIZONTALES.— 1: Levadura de cerveza.— 2: Quisieran, estimaran. Cierta número.— 3: Fundamento o apoyo. Embisto, acometo.— 4: Preposición. Letra numeral romana. Novenos.— 5: Personaje de la comedia italiana, especie de caricato o payaso. Formame eras para poner plantas. 6: Fecha un escrito o carta. Contracción.— 7: Natural de un municipio de la provincia de Cuenca. Matrícula española.— 8: Apellido de un general español que luchó cómo guerrillero en la guerra de la Independencia (1789-1835). En Medicina, terminación propia de tumores.— 9: Antiguo gorro militar. Natividad de un país europeo.— 10: Díéralas sensatez y cordura.

VERTICALES.— A: Testamentaria.— B: Manantiales, fuentes.— C: Igualdad de nivel en la superficie. Practicase cierto deporte acuático.— D: Ermitaños. Consonante.— E: Símbolo químico del vanadio. Padece aflicción por la ausencia de algo.— F: Vano, fútil. Abreviatura de punto cardinal. Ciudad de la antigua Caldea, patria de Abraham.— G: Consonante, Di-

	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
1	.		R	E	V	I		I		A
2	A	M	A	R	A	N		M		L
3	B	A	S	E		A	T	A	C	O
4				M		N	O	N	O	S
5			N	I				A		E
6	A	D	A	T	A			D	E	L
7			D	A						E
8			A	S				M		
9	R	O	S					A		A
10	A	S	E	S	A	R	A	L	A	S

vinidad mitológica escandinava. Dícese del pan hecho de la harina más gruesa del trigo.— H: Comunicad al

hierro propiedades magnéticas. Daño moral o material.— I: Dícese del sexquióxido de níquel.— J: Pa-

viméntele el suelo con ciertas piedras llanas, labradas y de poco grosor. Campeón.

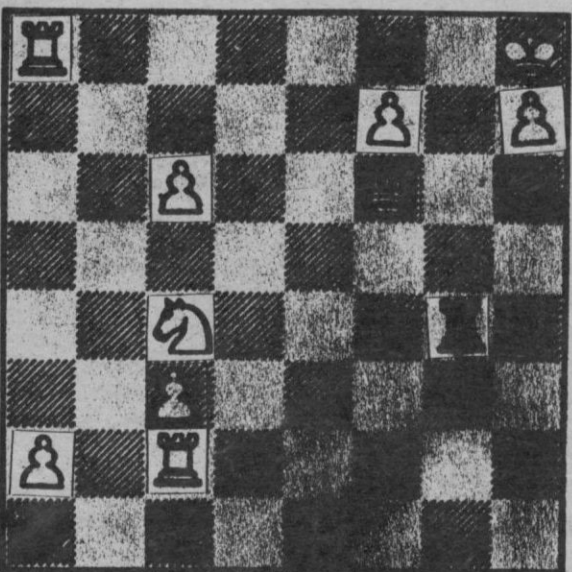
Horóscopo

ARIES (marzo 21 a abril 19).- Analice todos los objetivos que más le agraden, esto le inspirará a actuar. Unase con un buen amigo, cuyas ideas son muy similares a las suyas.
TAURO (abril 20 a mayo 20).- Planee nuevos intereses y póngalos en práctica, ganará la ayuda de una persona que tiene mucha experiencia en estas cosas. En la noche, dedíquese a su novia.
GEMINIS (mayo 21 a junio 21).- El día es bueno para hacerse de nuevos amigos que sean interesantes y que puedan proporcionarle como cambiar su modo de vida. Procure deshacerse de obstáculos que se presenten en su camino.
CANCER (junio 22 a julio 21).- Lea revistas o periódicos que Ud. crea puedan sugerirle ideas relacionadas con su trabajo, le será fácil mejorar. Demuestre que Ud. es activo y capacitado.
LEO (julio 22 a ago. 21).- Ponga esos planes que ha pensado en movimiento para que pueda disfrutar de sus beneficios pronto. Sus intuiciones hoy son buenas, así es que procure seguirlos.
VIRGO (ago. 22 a sept. 22).- Analice un nuevo sistema a fin de que sus asuntos tanto personales como de negocios estén más coordinados, trabajará mejor. En la noche invite su señora a cenar.
LIBRA (sept. 22 a oct. 22). Si Ud. adopta una actitud diferente con sus asociados, probablemente sus relaciones serán mejores y más provechosas. Ese cambio que desea hacer en cierto trabajo cívico será muy bueno.
ESCORPION (oct. 23 a nov. 21). Un compañero de trabajo está un poco serio con Ud., procure limar asperezas y que vuelva la armonía entre los dos, es buena persona y muy cooperativo. Cuídese, su salud es importante.
SAGITARIO (nov. 22 a dic. 21). Buen día para demostrar ese magnífico talento que Ud. tiene y que pudiera beneficiarse de ello en un futuro cercano. Procure divertirse en su tiempo libre, le relajará los nervios.
CAPRICORNIO (dic. 22 a enero 20). Observe la situación de su hogar con calma y procure ver qué es lo que podría hacer para mejorarla, si es preciso, haga cualquier cambio. En la noche, invite a algunos amigos, todos se distraerán.
ACUARIO (enero 21 a feb. 19). Ud. tiene unas ideas muy avanzadas y debe discutirlos con sus jefes, ellos le podrán ayudar como hacerlo, y al mismo tiempo le abrirá las puertas a buenas oportunidades.
PISCIS (feb. 20 a marzo 20). Revise detenidamente sus asuntos de finanzas y si puede, mejórelas, así aumentará sus ingresos para su cuenta de ahorro. Evite una persona que no es sincera con Ud.

El espejo de Escaques

Eduardo Scala

El mundo en sí mismo, lo que existe a nuestro alrededor y dentro de nosotros mismos, nunca es unilateral. H. Hesse (Siddhartha)



STANCIU-ZARCULA
NEGRAS ENTABLAN

Resolución: 1... D4A1/2 Dxd, T8D+1/3 T1T, T8C+1

Sopa de letras

E	S	T	I	L	O	C	O	C	O
F	L	E	T	E	L	O	O	O	S
E	C	I	S	R	Y	O	I	R	O
B	M	I	A	O	O	R	D	S	D
C	L	G	L	S	E	I	A	F	R
E	D	E	U	T	E	R	L	A	A
E	D	M	U	N	D	O	E	M	U
A	R	E	A	D	O	S	D	A	D
E	L	E	O	I	D	I	P	L	E
E	A	N	E	R	F	E	M	E	S

En el recuadro se encuentran once nombres de varón que empiezan con la letra E. Se leen de arriba abajo, de abajo arriba, de derecha a izquierda, de izquierda a derecha y en diagonal, teniendo en cuenta que una misma letra puede formar parte de dos o más nombres.

Jeroglíficos

NOTAS
NOTAS

1. ¿Cuándo llegarás?

2

2. ¿Sabe el riesgo que corre?

Solución a los pasatiempos publicados ayer

AL CRUCIGRAMA
HORIZONTALES.— 1: Bacilífera.— 2: Agotar. Mes.— 3: Déle. Icipio.— 4: Os. R. Notan.— 5: Lara. Atesa.— 6: Ajara. Sar.— 7: Tapados. Ra.— 8: Odesa. Era.— 9: Sol. Merese.— 10: Aragoneses.
VERTICALES.— A: Badolatosa.— B: Agasajador.— C: Col. Rápela.— D: Iteras. G.— E: La. Adamo.— F: Irina. O. En.— G: F. Cot. Seré.— H: Emites. Ras.— I: Repasárese.— J: Asonara. Es.
A LAS LETRAS «REVOLTOSAS»
VERMUT Y ACEITUNAS
AL JEROGLIFICO
 Sólo si bebe (sol; o; si; bebé)

Con el empleo de la cibernética

«Tron» revoluciona la técnica del cine



Mabel González

De unos años a esta parte la industria cinematográfica ha experimentado serios e importantes avances en todos sus campos, pero el más novedoso y relevante de todos ellos es sin duda alguna el que ha aportado la película de Steven Lisberger «Tron». La pujante cultura de la cibernética, destacando especialmente el control sobre las computadoras, el conocimiento de los bancos de datos, el acceso a los depósitos de información binaria y el control de terminales, todo ello utilizado con el propósito de obtener el poder, la fortuna y la gloria, es el tema que nos ofrece esta nueva producción de la Walt Disney. Una película, que además de devolver el hasta ahora adormilado prestigio de la compañía creada por el gran Walt Disney, está marcando toda una revolución en las parcelas de la técnica del cine. Todos y cada uno de los fotogramas de «Tron» han sido realizados con el uso de las computadoras. Sus creadores emplearon los millones de combinaciones que pueden realizar estas máquinas, consiguiendo como resultado las sorprendentes imágenes llenas de espectacularidad y colorido que se ven en la película.

UN DESCUBRIMIENTO SIN PRECEDENTES

A pesar de que la electrónica ya comenzó a usarse hace unos siete años en el cine, se hizo de forma aislada y en algunos casos incluso a título experimental, véase el ejemplo de «La Guerra de las Galaxias», donde los técnicos en efectos especiales emplearon la computadora para las escenas de las batallas aeroespaciales, al final de la película, pero aparte de casos aislados, como éste, el uso de las máquinas y no del tradicional filme jamás había llegado tan lejos. Esta, por tanto es la primera vez que un director no filma

su película sino que la va construyendo sentado frente a la pantalla de una computadora.

Esta es también la primera vez que una cinta cinematográfica narra una historia, a la que no le falta emoción y suspense, que se desarrolla en el interior de una computadora.

Sus personajes, al igual que el resto de la producción, son seres misteriosos, prácticamente intangibles, casi volátiles, que se mueven de un lugar a otro como impulsados por rayos luminosos. Sus cuerpos están rodeados por unos halos de luz de fuertes y atractivos colores que suponen algo totalmente inédito y al tiempo espectacular.

GUERRA ENTRE COMPUTADORAS

Para la realización de la película se emplearon dibujos animados pero también actores de carne y hueso que, una vez caracterizados, parecen pertenecer a un mundo muy lejano al nuestro.

Los actores David Warner, Jeff Bridges, Barnard Hughes y Cindy Morgan filmaron algunas de las escenas de «Tron» en plató completamente vacíos y con fondos oscuros. Luego los técnicos transportaron estas imágenes al ambiente general del filme mediante una serie de combinaciones obtenidas en las computadoras.

La historia de la película es, como indicábamos anteriormente, tan original como su contexto. «Tron» es un filme entre buenos y malos donde las computadoras juegan un papel principalísimo en la larga lista de batallas que se desarrollan.

Flynn (el protagonista), con intención de probar que Dillinger se apropió de unos programas de juegos de video que él diseñó, penetra en el sistema de computadoras de ENCOM. Tal intromisión es descubierta por el programa maestro de control (MCP) de Dillinger, quien, temiendo descubran su intervención en sistemas ajenos a ENCOM, cierra los accesos

del sistema, lo que hace que Gibbs, Lora y Alan, amigos de Flynn, pierdan el acceso a sus programas.

Flynn, ayudado por sus amigos, se introduce en ENCOM, pero es alcanzado por un rayo láser, convirtiéndose en partículas electrónicas. Se despierta en otra dimensión, dominio del MCP y su criado Sark, y es sentenciado a morir en la pantalla de juegos de video. Sin embargo, Flynn es ayudado por un valeroso guerrero electrónico llamado Tron y logra escapar de la pantalla. La tremenda fuerza de Tron y los conocimientos de Flynn sobre sistemas de computadoras y juegos de video les llevan hasta MCP. Y allí se entabla la batalla que decidirá el destino del mundo electrónico y el control del sistema de las computadoras ECOM.

Como es de imaginar, esta película ha acaparado la atención del público de medio mundo y aprovechando su éxito, la Walt Disney ha puesto a la venta todo tipo de artículos inspirados en el filme: juegos de video «tron», muñecos y juguetes infantiles, camisetas, cuadernos, bolígrafos, etc., que pueden ser adquiridos en estos momentos en cualquier tienda de los Estados Unidos y dentro de unos meses en el resto del mundo.

TEATRE PRINCIPAL
Consell Insular de Mallorca

PRESENTA
del 16 al 27 de Marzo



Yo me bajo en la próxima ¿y Usted?

con
ROSA M^a SARDÀ
y
FERNANDO GUILLEN

ESCRITO y DIRIGIDO por
ADOLFO MARSILLACH

Estreno miércoles
a las 22h

horario taquilla
de 11 a 13 y de 17'30 a 22h

Después del amor

Diane Keaton y Albert Finney, Premios Globos de Oro 83 mejores intérpretes.

Esta es la pareja protagonista de «Después del amor». Un film dirigido por Alan Parker, el director de «El expreso de medianoche» y «El Muro».

La historia de una familia deshecha que no puede renunciar al amor.

«Después del amor». Una película tan apasionante como «Gente corriente». Veánla en Chaplin Multicines.

SENSACIONAL ACONTECIMIENTO!!!

SALON RIALTO

HOY ESTRENO

«APTO TODOS LOS PUBLICOS»

DEBIDO A SU LARGA DURACION PRESTE ATENCION AL HORARIO



RIGUROSO ESTRENO DE LA VERSION INTEGRAL Y DOBLADA AL CASTELLANO DE LA OBRA MAESTRA DE FEDERICO FELLINI

LA HISTORIA DE UNA FAMILIA, DE UN PUEBLO Y DE UNA EPOCA DECISIVA

UNA PRODUCCION DE FRANCO CRISTALDI

UN FILM DE

FEDERICO FELLINI

AMARCORD

(MIS RECUERDOS)

Argumento y guión de FEDERICO FELLINI y TONINO GUERRA - Producida por FRANCO CRISTALDI
UNA CO-PRODUCCION FRANCO-ITALIANA-FC (ROME) - P.E.C.F. (PARIS) - TECHNICOLOR®

DE WARNER BROS. UNA COMPANIA WARNER COMMUNICATIONS Presentada por WARNER ESPAÑOLA, S.A.

PASES: 3'20 - 5'45 - 8'10 y 10'35 NOCHE

Guía del espectador

SENSO.— Producida en 1954, se trata de una película clave en la evolución de la obra de Luchino Visconti, abandonada ya su etapa «neorrealista». Apasionada historia de amor, interés y cobardía en la que se muestra el derrumbamiento moral del mundo de la aristocracia italiana. Gusto en el detalle y gran belleza formal.

MONSEÑOR.— Un tema muy espinoso sobre la condición humana del sacerdote y los peligros de la parte terrenal de la Iglesia, tratado con sinceridad. Realización muy sólida, lenguaje que aprovecha las situaciones, buena interpretación y ambientación.

EL RETORNO DEL SOLDADO.— Chris sufre un fuerte shock en la guerra, no se acuerda de su mujer y sí de una novia que tuvo hace 20 años. Muy cuidada en su aspecto formal, lentitud premeditada, algo fría y bien interpretada y ambientada.

EL TRIUNFO DE UN HOMBRE LLAMADO CABALLO.— El destacable vigor expresivo de las imágenes, la fotografía, la banda sonora y el énfasis de la interpretación, resultan funcionales a una historia narrada en tono épico y en la que se han montado planos de películas anteriores sobre el mismo personaje.

PINK FLOYD THE WALL. EL MURO. Una película que no se parece a ninguna otra y que viene a exponer las pesadillas del protagonismo. Lo del muro se refiere a la familia, la escuela el ejército etc. Antibelicista, demoledora y original.

AUTOR AUTOR.— En el momento más inoportuno, un autor teatral es abandonado por su mujer que le deja con hijos propios y ajenos que le consideran su verdadero padre. Narrada con buen humor, expone un tema muy de hoy, su intención es clara ya que ataca el egoísmo y la falta de responsabilidad. Excelente interpretación y dirección.

DESAYUNO CON LANGOSTA.— Todo le sale mal a Enrico, incluso cuando intenta suicidarse. Una comedia italo-francesa bastante cuidada que otras del montón. Gags cómicos y enredos constantes.

OBJETIVO MORTAL.— La mala imagen de los Estados Unidos, la controvertida CIA, el terrorismo internacional la delincuencia creciente, la política sucia. Todo sale a relucir en una película dinámica en extremo, muy concisa y en la que siempre se busca el impacto espectacular.

FREDY EL CROUPIER.— Trampeando en el juego, Fredy, y un fiel amigo, intentan resarcirse de lo que les quitó un gagster que también mató a su padre. Tipos de jugadores, artimañas, y acción.

SEXO PERVERSO.— Pertenece a una serie que se subtitula Libidomanía, al menos se apoya en un título que dentro del género tuvo un éxito.

MIENTRAS EL CUERPO AGUANTE.— Se trata de un film que gira sobre un personaje real: libertario, matemático, músico, filósofo, filólogo, y hasta místico. Este personaje es José María Sánchez Ferlosio que nos cuenta su vida con mucha espontaneidad y canta sus canciones.

DESPUES DEL AMOR.— Otra vez las relaciones de la pareja en la picota en una película muy bien estudiada, interpretada y ambientada. El matrimonio en constante crispación se separa pero entre ellos se mantienen unos lazos que demuestran que no todo se ha acabado.

El erótico y loco túnel del tiempo



¿Se imagina una máquina que le traslada a una orgía romana... a un harén de lujo?... Un sueño dorado; viajes eróticos al pasado y al futuro... ahora pueden convertirse en realidad en «El erótico y loco túnel del tiempo» una película «S» excitante... desvergonzada... porno y... muy divertida. «El erótico y loco túnel del tiempo», comedia «S» en cinco actos sexuales y medio que pueden ver en Nuevo Moderno si tienen más de 18 años. (precios normales).

Cartelera

CASINO DE MALLORCA. Todos los días de 20'00 a 4 horas. Ruleta Americana y Francesa, Black Jack, Punto y Banca, Dados, Máquinas Automáticas de Juego, Restaurante. Final Autopista Andraitx. (Desviación Cala Figuera). Tel.: 680000.

TEATRO

AUDITORIUM
Avui, a les 10.30 vespre: Cricot-2: Tadeusz Kantor «WIELOPOLE WIELOPOLE». (III FESTIVAL DE TEATRE). Ajuntament de Palma.

TEATRO PRINCIPAL
Hoy a las 10'00 de la noche estreno. Rosa María Sardá y Fernando Guillén en B'YO ME BAJO EN LA PROXIMA ¿Y USTED? escrito y dirigido por Adolfo Marsillach. Una comedia brillante y divertida. Mañana jueves función a las 22'00 hs. Horario de taquilla de 11'00 a 13'00 y de 17'30 a 22'00 horas.

SALAS DE CINE

ATLANTIC
«RESCATEN AL TITANIC» Jason Robards, Richard Jordan, Anna Archer, Alec Guinness. Director: Jerry Jameson. (Hor.: 3.05, 6.50, 10.30). «FLASH GORDON», Sam J. Jones, Ornella Muti. Director: Mike Hodges. (Hor.: 4'55, 8'35), para todos los públicos.

ALEXANDRA
2.ª Semana
(«S»). «NO ME TOQUES EL PITO QUE ME IRRITO» (Estreno). Clasificada «S». Un film de Richard Vogue. Además: «AGENTE 69». «S». (Totalmente prohibido a menores 18 años).

ABC CINEMA
Todos los LUNES y DOMINGOS «SESION MATINAL», a las 10'00 horas. «FURIA SIN FIN», Bruce Li, Lo Lieh, Leo Kuinn, en color y cinemascopio. Complemento: «LES LLAMABAN Y LES LLAMAN DOS SINVERGUENZAS». Giuliano Gemma, George Eastman. (Aut. para todos los públicos).

ASTORIA
CLIMATIZADO
«EL RETORNO DEL SOLDADO» Glenda Jackson, Julie Christie, Ann Margret, Alan Bates. Director: Alan Bridges. (Hor.: 3'15, 6'55, 10'40) Además: «LA PLAZA DEL DIAMANTE». (Hor. 5'00, 8'40).

PALACIO AVENIDA
CLIMATIZADO
«OBJETIVO MORTAL». Sean Connery, Robert Conrad, Hardy Kruger, Leslie Nielsen. Director: Richard Brooke. (3'05, 6'40, 10'20). Además: «CROMWELL, REY DE LOS BARBAROS».

SALA AUGUSTA
Desde las 3'00: «AUTOR. AUTOR» con Al Pacino, Dyan Cannon y Tuesday Weld. Un film de Arthur Hiller. Complemento: «YO HICE A ROQUE III» con Fernando Esteso y Andrés Pajares. (Mayores 14 años).

SALA AUGUSTA 2
(2.º mes). Desde las 3'15: «MONSEÑOR» un film de Frank Perry con Christopher Reeve, Genevieve Bujold, Fernando Rey y Jasom Miller. Pases: 3'35, 6'00, 8'25 y 10'50 noche. (Mayores 18 años).

BELLVER Cinema
(Climatizado). Desde las 3'15: «EL RESPLANDOR», con Jack Nicholson y Selly Duval y además «EL ALAMO» con John Wayne y Richard Widmark. CINE DE MEDIANOCHE a las 12'15 noche diariamente. «EL RESPLANDOR» y «CELDA DE CASTIGO».

SALA BORN
3.ª semana. (¡ULTIMO DIA!)
Desde las 3'00: «EL TRIUNFO DE UN HOMBRE LLAMADO CABALLO», con Richard Harris y Michael Beck (El actor de Megaforce). Complemento: «EL RELEVO», un film de Peter Yates. (Apto menores).

CAPITOL
CLIMATIZADO
Desde las 3: «EL RETO DEL SAMURAI». Un film de John Frankenheimer con Scott Glenn y Toshiro Mifune. Complemento: «LA LOCA HISTORIA DEL MUNDO» de Mel Brooks. (Mayores 14 años).

LUMIERE
«LAS NOCHES SECRETAS DE LUCRECIA BORGIA», Harry Crosby, Wiley Reynolds, Anne James. Director: Bob Montero. (Hor.: 5'00, 7'55, 10'50). «EMMANUELLE» «La Antivirgen» Sylvia Kristel. (Horarios: 3'30, 6'25, 9'20). («S»). (Totalmente prohibido a menores 18 años).

NUEVO HISPANIA
Desde las 3'00: «FREDY EL CROUPIER» con Ana Obregón y Javier Elorrieta. Dirigido por Alvaro Saez de Heredia. Complemento: «VICTIMAS DEL TERRORISMO». (Mayores 14 años). (¡HOY ULTIMO DIA!).

CHAPLIN multicines 1
CLIMATIZADO
«SENSO». Un film de Luchino Visconti con Farley Grager, Aida Vali, Massimo Cirotti. (Horario: 3'50, 6'00, 8'10, 10'20). (2.ª semana). Ultimos días.

CHAPLIN multicines 2
CLIMATIZADO
«CUERNO DE CABRA». Un film de Metodi Andonov, Karlovy Vary, Colombon Santarem y Chicago, un título que «ya» es un clásico. (Horario: 3'05, 5'00, 6'50, 8'45, 10'35). Complementos cortos.

CHAPLIN multicines 3
CLIMATIZADO
«DESPUES DEL AMOR». Diane Keaton, Albert Finney. Director: Alan Parker. Complementos cortos. (Horarios: 3'45, 6'00, 8'15, 10'30). 2.ª semana. (Ultimos días).

CHAPLIN multicines 4
CLIMATIZADO
3.ª semana: «PINK FLOYD THE WALL» (El Muro). Una película de Alan Parker. Un espectáculo impresionante. ¡Ahora la película! (Hor.: 3'10, 5'00, 6'50, 8'40, 10'30). Comp. cortos.

CHAPLIN multicines 5
«LA COLMENA». La obra maestra de Camilo José Cela. «OSO DE ORO» del Festival de Berlín 1983. Victoria Abril, Ana Belén, Luis Escobar. Director: Mario Camus. (3.ª semana). (Horario: 4'10, 6'15, 8'20, 10'30). Ultimo día.

CHAPLIN Multicines
Próximas vacaciones Semana Santa. La maravilla de Walt Disney. «LA BELLA DURMIENTE». Complemento: «LAS AVENTURAS DEL PERRO PASTOR ARIZONA», de Walt Disney.

PALACIO DE LA PRENSA
Desde las 3. (2.º Mes) Curso 1984 con Perry King y Michael Fox. Complemento: «LOS AUTONOMICOS» con Juanito Navarro. Mayores 18 años.

3er. mes METROPOLITAN PALACE
CLIMATIZADO
Desde las 3'15: «ET, EL EXTRATERRESTRE». Una película de Steven Spielberg con Eise Wallace, Peter Coyote, Henry Thomas. (Horario: 4'20, 7'20, 10'25). Complemento: «LA REBELION DE LOS PAJAROS». (Apto Atención colegios. Precios especiales. Consultar: Tel. 250749).

LIRICO PALACE
Desde las 3'00: «EL VIEJO MAESTRO DEL KUNG FU». Yuan Hsiao Tieng. Director: Kwan Ching Liang. Además: «TONTO EL ULTIMO». (Autorizado todos públicos).

SALA RIVOLI
CLIMATIZADO
Desde las 3'15: «RICAS Y FAMOSAS». Jacqueline Bisset, Candice Bergen. (Hor.: 4'30, 7'30, 10'30). Complemento: «BELLAS, RUBIAS Y BRONCEADAS».

JAIME III CINEMA
CLIMATIZADO
«ANIMALES RACIONALES». Clasificada «S». Carole Kirkham, Coir Indward. Complemento: «LA GRAN QUINIOLA». (Totalmente prohibido a menores de 18 años).

FANTASIO
(«S»). «SUECA BISEXUAL NECESITA SE-MENTAL». Clasificada «S». «LA CALIENTE NIÑA JULIETA». Clasificada «S». Totalmente prohibido a menores 18 años.

NUEVO MODERNO
CLIMATIZADO
Desde las 3'00: «EL EROTICO Y LOCO TUNEL DEL TIEMPO» con Gingers Brown, Carol Day y Marlene. Clasificada «S». Complemento: «GISSELLE» (PERDIDAMENTE TUYA). Un film «S». (Riguroso mayores 18 años).

SALON RIALTO
ULTIMO DIA
Desde las 3'00: «AMARCORD» (MIS RECUERDOS). Versión íntegra y doblada en castellano de Federico Fellini. (Horario: 3'20, 5'45, 8'10 y 10'35 noche). (Apto menores).

Usted puede hacer positiva la lucha contra el cáncer mediante su donativo fijo a la Asociación «HAGASE SOCIO PROTECTOR JUNTA PROVINCIAL DE BALEARES»
TEL. 23 01 49

Programación de televisión

PRIMER PROGRAMA

13.45.— Carta de ajuste. Grover Washington, Jr. «The best is yet to come».
14.30.— Informatiu Balear.
14.55.— Conexión con la programación nacional.
15.00.— Telediario. Primera edición.
15.35.— Viéndolas venir. Dirección: Mirentxu Zabalegui. Realización: Fernando Mateo. «Viéndolas venir» va a recoger, junto a las noticias que afectan o tengan por protagonistas a la mujer, los temas de su promoción personal y social, de su imagen política en una etapa de cambio profundo en nuestra sociedad.
16.05.— El último forajido. «Episodio nº 7». Las entrevistas entre Aaron y las fuerzas policiales empiezan a dar sus frutos. El doble juego da como resultado que las continuas patrullas formadas vayan cerrando el cerco, hasta tal punto que Joe está a punto, de ser capturado cuando se encontraba en la casa con Aaron. Tanto la casa de los Kelly como la de sus amigos son continuamente vigiladas. Ned no tiene otro remedio que preparar sus defensas para enfrentarse a la lucha abierta que ve aproximarse a marchas forzadas. Para ello, y de acuerdo con sus hermanos y Joe Byrne, así como de Wild y otro preso, ya libres que se le incorporan, se fabrican unas corazas y cascos de hierro a pruebas de balas.
17.00.— Toros. Realización: Francisco Sastre. Comentarios: Matías Prats Cañete. Desde la plaza de toros de Valencia, corrida de Fallas con el siguiente cartel. Toros de Fermín Bohórquez, para los matadores: Tomás Campuzano, Espartaco y Manuel Sales.
19.00.— El libro gordo de Petete.
19.02.— 3,2,1... contacto. Animación: Luciérnagas. Animación: Mecanismo de la voz. Aventura de misterio: «El caso del mensaje del Sabueso» (II)

19.30.— NOSOTROS Dirección: Francisco García Novell. Realización: Francisco Colombo. Presentadores: Francisco García Novell, Mercedes Camins. Grupo Infantil integrado por Cuchi, Ernesto, Susi, Javier, Miguel, Vidal, Aitana, Esther, Alfonso y Beatriz. «Nosotros» es un programa informativo que trata de temas de interés para los jóvenes. Pretende ser un laboratorio de trabajo para los chicos en el que se explican los temas de interés de la semana. El programa se dirige a los muchachos de 12 a 17 años.

Prado del Rey por dentro

Ortega, el intelectual político

Catalina G. Madaria

Luis Ignacio Seco, bonita voz para el micrófono, ha decidido unir su vida profesional a la historia, a través de su programa «La víspera de nuestro tiempo». Ha sido el primero que en TVE ha dedicado un programa al centenario de uno de los grandes intelectuales de este siglo, José Ortega y Gasset. «La víspera de nuestro tiempo», dedicó su espacio, la semana pasada, a estudiar al Ortega filósofo, hoy los invitados analizan su visión del Ortega político. Hora y media durante la que Julián Marías, Luis Díez del Corral, Justino Azcárate, Vicente Cachoviu, Antonio Elorza y Juan del Agua, estudiarán y discutirán la trayectoria del intelectual, fracasado en el ejercicio de la política práctica, al monstruo sagrado que hiciera famosa la frase, «no es eso, no es eso». Después de una presentación filmada, casi siempre basada en el guión escrito por un historiador, pasaremos a conocer más profundamente al pensador español de la mano del director del programa, Luis Ignacio Seco.

«Primero hice «Tribuna de la historia» —nos dice Seco— pasé después a los programas informativos y ahora estoy totalmente dedicado al programa «La víspera de nuestro tiempo». Diez millones solamente es el presupuesto para una hora y media de grabación, en el que Luis Ignacio Seco se dedica a escrudriñar la historia de España, a contar con imágenes y

opiniones partes y personajes que la configuran. De estos programas recordamos el que se dedicó, durante dos semanas, a Joaquín Costa y «La descolonización del Sahara», programa que los Sres. Carro y Soto convirtieron en un espectáculo. Tiene ya enlatados uno dedicado a «España y el Mercado Común», abarcando desde el 75 hasta hoy, en el que han intervenido José Luis Cerón, en el año 75 presidente de la Comisión Interministerial que llevaba el tema; Javier Elorza, Fabian Estapé, el ex ministro de las Relaciones con las Comunidades Europeas, Eduardo Punset; y el secretario de Estado ante la CEE, Manuel Marín. Otro de los programas que nos anticipa Luis Ignacio Seco trata sobre «Las elecciones en el 1931»; otros dos sobre la figura de Miguel de Unamuno, «El socialismo de Unamuno» y «Su visión de España» y el dedicado a analizar «El frente popular», que cuenta con la participación de dos personajes que pueden, por sus distintas opiniones, convertir también el programa en espectáculo: Ricardo de la Cierva y Víctor Alba.

Luis Ignacio Seco trabaja con anticipación, siempre con nuevos proyectos. En su organigrama de trabajo tiene programado para la semana próxima un estudio sobre «Luis Araquistain», en cuyo debate participarán José Prats y Antonio Elorza. Hemos prometido estar allí, ver el rodaje, los entresijos del programa. Y después contarlo.

20.00.— ENCUENTROS EN LIBERTAD: ECONOMIA. «La revolución de los mandarines» (II). Dirección: Sibely Valle. Realización: Fernando Navarrete. Intervienen en el programa de hoy: Enrique Fuentes Quintana, catedrático de Hacienda Pública, y Fabián Estapé, catedrático de Economía.

21.00.— TELEDIARIO. Segunda edición.
21.35.— SESION DE NOCHE El desencanto (1975). Dirección: Jaime Chavarrí. Intérpretes: Feliciano Blanc, Leopoldo Panero, Juan Luis Panero, Michi Panero. En Agosto de 1962, muere en Astorga, su ciudad natal, el gran poeta Leopoldo Panero. Doce años después, Astorga le honra públicamente con una estatua. También poco después, la viuda y los hijos del poeta le recuerdan, evocan su figura, sopesan su obra, en un recuento que, sin dejar de ser entrañable, no tiene nada de triunfalista. Es la evocación del «fin de una raza».

23.30.— TELEDIARIO. Última edición.
23.50.— DESPEDIDA Y CIERRE.

SEGUNDO PROGRAMA

18.45.— Carta de ajuste. «Filmes» Andrés Isasi y Linares. «El afilador», «Las hormigas en el entierro del carabus Auratus», «El niño duerme», «Tigridia Pavonia». Juan Padrosa (piano).

18.58.— Apertura y presentación.
19.00.— Avance informativo.
19.05.— Telenovela. «Humillados y ofendidos» de Fedor Dostoievsky (Cap. 3º). Adaptación: Juan Tébar. Realización: Pilar Miró. Intérpretes: Ramiro Oliveros, Fiorella Faltoyano, Leo Anchóriz, Andrés Mejuto, Pedro María Sánchez.

19.30.— Musica y músicos.
20.00.— El carro de la farsa. «Polichinela». Dirección y Realización: Francisco Montolio. Asesora y presentadora: Rosana Torres. Intérpretes: Grupo Tartana. Esta semana El carro de la farsa presenta el espectáculo «Polichinela» del Grupo Tartana.

20.45.— Estudio abierto. Dirección y presentación: José María Iñigo. Realización: Fernando Navarrete. Programa en directo, cara al público, con entrevistas, temas de actualidad y actuaciones musicales.

23.30.— De hoy a mañana.
24.00.— Despedida y cierre.

UNA COMEDIAPorno EN 5 ACTOS SEXUALES Y MEDIO

HOY
ESTRENO

Nuevo
MODERNO

¡NI CLAUDIO NI RAMSES
PODIAN CREERLO: UN SER
EXTRAÑO «CEPILLANDOSE»
A SUS FAVORITAS!

EXCITANTE, DESVERGONZADA, PORNÓ, DIVERTIDA



PACO MALDONADO
ALICIA PRINCIPI - ELENA ALVAREZ - ROCIO FREIXAS - GINGERS BROWN
CAROL DAY - ROSA SUANCES - MARILYN - PACO A VALDIVIA
DIRECCIÓN: JOSE A. RODRIGUEZ

RIGUROSO
MAYORES

COMPLEMENTO:
GISELLE
«PERDIDAMENTE TUYA»

(PRECIOS NORMALES)



YVEN HSIAO TIENG «EL MAESTRO BORRACHO»
EN SU MAS EMOCIONANTE Y DIVERTIDA AVENTURA,
REVELANDO EN SUS PELEAS, LAS MAS SECRETAS
TECNICAS DEL KUNG-FU

Lirico
palace

HOY
ESTRENO

EMOCION Y
DIVERSION
CON
«EL MAESTRO
BORRACHO»



YVEN HSIAO TIENG
KWAN CHUN PU

YVEN HSIAO TIENG
TAO MIN MING

DIRECTOR
KWAN CHING TIANG

EL VIEJO MAESTRO DEL KUNG-FU

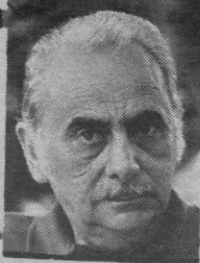
EN EL MISMO PROGRAMA:

«TONTO EL ULTIMO»

(AUTORIZADO TODOS PUBLICOS)

Roma

Guy Bueno



Un diablillo travieso ha logrado impedir una entrevista Fernando Morán-Bettino Craxi, durante la reciente visita a Roma de nuestro ministro de Asuntos Exteriores. El secretario del Partido Socialista italiano (PSI) estaba haciendo en efecto las maletas, para trasladarse a Milán, invitado a asistir al Congreso Nacional del Partido Comunista.

Cabe lamentarlo. En primer lugar, porque coincidiendo con la decisión de expropiar a Rumasa, adoptada por nuestro gobierno, hubiera sin duda sido interesante conocer al respecto la opinión del líder socialista italiano, clara y abiertamente contrario al concepto de las nacionalizaciones. En segundo lugar, porque el PSI es la clave de bóveda del edificio político italiano. Ciertamente no podrá formar probablemente gobierno propio en un futuro previsible —si es que jamás logra hacerlo— pero, pese a su pequeño volumen electoral, no existe hoy, sin él, posibilidad alguna en Italia, para ninguno de los dos grandes partidos (la democracia cristiana, o DC, y el Partido Comunista, o PCI) de constituir, ya sea un gobierno, bien sea una oposición eficaz. En tercer lugar, por fin, porque Bettino Craxi no tiene ni un sólo pelo de tonto, cosa particularmente afortunada, ésta, en su caso, ya que su precoz y extensa calva no le permite desaprovechar ni un solo cabello. Por los tres conceptos, el secretario socialista es hoy por hoy un protagonista decisivo en el escenario político italiano.

¿Cómo sorprenderse, entonces, de que en el reciente carnaval de Viareggio, el Jurado haya premiado la carroza en la que Bettino Craxi, presentado como un «Superman», tiene sujetos en su puño al Sr. Berlinguer, secretario del PCI, y al Sr. de Mita, secretario de la DC, mientras que el mullido sillón del Poder le espera a sus pies? Mas, ¿dónde se hallaba, en esa carroza, Carlos Marx, en el 100 aniversario de su muerte? ¡Ay! ¡Arrinconado, rechazado, con subsidio de paro!

No parece aventurada la sátira. El propio Craxi declara que «ni el comunismo ortodoxo, ni el herético, pueden ser trasplantados a Italia». Berlinguer le pide hoy insistentemente unir su partido al PCI, para formar la gran «alternativa» al Gobierno, capaz de barrer a la Democracia Cristiana del Poder, y asegura, incluso, que sabrá ser «tolerante». Craxi le contesta que, en lugar de seguir mirando hacia atrás, hacia el camino tan largo ya y tan estéril recorrido desde la escisión, hace seis décadas, debería ponerse «a escribir las vías del futuro» pues, afirma, «el problema de la izquierda italiana es cómo construir una perspectiva socialista». Con otras palabras, esta fórmula no existe hoy en día. Y no bastaría la «tolerancia» para encontrarla; no bastaría tolerar la herejía, mientras el dogma se mantenga firme e inflexible. Haría falta comprensión. Es decir, el esfuerzo necesario para comprender dónde están los errores y por qué surgieron, y no sólo corregirlos, sino desechar el lastre ideológico hoy tan inútil como anacrónico. Nada indica que Berlinguer acceda a someter a su partido a tan profunda reforma, pese a que solamente un 25 por ciento de sus afiliados participaría a los varios congresos regionales que prepararon el Congreso Nacional.

Hay, sin embargo interesantes puntos de contacto entre el PSI y el PCI. Por ejemplo, el destacado líder comunista Ingrao ha afirmado en Milán que «el PCI es contrario a la salida unilateral de la OTAN» pues «ni siquiera el neutralismo es hoy suficiente». Con otras palabras, incluso el PCI, y no sólo el PSI, comprenden que no se puede jugar al neutralismo tercermundista no alineado —como pareció creerlo, en Madrid, el pasado Gobierno de UCD, y aún parece creerlo el socialista, actual— a la vez que mantenerse en una alianza que, desde el final de la guerra pasada, ha logrado evitar, hasta ahora, el estallido de un nuevo conflicto. Y, de paso, y aunque parezca paradójico, ha garantizado en Italia la sobrevivencia tanto del PSI, cuanto del propio Partido Comunista.

Felipe y la paciencia

Antonio Pizá



Estuve escuchando un rato, por la radio, la rueda de prensa del presidente y me felicité. Me gustaron su talante y su talento. Pienso que es más importante estar gobernados por la inteligencia, que serlo por las derechas o por las izquierdas. Y pienso igualmente que alegrarse de los logros de un gobierno —si los hay— es de elemental ciudadanía e incluso, si me apuran, de elemental egoísmo. Congratularse tanto si es de los nuestros como si no lo es. Lo contrario sería tan poco razonable como desear que el fontanero no acierte en la reparación de esas goteras en nuestro propio techo, solo porque nos cae mal. Aquello, tan español, de «con los míos, con razón o sin ella» no es un ejemplo de lealtad, es un ejemplo de terquedad. A mí, personalmente, me resultaría muy difícil estar con quien no tiene razón. Con la sinrazón se puede ser hasta compasivo. Nunca, cómplice.

Si hay un Felipe González que intenta sinceramente gobernar desde el Estado y no desde el partido, me suena injusto torpedearle sistemáticamente sólo por ser socialista. Si hay un Felipe González que se ha propuesto que España levante cabeza, incluso disminuyendo o aplazando algunos supuestos de su militancia, parece poco deportivo reprocharle que «precisamente» el cambio «haya comenzado por el propio socialismo». Lo es, por lo menos, reprochárselo desde fuera. Otra cosa sería lo que pudieran pensar los sectores más duros, avanzados, o puristas de su propio partido.

Independientemente de cuestiones de fondo, que

se plantearon y se contestaron sin escamotearlas ni tirar balones fuera, me llamó la atención y me divirtió la estratagema de Felipe González frente a la actitud de la oposición. Un periodista preguntó su opinión sobre esas dos palabras con que la oposición ha calificado los cien días: «muy mal». Se veía claro que el periodista quería tirar de la lengua al presidente. Con esas dos palabras de Fraga, de un profesor Fraga proclive a leer atentamente los exámenes para calificar con un suspenso.

«Habría que tener mucha paciencia con la oposición», comenzó diciendo. Y hubo una breve pausa y por un segundo temí lo peor. Temí que se nos mostrase un Felipe irritado o exhibiendo el ejercicio de una nueva virtud cardinal. Pero no, no fue eso. Fue todo lo contrario: «Habría que tener mucha paciencia... porque la derecha llevaba tanto tiempo en el poder —vino a decir— que todavía no está acostumbrada a estar en la oposición.» La paciencia que pedía Felipe era para darle tiempo a la oposición a que se hiciese, que madurase, que dejase de ser sistemáticamente descalificadora para pasar a ser auténticamente crítica. Cito de memoria, naturalmente, pero no creo que me equivoque en el sentido de la réplica.

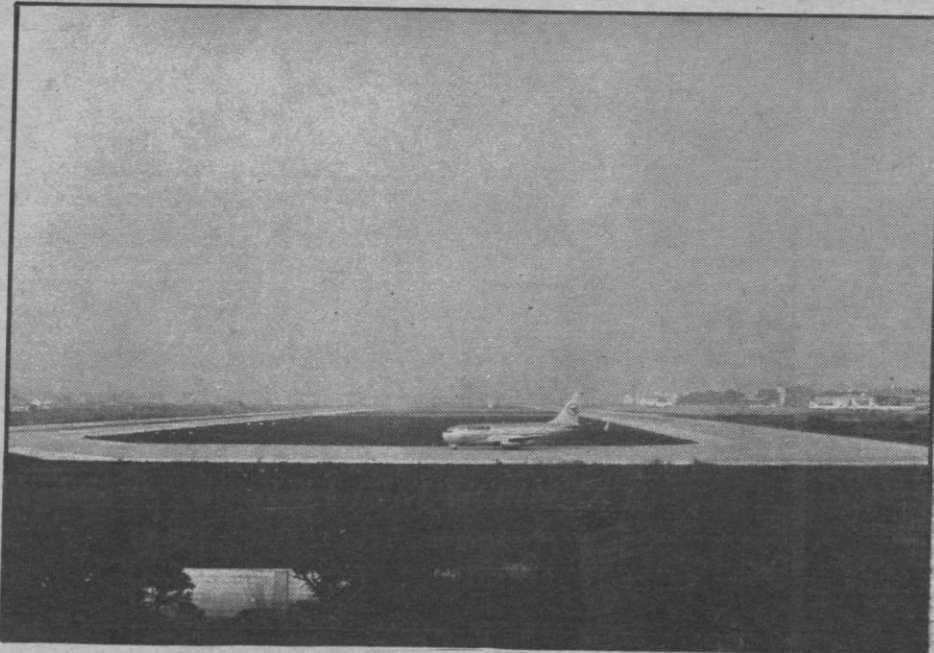
Y ese sí que es un fino y andaluz quite. Un darle la vuelta a la capota al pulpo de lo que se decía o se pensaba. Y hasta ahora se venía pensando y diciendo que la izquierda tenía toda la falta de experiencia y de madurez propios de quien prácticamente no ha gobernado nunca. Se nos quería dar la imagen —di-

cho en otras palabras— de una oposición como recién salida de las catacumbas, con un panfleto en la mano y el trabuco en la otra, mirando de reojo a los guardias. Cuando luego la transición, la tan temida transición, se hizo ejemplarmente sin revanchismos y sin sangre, aquel partido gobernante —formado esencialmente por los mismos de antes— pensó que se había roto un huevo legalizando el rojerío y adoptó respecto a la izquierda un cierto paternalismo de «no son malos chicos, pero están verdes».

Bueno, pues no se si equivocadamente o no, que eso se verá, una abrumadora mayoría votó por el «cambio». No mucho antes Felipe había dicho de Fraga que llevaba todo el Estado en su privilegiada cabeza. Yo creo que Felipe no llega a tanto, pero tiene la cabeza puesta en el Estado. Dicen que La Moncloa tiene algo de invernadero, pero para mí que en este invernadero Felipe González ha madurado prodigiosamente en cien días. Y desde luego mi gran admiración por Fraga aumentará el día en que toda su reconocida capacidad de rigor intelectual, la emplee en ceñirse al toro. Al toro de lo cotidiano.

Puede que la izquierda arrastrase la inexperiencia de no gobernar. Y que ahora la derecha acuse una cierta inexperiencia en lo de ser oposición. Pero unos y otros tampoco deben olvidar que el pueblo también pasó, de golpe, de ser súbdito a ser ciudadano. Pero ya ha madurado lo suficiente como para calibrar que no ha vivido ni cien días triunfales ni cien días catastróficos.

Desde otro ángulo



A veces se trata solamente del ángulo. A veces del momento. O de la luz, en todo caso el nombre es siempre oportunidad. Todo el arte de la fotografía, para mí, se reduce esencialmente al don de la oportunidad, a captar este momento preciso y a veces irrepetible. Así por ejemplo esta imagen de nuestro Son San Juan, captada en una de las cabeceras de pista, en este momento de la rodadura en que quien más quien menos, se enfrenta a la aventura del despegue. Es bella la amplia perspectiva, y a la derecha ya, tan lejos, la terminal. A la izquierda, una lejanía del inconfundible «pla» con sus molinos, única identificación posible de lo que por lo demás, pudiera ser el aeropuerto de cualquier lugar del mundo. Con un fondo algo brumoso de atardecer, ya cumplido. Hermosa foto y original en la medida en que raras veces lo hemos visto desde aquí.

IMAGO (Foto M. MORENO)

Personal

Jaime Jiménez

● BERNAT REULL, más conocido por Bernat Estarás o Bernardo de «Los Valldemossa», es, amén de un músico excepcional, un artista completo, que hace tan solo un par de años, con humildad, debutó en el mundo de la pintura. «Me falta un largo camino por recorrer, pero tengo una vocación inmensa y la ilusión de un chaval de veinte años», nos decía ayer, al invitarnos a visitar su próxima exposición en la sala que tiene «Sa Nostra» en Manacor. La muestra estará abierta al público del 18 al 31 de marzo.

● PEDRO VARONA, gerente de Iberia en Baleares, debe estar satisfecho —nos imaginamos— de muchas cosas relacionadas con el personal de la compañía de bandera. Y nosotros, desde esta sección, queremos destacar la gentileza, la profesionalidad, la simpatía de la señorita que atiende el servicio de información, (teléfono 463400) a la que ayer por la tarde, por motivos profesionales, tuvimos que darle la lata un buen rato. Bien, pues, por Iberia. Y que cunda el ejemplo en otras compañías, en otros departamentos.

● JERONIMO CLADERA, el hombre que posiblemente después del campeónísimo Pepe Amengual es el que más sabe del apasionante mundo submarino, nos lo contaba ayer nuestro Lorenzo Ripoll, anda buscando un local por las inmediaciones de Gomila, para ubicar en él un club dedicado a las actividades subacuáticas en general y escafandrista en particular. El lunes por la tarde, Jerónimo, Miguel de «El Patio» y un compañero, un conocido periodista deportivo, estuvieron inespccionado varios lugares para seleccionar el mejor. «Será un club estupendo, ya verás», dice Jerónimo.

● MARIANO TIRAPU, y lo comentamos ahora, cuando los ánimos están más calmados, cuando el equipo ha regresado a casa con dos positivos, estuvo a punto de estropearnos la mañana del domingo, por su exceso de vista, al que ya nos tiene acostumbrados el portero del «Mallorca». En cierta ocasión le hablamos de ese desconcertante deportista que es Tirapu a Müller, recién llegado a la isla, y nos contestó que no, que Mariano era un guardameta extraordinario; que había tenido unos problemitas, pero que iba a dar grandes alegrías a la afición mallorquinista. De momento, con perdón, lo que don Mariano, dá, semana tras semana, son sustos.

Baleares
el diario de las islas

Palma de Mallorca
Redacción, Administración y Talleres:
Polígono de La Victoria
Granero Sillero
Teléfono: 201112 (8 líneas)
Oficinas en Palma
Paseo Mallorca, 9 - B. 1.
Telf. 231177 - 235840
Depósito Legal 1956

Director: Pablo Llull
Redactores jefe: Antonio Pizá y Miguel Moreno
Jefes de sección: Lorenzo Ripoll (Deportes) Jesús Cor (Sociedad)
Fotografía: Juanet y Cosme Vives
Administrador: Víctor Horas
Jefe de Publicidad: Gabriel Calafel
Edita: Medios de Comunicación Social del Estado (MCSSE)
Paseo de la Castellana, 272, MADRID-18
Director General: Antonio de Santiago
Directores Técnicos de Prensa:
Néstor Amador
Director Económico Administrativo:
Florentino Ahumada

CITY SERVICE

ARREGLAMOS PRENDAS DE VESTIR

Alargamos, estrechamos, acortamos,
transformamos sus prendas a la moda actual
Y también sus prendas de piel.

Recortamos y guardamos.

31 de Diciembre 14 PALMA